Limburgs Dagblad

Zaterdag 21 juli 1973.

55e jaargang no. 169.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

de zomer sukkelt nu toch wel erg

Perioden met buien maar ook nu en dan opklaringen. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot zuid. Maximumtemperatuur rond 20 graden.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: koel weer met enkele buien en later meer zon.

Amsterdam	regen	19
De Bilt	regen	19
Deelen	regen	21
Eelde	regen	20
Eindhoven	regen	21
Den Helder	regen	18
Rotterdam	regen	19
Vlissingen	zwaar bew.	19
Zuid-Limburg	regen	21

In Europa

Zuid-Scandinavië: gematigd zomerweer, 18 tot 20 graden. Engeland: nog enkele buien, later opklaringen, 17 tot 20 graden. Duitsland: verspreide buien, koel, 17 tot 20 graden. Alpengebied: zonnig, 22 tot 25 graden. Frankrijk: enkele buien, 19 tot 22 graden, in het zuiden warmer tot 28 graden. Spaanse kust: zomers, 25 tot 28 graden. Italië: zomers, 25 tot 29 graden. Dalmatische kust: zomers 28 tot 30 graden. Balkanlanden: nog zeer warm 20 tot 37 graden.

zomer - editie

Amsterdam	licht bew.	19
De Bilt	half bew.	19
Deelen	zwaar bew.	21
Eelde	zwaar bew.	19
Eindhoven	zwaar bew.	21
Den Helder	half bew.	18
Rotterdam	half bew.	19
Twente	zwaar bew.	20
Vlissingen	zwaar bew.	19
Zuid-Limburg	half bew.	20
Athene	onbewolkt	39
Berlijn	licht bew.	23
Bordeaux	half bew.	24
Brussel	zwaar bew.	20
Frankfort	zwaar bew.	24
Genève	geheel bew.	24
Innsbruck	regenbui	24
Kopenhagen	licht bew.	20
Lissabon	onbewolkt	25
Locarno	zwaar bew.	[illegible]
Londen	regenbui	20
Luxemburg	licht bew.	20
Madrid	onbewolkt	33
Mallorca	onbewolkt	31
München	niet ontv.	
Nice	onbewolkt	25
Parijs	zwaar bew.	24
Rome	onbewolkt	30
Split	onbewolkt	32
Stockholm	regenbui	16
Wenen	licht bew.	27

Puzzel mee in vakantie

Voor de laatste keer ziet u vandaag het malle mannetje in actie, dat tekenaar Ru de Vries speciaal voor onze Zomer-vakantiepuzzel drie weken lang zulke vreemde fratsen heeft laten uithalen.

Heeft u het tot nu toe volgehouden, dan zal deze laatste opgave u waarschijnlijk niet voor een probleem stellen. Het woord, dat aangeeft wat het mannetje in de tekening vandaag moet, schrijft u in het grootste vakje onderaan: de eerste letter van dat woord noteert u nog eens extra in het kleine vakje ernaast. Deze letter staat, dat kan nu niet anders, op de 9e plaats in de zin, die u als oplossing moet insturen.

Met deze laatste letter moet voor u die zin nu compleet en duidelijk zijn. Is dat niet het geval, dan zult u de tekeningen nog eens moeten bekijken en moeten nagaan of niet een ander woord van toepassing is dan u in eerste instantie heeft gedacht.

Oplossing moeten per briefkaart worden gestuurd aan Puzzelredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen. Uw inzending moet uiterlijk met de ochtendpost van maandag, 6 augustus, in ons bezit zijn.

In het Limburgs Dagblad van zaterdag, 11 augustus, zullen wij de oplossing publiceren en ook bekend maken, wie een van de tien prijzen — een kaartje voor de interland voetbalwedstrijd Nederland-België, in november in Amsterdam — heeft gewonnen.

9



Op tournee met Jan Janssen

Luis Ocana heeft woord gehouden. Hij heeft niet alleen de etappe naar de top van de Puy de Dôme gewonnen, maar bovendien zijn aartsvijand Jose Manuel Fuente verslagen. Dat laatste namelijk was zijn opzet.

Donderdagavond, terwijl ik met Ocana soupeerde, beloofde Luis me heilig dat hij Fuente tijdens de beklimming van de Puy een lesje zou geven. Ocana had zich herhaalde malen geërgerd aan de grote mond van Fuente. Ook nog na de Pyreneeën. „Ik zal hem mores leren, ik zal hem duidelijk laten zien wie de beste klimmer in deze Tour is. Daarom zal ik op de Puy de Dôme aanvallen", beloofde mij Ocana. Hij heeft geen woord te veel gezegd.

Fuente moet goed oppassen om de eerste plaats in het algemeen bergklassement niet te verliezen. Hij deelt die plaats nu met zijn landgenoot Pedro Torres. Terwijl Fuente kennelijk een kleine inzinking doormaakt, verkeert Torres in een grote vorm. Het zou mij niet verbazen als vandaag Torres op de colletjes van de vierde categorie Fuente van zijn troon zal stoten. Over klimmers gesproken, de kleine Belg Lucien van Impe heeft Ocana geweldig partij gegeven. Slechts vier seconden bleef Van Impe op Ocana achter, terwijl Thevenet en Fuente respectievelijk 30 en 34 seconden moesten prijsgeven.

Ook nu is de beklimming van de Puy de Dôme erg lastig geweest. Niet alleen het hoge stijgingspercentage, maar ook de abrupte wijze waarop de weg ineens omhoog voert dwingt de renners tot het leveren van grote krachtsinspanningen. Ik weet wat het is, ik weet wat de renners meemaken. Ik zèlf ben wel eens na de beklimming van de Puy de Dôme als een dweil van de fiets gekomen. Gisteren heb ik het voor het eerst als toeschouwer meegemaakt. Het was een boeiend schouwspel. Terwijl ik toekeek dacht ik bij me zelf: Jan, wees blij dat je er niet meer bij bent. Wees blij dat je al die inspanningen niet meer hoeft te doen. Het is echter niet zo dat ik met de renners medelijden heb gehad. Ze hebben hun beroep zelf gekozen, het is hun werk. Ik wilde vroeger ook niet dat men medelijden met mij had.

De overwinning van Luis Ocana heeft indruk op mij gemaakt. Luis wachtte niet tot Fuente een zwak moment zou beleven. Hij ging niet in het kielzog van de Spanjaard mee naar boven. Neen, hij dwong Fuente het gevecht op. Daar is zelfvertrouwen, daar is moed voor nodig. In zijn gehele carrière heeft Ocana nog nooit zo sterk gereden als nu. Dat Joop Zoetemelk hem tijdens de beklmming niet volgen kon, lag wel voor de hand. Het is geen schande voor Joop dat hij bijna een minuut heeft moeten prijsgeven op de beste renner van deze Tour.

Bevrijdingsaktie voor guerrillastrijder Okamoto

Jumbo-jet gekaapt boven Nederland



Boeing-747 (Jumbo) van Japan Air Lines (archieffoto).

AMSTERDAM — Het doel van de drie Palestijnen, die vrijdagmiddag boven Nederland een Jumbo-jet van Japan Air Lines met 136 Japanners en 9 niet-Japanners aan boord, hebben gekaapt, is de vrijlating van de Japans-Palestijnse vrijheidsstrijder Okamoto, die in Israël gevangen zit. Aldus is vrijdagavond te Beiroet medegedeeld door een Palestijnse groep, die zich de „Revolutionaire Eenheid Ibr'him Abdoel Dahil" noemt. Op dat ogenblik bevond de gekaapte machine zich, na een vlucht over Frankrijk, België, Nederland, Duitsland en Italië boven de Middellandse Zee.

Op Schiphol werd het vermoeden uitgesproken, dat de kapers — twee of drie man — te Parijs waren ingestapt. Na de tussenlanding in Amsterdam zou Rome de eerstvolgende stop zijn. In Parijs waren 56 passagiers ingestapt, van wie twee afkomstig waren uit een Arabisch land. De kaping geschiedde kort na het opstijgen van Schiphol.

Japan Air Lines in Parijs verklaarde, dat zich verschillende leden van de Japanse ambassade in de Franse hoofdstad in het toestel bevonden. Nederlanders waren, volgens de JAL, niet aan boord. Een woordvoerder van de JAL in Frankfort heeft verklaard, dat het Engels van een van de kapers, die zich lid van El Fatah noemde, zo slecht was, dat hij nauwelijks te begrijpen viel.

In Beiroet heeft het hoofdkwartier van El Fatah ontkend dat het verantwoordelijk is voor de kaping. De in Israël gevangen zittende Okamoto is daar veroordeeld voor zijn aandeel in de wilde schietpartij op het vliegveld van Tel Aviv, anderhalf jaar geleden, waarbij tientallen mensen werden gedood.

OOGGETUIGEN ONGELUK:

Auto van prins niet uitgeweken

Van onze correspondent

ORBETELLO — De toestand van Nicola Presenti, de 28-jarige electriciën uit Orbetello, die donderdag met zijn kleine Autobianchi in botsing kwam met de nieuwe Ferrari van prins Bernhard, is nog steeds ernstig. In het ziekenhuis van Orbetello verkeert hij nog in een shocktoestand; behalve een hersenschudding heeft hij gekneusde dijbenen, verwondingen aan borst en aan het gezicht. De doktoren die hem verplegen ,maakten zich vrijdagmorgen nog zorgen over zijn toestand.

De politie van Orbetello heeft een onderzoek ingesteld maar wil over het ongeluk geen bijzonderheden geven. Ooggetuigen hebben verklaard dat de kleine Autobianchi van Nicola Presenti in een befaamde bocht in de smalle weg tussen Orbetello en Porto Ercole even over de middenbaan is gekomen. Prins Bernhard zou hard zijn komen aanrijden en de auto niet hebben kunnen ontwijken. Op de weg geldt een snelheidsmaximum. De auto van de prins heeft de Autobianchi frontaal gekraakt en is niet uitgeweken, aldus de ooggetuigen.

De particuliere secretaris van de prins heeft vrijdag in Den Haag in een officieel communiqué een geheel andere lezing gegeven van de toedracht van het ongeval. Volgens hem is de Ferrari van de prins aangereden door een tegenligger, die in een bocht de macht over het stuur was kwijtgeraakt. „De prins zag de auto slingerend op zich af komen en heeft door in een ondiepe sloot te rijden getracht de aanrijding te voorkomen. De Italiaan heeft een voor de prins rijdende Fiat kunnen ontwijken, doch de Ferrari werd in de sloot alsnog aangereden. Prins Bernhard reed met een snelheid van ongeveer 30 km per uur", aldus het secretariaat van de prins.

Klomp met voet erin op stoep politiebureau

GENDT — Op de stoep van het bureau van de rijkspolitie in het Overbetuwse Gendt is een klomp neergezet met een voet erin, waarvan de politie vermoedt, dat deze afkomstig is van een drenkeling. Wie de lugubere vondst daar neer heeft gezet is onbekend. De politie hoopt dat de vinder zich alsnog bekend zal maken.

Vier Limburgers gedood in België

ECHT-BOIS ET BORCU — Bij een zeer ernstig autoöngeluk op de Provinciale weg tussen Bois et Borcu en Marche in de Belgische Ardennen, op 30 kilometer afstand van Luik zijn vrijdagmiddag omstreeks twee uur vier inwoners van Pey-Echt om het leven gekomen.

Het zijn Johannes Montforts (62) uit de Pastoor Cramerstraat in Pey, zijn zoon Theo (28) en zijn kleindochter Monika van anderhalf jaar en tevens zijn schoonzuster Maria Vergoossen (59). Een vijfde inzittende van de auto die door Johannes Montforts werd bestuurd, een meisje uit Friesland dat bij de familie logeerde, is zeer ernstig gewond in het ziekenhuis in Luik opgenomen. Voor het leven wordt gevreesd.

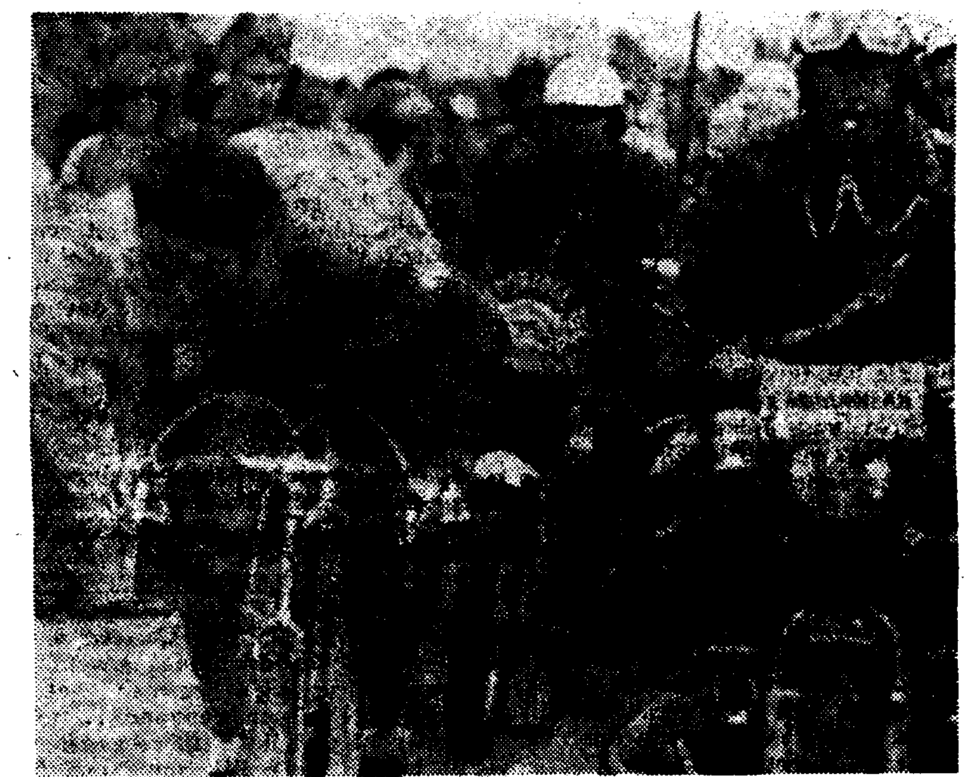
De familie Montforts was vrijdagmorgen om negen uur in twee auto's vanuit Echt vertrokken voor een rondrit door de Belgische Ardennen.

Deze twee auto's reden ongeveer veertig meter van elkaar toen het ongeluk op de smalle, bochtige tweebaansweg boven op een heuvel in de Ardennen gebeurde.

De achterste auto, waarin de verongelukte Echtenaren zaten was juist begonnen een grote tankauto in te halen toen deze plotseling begon te slingeren. De tankauto schampte een naast de weg staande boom en zwenkte toen de weg weer op. Het volgende moment kantelde de tankauto en verpletterde daarbij goeddeels de auto van de familie Montforts.

Limburgs Sport Dagblad

Ocana gaf alles



Geletruidrager Louis Ocana slaagde er op de Puy de Dôme in al zijn concurrenten voor te blijven en als eerste te eindigen.

In de achttiende etappe heeft Ocana wraak genomen op Fuente door hem op de Puy de Dôme op een grote achterstand te rijden. Nino Tomadesso beschrijft de beproevingen welke Ocana moest doorstaan om al zijn rivalen voor te blijven. Olympiër verhaalt over de actie van protesterende boeren, die er bijna in slaagden de etappe van gisteren te verhinderen.

POSTAUTO BEROOFD: f 800.000 VERDWENEN

WOLFSBURG — Twee mannen hebben vrijdag in het Westduitse Wolfsburg een postauto beroofd van een bedrag ter waarde van 800.000 gulden.

Volgens de chauffeur van de wagen een 26-jarige student, vond de overval plaats toen hij ging ontbijten. Hij had de auto voor het postkantoor geparkeerd en had nog gecontroleerd of de deuren goed gesloten waren. Bij zijn terugkeer waren zij echter open en waren de geldzakken verdwenen.

60 linden voor de bijl



VALKENBURG — Zestig forse lindebomen (zie foto) aan de Daelhemmerweg in de gemeente Valkenburg gaan voor de bijl om ruim baan te geven aan een reconstructie van de weg. Volgens de directeur van Openbare Werken in Valkenburg, de heer G. A. Havermans, is het onmogelijk de bomen te behouden. Men zou anders 'n deel van 't talud aan de andere kant moeten vergraven, hetgeen bij het Recreatieschap, Staatsbosbeheer en Provinciale Waterstaat op bezwaren stuit.

Lindebomen vallen niet onder de Boswet van 1916 en mogen zonder meer gekapt worden. Wel heeft Staatsbosbeheer geëist dat naast de verbrede weg straks ruimte voor een nieuwe beplanting komt. Hoewel tot nu toe bij de gemeente Valkenburg geen protesten zijn binnengekomen, is bekend dat er over het kappen verschillend wordt gedacht.

met — **ad interim: binnendoor en buitenom**

JACQUES PIRSON: een leven in verzen en proza

JACQUES PIRSON, klein van stuk en hoog van stem, heeft een half mensenleven gesleten in dienst van het vaderlandse bedrijf der Posterijen. Later voelde hij zich jarenlang gelukkig aan de operatorszijde van de tapkast, aanvankelijk in een lokaliteit aan de Observantenweg en daarna langs het Onze Lieve Vrouweplein in zijn geboorteplaats Maastricht. Zijn leeftijd? Pirson pleegt daarop te antwoorden in 1899 te zijn geboren op de sterfdag van Vondel, hetgeen wil zeggen dat hij op 5 februari het levenslicht heeft aanschouwd, zij het precies 220 jaar nadat Joost van den Vondel zijn ogen voor de laatste maal sloot.

JACQUES PIRSON wil bovenal bescheiden blijven, ook wanneer hij erop zinspeelt zich „ergens" verwant te voelen aan Vondel. Want ook hij kan het schrijven niet laten, geen dag zelfs. Het zou hem zijn nachtrust kosten wanneer er een dag was voorbijgegaan waarop hij zich niet had kunnen uiten in verzen.

BIJ VOORKEUR grote en lange verzen, de ene keer in de taal van zijn geboorteplaats en dan weer in die van het ABN. Dichtwerk wisselt hij af met proza van uiteenlopende aard, strekking en omvang. In 24-karaats Maastrichts belijdt Pirson aldus: „'t Is hiel erg vreemp mè d'r is gèt wat miech drijf um te sjrieve. Eederen daag obbenuijts....."

JOHANNES

HET JAAR 1972 noemt de heer Pirson het vruchtbaarste van zijn hele leven. Hij construeerde toen niet minder dan 4 bundels van elk 100 liedjes, versjes en wat hij noemt „sjoen gediechsjes". Op zekere dag moest hij de Koenen-Endepols raadplegen voor een bepaalde schrijfwijze. Bij die handgreep viel ook de bijbel op de grond, geopend op een der Evangeliën van Johannes. Dichterlijke Jacques raapte het boek op en peinsde hardop: „Ik heb in mijn leven al zoveel geschreven, waarom zou ik dat niet eens aanpakken?"

HET GEVOLG van deze meditatie werd enkele weken later een bundel met 128 geestelijke gedichten, geïnspireerd op de evangeliën, de herderlijke schrijvens en andere nagelaten werken van Johannes. „Ik heb ze deken Pelzer gegeven om door te lezen", zegt Pirson.

MAAR DAT WAS lang niet alles wat vorig jaar uit de pen van deze krasse Maastrichtenaar is gevloeid. Pirson: „Ik heb ook nog twee boeken geschreven. Het ene is een vervolg op mijn eerder geschreven detective „Charlie Quien" en het andere heet „Anne", een liefdesroman, machtig sjoen al zègk iech 't zèllef". Het boek is in nobele gedachten opgedragen aan en geïnspireerd op een lieftallig Duits meisje, dat met haar moeder het pad van Pirson kruiste, toen ze alle drie een Maastrichts warenhuis bezochten. De moeder sprak het lieve kind aan met Anne" en toen was voor de auteur op slag de inspiratie geleverd voor een nieuw boek met titel inclusis.

HIJ WILDE de roman laten spelen in het geboorteland van zijn hoofdfiguur om welke reden hij de VVV in Bonn verzocht hem de nodige schriftelijke „couleur locale" toe te sturen. In tweemaal acht versregels laat hij de lezers aan het begin van de roman weten, dat alle volgende hoofdstukken en paragrafen volkomen op fantasie berusten! Met uitzondering natuurlijk van de door de VVV beinvloede plaats- en streekbeschrijvingen.....

NOG HEBBEN we niet alles vermeld wat Jacques Pirson in zijn vruchtbaarste jaar op papier heeft gezet. Bijzonder trots is hij zelf op een bundel van 25 in dialect geschreven en door Jean Coumans getoonzette liedjes onder de titel „25 Mestreechteneerkes".

HET IS de vaste liederenbundel geworden van het Maastrichtse bejaardenkoor „Joonk vaan hart", door Pirson op een sterkte van circa 50 mannelijke en vrouwelijke leeftijdgenoten gebracht. De „25 Mestreechteneerkes" zijn in de afgelopen weken ook het repertoire gaan vormen van een nieuw koortje, dat Jacques Pirson heeft gereconstrueerd uit de bewoonsters en bewoners van het gloednieuwe bejaardencentrum „Molenhof" waarin ook hij sinds kort zijn intrek heeft genomen.

PIRSON is niet alleen een dagelijks begenadigd, maar ook een bijzonder snelle schrijver. Op Paasmaandag, zo herinnert hij zich, componeerde hij tussen acht en elf niet minder dan 8 mooie gedichtjes. Wanneer hij de verslaggever ziet noteren „tussen 8 en 23" maakt hij daar met geveinsde verontwaardiging bezwaar tegen. „Neet tot èllef oor 's aovends.. nein, tösse acht en èllef 's mörregens!" Hij bekent ruiterlijk soms een gedicht te schrijven, dat bij nalezing goed blijkt om op de derde plaats te komen. Pirson pent er dan de verzen 1 en 2 snel bij......



Jacques Pirson, grootleverancier van dichtregels, hier gefotografeerd in de grote zaal van het Maastrichtse „Casino Slavante", dat door Pirson's dochter en schoonzoon wordt geëxploiteerd en waar „pa" iedere middag neerstrijkt om inspiratie op te doen.

HET IS al een hele lange tijd geleden, dat Jacques Pirson zijn dichtaders voor de eerste maal voelde zwellen. Daarnaar gevraagd laat hij zijn gedachten terugglijden naar 1918 toen hij nog hulpbesteller was bij de PTT. Hij had een oogje op een charmant stadgenootje, dat hij niet rechtstreeks durfde aanspreken omdat er ergens iets van „stands"-verschil was dat zulks in die tijd onmogelijk deed zijn. Toch wilde hij haar zijn gevoelens nièt onthouden en daarom greep hij naar de kroontjespen.

LATEN NU, zonder dat hij het erop had aangelegd, de eerste regels machtig-mooi hebben gerijmd! Het zette de verliefde jongman aan in die toonaard verder te gaan en zo ging er een compleet dichtwerk op de post. Anoniem. En (daardoor?) zonder waarneembaar respons.

VOOR DE JONGE Jacques stond toen vast, dat zijn lagere schoolkennis Nederlands meer dan voldoende was om te dichten. En dat het leven hem de opdracht had gegeven dit tot op hoge leeftijd te blijven doen. Aanvankelijk met gelegenheidsgedichtjes voor de familie- en kennissenkring en voor het lijfblad van MVV, „de MVV-er". Daarop volgde een reeks vaan 128 gedichten, geïnspireerd op een aantal Maastrichtse standbeelden en straatnamen. In 1927 zette Pirson zijn eerste operette op papier: „De Drei sjoenste".

TUSSEN DAT JAAR en nu is zijn regelproduktie alsmaar toegenomen. Duizenden gedichtjes, verzen en liedjes, (nog) 2 operettes („Welie" en „Kleine Manon"), twee musicals („Zjaloezeij" en „Kien"), vier „drama's": „Heldenmoed" (1930), „Rozenmaagd" (1936), „Charité" (1930) en „Geloof - Hoop en Liefde", voor eenacters en een cantate.

VOORTS DE op rijm gestelde biografieën van de Maastrichtse kunstschilder Henri Jonas en de Maastrichtse Nobelprijswinnaar dr. Debye en tot slot 12 boeken, waaronder een met 10 vertellingen voor grotere kinderen, een prozaïsch dagboek van 20 dagen „Ziekenhuis St.-Annadal" en twee omvangrijke aanklachten tegen het groot-kapitaal, getiteld respektievelijk „Dollarmachten" (3200 dichtregels) en „Dollar-neerslag" (1200 regels).

VAN DE DOOR Pirson geschreven Bühnestukken zijn enkele herhaalde malen opgevoerd. Van zijn overige werken is eigenlijk alleen de liedjesbundel van „25 Mestreechteneerkes" in een iets grotere oplage uitgegeven. Jacques Pirson zegt geen enkele moeite te doen om zijn penneproduktie in de uitstalkasten van de boekhandel te krijgen. Hij schrijft omdat hij voelt dat te moeten doen, hij vindt het leuk wanneer anderen er op persoonlijke aanbeveling van willen kennisnemen en voelt zich (toch wel) gevleid wanneer hij een van zijn gedichten ziet afgedrukt in de grote of kleine „pers".

VAN VEEL meer betekenis acht hij het, dat van zijn hele oeuvre op het Stadsarchief in Maastricht minstens één exemplaar wordt bewaard. Op gezette tijden zorgt hij zelf voor een actuele aanvulling.

SERVé OVERHOF

Droppen met verstand



Jeugdige gedropten, in een Donker Bos.

DROPPINGS ZIJN IN. Verenigingen en clubs, die het teamverband willen bewaren, houden kienavonden, een sinterklaasmiddag voor de kinderen, ze gaan eens een avondje bowlen, maken een uitstapje en.... proppen de geachte leden op een zo donker mogelijke avond in een wiebelige vrachtwagen; bestemming: een of ander Donkere Bomen Bos.

De belangstelling voor zo'n dropping is doorgaans groot. De competitie om het (bescheiden) prijsje aan het eind gemeenlijk fel. Droppers zijn bizar uitgerust. Rare mutsen, kniebroeken, zware schoenen, plus zaken als: een zaklamp, een rolletje drop, vaak een plastic zak om de zonderlinge spullen in te stoppen die de opdracht zal vereisen.

Organisators van droppings hebben soms de wildste fantasiën. Vaak zijn zij de gekken die tienmaal meer kunnen vragen dan een wijze kan vinden. Een veldbiet, vijf konijnekeutels, een paddestoel, de bloem van een waterlelie, alla, dat kan. Maar wat moet je in een duister bos, rond het middernachtelijk uur met de vraag om: een nietmachientje, een schaar, een melkstoeltje, een foto van het plaatselijk gemeentehuis...?

Een halve cent? Dat gaat nog, je kunt tenslotte een cent doormidden zagen — maar die zaag dan? Een staartveer van een ooievaar, de pet van een spoorwegman, een verlopen rijbewijs, een liter melk, een kip — het zijn opdrachten die regelmatig in onze contreien voorkomen, maar wat moet je ermee aan?

Een avontuur is het overigens toch al wel. Want wanneer je gedropt bent, heb je geen idee waar je zit. En een bos 's avonds laat blijft hoe dan ook een erg donker bos, met alle ongewisheden. Gelukkig ben je nooit alleen, maar toch! En wat zullen de uren brengen? Een bekend stekje, een herkenbare weg naar huis, of eindeloos dwalen, zodat de erwtensoep bij terugkeer koud is geworden en de thuisblijvers de sloffende achterblijvers gemelijk verwelkomen?

CONCLUSIE: Laat de lieve organisatoren het niet te bont maken, niet op te grote afstanden uitzetten, niet in terrein dat risico's bergt (diepe kuilen, drassig land), ook niet in beschermd gebied. Geen onvindbare dingen vragen — tenslotte vinden vaak eenzaam-wonenden in een droppingterrein het helemaal niet aardig in de nacht gewekt te worden door lieden die om een vingerhoed, een snee brood met pindakaas of een koffiekom zonder oor komen zaniken.

En nog iets: onlangs lazen we in een dorpsblad: de deelnemers vermaakten zich uitstekend en in het donkere bos kon men reeds van verre het roepen en lachen van de groepen horen. Ja ja, maar zouden de vogels, de reeën, de hazen en de eekhoorns die toevallig in dat bos leven, zich óók zo vermaakt hebben? Het is maar een vraagje, in deze tijd van natuurbehoud...

TOON NIESKENS

Preischotel met linzen

Laat 200 gr linzen enkele uren weken en zet ze dan op met zoveel water dat ze net onder staan, met een blaadje laurier, een teentje knoflook en wat zout. Kook ze boven een laag vuur gaar, in minstens een half uur. Verwijder intussen de ondereinden en hardgroene gedeelten van ruim 500 gr dunne preien en stoof ze gaar in een bodempje water met een lepel boter. Houd het deksel op de pan. Wrijf de gare linzen door een zeef, na eerst de knoflook te hebben verwijderd.

Vul het kookwater aan (zonodig) tot 2 koppen. Meng er een losgeklopt ei door, 100 gr geraspte kaas, een afgestreken eetlepel tomatenpuree en peper naar smaak. Leg de gare preien in een beboterde vuurvaste schaal en schep de zachte linzenpuree erover heen. Zet de schaal 20 minuten in een voorverwarmde, niet al te hete oven.

FRED BASSET

1946

En dat noemt hij boodschappen doen voor de kerst!

DIERENLEED — Roger Bollen

WAAROM WERK JE NIET, BY?

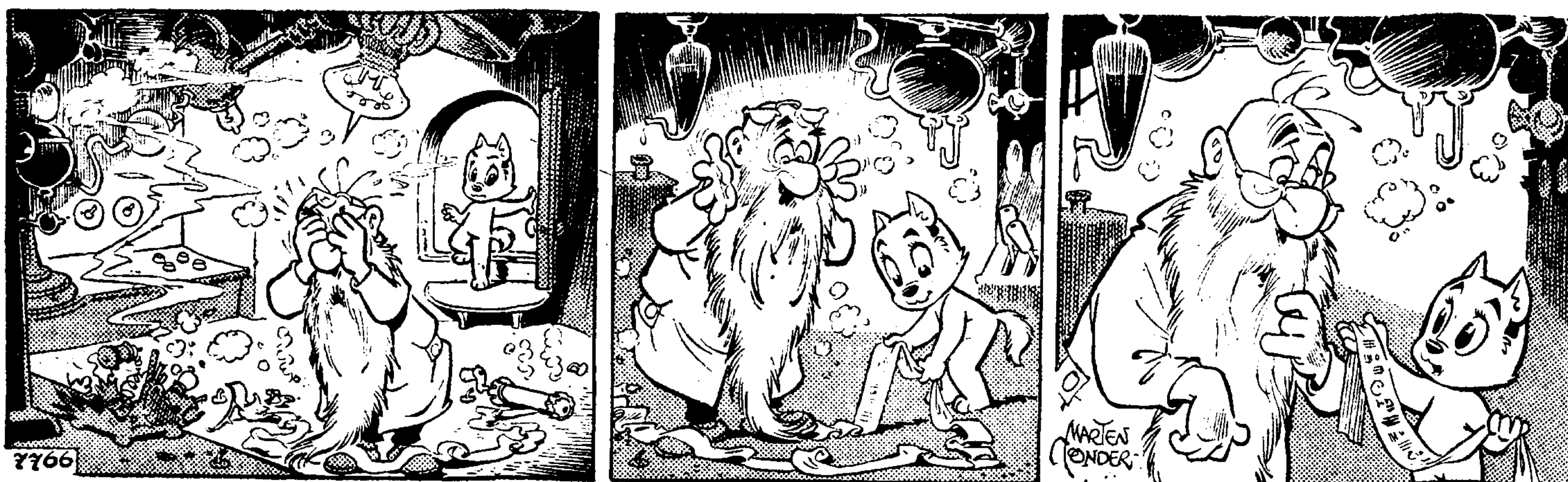
OMDAT HET REGENDE

WAT HEEFT DAT ER NOU MEE TE MAKEN?

HEB JIJ WEL 'S NAT STUIFMEEL PROBEREN TE VERSLEPEN?

© PIB COPENHAGEN

Ollie B. Bommel en de transmieter



7766. Heer Ollie slofte vol zorgen naar huis, maar Tom Poes liep naar het laboratorium en opende de deur. Eigenaardige dampen sloegen hem tegemoet, en temidden van verborgen onderdelen en onduidelijke afval stond professor Prlwytzkofski met de handen voor het gelaat te mompelen. „Het is schrikkelijk", hoorde Tom Poes hem klagen. Wederom heb ik mij medevoeren laten door onheilig wetenschappelijk vuur, dat van mij een hersenkranker gemaakt heeft. Ach, hoe kan ik dit ooit wedergoedmaken?" Tom Poes gaf geen antwoord op deze vraag. Hij maakte van de ontroering van de geleerde gebruik om ongestoord tussen de resten van de transmieter te zoeken, en al spoedig werd zijn aandacht getrokken door een lange strook papier die zich onordelijk door het vertrek slingerde. „Aha!" riep hij uit. „Dat moet die dropslip zijn!" De hoogleraar nam de handen voor zijn ogen weg en staarde in grote verbazing naar de vreemde tekens op het papier, dat hem werd voorgehouden. „Praw!" riep hij uit. „Dit is ener buitenordelijker schriftuur. Dat mocht ja wel codering wezen". De „dropslip", herhaalde Tom Poes. „Die zat in de zwartdoos onder de keien. Onder de toetsen, bedoelen ze natuurlijk. Dit is afleveringslijst". „De moederspraak is ja zeer eigendommelijk", sprak de heer Prlwytzkofski hoofdschuddend. „Der ganse spraakleer is zo onwetenschappelijk. En wat moeten wij nu met der afleveringsdroppeslijst? Geen aanstandiger mens kan zo ener code ontcijferen."

„Nee", gaf Tom Poes toe. „Maar misschien weet ik iemand die het wel kan".

de poppenpakker — Suske en Wiske





arman en ilva



Mars naar Caïro

CAIRO — De eerste deelnemers aan de gemotorisserde „Mars naar Cairo" die vrijdag de grens met Egypte passeerden, hebben met behulp van een bulldozer een gebouw van de Egyptische douane met de grond gelijk gemaakt. Verder kwam het nergens tot botsingen met de onzichtbaar opgestelde Egyptische grenstroepen. De regering in Cairo heeft inmiddels een delegatie van honderd Libiërs toegestaan naar de Egyptische hoofdstad te komen om een „met bloed geschreven document" aan president Sadat te overhandigen.

Corruptie

LONDEN — Vernomen wordt dat Scotland Yard vrijdag opdracht heeft gekregen acht leden van het Lagerhuis met inbegrip van vier oud-ministers aan de tand te gaan voelen in verband met „corruptie in hoge kringen". De opdracht tot het onderzoek was, volgens de Daily Mail, gegeven door minister van justitie sir Peter Rawlinson.

Hasj

SCHIPHOL — Op Schiphol zijn twee Turken aangehouden die ieder in het bezit waren van 8 kilogram hasj. Ze hadden deze stof verborgen in een dubbele bodem van hun koffer. De Turken, beiden 36 jaar oud, kwamen uit Istanboel met bestemming Amsterdam.

Hulp aan vlot

MEXICO — Uit Barbados is vrijdag een sleepboot uitgevaren om het 56 ton metende vlot Acali met vijf mannen en zes vrouwen naar de zuid-equatoriale stroom te brengen, waardoor het naar het einddoel, Yucatan in Zuid-Mexico kan drijven. De sleepboot heeft ook proviand voor de bemanning van de Acali bij zich.

Cholera

DJAKARTA — In de eerste helft van dit jaar zijn op West-Java ongeveer 400 personen aan de cholera overleden. Bovendien moeten 3600 personen, die aan deze ziekte leden, in ziekenhuizen worden opgenomen, zo meldt het onafhankelijke dagblad Pedoman. De cholera woedt in de regentschappen Tangerang, Krwang, Cheribon en Indramajoe.

Kernproef uitgesteld

PAPEETE — De eerste Franse kernproef van dit jaar is uitgesteld tot zondag omdat de weersomstandigheden ongunstig waren, zo is uit betrouwbare bron vernomen. De eerste kernproef zou vrijdagochtend vroeg hebben plaatsgevonden bij het Mururoa Aloi ten zuid-oosten van Tahiti.

Vluchteling gedood

BERLIJN — Oostduitse grenswachten hebben in de nacht van donderdag op vrijdag een vluchteling gedood die trachtte via de muur naar West-Berlijn te ontkomen. Of het een man of een vrouw was kon men in het Westen niet te weten komen.

Valse Rembrandt

STOCKHOLM — In een politiebureau in de Zuidzweedse stad Malmoe staat een vervalst Rembrandt-schilderij zijn verdere bestemming af te wachten. Het werk is volgens kunst-experts, met inbegrip van de lijst, niet meer dan honderd kronen (65 gulden) waard. Het stelt een lichtende christus-figuur tegen donkere achtergrond voor en een tiental mensen in Oosterse kleding die gaven brengen.

Voedselschaarste

WASHINGTON — De VS hebben een serie maatregelen genomen om te voorkomen dat volgend jaar de schaarste aan landbouwprodukten even groot zou worden als dit jaar. De belangrijkste maatregel is bekendgemaakt door de minister van landbouw, Earl Butz. aan de boeren wordt gevraagd 7,7 miljoen ha opnieuw in cultuur te brengen.

Peron ziek

BUENOS AIRES — Juan Peron, ex-president en naar mag worden aangenomen ook de nieuwe president van Argentinië, is ziek. Volgens de Argentijnse minister van sociale zaken, Jose Lopez Rega, is Peron de laatste tijd niet in het openbaar verschenen omdat zijn artsen zich daar tegen verzetten. Volgens Rega krijgt Peron dagelijks bezoek van een hartspecialist. Hij heeft de afgelopen 24 dagen zijn huis niet verlaten. Officieel is niets over de ziekte van Peron bekendgemaakt.

Bosbranden

PARIJS — De bosbranden die op veertien verschillende plaatsen op Corsica woeden, hebben tot dusver een bosareaal van meer dan 4000 hectare verwoest. Alleen al nabij de havenstad Bastia is 2000 hectare bos en struikgewas in de vlammen opgegaan. De bevolking van het dorp Sermano, dat bedreigd wordt door 300 hectare brandend bos, moest geëvacueerd worden.

Commando

ATHENE — De Arabier die in een hotel in Athene verscheidene mensen als gijzelaar heeft vastgehouden was van plan het kantoor van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al op te blazen omdat het naar zijn mening een centrum van Israëlische propaganda en spionage was. Het Atheense dagblad Elefheros Kosmos zegt dit van de man zelf gehoord te hebben in een exclusief vraaggesprek op het vliegveld, even voordat de Arabier aan boord van een vliegtuig ging om naar Koeweit te vertrekken.

Ook kwestie-Ternaaien kwam ter sprake

EEG besluit tot één milieubeleid

BRUSSEL — Na 14 uur vergaderen zijn de Europese ministers het vrijdag eens geworden over een gemeenschappelijk Europees milieuprogram. Een van de voornaamste strijdpunten bij het overleg in Brussel was niet de inhoud van het al lang van te voren voorbereide milieuprogram, maar de vraag of dit program in zijn geheel een gemeenschappelijke zaak zou moeten zijn of een zaak warain deels de Europese Gemeenschap of deels de lidstaten het laatste woord zouden moeten hebben.

De gemeenschap moet in deze zaken het laatste oord hebben en dwingend kunnen optreden zo luidde van het begin af aan het Nederlandse standpunt. De Nederlandse delegatie (minister Vorrink en staatssecretaris Brinkhorst) meende dat na deze 14 uur vergaderen de Franse minister Robert Poujade het onderspit had moeten delven, anders gezegd, dat Nederland met forse Duitse steun de overige EEG-lidstaten en tenslotte ook Frankrijk mee wist te krijgen voor zijn standpunt dat Europa zoveel mogelijk op een gemeenschappelijk program moet werken.

Minister Vorrink refereerde in dit verband aan de in het Belgische Ternaaien geplande Ibramco-raffinaderij waartegen de Nederlandse regering fel verzet heeft aangetekend. Zij gaf echter toe dat Nederland zijn standpunt in deze niet juridisch van België kan afdwingen. De Belgische minister voor volksgezondheid De Saeger weigerde ieder commentaar op het bericht dat Den Haag alle middelen zal gebruiken om een eenzijdige Belgische beslissing in deze te voorkomen.

De acties die in het kader van dit beleid moeten worden ondernomen zijn neergelegd in een program dat tegelijkertijd de algemene principes opsomt van een Europese milieupolitiek en nauwkeurige doelstellingen aangeeft die in de komende twee jaar moeten worden bereikt. Enkele van de principes die het program aan de negen EEG-landen oplegt zijn:

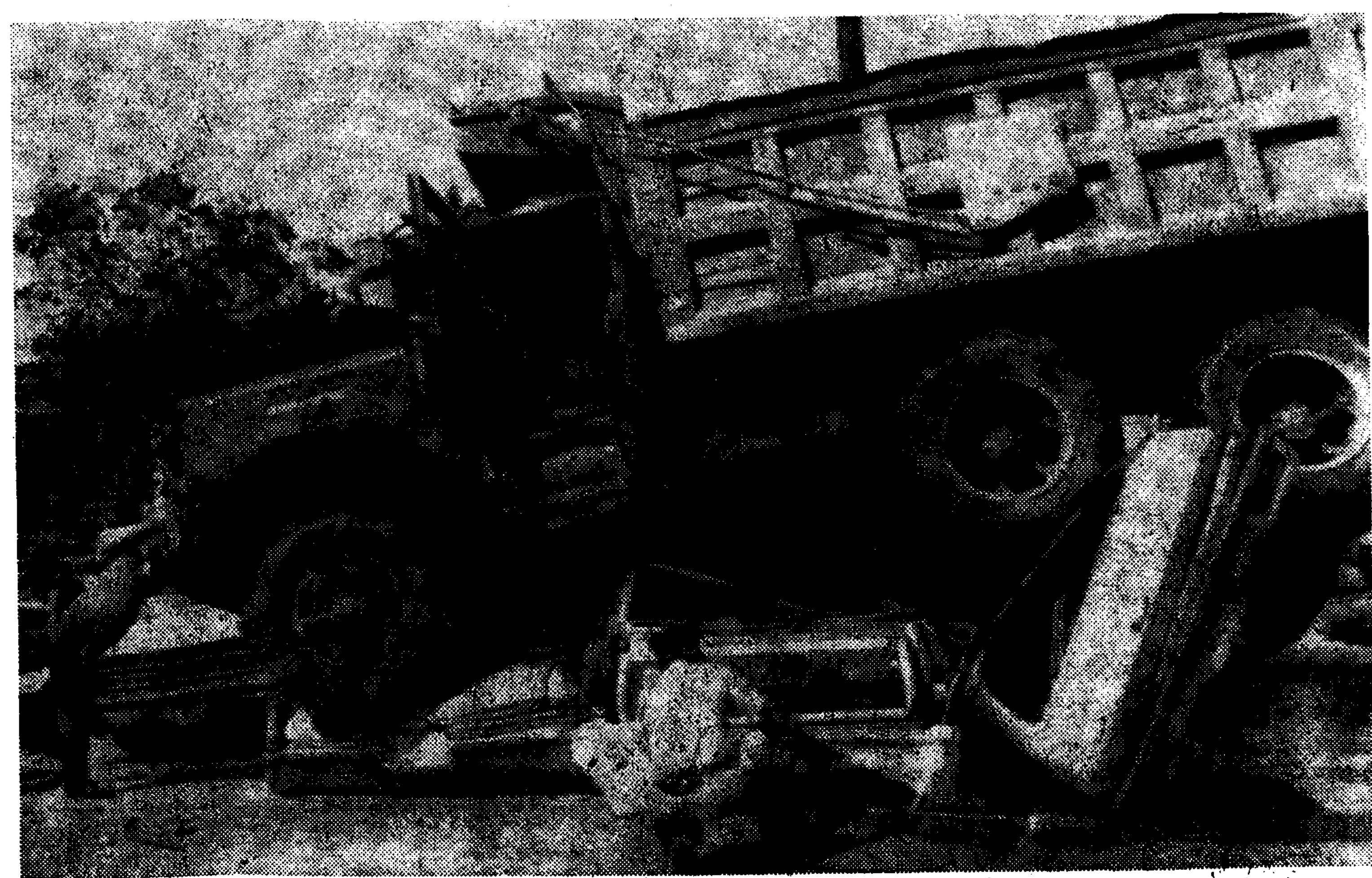
— Eerder een preventieve strijd tegen de vervuilingen organiseren dan een genezende strijd.

— De bescherming van het milieu in acht nemen bij het opstellen van Europese plannen.

— Afzien van elke actie van een land die in een naburig land tot vervuilig kan leiden.

— Op lange termijn de nationale grams harmoniseren betreffende het milieu en de verbetering van de leefkwaliteit.

Vijfmaal „total loss" zonder slachtoffers



● **Een zestientonner reed in de plaats North Attle Boro in de Verenigde Staten de parkeerplaats van een winkelcentrum binnen, nadat de chauffeur de macht over het stuur verloren had. Vijf auto's werden onder het gevaarte verpletterd. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.**

WERKNEMERS VAN ICI

„Doe gifgas weg"

ROTTERDAM, — De recente ongevallen met gifgas in de chemische fabriek van ICI-Holland in Europoort hebben grote ongerustheid veroorzaakt onder het personeel. Dit blijkt uit een brief die werknemers, aangesloten bij de industriebond NVV, vrijdag hebben verstuurd aan de directie

De werknemers vragen de directie de stoffen, die het uiterst giftige fosgeengas bevatten, uit het produktieproces te nemen. Tevens dringen zij aan op meer openheid over ongelukken, zowel ten aanzien van het personeel als de buitenwereld. Inmiddels heeft het provinciaal bestuur van Zuid-Holland een grondig onderzoek aangekondigd naar de veiligheid van de ICI-vestiging in Europoort. Men wil nagaan of het nodig is de voorwaarden voor de veiligheid van de 1800 personeelsleden en voor de omgeving te verscherpen. Deze voorwaarden zijn vastgelegd in de vergunningen, die de provincie aan het bedrijf heeft verleend op grond van de hinderwet en de wet op de luchtverontreiniging. Hoewel het provinciebestuur de vergunningen niet kan intrekken, is het wel mogelijk de voorwaarden te wijzigen (dus zo nodig te verscherpen.)

Verbittering door uitstoting

Röntgenologen nemen het niet

Van onze correspondent

EINDHOVEN — De twee röntgenologen in het Eindhovense Sint Joseph-ziekenhuis, die door de ziekenfondsen als medewerkers zijn ontslagen wegens het schrijven van enkele tonnen te hoge rekeningen, gaan in verweer tegen deze maatregel. Eén van de specialisten, P. K. te Valkenswaard, liet dat doorschemeren. Meer wilde hij over zijn verdediging niet zeggen. De beide specialisten hebben een juridisch adviseur in de arm genomen.

P. K. beklaagt zich erover, dat hij door de maatregel van de ziekenfondsen en door het onderzoek dat de Bossche officier van Justitie, mr. J. Peijnenburg, tegen hem en zijn collega J. de Z. instelt, „onder zeer zware druk leeft". U moet zich voorstellen wat het betekent als je toch door moet gaan je patiënten even goed te behandelen als anders. En denk er om, voegde hij er aan toe, dat onderzoek kan een kwestie van leven of dood zijn, en u kan dat morgen overkomen".

P. K. geeft wel toe, dat hij en zijn collega in 1972 circa 440.000 gulden te veel heeft geïnd van de fondsen, maar wijst opzet van de hand. „Het is verschrikkelijk ingewikkeld. Ik zou het drie uur kunnen uitleggen, en dan zou u het nog niet helemaal weten, maar wel zeggen: ja, er ziet iets in". Daarom is P. K. zeer verbitterd over de uitstoting per 1 januari 1974 door de ziekenfondsen, die het hem onmogelijk maakt in het St. Joseph-ziekenhuis te blijven werken, omdat hij daar immers geen ziekenfondspatiënten meer kan helpen.

Directeur Hirdes van het ziekenhuis houdt echter een mogelijkheid open dat zijn twee röntgenologen toch blijven: „Misschien kunnen ze in vaste dienst van het ziekenhuis komen, daar gaan we volgende week over nadenken". Zo'n dienstverband betekent dat de twee specialisten hun zelfstandigheid verliezen. Tot nog toe hebben ze een eigen praktijk, en maken daarvoor gebruik van de technische en administratieve diensten van het ziekenhuis. Komen ze in vaste dienst, dan schrijven ze niet meer zelf hun rekeningen uit, maar krijgen een vast salaris.

NVV over koehandel met CSM:

AANDEELHOUDERS SLAPEND RIJK

UTRECHT — De vakbonden hebben over de gang van zaken rond de overneming van de Centrale Suikermaatschappij een klacht ingediend bij de fusiecommissie van de SER. Maar de zwaarste „straf" die deze commissie een ondernemer kan opleggen is een berisping. De vakcentrales hebben een beroep gedaan op de regering. Maar ook de regering, over wier gevoelens in deze zaak geen twijfel bestaat en die deze ook ter kennis van de ondernemers heeft gebracht, kan bij gebreke aan machtsmiddelen weinig doen.

De noodzaak om in de bestaande machtsverhoudingen op dit punt veranderingen aan te brengen, dringt zich steeds sterker op. Dit zegt het NVV in zijn officiële orgaan „De vakbeweging" naar aanleiding van de „koehandel" of „koeliehandel' om het bezit van de Centrale Suikermaatschappij. Zoals gemeld is de voorgenomen fusie tussen de C.S.M., Gist-Brocades en Meneba weer onzeker geworden doordat Scholten Honig een hoger bod wil brengen, terwijl de Suikerunie misschien nog meer zal bieden.

„De aandeelhouders winnen slapend, ten koste van de rentabiliteit van het bedrijf en dus van de werknemers en hun bestaanszekerheid", aldus het NVV. Het is volgens het verbond onmogelijk om voor wat de werkgelegenheid betreft ook maar enig behoorlijk inzicht, laat staan inspraak of garantie te krijgen, evenmin als ten aanzien van het toekomstige sociale beleid van de nieuwe onderneming. De manier waarop de ondernemers de vakbonden buiten de deur houden of pas hebben binnengelaten toen dit geen zin meer had, noemt het NVV „bedroevender dan ooit".

Wehner steunt Wienand

BONN, — Herbert Wehner, de voorzitter van de SPD-fractie in de Bondsdag, zou de vorige regeringsperiode zijn handen vol hebben gehad aan manipulaties waarmee „letterlijk tot de laatste minuut" is geprobeerd de regering-Brandt ten val te brengen. Voor de parlementaire commissie van onderzoek, die probeert vast te stellen of de toenmalige CDU-afgevaardigde Julius Steiner voor 50.000 gulden is omgekocht om niet tegen Willy Brandt te stemmen, draaide Wehner vrijdag de zaak om. Hij berichtte uitvoerig, maar zonder namen te noemen, over pogingen om SPD-afgevaardigden om te kopen.

Wehner ondersteunde de ontkenning van zijn fractiegenoot Wienand, van wie Julius Steiner zegt dat deze hem de 50.000 Mark heeft aangeboden en overhandigd. Noch hij, nòch iemand anders onder zijn verantwoordelijkheid (Wienand) zou hebben geprobeerd afgevaardigden van de oppositie om te kopen.

Wienand zou niet de mogelijkheid hebben gehad om uit de SPD-kas of een andere bron die Wehner kende, 50.000 Mark te putten. "Zo'n uitgave achter zijn rug om zou Wehner als een vertrouwensbreuk hebben beschouwd en zou voor hem reden zijn geweest zijn functie neer te leggen", aldus de SPD-fractieleder.

Staatssecretaris Humblet meent:

Autowegenbelasting in België

BRUSSEL, — De Belgische staatssecretaris voor begroting, Antoine Humblet, heeft verklaard gewonnen te zijn voor het idee om een belasting in te stellen voor het gebruik van de Belgische autosnelwegen. Omdat de wegen te veel op- en afritten hebben kan re moeilijk een telsysteem ingevoerd worden. Daarom denkt de staatssecretaris aan vignetten die tegen betaling verkrijgbaar zouden moeten worden.

Iedere automobilist die van een autosnelweg gebruik maakt zou zo'n vignet moeten voeren. De vroegere minister van openbare werken, nu verantwoordelijk voor volksgezondheid en het milieu, Jos de Saeger, heeft enkele jaren geleden al eens gezegd dat er eigenlijk voor de Belgische autosnelwegen apart betaald zou moeten worden. Staatssecretaris Humblet heeft dit idee nu opgepoetst. Hij vindt dat dit systeem het eenvoudigste is om automobilisten te laten meebetalen in de kosten van aanleg van snelwegen. Bovendien zouden de opbrengsten van deze extra belasting de tamelijk berooide Belgische staatskas wat spekken.

Verdachte wurgmoord in arrest

VEGHEL, — De 22-jarige H. van G. uit Schijndel bevindt zich in arrest. Verdacht van moord op de 24-jarige Hannie Verwegen in Veghel. De man si haar ex-echtgenoot met wie zij drie jaar geleden enige weken gehuwd is geweest. Dit huwelijk werd op 22 december 1971 ontbonden, maar inmiddels was daaruit het dochtertje Mariska geboren.

De man ontkent ten sterkste iets met de moord op zijn vrouw te maken te hebben. Niettemin heeft hij wel toegegeven dat hij haar dinsdagavond — de vrouw werd woensdagmorgen gewurgd gevonden — heeft bezocht. Hij beweert met haar de afspraak gemaakt te hebben langs te komen. De vrouw had daarom haar dochtertje bij haar moeder gebracht en Van G. in de auto meegenomen. Mr. Duyx, officier van justitie in Den Bosch verklaarde dat het rechercheteam van de rijkspolitie over duidelijke stille getuigen beschikt dat de man in de kamer van het slachtoffer is geweest.

Na sein van tipgever aan de politie

Britse razzia sloopt top Ira

BELFAST — Het verboden Ierse republikeinse leger heeft een gevoelige aderlating ondergaan als gevolg van een grootscheepse razzia van Britse militairen waarbij een groot aantal topfiguren is gearresteerd. Alleen al in Belfast werden minstens veertien leden van de militante voorlopige vleugel van de IRA aangehouden en aan de politie overgedragen. Onder hen bevindt zich de man van wie wordt aangenomen dat hij de IRA-operaties in Noord-Ierland leidt, de 24-jarige Gerry Adams.

Ook in de stad Armagh sloegen de Britse militairen toe. Zij arresteerden daar twee auto's vol „provisionals" van wie wordt aangenomen dat ze uit Belfast afkomstig zijn.

De eerste arrestaties vonden plaats toen een Britse patrouille in de rooms-katholieke wijk Falls Road in Belfast drie mannen oppakte van wie er een Gerry Adams was. De anderen waren eveneens hoge IRA-leiders. Meer arrestaties volgden toen de Britse troepen een van hun grootste razzia's uitvoerden sinds vier jaar geleden het geweld in Noord-Ierland begon. Militairen en politiemannen grendelden de wijk af en drongen huizen binnen waar men guerrillastrijders van de Ira vermoedde. Volgens goedingelichte kringen had de politie over de verblijfplaats van Gerry Adams en de leden van zijn staf een tip ontvangen.

Gerry Adams, een voormalige barkeeper, was lange tijd een van de naaste medewerkers van de eigenlijke leider van de „voorlopigen", Seamus Twomey. Hij werd beschouwd als de belangrijkste organisator van de militaire operaties van de IRA in Noord-Ierland. Ook in de politiek van de IRA speelde Adams een belangrijke rol. Zo maakte hij deel uit van een groep IRA-leiders die vorig jaar in Londen in het geheim onderhandelden met de Britse minister voor Noord-Ierland, William Whitelaw, over een bestand in de Britse provincie. Op een bepaald moment werd Adams zelfs gezien als een mogelijke opvolger van de voormalige stafchef van de IRA, Sean McStiofain.

De twee mannen die samen met Adams werden gearresteerd zijn de 23-jarige Brendan Hugues en de 38-jarige Tom Cahill, een broer van Joe Cahill, een IRA-leider die wegens verboden wapenhandel in Dublin gevangen zit.

De autoriteiten mogen de arrestanten 72 uur in verzekerde bewaring houden alvorens ze officieel in staat van beschuldiging te stellen. In betrouwbare kringen is verklaard dat de voorlopige IRA zeker de helft van zijn top kwijt is door de arrestaties.

Persspiegel

Groene

Breeduit meet De Groene Amsterdammer het ongeluk dat eind juni gebeurde bij Imperial Chemical Industries (ICI) Holland in het Rijnmondgebied. Een operator raakte bedwelmd door een uitlekkend gifgas en ligt in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis. Inmiddels zijn door een ander het lek uitstromend gas weer drie personeelsleden bedwelmd geraakt. „De Rijnmonse (petro-)chemie moet de illusie van absolute veiligheid laten vallen", schrijft De Groene.

Veel aandacht in het blad voor Cambodja (waar „Lon Nol ook aan Amerikaanse bombardementen geen gezag kan ontlenen"), de bevinding dat „industrie naar minder lastige landen verhuist", omdat Nederland teveel op verontreiniging zou gaan letten, een interview met componist-jazzmusicus Willem Breuker („De beste akoestiek is op straat, daar kan geen podium tegenop") en een kritische terugblik op het Holland Festival („Moet het nu echt een zo snobbish, onsamenhangend gebeuren zijn"?).

VN — Vrij Nederland

Van de Zweede journalist Olle Stenholm kocht Vrij Nederland een interview met de Russische kernfysicus Andrej Sacharov, die met enige overdrijving de vader van de waterstofbom wordt genoemd. Hij is al jaren in de oppositie tegen misstanden in zijn vaderland. Het interview met Stenholm was ook niet mis, het bezorgde hem de volle laag van de Sovjet-commentatoren. „Het socialisme heeft ons geen betere samenleving gebracht. Ons hele sociale systeem is meer een facade dan een ·realiteit", zegt Sacharov. Om het als Russisch leider mee te doen.

HP

Slechts 50 pagina's dit keer, inclusief de advertenties maar hij is er toch maar, de Haagse Post van deze week. Met een omslagartikel over de Waddeneilanden „exclusieve reservaten van landelijk leven", waarheen Martijn de Rijk de veerboot pakte om te kijken hoe 100.000 stedelingen zich koesteren in de natuur. Jaap Dekker directeur van texels VVV: „Ik heb natuurlijk een beetje een tweeslachtige baan, hè; om de mensen een rust te verkopen met de bedoeling zoveel mogelijk mensen hierheen te krijgen, waardoor je op een gegeven moment de situatie krijgt waar de rust zou kunnen gaan verdwijnen".

Elseviers

Elseviers Magazine start deze week een serie politieke en toeristische reportages uit communistisch China. Hoofdredacteur Van Rosmalen en rubriekschrijver Hilterman zijn er een maand geweest. Van Rosmalen schrijft in zijn eerste aflevering: „Wat men ook van het systeem (in China) mag denken, het werkt. Het heeft van China voor honderden miljoenen een betere plaats om te leven gemaakt".

Onmiddellijk na het bekend worden van het gruwelijke verslag in „The Times" over massamoorden door Portugezen in Mozambique, vloog Rex Brico voor Elsevier naar Rome om te gaan praten met pater Theo van Asten, de generale overste van de orde der Witte Paters, wiens mensen in Mozambique zich al eerder wegens misstanden in die Portugese kolonie terugtrokken. Wat hij vindt van de rapporten die father Hastings in „The Times" openbaar maakte: „Het is voor mij een uitgemaakte zaak dat ze op waarheid berusten".

De Nieuwe Linie

Bij het verschijnen van het boek „Het seksuele bolwerk" ging De Nieuwe Linie praten met de auteur ervan, Harry Mulisch. „De sexualiteit is nooit een probleem voor me geweest", zo vernemen we uit de kop al, van de heer Mulisch. Voor De Nieuwe Linie is verder de oppositie in Oost-Europa plus het debat daarover, over Amalrik en Sacharov, goed voor een pagina. DNL stelt voorts dat een oplossing voor de dollarcrisis afhangt van de politieke wil daartoe.

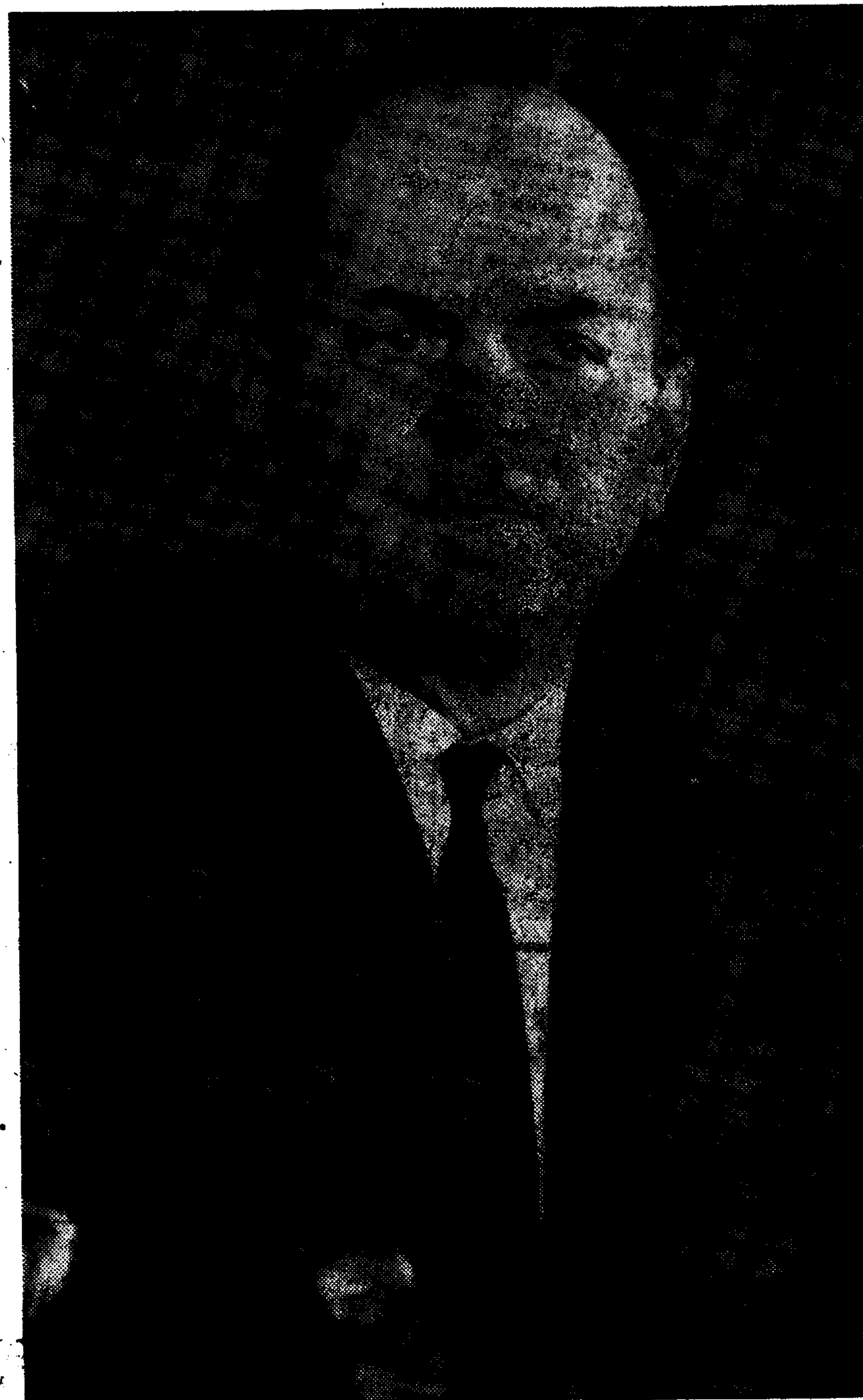
De Nieuwe Linie blijft aandacht besteden aan de winning van energie uit het zonlicht („Zon levert energie voor tienduizend werelden"). Voorts publiceert zij een discussie over „burgerlijke ongehoorzaamheid en politie-optreden" tussen de Nijmeegse rechtse socioloog dr. Schuyt en de sociaal-psycholoog bij de Amsterdamse politie dr. Fris. Fris: „De frustratie bij de politie zit hierin, dat ze door dezelfde langzame molens van ons staatsbestuur wordt gehinderd als actiegroepen".

De grote vraag: welke partijen keren terug?

Na zeven jaren willen Grieken weer zelf de dienst uitmaken

Van onze speciale verslaggever

ATHENE — Met het referendum over de uitroeping van de republiek in onmiddellijk verschiet tracht de regering-Papadopoulos zich op het ogenblik in verhevigde mate van de Griekse volksgunst te verzekeren. Dit gebeurt door middel van een propagandacampagne, die zijn weerga in de naoorlogse geschiedenis van het land niet kent. Een lawine van spandoeken, plakkaten en affiches beheerst het beeld in stad en dorp. Op veel plaatsen wordt soms in snorkende taal tot loyaliteit tegen het bewind opgeroepen. Nergens ontbreekt het woordje „Nai" (ja). Zelfs van de aloude Akropolis staren deze drie letters in de vorm van een gigantische lichtreclame de twee miljoen Atheners onder in de stad aan. De nieuwsberichten van radio en televisie verdienen deze benoeming in feite niet meer. In een monotoon eenrichtingsverkeer bedrijven de propagandisten van het bewind hun campagne.



PAPADOPOULOS

...Ja...zeker...

Voortwoekerende inflatie probleem voor het regiem

Al het internationale nieuws is al sinds weken naar de achtergrond teruggedrongen. Wanneer ex-tankgeneraal Pattakos op een middag per helicopter tien bergdorpjes op het eiland Euboeia aandoet om de bevolking voor de „dimopsifisma" (referendum) te winnen, brengt de radio elke rede in ieder plaatsje in de ether en laat de televisie telkenmale geerstdriftig applaudisserende toehoorders zien. Ook kan het herhaaldelijk gebeuren dat een televisieprogramma plotseling wordt onderbroken voor de mededeling dat men straks natuurlijk wel met „ja" dient te stemmen. Afgezien van de drie Atheense oppositiebladen Athene News, To vima en Vradyni, die er niet voor terug deinzen het regime soms geducht aan de kraag te gaan, stuiten de kolonels publiekelijk nergens op enig contrageluid. Volgende week zondag is het zover.

Dan gaan circa 6½ miljoen kiesgerechtigde Grieken naar de stembus om zich uit te spreken over 38 amendementen op de grondwet. De vraag die iedereen bezig houdt is, hoe het volk op de afschaffing van de monarchie en de daarop volgende uitroeping van de republiek zal reageren. Er zijn twee antwoorden mogelijk: „Naj" (ja) en „ochi" (nee). Ja betekent dat Papadopoulos verder tenminste voor een periode van zeven jaar en dat als president de dienst zal uitmaken en dat de koning definitief van het toneel is verdwenen hetgeen nauwelijks iemand betreurt. Constantijn, dat blijkt nu wel duidelijk, is in het huidige stadium van de ontwikkelingen niet meer dan een randfiguur.

Men zou het Orakel van Delphi moeten raadplegen om aan de weet te komen wat de konsekwenties van een eventueel „nee" zouden zijn. Georgios Georgalas, in wie velen de idioloog van de radicale groepering van het militaire regime zien, en de man die net vanwege deze gevaarlijke kwalificatie enkele jaren door de meer gematigde Papadopoulos als gouverneur van het eiland Kreta werd weggepromoveerd, sloeg vorige week in een van zijn speeches voor de Griekse televisie een dreigende toon aan, door erop te wijzen dat de tanks waarschijnlijk opnieuw in beweging zouden komen als het volk in meerderheid afwijzend zou reageren. Dit agressief toontje was voor het Atheense oppositieblad Vradyni aanleiding Georgalas, eens een vurig in Moskou geschoolde communist en later naar het ultra rechtse kamp overgelopen, te kapittelen.

Georgalas, aldus Vradyni in grote opmaak op de frontpagina, bleek nog steeds zeer ontvankelijk voor de brute methoden die hem tijdens zijn communistische loopbaan in de Sovjetunie waren bijgebracht.

Verwachting

De algemene verwachting in Griekenland is dat Papadopoulos een ruime majoriteit zal vergaren. Het is enerzijds en vooral de economische expansie van de laatste jaren waardoor veel kiezers zich bij hun stembepaling zullen laten leiden. Aan de andere kant kan natuurlijk niet verheeld worden dat er bij referendum in zekere zin sprake is van een „fait accompli", hetgeen ertoe heeft geleid dat veel Grieken totaal onverschillig staan tegenover de volksraadpleging of gewoon niet meer weten hoe zij zich moeten uispreken. Een derde omstandigheid die onder ogen moet worden gezien is dat er onder de staatsambtenaren en militairen een zekere angst bestaat om vrijelijk hun keuze te bepalen. In deze hoek vreest men dat „nee" stemmen repercussies voor de betrokkenen tot gevolg kan hebben. In hoeverre deze vrees gerechtvaardigd is moet nog worden afgewacht. Het regime zelf laat geen gelegenheid onbenut om Griekenlands economische opgang tijdens de laatste zes jaar te benadrukken. Met trots wijzen de kolonels erop dat de totale som van de openbare investeringen van 7,2 miljard drachmen in 1969 tot 20 miljard in 1972 is gestegen en dat het inkomen per hoofd van nog geen 200 dollar in 1966 tot ruim 1000 dollar in 1972 is opgeklommen.

Ook tegenstanders van de militaire bewindsvoerders erkennen de enorme industriële uitbreiding die onder Papadopoulos tot stand is gebracht. Fabrieken zijn als paddestoelen uit de grond gerezen en steeds meer buitenlandse ondernemingen vinden hun weg naar Griekenland. Analoog is de situatie in de toeristische sector. Nieuwe toeristische gebieden, o.a. aan de Thessalische en Macedonische kust en op de zuidelijke uitlopers van de Peleponnesos staan voor hun ontsluiting en haast wekelijks worden nieuwe hotels geopend. Blijkens een recente opgave van de Griekse toeristenorganisatie EOT kwamen er in de eerste vijf weken van dit jaar 866.000 buitenlandse toeristen naar Griekenland, tegen 700.000 over de dienovereenkomstige periode in 1972 en 505.000 in 1971.

Inflatie

Hoewel dus Papadopoulos van een overwinning haast zeker schijnt te zijn, is het volslagen onmogelijk om met enige zekerheid een exacte uitslag te voorspellen. Een opiniepeiling onder de bevolking is tot nu toe niet gehouden en de kolonels vinden het blijkbaar niet raadzaam om op dit moment met zo'n barometerstand voor de dag te komen. Insiders in de Griekse kwestie ramen het aantal ja-stemmers op ruim 70 procent. Het ligt voor de hand dat de grote steden als Athene, Thessaloniki, Piraeus, Volos en mogelijk ook Patras met hun uitgebreide concentraties aan arbeiders en ambtenaren naar verhouding veel meer nee-stemmen zullen bevatten dan het platteland, waar naar verhouding de vrij primitieve bevolking natuurlijk veel ontvankelijker is voor daden en woorden van het militaire bewind.

Wat de kolonel nochtans met zorg vervuld is het probleem van de inflatie. Dit kwaad deed met Griekenlands industriële opmars zijn intrede. De econoom van het bewind, kolonel Makrezos, houdt het erop dat de inflatie hoofdzakelijk vanuit het buitenland op Griekenland is afgekomen, hetgeen andere insiders wel ten dele maar niet volledig onderschrijven.

Feit is in ieder geval dat de Griekse industriële produktie op het ogenblik met grote prijsstijgingen te kampen heeft aangezien a) het land steeds duurdere grondstoffen en andere basisprodukten moet invoeren; b) de te weinig beschikbare geschoolde arbeiders steeds meer loon eisen; en c) de ondernemingen naar hun verhoogde investeringen een dienovereenkomstige winst willen realiseren.

In oktober vorig jaar kondigde Papadopoulos enkele anti-inflatoire maatregelen af. In de eerste plaats verscherpte de regering de controle op de invoer door zelf te bepalen tegen welke prijs goederen mochten worden ingevoerd. Deze ingreep had met name betrekking op conserven, melk in blik en vlees, waarvan Griekenland grote hoeveelheden uit Joegoslavië, Argentinië en Nieuw-Zeeland invoert. Ten tweede vaardigde de regering een prijsbewakingswet uit die inhoudelijk echter dermate in strijd is met de realiteit op de markt, dat de regering in steeds toenemende mate uitzonderingen op de omstreden wetsbepalingen moest toestaan. Het is nog zeer de vraag of Papadopoulos dit probleem afdoende aan kan. In alle sectoren van het leven blijven de prijzen stijgen, dit tot grote ontevredenheid van de huisvrouwen. Slechts aarzelend staat het bewind loonsverhogingen toe.

Sinds maandag is het in een serieus conflict gewikkeld met de journalisten van de Atheense bladen, die niet minder dan 30 procent loonsverhoging eisen en in staking zijn gegaan om kracht bij te zetten aan hun verlangens. De journalisten hebben inmiddels aangekondigd dat zij hun stakingen in korte perioden zullen voortzetten zolang een inwilliging van hun eisen achterwege blijft. Dat de regering niet bereid is om gevolg te geven aan deze looneisen spreekt vanzelf. Het hek zou compleet van de dam zijn.

Uitschakeling koning laat Griek koud

Vraagtekens

Griekenland gaat een belangrijke maand tegemoet. Zal Papadopoulos rechtlijnig en onvoorwaardelijk uitvoering geven aan zijn beloften? Zal er in 1974 sprake zijn van algemene parlementaire verkiezingen? en welke partijen zullen terugkeren in de arena? Is er geen plaats meer voor de oude politici van wie er meerdere toch over voldoende bekwaamheden en integriteit beschikken om het land te dienen? Of wil Papadopoulos door middel van het referendum zijn macht slechts consolideren en prolongeren? Slechts dit denkbeeld is voor de doorsnee Griek onverdraaglijk. Zelfs zij die menen dat het regime de Augiasstal van vóór de militaire machtsovername terecht heeft gezuiverd, vinden het nu welletjes. Papadopoulos heeft lang genoeg aan de touwtjes getrokken. Nu moet de parlementaire democratie zijn hernieuwde kans krijgen. Het land heeft dit nodig. Zal Griekenlands sterke man tijdens zijn teevee-rede aan de vooravond van de volksstemming zelf uitsluitsel daaromtrent geven? Iedereen zit in spanning te wachten.

In gesprek

Mozambique

Een aantal bekende politici, waaronder Minister Van Agt, heeft zich in een brief tot de Paus gewend met het verzoek openlijk stelling te nemen tegen het optreden van Portugal in Mozambique.
Als het hier niet een gezelschap serieuze en achtenswaardige mensen betrof, zou men menen, dat het hier om een politieke stunt in de vorm van een farizeïsche strikvraag te doen was. Want wat ook de reactie van de Paus is, zijn zin krijgt men altijd! Oftwel wordt de Paus, ofwel wordt Portugal aan de schandpaal genageld.
Maar van serieuze mensen mag worden verwacht, dat zij alvorens een brief te schrijven zich bedenken, wat zij daarmee willen bereiken. Van achtenswaardige mensen mag dan voorts nog worden verwacht, dat het doel, dat voor ogen staat, achtenswaardig is.
Een openbare veroordeling is een vorm van straf. Maar met straf alleen wordt een misdaad allerminst uitgewist. Essentieel daarvoor is inkeer en belofte tot beterschap. Van de woorden van de strafgever moet dus invloed kunnen worden verwacht op de bestrafte.
Men kan redelijkerwijze alleen van anderen verwachten, dat zij het woord van de Paus in dergelijke kwesties ter harte nemen, als men datzelfde ook doet. In Mozambique gaat het thans om 400 vermoorde weerloze mensen. In Nederland worden jaarlijks honderdduizenden weerloze mensen in de moederschoot vermoord.
Tegen deze grootscheepse moordpartijen heeft de Paus bij herhaling krachtdadig stelling genomen.
Hebben de briefschrijvende politici zich daaraan ooit iets gelegen laten liggen?

NEERBEEK — P. Frisse[illegible]

PTT en NS

Ik las in het L.D. dat de PTT tarieven weer omhoog gaan. H[illegible] komt het toch, dat dit nodig is? [illegible] ken geen land waar nu al de PTT tarieven zo hoog zijn als in [illegible] land. Als men die vergelijkt [illegible] bijvoorbeeld de tarieven in Cana[illegible] waar ik drie keer ben geweest, [illegible] men er nogal wat verschillen uit [illegible] bus. Daar in Canada kan men [illegible] kilometer in de omtrek telefoneren zonder een cent te betalen; alleen de verre gesprekken zijn er tamelijk duur. Porto is er veel goedkoper. Maar ondanks haar hoge tarieven komt onze PTT niet uit. Hoe k[illegible] dat toch?
Hetzelfde is het geval met de Ne[illegible] Spoorwegen. Dat is toch enigermate te begrijpen; er zijn nu eenmaal veel auto's. Van de andere ka[illegible] vind ik het — gezien de tekorten — niet logisch, dat men bijvoorbeeld in Utrecht al jarenlang bezig is met het stationsgebouw uit te breiden en te moderniseren. Als een zaak niet floreert, moet men niet onnodig geld uitgeven, is mijn mening.

UBACH OVER WORMS — J. W. Ver[illegible]hae[illegible]

Gedupeerd

In Eygelshoven zijn sinds enkele weken werken in uitvoering. Het betreft o.a. de wegen Laurastraat vanaf het Postkantoor en de Hoofdstraat tot aan het H. Hart. In dit gedeelte van Eygelshoven wonen tal van middenstanders. Deze mensen, voor wie het in deze tijd al moeilijk is om het hoofd boven water te houden, zijn door de wekenlange afsluiting van genoemde wegen financieel zwaar getroffen. Zij hebben zo goed als geen omzet meer en dus ook geen inkomsten. Maar ook moeten hun verplichtingen nakomen, zoals belasting betalen etc. Ergens moet er volgens mij een gre[illegible] zijn in Nederland, of beter gezegd in Eygelshoven. Mijn inziens moeten deze middenstanders recht hebben of krijgen op een extra uitkering hetzij van de gemeente, hetzij van het rijk.

EYGELSHOVEN — P. H. van Meer[illegible]

Elf miljoen gastarbeiders steunen economie Europa

GENEVE — Gastarbeiders spelen een voorname rol in de economieën van een aantal van 's werelds hoogst-geïndustrialiseerde landen. Ofschoon er vooruitgang te bespeuren is moet toch worden vastgesteld, aldus meldt een nieuw rapport van de internationale arbeidsorganisatie, dat grote aantallen gastarbeiders in wat zij hoopten hun beloofde land zou worden, slecht worden behandeld of uitgebuit, dat zij leven onder voorwaarden van juridische onzekerheid en dat er jegens hen wordt gediscrimineerd.

In het rapport, dat is gezonden naar de 127 leden van de I.A.O., staat dat er in West-Europa alleen al ongeveer 11 miljoen gastarbeiders uit Spanje, Zuidslavië, Portugal, Turkije, Griekenland en delen van Noord-Afrika werkzaam zijn.
In de V.S. werken ongeveer 4,2 miljoen gastarbeiders waaronder een groot aantal illegale immigranten, bijvoorbeeld uit Mexico. Ook in Zuid-Amerika werken talloze buitenlandse arbeiders — in Argentinië ongeveer 1 miljoen Paragyanen en Bolivianen en in Venezuela omstreeks 700.000 Colombianen.

Het aantal in Afrika werkende gastarbeiders, onder meer in Ivoorkust en Ghana, bedraagt vermoedelijk 1,5 miljoen. Er zijn veel mensen bij uit Opper-Volta.

Op wereldschaal gezien werken de meeste gastarbeiders clandestien en illegaal. Zelfs in hoog-ontwikkelde landen is de administratieve controle op deze mensen gezien het grote toerisme en het drukke verkeer aan de grenzen zeer moeilijk geworden, aldus het rapport.
Een kwalijk voorbeeld van illegaal gebruik van buitenlandse arbeiders kwam verleden jaar aan het licht toen werd ontdekt dat Afrikaanse arbeiders via Italië naar Frankrijk werden gesmokkeld, het laatste deel der reis werd afgelegd in afgesloten vrachtwagens.

Men vreest evenwel dat deze ontdekking slechts te zien is als „het topje van de ijsberg", met andere woorden dat het kwaad zeer verbreid is.
Vaak hebben clandestiene arbeiders forse sommen moeten betalen aan „organisaties" om naar een land te komen waar men, illegaal, werk voor hen had.
Er zijn gevallen bekend dat Mexicanen 300 dollar moesten betalen om Noord-Amerika in te kunnen en dat mensen uit Mauretanie 5.000 francs hebben neergelegd voor illegaal vervoer naar Frankrijk.
(In Mauretanie bedraagt het nationale inkomen per hoofd der bevolking ongeveer een-zevende van die 5.000 francs).
In Zwitserland ontving een Turkse „bemiddelaar" van landgenoten 400 francs als hij hen veilig dat land kon inloodsen.

Er zijn gevallen bekend van clandestiene arbeiders die door de mensen die hun vervoer regelden letterlijk leeg zijn geschud voor zij eindelijk op weg konden gaan, de vermeende fraaie toekomst tegemoet.
Ongeveer de helft van de in West-Europa werkzame gastarbeiders heeft, aldus het rapport, het gezin moeten achterlaten. Dit betekent voor hen en voor de achterblijvers „moeilijkheden en spanningen".
In Zwitserland, het land dat de meeste gastarbeiders heeft van allemaal, laat men de „seizoenarbeiders" toe die negen maanden mogen blijven, een termijn die verlengbaar is. Maar ook deze mensen mogen, zelfs al zijn zij jarenlang werkzaam in Zwitserland, hun gezinnen niet meenemen.
Dit leidt dan vaak tot het illegaal laten komen van die gezinnen, hetgeen dan weer betekent dat bijvoorbeeld schoolplichtige kinderen geen onderwijs kunnen krijgen omdat hun verblijf clandestien is.
In Frankrijk is een van de voorwaarden dat een gastarbeider zijn gezin kan laten overkomen, dat hij moet kunnen zorgen voor „voldoende woonruimte". Dit leidt ertoe dat veel buitenlanders iets woonbaars gaan zoeken — of maken — in krottenwijken of dat zij een „adres kopen" in de streek waar zo'n „stad" ligt.
En dan is er het probleem der gezondheid. De illegale arbeiders lopen uiteraard veel kans zich een ziekte op het lijf te halen zoals bijvoorbeeld t.b.c., zulks als gevolg van de primitieve en vaak harde levensomstandigheden, nog afgezien van het zware lichamelijke werk op hun baan.

Kortgeleden is in West-Duitsland een rapport verschenen waarin stond, dat het aantal ongelukken dat overkomt aan gastarbeiders twee en een half maal zo hoog is als dat welke Westduitsers treft.

De voornaamste reden is wel, dat men de buitenlanders gevaarlijke, moeilijke of ongezonde dingen te doen geeft waar de eigen arbeiders wel voor passen.

Het rapport schat dat er rond [illegible] miljoen kinderen van gastarbeiders in de „gastlanden" wonen, in West-Duitsland alleen al 800.000. Dit [illegible] vormt niet alleen een extra belasting voor scholen en onderwijzers, ook de kinderen moet op zijn minst tijdelijk, worden geleerd binnen twee totaal andere cultuur-sferen te leven. In hun eigen land hebben ze vaak onvoldoende vooropleiding gekregen om zonder kleerscheuren te kunnen aanhaken, maar de extra complicerende factor is, dat de kinderen een nieuwe taal moeten leren, wat bijzonder moeilijk is voor de leeftijdsgroep van 14 jaar en ouder. „Een ander probleem is de [illegible] vijandige houding van de autochtone bevolking tegen grote concentraties gastarbeiders in hun woongebied. Men vreest dat de klassen overvol raken en het onderwijs voor de eigen kinderen ongunstig wordt beïnvloed".

Het rapport erkent dat diverse [illegible] den veel hebben gedaan bij het [illegible] beteren van de huisvesting [illegible] gastarbeiders maar, zo wordt [illegible] steld: „Volgens onze gegevens [illegible] een groot aantal gastarbeiders [illegible] in deplorabele omstandigheden. [illegible] len zien zich gedwongen een huis [illegible] de zgn. vrije sector te zoeken [illegible] deze categorie betaalt vaak excessief hoge huren".

Een tekort aan kennis van plaatselijke omstandigheden, [illegible] groot door de taalbarrière [illegible] hen vaak weerloos bloot aan bedrog en uitbuiting, soms door hun eigen landgenoten die wat langer zijn geburgerd".

„FLYING DUTCHESS" WEG BIJ „STEM VAN MALAGA"

Pia Beck is „monddood"

Van onze correspondent

TORREMOLINOS — Pia Beck is „monddood" gemaakt. De activiteiten van „The flying Dutchess", die tot voor kort een eigen programmaatje had via De Stem van Malaga, zijn door de Spaanse staat bevroren. Via De Stem stuurde ze dagelijks toeristische wetenswaardigheden de ether in, in vier talen. Die tips werden omlijst met een plaatje en Pia liet ook zelf horen dat ze het wervelende boogie-woogieritme nog steeds in de vingers heeft.

Pia over het eind van haar radiocarrière: „Het programma is gekapt in opdracht van het ministerie van Toerisme. Geen enkele buitenlander mag meer voor de Spaanse radio optreden. Ik denk dat ze bang zijn voor het doorgeven van politieke boodschappen. Voordien was er ook al sprake van censuur, de gesproken tekst van mijn programma heb ik altijd in zes-voud moeten uittikken".

Eigen club

Negen jaar geleden trok Pia naar Torremolinos en begon er een eigen club, „La Nota Azul", of „The Blue Note". „Het is het ideaal van iedere artiest, een eigen zaak" ,zegt ze. „De eerste twee jaar liep het geweldig en kreeg ik een internationaal publiek. Toen kregen de Hollanders me in de gaten. Als die om kwart voor negen binnenkwamen en me een half uur later nog niet hadden gezien, maakten ze stampei. Dat heb ik toen vijf jaar volgehouden. In 1969 heb ik de zaak verpacht en vorig jaar verkocht".



Aan de piano — maar niet meer voor Radio-Malaga.

Boekjes

Pia houdt zich op het moment bezig met het schrijven van boekjes, het laatste is „Spanje '73", met ziekteverzekeringen en investeringsadviezen en handel in onroerend goed, als vertegenwoordigster van kantoor Clingendael in Den Haag. Nog steeds actief dus scheurt ze in haar rode Dodge cabriolet over de Costa del Sol. Ze woont in een bungalow in Benalmedeba, in gezelschap van een vriendin met kroost, zeven honden, zeven poezen, een eend en konijnen.

Haar grootste wens: nog eens voor de koningin op Soestdijk te mogen spelen. In september doet ze het bij ex-minister Schmelzer. Pia: „Ik speel alleen nog voor m'n plezier. Ik studeer nooit, ik raak de piano nooit aan. Ik heb misschien iets minder techniek, maar dat is niet te horen".

Claimen...

Op straat in Torremolinos wordt ze nog steeds herkend door Nederlanders. „Mensen zeggen wel eens, als je het niet meer zou hebben, zou je het misschien missen, maar dat kan ik me nauwelijks voorstellen. Ze achtervolgen me. Zo in de trant van: ga je niet met me op de foto, wil je dan een klap op je bek hebben. Dat is Toon Hermans ook gebeurd in Benidorm en Mies Bouwman heeft er haar huis in Denia voor verkocht. De mensen claimen je gewoon".

show
radio en televisie



Diana Ross: Concertgebouw of Tuschinski.

Amsterdam: startplaats Europatrip Diana Ross

Van onze correspondent

UTRECHT — Na weken onzekerheid is nu definitief geworden dat Diana Ross tijdens haar Europese tournee in het najaar ook Nederland aandoet. Diana treedt zaterdag 8 september in Amsterdam op. Lou van Rees heeft voor elkaar gekregen dat de Amerikaanse haar Europese concerttrip in Amsterdam begint.

Het is nog niet zeker waar Diana Ross zal optreden: 's avonds in het Concertgebouw of 's nachts in het Tuschinski. In Tuschinski kunnen 1400 mensen, in het Concertgebouw 2300. Enerzijds hangt het van de publieke belangstelling af, anderzijds van de voorkeur van Diana Ross waar zal worden gezongen.

Het concert, Van Rees noemt het Gala of the Year, valt samen met de eerste Nederlandse voorstellingen van de film „Lady sings the blues", waarin de ex-Supremeszangeres Billy Holiday voorstelt. Voor deze rol stond Diana in april op de nominatie voor een Oscar, de hoogste onderscheiding in de Amerikaanse filmwereld. Diana Ross verliet in 1970 The Supremes, waarmee hits, zoals Baby love, Stop in the name of love en I hear a symphony werden gemaakt. Als solozangeres van The Supremes heeft ze weleens in Nederland gezongen.

Op haar reis door Europa neemt Diana behalve een 25-mansorkest haar eigen ritmegroep en achtergrondzangeressen mee. Na haar openingsconcert in Amsterdam, waarvoor Diana Ross vooraf gaand twee dagen in Londen repeteert, gaat ze naar Stockholm, Göthenburg en Kopenhagen. Na wat voorstellingen in Engeland gaat ze naar Duitsland en Frankrijk en mogelijk ook nog naar Italië, Spanje en Zwitserland.

knop aan · knop uit · knop aan · knop uit

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

16.00 **Journaal**
16.02-17.30 **De internationale tenniskampioenschappen van Nederland.** Reportage vanuit Hilversum
18.25 ■ **Tour de France,** Bourges-Versailles
18.45 ■ **Kiri de clown, voor de kinderen**
18.55 **Journaal**
19.05 **Rally cros,** wedstrijden voor de AVRO's jubileum Trofee
20.00 **Journaal**
20.20 **Drieluik,** amusementsprogramma met als eerste onderdeel. Nieuwe Oogst, vervolgens Wie van de drie en tenslotte Goed Geoogst met o.m. Ria Valk
21.45 **AVRO's sportpanorama**
22.35 **Ontdek je plekje**
22.40-22.45 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 **Kiri de clown, voor de kinderen**
18.55 **Journaal**
19.05 **Voor een briefkaart op de eerste rang, met fragmenten uit films van Elvis Presley en Danny Kaye**
20.00 **Journaal**
20.20 **Brandpunt met o.m. de probleders**
21.20 **Hier en nu, nergens t.v.-film,** In deze science fiction film raakt Rod Steiger als de nieuwbakken astronaut Stevenson met tijd en ruimte in de knoop en beleeft de vreemdste avonturen
22.50 ■ **Epiloog**
22.55-23.00 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 ■ **Programma-overzicht.**
14.35 **Journaal**
14.45 **De televisiemuis,** voor de kinderen
15.15 ■ **Asta, portret van Asta Nielsen,** actrice uit de tijd van de stomme film
16.00 **Talentenjacht**
16.45 **Het wegrestaurant,** verkeersactualiteiten
17.25 **Gezichtsveld met nieuws van Kerk en maatschappij**
17.45 **Sport**
18.35 **Donau geschichten**
19.00 **Hier und Heute**
19.35 **Als de liefde kwijnt;** verkeerd geprogrammeerd
20.00 **Journaal**
20.15 **Spreeuw op het nest;** Franz Meusel heeft een prijs in een televisieloterij gewonnen. Hoewel het een geldprijs betreft is hij vooralsnog in de wolken
21.15 **Dansmuziek met het orkest van Paul Kuhn**
21.45 **Lottotrekking**
21.50 **Journaal,** aansluitend het woord voor de zondag
22.05 ■ **Moord in Rio,** Westduitse speelfilm uit 1963. Peter Jordan heeft op eigen houtje ontdekt wat er zich allemaal afspeelt in Rio de Janeiro. Maar brengt hij het er levend van af?
23.40-23.45 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programma-overzicht**
14.15 ■ **Programma voor Joegoslavische gastarbeiders**
15.00 **Reportage van de Duitse atletiekkampioenschappen**
17.05 **Journaal**
17.10 **Spiegel der deelstaten**
17.45 **Daktari,** De kleine dievegge, t.v.-serie
18.45 **Disco '73,** met o.m. Alice Cooper en The Tremeloes
19.45 **Journaal,** aansluitend het thema van de dag
20.15 ■ **The cloud Yellow,** Engelse speelfilm uit 1950, David besluit een „zielsziek" meisje te helpen als zij beschuldigd wordt van moord
21.45 **De actuele sportstudio**
23.00 **Journaal**
23.05 **Ferdy en Ferdinand,** satirische t.v.-film
00.20-00.25 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 **Mens en arbeid**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Opvoedkundig magazine**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio**
20.00 **Journaal**
20.15 **Spectrum,** cultureel magazine
21.00-22.45 **Two weeks in an other town,** Amerikaanse speelfilm uit 1962 over de geestelijke revalidatie van de „gevallen" filmster

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.50 **Defilié naar aanleiding van de Belgische Nationale Feestdag**
16.15 **Vanop de rede**
16.45 **Het wild in Alaska**
17.15-19.05 **Tour de France,** Bourges-Versailles
18.30 **De fabeltjeskrant**
18.35 **Follyfoot,** De staal, t.v.-serie
19.00 ■ **Jonger dan je denkt,** show
19.45 ■ **Journaal**
20.10 **Mijn vrouw van hiernaast,** Huis te koop, t.v.-serie
20.40 **Piste,** amusementsprogramma
21.25 **Echo,** actualiteitenrubriek
21.55 **Sheriff Cade,** Atleet van de eeuw, t.v.-serie
22.45-22.50 ■ **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.50-16.15 ■ **Militair defilé naar aanleiding van de Belgische Nationale Feestdag**
17.15 **Tour de France,** Bourges-Versailles
18.10 **Tenuto,** concert met jonge solisten
18.55 **Ciboulette et le cosmocloc**
19.00 ■ **La pince al linge, spelprogramma**
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 ● **Journaal**
20.20 **Ces animaux qu'on appelle des betes**
20.50 ■ **De terugkeer van Don Camillo**
22.25 **Amusementsprogramma**
23.25 ■ **Journaal**

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O.: gevarieerd programma. 10.30 ● Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. 13.11 Dingen van de dag. 13.23 ● Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.43 VARA-Varia. 14.45 Carol Voges, striptekenaar, klankbeeld. 15.20 Nieuws uit de ruimte: nieuws over het Skylab project. 15.30 Gamma van alpha en bèta ● — een programma over recente vorderingen in de wetenschap. 16.30 ● NOS-Jazz. 16.45 Inzet — een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Weer eens wat anders — minder bekend buitenlands repertoire. 17.40 Uitzending Vrije Gedachte. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié-bis: muzikale hoogtepunten uit het amusementsprogramma Varié. 18.55 ● Twee jongens en 'n gitaar. 19.05 ● Lyrische liedjes. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.00 ● Metropole Orkest met zangsoliste: lichte muziek. 20.30 ● Koolriet — een veelkleurig muziekprogramma. 21.30 ● Licht orkest met zangsolisten. 22.00 De kipenpatatenappelmoesshow. 22.40 ● Nederlandse chansons. 23.10 De jaren vijftig in doorsnee — een ontspannen terugblik.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.)

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Tien-om: een minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaria 11.30 ● Wegwezen; tips voor vakantiegangers. 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktua. 12.16 Overheidsvoirlichting: Vast en zeker. Een programma over onze sociale verzekeringen. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Tross-country. 13.30 ● V.V.V. — Vice Versa Veluwe, amusementsshow. 15.00 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 17.00 De tunnel der duisternis, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 Bekendmaking van de prijswinnaar. 18.45 ● Terug van weggeweest. 19.00 ● Concert à la carte: verzoekplatenprogramma van klassieke muziek. 20.05 Aktua-klankbeeld. 20.30 Pianisten van thans en toen. 20.55 ● Om de kunst. 21.15 ● Zaterdagavondkonsert. 22.30 ● Weeksluiting: samenzang en meditatie. 22.50 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 ● Pop Station. 9.03 ● Pers Vers. 10.03 Muziek bij de koffie. (10.35-10.45 Voorbeschouwing Ronde van Frankrijk). 12.30 Denk je nog aan die tijd...?: licht orkest met zangsolisten. 13.03 Drie van u: verzoekplatenprogramma .(Tussen 13.00 en 19.00 reportages Ronde van Frankrijk). 16.03 Sportshow: sport en muziek. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Elpee Pop. 20.02 ● After eight: Amerikaanse hits uit de jaren '50 en de platenkeus van 1 luisteraar. 22.02 Happy Sound: gospelsongs. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk. 23.10 Late date.

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Kinderen spreken de waarheid. 19.25 De popgroep „Jugurtha", uit Sittard. 19.40-20.00 Mijnheer de voorzitter: Democratie in de voetbalclub

RADIO LUXEMBURG
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws 6.57 7.57 9.57 11.57 13.57 15.57 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Badewannentango. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Hitbox. 16.00 LP Parade. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show. 19.00 De Nederlandse top tien.

Engles: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws 6.30 8 9 10 13 15 17 19 22 en 23.40 uur.

Limburg: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 De vrije teugel. 9.00 Er staat een regenboog.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Gelegenheidstoespraak t.g.v. de Nationale Feestdag. 10.05 Hip hit hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.

West-Vlaanderen: 17.00 Kunstzijd'-story. 18.50 De gulden passer. 19.15 Prisma. 19.20 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.

Brabant: 20.00 Maxi-club.

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

12.30 **De internationale tenniskampioenschappen van Nederland.** Reportage vanuit het Melkhuisje te Hilversum
15.15 **Journaal**
15.17 **Weekjournaal**
15.37-17.00 **NOS-kiosk,** informatie en ontspanning op de zondag
18.55 **Kiri de clown,** voor de kinderen
19.00 **Yuma,** televisie-western
20.10 **Simon Carmiggelt leest voor uit zijn eigen werk**
20.20 **Journaal**
20.25 **Vogelvrij,** Canadese speelfilm; deze film gaat over het leven van de rond 1900 vogelvrij verklaarde Donald Morrison
21.50 **De nonsens en treurniet show;** hoogtepunten uit de afleveringen van het afgelopen seizoen
22.30-22.35 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.55 **Kiri de clown,** voor de kinderen
19.00 **Journaal**
19.05 **Thierry la fronde,** „Thierry in de val gelokt", tv-serie
19.30 **Studio Sport**
20.00 **De rivalen van Sherlock Holmes,** „Anonieme brieven" tv-serie; gravin Nadja ontvangt dreigbrieven en besluit een detective in de arm te nemen
21.10 **Een uur Turkije,** programma met veel informatie en muziek over het land dat voor ongeveer 30.000 werknemers in ons land het vaderland is
22.10-22.15 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programma-overzicht**
10.45 **ARD-adviseur; recht**
11.30 **Maxifant en Minifant,** voor de kinderen
12.00 **Der Internationale Frühschoppen**
12.45 **Spiegel van de week**
13.15 **Weekmagazine**
14.40 **Skippy,** „De poppenspeler in de dop", tv-serie voor kinderen
15.30 ■ **Der Lügner,** Duitse speelfilm uit 1961 met Heinz Rühmann; Sebastian Schuman is door zijn vrouw verlaten. Om in de ogen van zijn dochtertje een held te blijven vertelt hij haar de meest fantastische verhalen
16.40 **Reis door het Pusterdal**
17.25 ■ **The forsyte Saga,** „Alleen de maan", tv-feuilleton
18.15 **Sport**
19.30 **De wereldspiegel**
20.00 **Journaal**
20.15 ■ **Ridderorden voor wonderkinderen,** satirisch blijspel
21.35 **New York, New York,** beelden uit een wereldstad
22.20 **Journaal**
22.25-23.10 **Recital,** werken van Scarlatti, Schubert en Chopin

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht**
10.30 **Weekkroniek**
11.00 **Sportgesprek**
11.30 **Dierenlexicon; mensapen**
12.00 **Het zondagsconcert**
12.50 **Actuele vragen**
13.00 **Die Drehscheibe**
13.35 **De kinderen van de Zeekraaibaai,** „Naar huis", tv-serie
14.25 **De taal van het leven; erfelijkheid**
14.55 **Journaal**
15.00 **Duitse atletiekkampioenschappen vanuit Berlijn**
17.15 **Sportjournaal**
18.05 **Teletips voor de gezondheid**
18.10 **Journaal**
18.15 **The men from Shiloh,** „Frank Adams, vecht terug", tv-serie
19.15 **Gisteren was de wereld nog in orde; de verminderde invloed van de kerk**
19.45 **Journaal**
19.55 **Perspectieven uit Bonn**
20.15 **Het populaire chanson,** amusementsprogramma
21.15 **Gesprek met de kijker**
22.00 **Persoonsbeschrijving**
22.30-22.40 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 **Programma voor de jeugd**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Nieuws uit de regio**
19.15 **Sympathy for the devil**
20.00 **Journaal**
20.15 **Actualiteiten**
21.00-21.30 **Sportprogramma**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30-11.30 ■ **Eucharistieviering**
14.45 **Internationaal landbouwmagazine**
15.15 **Skippy,** „De grote Karel", tv-serie voor de kinderen
15.45 **Tour de France, laatste etappe**
16.45 **Tienerklanken**
17.05 **Rond de kiosk**
17.45-17.55 ■ **Sport**
18.20 **De fabeltjeskrant**
18.25 **Disneyland**
19.15 ■ **Haast en spoed,** lachfilm
19.45 ■ **Journaal**
20.00 ■ **Sport**
20.25 **Een avondje uit,** blijspel; Lucette gaat zich verloven maar de bruidegom moet voor zaken naar Nederland
23.05-23.10 ■ **Journaal en verslag van de Tour de France**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

13.15 ■ **Journaal**
13.20 **Trio Isaac Stern**
14.00 ■ **Film**
15.45-16.45 **Tour de France,** laatste etappe Versailles-Parijs
17.25 **Pop shop**
17.55 **Optreden van het Don Kozakkenkoor**
18.40 **Plum-Plum**
18.45 ■ **Gevarieerd programma**
19.15 ■ **Sport**
19.30 ■ **Cultureel en sociaal leven in Wallonië**
19.45 ■ **Journaal**
20.10 **The Strauss Family,** tv-serie over de beroemde familie Strauss die de Weense wals onvergetelijk maakte.
21.30 ■ **Porgy en Bess,** opera van Gershwin

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.30, 22.30 en 23.55 uur).

8.10 Voor stad en land. 8.17 ● Z.O. op zondag: gevarieerd programma. 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg — Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 10 Jaar eerlijk voor God, gesprek. 12.00 ● Muzikaal Onthaal — bonte muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta-Zomer: muziek en informatie. 14.10 ● Studio-Session: licht instrumentaal trio. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Populair klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 ● Melodieën Expres. 18.30 ● Swing & Sweet: Ritme en romantiek in Amerikaanse sfeer. 19.35 Aktualiteitenrubriek. 19.45 Reclame, reclame! een programma over marketing en welzijn. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport sport en muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 8, 9, 11, 12.30, 19, 23.55

8.10 Overweging. 8.15 Voor de jeugd. 8.30 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.15 ● Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 ● Pianoduo: klassieke muziek. 11.02 Eucharistieviering. 12.00 Mededelingen. 12.05 Kruispunt: magazine en achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 ● Zondagmiddagouverture: populair-klassieke muziek. 14.15 ● Concertgebouworkest met soliste: klassieke muziek. In de pauze: 14.39—14.54 Adempauze: een kultureel magazine. 16.15 ● Rostrum of composers: internationaal forum met moderne muziek. 17.00 Kerkdienst Baptisten. 18.00 Schriftnoten. 18.30 Bijbel in diskussie. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 De komende week: agenda van het Nederlandse muziekleven. 19.30 ● Repertorium: Radiofilharmonisch orkest en radiokoor: moderne muziek. 20.15 ● Muziek uit de Barok. 21.00 ● Kamerkoor met orgelbegeleiding: oude en moderne liederen. 21.25 ● Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen. 21.45 De praktische betekenis van het christelijk scheppingsgeloof, lezing. 22.00 ● Klavecimbel en orgel: klassieke muziek. 22.30 ● Nederlands Kamerorkest: moderne en klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 Lukraak: licht platenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 Klink Klaar — zonder nonsens. (Tussen 11.25 en 12.00 uur Samenvatting van de vanmorgen verreden individuele tijdrit te Versailles over 32 km — Ronde van Frankrijk. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplaten. (Tussen 13.00 en 19.00 uur Directe reportage Ronde van Frankrijk). 13.02 ● NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sportreportages en beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. 17.58 IBM-schaaktoernooi. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● KRO-op-Drie: In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.02 Maatwerk. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer voor vogels. 00.02 ● Re-Lex-ez-vous.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport. 19.40—20.00 KNVB afd. Limburg, even buiten spel.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 9.57 en 17.57. Vanaf 20 uur elk uur).

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas im Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Top 20 internationaal, gepresenteerd door Peter Koelewijn.

Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 8, 13, 19, 22 en 23.40 uur).

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 11.45 Zondag te huur. 12.00 Geef de appelmoes eens door. 13.15 Rock at one o'clock.

West-Vlaanderen: 14.00 Kunstzijd'-story.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familiealbum. 18.05 Bij Bach op de koffie. 18.45 Roger Eggermont en Frankie Dake. 19.15 Muziek voor een zomerse zondag.

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het trio Louis van Dyke. 20.15 De verdringing, luisterspel. 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpress.

PERSONEEL opleiding promotie

Marcel Muyres

Voor het hoofd van onze produktie-divisie Woningbouw, met vestiging te Sittard, zoeken wij op korte termijn kontakt met een

SEKRETARESSE

Haar werkzaamheden bestaan in hoofdzaak uit:

- korrespondentieverwerking
- behandelen van vertrouwelijke dokumenten zoals direktiestukken, kontrakten, personeelsarchief enz.
- samenstellen van rapporten, inklusief de hiertoe te verzamelen gegevens
- het bijhouden van de direktie-agenda.

Naast middelbare opleiding is ervaring in een soortgelijke funktie vereist.
Bekendheid met het bouwbedrijf strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een prettige werkkring in een jong en dynamisch team.
De honorering is in overeenstemming met de vertrouwelijke plaats in onze onderneming.

Eigenhandig geschreven sollicitaties — met pasfoto — te richten aan Marcel Muyres B.V., Afd. Personeelszaken, Dr. Philipsstraat 12, Sittard (04490—5800).

MARCEL MUYRES B.V.
Sittard - Bodegraven - 's Gravenhage - Leeuwarden - Antwerpen - Keulen

---

Om een projekt van ƒ 5.000.000,— te realiseren kunnen geïnteresseerden als werkend of als stille vennoot deelnemen

in een in oprichting zijnde Naamloze Vennootschap, welke de hand heeft weten te leggen op:

10 h.a. bouwgrond bestemd voor het bouwen van 150 patio-bungalows;

6 h.a. bouwgrond bestemd voor het bouwen van villa's en bungalows;

240 h.a. bosgrond hetwelk te zijner tijd gedeeltelijk voor verkaveling in aanmerking komt.

Gegadigden kunnen in deze N.V. deelnemen met een minimum kapitaal van ƒ 10.000,— en maximaal ƒ 100.000,—.

Deelname in deze N.V. geschiedt notarieel met volledige medezeggingschap en inspraak.

Hoge winsten verzekerd

Brieven worden behandeld als strekt vertrouwelijk en dienen gericht te worden aan nr. 3457 van het Limburgs Dagblad te Hoensbroek.

WIJ VRAGEN OP KORTE TERMIJN:

1 Administratieve MEDEWERKER

- Ruime type-ervaring en kennis van Duitse taal vereist.
- Enige kennis van boekhouden strekt tot aanbeveling.

LAGROS B.V.
SCHEEPSREPARATIE EN MONTAGE
Kantoor: Groenstraat 100a GELEEN
telefoon 04494-7520 x

Het bestuur van Mavo St. Aloysius, Dr. Beckersstraat 7 te Beek (L.) vraagt voor spoedig mogelijk een

HULPCONCIERGE

voor 22 uur per week

Salaris volgens rijksregeling (schaal 1).

Sollicitaties te richten aan de voorzitter van het schoolbestuur, p.a. Baron de Rosenlaan 5 te Beek (L.). x

---

HUIZE LIEVENSHOVE

orthopedagogisch internaat (behandelingsinstituut) voor 96 jongens en meisjes in de leeftijd van 6—17 jaar, Bredaseweg 140 te Oosterhout (N.-B.) vraagt een ervaren

GROEPSLEID(ST)ER

Taak: Uitvoering van het pedagogisch werk, samen met 3 kollega's in een groep van 12 jongens en meisjes.

Vereisten:
- Havo-diploma of gelijkwaardige opleiding;
- bij voorkeur HBO, MBO of gelijkwaardige opleiding;
- leeftijd tenminste 23 jaar.

Salariëring, afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding tussen f 895,36 en f 1.993,13 bruto per maand, eksklusief vakantietoeslag, onregelmatigheidstoeslag en slaapdienstvergoeding.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de direkteur, Drs. G. P. H. van de Loo.

Glasergesellen gesucht

Guter Lohn, vorzügliches Betriebsklima, gute soziale Einrichtungen und Fahrvergütung zum Betrieb werden zugesichert. Vorherige Unterredung und Betriebsbesichtigung zu jeder Zeit möglich.

Glas Porschen
Bau-, Kunstglaserei, Glasschleiferei
5161 Düren-Mariaweiler, Aldenhovener Str. 54
Tel.: 09—49242181730 oder 83482

Für unser aufstrebendes Betonwerk suchen wir

BAUINGENIEURE

für Abteilung Vertrieb und Kalkulation

Wir bieten ein leistungsgerechtes Gehalt, Einarbeitung ist vorgesehen.

Schriftliche oder fernmündliche Angebote richten Sie bitte an:

KARL MUNTE
Betonwerk KG
Werk Köln

5024 Pulheim, Venloerstrasse
Tel.: 09—4922386051 x

Het Centraal Ziekenfonds te Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding

BUITENDIENST-MEDEWERKERS

met als standplaatsen

Simpelveld, Bocholtz, Beek e.o., Roermond, Swalmen

- Wij zoeken actieve mensen die in teamverband kunnen werken en in het bezit zijn van een MULO-diploma of gelijkwaardige opleiding
- Leeftijd 25—32 jaar
- Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O.-regeling.

Sollicitaties te richten aan de Directie van
HET CENTRAAL ZIEKENFONDS TE SITTARD, WILHELMINASTRAAT 39

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek

Bij de Technische Dienst van ons bedrijf te Maastricht bestaat plaatsingsmogelijkheid voor:

a) een all-round draaier

Vereiste opleiding:
dipl. LTS en Bemetel metaaldraaier.

b) een draaier-spuiter

Vereiste opleiding:
dipl. LTS.

Kandidaten, die belangstelling hebben voor een van de bovengenoemde funkties, worden verzocht hun sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

Voor werk in Düsseldorf en Essen vragen wij:

CONSTRUCTIE-BANKWERKERS en LASSERS

Hoog loon en Auslösung

Aanmelden bij de heer Kartinrig in Heerlen, Hotel de Commerz op 21 juli van 10-14 uur of bellen bij:

Gress Industrie Anlagenbau, 4 Düsseldorf
Friedrich-Ebertstr. 15, Tel.: 09—4921135613

Gevraagd administratief medewerkster

MULO-opleiding vereist.
Goed loon, prettige werkkring, en goede overige secondaire arbeidsvoorwaarden.
J. J. Dabekausen B.V., Valkenburgerweg 145, Heerlen.

WIJ VRAGEN:

AKTIEF PERSOON

65-plus of vervroegd gepensioneerde

voor alle voorkomende werkzaamheden

Diegenen die uit de agrarische sector komen en met paarden kunnen omgaan genieten de voorkeur.

Aanmelding:
Schriftelijk aan ons kantoor.

Geertsema's Publiciteitsonderneming B.V.
Landgoed „Den Dekker",
Sittarderweg 5,
Born

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond een algemeen streekziekenhuis met een kapaciteit van ca. 500 bedden, zoekt kontakt met belangstellenden voor de funktie van

hoofd van de administratie

Hij krijgt in het bijzonder de zorg voor de financiële administratie en zal, rechtstreeks onder de direktie, leiding moeten geven aan een tiental medewerkers, daarbij geassisteerd door een aantal afdelingschefs.

Zijn administratief-technische en administratief-organisatorische kennis zullen zodanig dienen te zijn, dat hij daadwerkelijk leiding kan geven aan een nieuwe administratieve opzet, die kennis van en ervaring met geautomatiseerde procedures noodzakelijk maakt.

In verband hiermee verwachten wij van gegadigden een brede algemene ontwikkeling, voltooide middelbare schoolopleiding, afgerond met SPD I en II en/of voortgezette ekonomische scholing, bv. MO-ekonomie met administratieve interesse.
Ruime ervaring in een leidinggevende administratieve funktie is gewenst.

Leeftijd ca. 35 jaar.

De salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn geheel in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen kunnen worden gericht aan het hoofd Personeelszaken.

Zij die eerder naar deze funktie hebben gesolliciteerd behoeven niet opnieuw te reageren.

St. Laurentius Ziekenhuis
Mgr. Driessenstraat 6, Roermond.
Telefoon (04750) 96666.

De Fa. Uni-Bouw, Nijmegen

vraagt voor haar werken in Duitsland
C.V.-MONTEURS
LOODGIETERS
A. en B KOPERLASSERS
BANKWERKERS
ELECTRICIENS
HUISSCHILDERS
DAKDEKKERS
KRAANDRIJVERS
TEGELZETTERS
STRATENMAKERS
TIMMERLIEDEN
INSCHALERS

Tel. melden 099—226412 — 099—851302

VOOR DIRECT GEVRAAGD:

A. voor ons projekt te Düren:
EEN PLOEG VAN 4 MAN, bestaande uit:

- **2 PIJPMONTEURS**
- **2 CONSTRUCTIE-BANKWERKERS**

B. voor ons projekt te Eschweiler:

- **3 ALL-ROUND ONDERHOUDSBANKWERKERS** (moeten in bezit van eigen vervoer zijn)
- **ENKELE ONGESCHOOLDEN**

C. tevens voor een projekt in Düren:

- **1 DRAAIER**

LAGROS B.V.
SCHEEPSREPARATIE EN MONTAGE
Kantoor: Groenstraat 100a GELEEN
telefoon 04494-7520 x

ROW

Ihre Zukunft in der Welt der Chemie

Wir bieten Ihnen einen neuen Beruf für den alten:

Mitarbeiter für die Produktion

Als Chemiewerker in unseren modernen Produktionsanlagen. Das heißt: Berufsfremde werden bei uns in die interessanten und verantwortungsvollen Aufgaben eingearbeitet. Während dieser Zeit zahlen wir bereits den vollen Lohn.

Ihre Aufstiegsmöglichkeit: Chemiefachwerker. Dazu bilden wir Sie aus, auch durch interne Schulungskurse.

Mit unseren Sozialleistungen werden Sie zufrieden sein. Fahrgeldzuschuß, Kasinoessen, Urlaubsgeld, vermögenswirksame Leistungen, Weihnachtsgeld, zusätzliche Altersversorgung usw. usw.

Schreiben Sie uns. Oder rufen Sie uns kurz an. Wir senden Ihnen dann umgehend alle wichtigen Informationen.

Rheinische Olefinwerke GmbH
Das Werk an der Autobahn Köln—Bonn
5047 Wesseling, Brühler Straße
Personalabteilung
Telefon: 02236/7234 19

Bouworde-lid in Canizo de la Ribera:

Spanje is een land vol tegenstellingen

door Michel Coumans

CANIZO DE LA RIBERA, — Dit is een land van tegenstellingen. Een dorpje waardoor verschillende frisse beekjes stromen (waarin de vrouwen op een houten bord met een platte steen de was doen), maar toch geen spiertje groen. Oude, slecht bebouwde huizen, maar soms — aan zo'n bouwval — een hypermoderne aluminium-glazen deur. Twee cafés naast elkaar: het een oud, klein, gammel en smerg; het ander een gloednieuwe blinkende stadse kroeg. Méér tegenstellingen. Neem maar eens de politiek.

De leider van onze Bouworde-groep is, behalve onder-burgemeester en leraar, ook nog eens een uiterst trotse fascist, die met verve verhaalt van de tijd waarin hij aan de zijde van Hitler met de Blauwe Divisie tegen de Russen vocht. Er gaat hem niets boven de Falange van Franco. Maar de jonge Spanjaarden in de groep zijn allerminst zo Franco-achtig. De meest loyalen aarzelen slechts. De anderen zeggen: liever vandaag dan morgen zonder Franco.

Limburg is wel erg ver weg. Ik sprak met een Spaans vrouwtje, dat zich eenvoudig niet kon voorstellen dat er.... buitenlanders bestonden, niet-Spanjaarden dus. Ze had er nog nooit een gezien en het ging haar ver boven het hoofddoekje dat er mensen zouden bestaan, die iets anders spraken dan Spaans. Nu is dit boekje van Spanje dan ook nauwelijks door toeristen ontdekt — wie naar Spanje gaat, gaat niet naar het on-toeristieke gebied van Léon.

Kinderen

Zo goed als in Limburg is het ook hier vakantie. Je ziet dus erg veel kinderen. Wat ze doen? Speelgoed is er nauwelijks, alleen een typisch soort jeu de boules, dat het „bolos" wordt genoemd. Er worden elf kegels gebruikt, die zo'n veertig cm uit elkaar staan. De „bal" is een houten kogel van pakweg 15 cm doorsnee, maar door middel van een gezaagd. Er wordt dan ook niet gerold, maar gegooid. Wie in een bepaald aantal worpen de meeste kegels heeft omgegooid is winnaar. Maar voor spelen is er niet altijd gelegenheid. Kinderen helpen thuis vaak mee. En omdat Canizo veel boeren telt, is er altijd wat aan te pakken. Zo kun je hier 's morgens een klein knaapje langs zien komen, op de — ongezadelde — rug van een grote knol, strohoed op zijn bol en wandelstok in de hand. Het paard moet immers naar zijn groene plekje worden gebracht, waar het zich verder de hele dag kan vermeien, ongehinderd door prikkeldraad of sloten.

Koeien worden ook vaak door kinderen weggebracht, maar 's avonds niet weer opgehaald. Dan doet zich het vreemde schouwspel voor, dat — iedere avond om dezelfde tijd — een stoet van koeien door het dorp trekt, allemaal mooi achter elkaar en door niemand geleid. Waarheen? Ik heb het nog niet uitgezocht, maar kennelijk naar een of andere melkplaats en vervolgens elk beest naar zijn eigen stal.

Kinderen hier in dit arme stukje Spanje, zijn uiterst leergierig. Zo willen ze graag Frans bij-leren. In ruil bieden ze dan aan je Spaans op te vijzelen. Hun belangstelling voor het buitenland is grenzeloos, mijn centen, dubbeltjes en stuivers vliegen weg, evenals trouwens postzegels en lucifersdoosjes. Maar niet voor niets, of ik wil of niet: moet er peseta's voor terugnemen.

Kinderen: ze zijn onvermoeibaar. Wat in Nederland ondenkbaar is, is hier gewoon. 's Nachts om twaalf, één uur vind je er nog in cafés. En dan moet je je er niet over verbazen, dat ze een pittige bel wijn voor zich hebben.

Reisbrief uit Iberië

Bij het van start gaan van de LD-zomer editie, een maand geleden, vroegen we op vakantie gaande lezers: laat eens iets van U horen. Dit verzoek leverde zeer kleurige prentbriefkaarten op (die met grote dank ontvangen zijn), maar ook enkele uitvoerige reisbrieven. Een ervan wordt hierbij afgedrukt. Hij is afkomstig van Michel Coumans, meestal in Nieuwstadt, maar nu in Spanje, in de noordwestelijke provincie Léon.

Michel zit daar voor zijn plezier, maar niet om er zijn vakantie lekker luchtig en lui door te brengen. Hij heeft zich aangesloten bij een groep van de Bouworde en maakt van de gelegenheid internationale contacten te leggen, in en door het werk, druk gebruik. Hierbij wordt zijn brief (liever gezegd: worden de eerste drie afleveringen van een reeks brieven) afgedrukt. Een rapportering van een aantal zeer gemengde ervaringen.

uit de tent gelokt.......

FAMILIE VAN ZEUMEREN, RENNEKOM

„De gezellige sfeer lokte ons naar Limburg"

SCHOONBRON — Cor van Zeumeren (37), afdelingschef van een supermarkt te Rennekom, heeft van kennissen een stacaravan gehuurd op de camping „Schoonbron" in het gelijknamige gehucht bij Schin op Geul. „De stacaravan staat de hele zomer op deze camping", vertelt hij. „Toen de gelegenheid zich voordeed dat wij hem van kennissen konden huren hebben wij dat meteen maar gedaan. En nu zit ik met mijn vrouw en de kinderen Edward (7) en Corinne (5) in het Zuidlimburgse. Voor de mooie natuur in Limburg hoeven wij eigenlijk niet te komen, want in Bennekom wonen wij mooi vrij, vlak bij de bossen. Het is vooral de sfeer die ons naar Limburg trekt. Gemoedelijk en gezellig. Vanochtend zijn we even Valkenburg gaan verkennen. Reuze leuke terrasjes."

Mevrouw Van Zeumeren: „Eigenlijk zijn wij al tevreden als wij met een boek voor de caravan kunnen zitten. Lekker in de zon, als die wil schijnen. Maar met de kinderen moet je er wel uit. Vanavond gaan wij naar het spoorkjesbos. En een van de komende dagen naar de grotten. Andere jaren zijn wij naar Zeeland geweest, maar daar ben je te zeer afhankelijk van het goede weer. Wij hebben er dan ook twee jaar niets dan regen gehad. Ook daarom zijn wij dit jaar het binnenland ingetrokken. Toen wij zondag aankwamen zaten wij midden in een stortbui. De moed zakte ons in de schoenen, vooral toen ze ons vertelden, dat het de eerste regen was sinds vier weken. De familie Van Zeumeren is weer eens met vakantie, dachten wij."

Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?

Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

Franse francs	153,25
Belgische francs	1368
Zwitserse francs	106,95
Engelse ponden	14,88
Amerikaanse dollars	38,45
Canadese dollars	38,00
Italiaanse lires	22730
Deense kronen	207,30
Noorse kronen	202
Zweedse kronen	155
Oostenrijkse schilling	654
D. Mark	89.56
Finse marken	136.05
Portugese escudos	820
Spaanse pesetas	2195
Griekse drachmen	1052
Joegoslavische dinar	488

(Onder voorbehoud).

MET EEN CARAVAN MOET U.........

Sportvissers opgelet!!

ARNHEM — Sportvissers beïnvloeden volgens de Heidemaatschappij het watermilieu veel meer dan men wel denkt. Met name door vervuiling van de oevers en beschadiging van de oevervegetaties, door intensieve betreding en aanleg van hengelplaatsen. En ook door bemesting van het viswater, het voeren van de vis en door het uitsluitend vangen van gewenste soorten (zoals snoek), en het vervolgen van viseters, zoals visotter, reiger en ijsvogel. Het uitzetten van volgens de Heidemaatschappij in haar tijdschrift, vaak roofvissen, kan eveneens leiden tot onevenwichtige populaties, die ook voor de sportvisser zelf ongunstig zijn.

Verkeersinformatie

De belangrijkste belemmeringen op de Nederlandse wegen zijn volgens opgave van Rijkspolitie en ANWB:

LEIDEN-ALPHEN AAN DE RIJN-BODEGRAVEN

Wegens werkzaamheden zullen op deze rijksweg van maandag 07.00 uur tot vrijdag 16.00 uur stremmingen kunnen ontstaan aangezien op een aantal plaatsen afzettingen van een gedeelte van de rijstrook zullen plaatsvinden. Het verkeer wordt ter plaatse van de afgezette rijstrookgedeelten door middel van verkeerslichten geregeld, ook 's nachts. Er is een aftellende snelheid tot 50 km per uur, een inhaalverbod en een stopverbod. Deze maatregelen gelden tot 31 mei 1974.

KLAVERBLAD OUDENRIJN

In verband met vernieuwingswerkzaamheden aan het centraal viaduct van het klaverblad Oudenrijn moet het verkeer uit beide richtingen op het wegdek Vianen-Amsterdam rekening houden met een snelheidsbeperking van 70 km per uur alsmede een inhaalverbod voor vrachtauto's ter hoogte van dit klaverblad. Hierdoor zal vooral tijdens de spitsuren filevorming en vertraging ontstaan. Het verkeer uit de richting 's-Hertogenbosch krijgt één rijstrook op de hoofdrijbaan en één rijstrook op de rijbaan voor het tegemoetkomende verkeer door middel van een doorsteek in de middenberm. Deze laatste rijstrook is voor vrachtwagens verboden. Het verkeer uit de richting Amsterdam behoudt twee rijstroken op haar rijbaan waarvan de linker rijstrook niet bereden mag worden door vrachtverkeer. Op de rangeerbanen zal het verkeer ter plaatse van de weefvakken met verkeerslichten worden geregeld.

Deze maatregelen gelden tot ongeveer 31 augustus 1973. Door de politie wordt extra controle gehouden op de ingestelde snelheidsbeperkingen en inhaalverboden.

RIJKSWEG DEN HAAG-ROTTERDAM

Wegens werkzaamheden op de Hoornbrug te Rijswijk moet het verkeer rekening houden met filevorming en vertraging aangezien tijdens de werkzaamheden het verkeer wisselend over de hoofdrijbanen en de parallelwegen wordt geleid. Er zal dan voor het verkeer uit de richting Rotterdam en Amsterdam op de hoofdrijbaan (banen) van de Hoornbrug een breedtebeperking zijn van 2 meter. Het verkeer wordt tot 3 augustus 1973 geadviseerd deze brug zoveel mogelijk te mijden.

DEIL-TIEL-ARNHEM

In verband met de bouw van het viaduct Echteld heeft het verkeer in elk der beide richtingen slechts één rijstrook ter beschikking en wordt aldaar van de hoofdrijbaan afgeleid naar een parallelweg. Er is een snelheidsbeperking ingesteld tot 70 km per uur alsmede een inhaalverbod. Het verkeer in de richting Arnhem kan geen gebruik maken van de afrit Echteld. Door borden wordt verwezen naar afrit Tiel.

RIJKSWEG GORINCHEM-BREDA

In verband met herstelwerkzaamheden aan de rij-ijzers van de brug over de Merwede zal voor elk der verkeersrichtingen slechts één rijstrook beschikbaar zijn. Ter plaatse zullen de bekende verkeersmaatregelen gelden: maximum snelheid 70 km/uur en algemeen inhaalverbod. De werkzaamheden duren tot ca. half oktober 1973.

SHOW met de zomer mee

VANDAAG: zon op 04.45, zon onder 20.47 — maan op 22.31, maan onder 11.41

MORGEN: zon op 04.46, maan op 22.51 — zon onder 20.45, maan onder 12.58

Sint Geertruid viert 750 jaar bestaan parochie

Sint Geertruid gaat dit weekend feesten omdat 750 jaar geleden de parochie Sint Geertruid werd opgericht. Dat gebeurde onder het bewind van Hugo de Pierrepont, de voormalige bisschop van Luik. Voor die tijd behoorde Sint Geertruid tot de parochie Breust-Eijsden. De afstand Sint Geertruid-Eijsden vonden de parochianen wel wat al te ver. De inwoners van Sint Geertruid zijn schijnbaar nog altijd gelukkig met die afscheiding, aangezien men zeven eeuwen later dit feit gaat vieren. Er werd een herdenkingscomité opgericht, dat u het volgende programma voorschotelt:

Vanavond (zaterdag): 19.30 uur, opening tentoonstelling met oude foto's, koopakten, gebruiksvoorwerpen, landbouwgereedschappen en andere voorwerpen uit de oude doos. Deze tentoonstelling is tijdens de feesten te zien in de hal van de Sint Jozefschool. Volgens mijn gegevens zal de bisschop van Roermond, mgr. Gijsen zondagmorgen om half elf een pontificale hoogmis celebreren in het uit de elfde eeuw daterende kerkje. Hierbij wordt gezongen door het mannenkoor Ubach over Worms. 's Middags begint een typisch Limburgs weidefeest. U kunt dan in Sint Geertruid genieten van de muziek van maar liefst zes korpsen en van de mooie benen van de meisjes van het majorettenpeloton The Goldstars uit Bergen op Zoom. Koppelt u er een wandeling aan vast in het fraaie Savelsbos, dan bent u weer voor een hele zondagmiddag onder dak. Natuurlijk moet u niet vergeten de kerk van Sint Geertruid te bezoeken. Oorspronkelijk stond er alleen een kapel. Deze werd in de 12e eeuw uitgebreid met een toren. Pas in de 15e eeuw bouwden de parochianen een schip met drie zijbeuken en een gewelfd koor. In 1857 werd de kerk gerestaureerd. U kunt er een aantal waardevolle kunstvoorwerpen zien, zoals het renaissance zij-altaar (1664) en houten beelden van de H. Eligius, Johannes de evangelist, Sint Anna te Drieën en een houten crucifix uit de 16e eeuw.

Naar de sluizen in Belfeld

Zondagmorgen om kwart over tien begint in Belfeld een excursie naar de nieuwe stuwen in de Maas. Normaal is het terrein van 's Rijks Waterstaat hermetisch voor nieuwsgierigen gesloten. U kunt uw auto kwijt op de parkeerplaats bij de stuw (aan de kant van Belfeld). Ook deze excursie kunt u voortreffelijk combineren met een bezoek aan de fraaie botanische tuin in Steyl. Vanaf het sluizen- en stuwencomplex heeft Rijkswaterstaat een wandelweg naar de botanische tuin aangelegd. Als u dan toch in Steyl bent, ga dan ook nog eens even naar het Missiemuseum: een van de weinige musea die ook voor kinderen aantrekkelijk zijn.

Wandelen in de Meinweg

Vandaag kunt u meedoen aan een wandeloriëntatietocht in het bos- en vennengebied van de Meinweg. Organisatrische hiervan is de Motor-Autoclub Roermondia. Het inschrijfgeld is f 3,- per deelnemer. Er zijn prijzen te winnen. Inschrijven kunt u vanmiddag vanaf drie tot acht uur in het restaurant Elfenmeer, Meinweg te Herkenbosch. De Meinweg is een bijzonder waardevol natuurgebied. Uiteraard beschermd.

Luik biedt dit weekend:

Zondag wordt in Schoenberg, provincie Luik, de „Course aux Grenouilles" gehouden: een bijzonder vermakelijke toestand. Spa biedt vanavond het „Festival de magie". Tijdens deze avond in het Casino, komen de beste magiërs uit Europa aan bod. De magische toestand begint om half negen 's avonds. Inlichtingen tel. 087-72897. (landnummer eerst kiezen). Het grootste spektakel dat u in de provincie Luik dit weekend kunt meemaken biedt de 24-uurs race van Francorchamps. De 24-uurs race is een trekker van formaat. Zult u wel merken aan de stromen auto's die zowel zaterdag als zondag richting Francorchamps rijden.

De laatste

Scherp is de concurrentie tussen de benzinepomphouders. In een vertwijfelde poging om de aandacht op zijn handel te vestigen zette een tankstationhouder in Scheveningen dit bord op zijn stoep. Men ziet: er is geen woord onwaarheid bij....

Oproepdienst ANWB

Onderstaande personen worden dringend verzocht de ANWB alarmcentrale in Den Haag te bellen, telefoon (0) 70-264426:

Nederland:

Limburg: de fam. Otten uit Utrecht, in beige Opel Rekord-1700, 30-53-PU,

Luxemburg:

Esch-sur-Sure: Jac. Ruiter uit Roermond, in gele Peugeot-104, 87-45-XD,

Oostenrijk:

Zell am See: fam. H. J. M. Evertz-Krewinkel uit Nieuwenhagen, in witte VW-1300, 42-24-HX.

Duitsland:

Th. Cox uit Beek, in witte BMW, kenteken onbekend.

Zomerfeest in Klimmen

In Klimmen, plaatsje bij Valkenburg, zijn de zomerfeesten begonnen. Vanavond zijn de „Riesteländer Musikanten" de „stemmingmakers" op de Beierse-avond. In de feesttent kunt u morgenochtend om elf uur terecht voor het onvermijdelijke Frühschoppen en morgenavond is er veel muziek te beluisteren. Maandagavond staat weer in het teken van Beieren. Kapel Edelweiss zorgt dan voor de Beierse sfeer.

Concert op Vrijthof

Morgenochtend om twaalf uur begint een concert op het Vrijthof in Maastricht. Dit concert duurt een uur. Je kunt er naar luisteren op een van de vele terrasjes rond het Vrijthof.

Voor een feestelijk etentje

Zoekt u nog een restaurant om dit weekend erg gezellig en feestelijk te gaan eten, denk dan eens aan Kasteel Wittem in Wittem. U wordt er in de watten gelegd. Lekker en spectaculair is het gerecht dat luistert naar de naam „Vlammend Zwaard". Wittem ligt links van de weg Maastricht-Vaals. Even voorbij Gulpen.

Wilt u het noordelijker zoeken, dan is hotel de Heelderpeel het aangewezen oord. Met mooi weer kunt u zalig buiten zitten koffie drinken langs de waterplas, die eveneens de Heelderpeel heet. U kunt hotel Heelderpeel vinden op de Napoleonsbaan. Vanuit Roermond gezien de Maas oversteken richting Weert en vervolgens links richting Maaseik. Vanuit Maastricht, Heerlen, Geleen en Sittard, de autoweg naar Eindhoven volgen en deze verlaten bij de afslag naar Venlo (tweede afslag voorbij de Maas). Enkele kilometers verder verwijst een bord naar de Heelderpeel.

films kort belicht

In *Scala* te *Heerlen* is de Amerikaanse film „Superfly" van Gordon Parks te zien met Ron O'Neal, Carl Lee, Sheila Frazier en Julius W. Harris. Een jonge halfbloed, Priest, waarvoor Ron O'Neal is ingezet, heeft nog net niet genoeg aan de cocaïnehandel verdiend om ervan af te zien en met zijn vriendin Georgia een nieuw leven, vrij van zorg en angsten te beginnen. Hij wil nog een „superfly", een laatste slag slaan met de verkoop van niet minder dan dertig kilo cocaïne. Hij schakelt een medewerker Eddie in, en een vroegere vriend, en het lukt. Eddie wil na het succes echter met de zaken doorgaan, hij geeft Priest bij de politie aan wanneer die er inderdaad mee wil stoppen. Een hoofdcommissaris die zelf een dealer is, wil Priest dan voor zich laten werken, maar deze weigert en zet de commissaris schaakmat met de mededeling dat hij zijn vriendin geld gegeven heeft om moordenaars te huren voor het geval hem iets mocht overkomen. De commissaris kiest dan de wijste partij, hij helpt de jongeman zelfs aan zijn compagnon te ontkomen.

In America Nudo, een documentaire die in *Royal II* te *Maastricht* is te volgen, kan men kennis nemen van een soort vervolg op de vroegere Mondo Cane films. Regisseur is Sergio Martino. Hij biedt een collectie beweeglijke beelden, waarin men geconfronteerd wordt met het racisme, met druggebruik, met de decadente hippies. Men komt beelden tegen van de vele vormen van geweldpleging, ook van sex en pornografie. Een ironisch commentaar begeleidt de beelden, die zijn gezocht om hun sensationeel karakter. De film is wel duidelijk commercieel opgezet, maar neemt men aan dat het echte beelden zijn van geziene gebeurtenissen en gedragingen, dan komt men toch wel onder de indruk. Ook de tegenstelling tussen de armen en de rijken zal de kijker zeker treffen. Propaganda, voor Amerika is de film van de Italiaan zeker niet.

In *Rivoli, Heerlen*, kan men met de hele familie van een heel andersoortige film, ook uit Amerika, uit de Walt Disney-studio's afkomstig, genieten. Onder de titel Doldwaze heksen op bezemstelen, krijgt men een vrolijke musicalachtige komedie in de stijl van Helza Poppie, kleurig, gezellig, fris.



PERSONEEL opleiding promotie



Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF b.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:

- 's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 24 juli 1973

van 19.00 - 20.00 uur
Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38

en van 20.30 - 21.00 uur
Meerssen/Geleen: Café P. Schols, Houbeneindstraat 25.

- Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - 8222, toestel 430, de heer J. Tummers.

Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwerk. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen. 'n Daf is een unieke auto.

'n Daf heeft 't pienterste pookje ter wereld. Daarom worden er steeds meer verkocht. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig. Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn. Mensen als u. Kom eens praten.



Wij vragen voor direkt

EEN

VERKOOPSTER

met ervaring in de damesconfectie

Tevens vragen wij een

PARTIMER

voor enkele dagen of alle middagen

Het Beeker Kledinghuis

MARKT 28, BEEK

na 18.00 uur Markt 32 — Telefoon 04402 — 1144

Gevraagd voor montage in geheel Duitsland door kleine Signalbaufirma

ELEKTRO SIGNAAL-MONTEUR

(voor knipperlichten)

Electriciens of geïnteresseerden voor dit beroep kunnen omgeschoold worden.

Bij overeenkomst en goede prestatie wordt een goed uurloon verzekerd.

Enige kennis van de Duitse taal wordt vereist. Rijbewijs BE vereist (zonder rijbewijs onnodig te solliciteren).

Schriftelijke sollicitaties met levensloop en referenties te richten aan:

Signalbau Wilmes, 502 Frechen-Buschbell Krs. Köln Burghofstrasse 25

Verdere informatie te bevragen bij:
Coenen W. A. Bergstraat 88, Sweykhuizen, Gemeente Schinnen.

Aan de

R.K. MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL

Kasteel Hillenraedtstraat 1, tel. 04750—22093

bestaat een 2e graads vakature voor een

LERAAR

in de vakken

Natuur- en Scheikunde en Wiskunde

(totaal 29 lessen per week)

Inlichtingen, te verkrijgen bij de directeur van de school.

Sollicitaties binnen één week na heden te zenden aan de secretaris van het schoolbestuur Charles Ruysstraat 75, Roermond.

---

informatica onderwijs in modulaire vorm: de basis voor uw ontwikkelingsmogelijkheden in de automatisering



U kunt bij het Economisch Instituut Tilburg eind augustus / begin september starten met de studie voor de modulen die in 1974 geëxamineerd zullen worden. Via de modulaire struktuur is het mogelijk zeer gericht een der volgende, van staatswege erkende, diploma's te behalen of een keuze te maken uit de afzonderlijke modulen.

- praktijkdiploma cobol
- praktijkdiploma algol/fortran
- diploma programmering en programmatuur
- diploma amol

(Deze opleiding is bestemd voor toekomstige systeemontwerpers, informatie-analisten, leiders van produktie-afdelingen in rekencentra en projektleiders automatisering.)

Deze opleidingen worden in de avonduren gegeven / in Breda, Eindhoven en Heerlen.

Als basis is het HAVO of VWO diploma eigenlijk onmisbaar, waarbij U examen dient te hebheb afgelegd in wiskunde en Engels. Ook voor degenen, die in het bezit zijn van het diploma MAVO-4, bestaan er mogelijkheden om via een aanvullende module aan de opleidingen deel te nemen. Incidenteel is het mogelijk ontheffing van deze eisen te krijgen op basis van een gelijkwaardige vooropleiding.

De informatica opleidingen worden gegeven door accountants, ekonomen, ingenieurs, psychologen en andere leidinggevende funktionarissen, die werkzaam zijn in de praktijk van de automatisering.

Het Economisch Instituut Tilburg is een wetenschappelijke niet kommerciële instelling, die verbonden is aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg.

Vraag het Kursuskompas aan, waarin U alles kunt lezen over de modulaire informatica opleidingen. Een briefkaartje aan antwoordnummer 97 Tilburg (dus zonder postzegel) is voldoende. U krijgt dan vrijblijvend het 56 pagina's tellende Kursuskompas toegezonden. U kunt ook bellen: (013) 662216.

economisch instituut tilburg
Hogeschoollaan 225, Tilburg

Océ-van der Grinten N.V. is het moederbedrijf van een internationale groep van ondernemingen die in meer dan 70 landen van de wereld Océ kopieerapparaten en Océ kopieermaterialen op de markt brengen.
Het hoofdkantoor van het bedrijf is gevestigd in Venlo waar ook alle onderzoek-, ontwikkelings- en engineering activiteiten plaatsvinden in de sektor Research en Development. De door R & D ontwikkelde produkten nemen een toonaangevende positie op de markt in.

Het bedrijf maakt een sterke groei door.
De omzet steeg van 35 miljoen gulden in 1962 naar 471 miljoen gulden in 1972.
Sinds 1970 is Océ werkzaam op de Noord-Amerikaanse markt.
In 1972 verwierf Océ-van der Grinten het Deens bedrijf Helioprint alsmede meerderheidsbelangen in Copirama (São Paulo, Brazilië) en William Crosby (Melbourne, Australië).

Op het Laboratorium voor Procesbeheersing, een van de afdelingen van de Technologische Afdelingen Produktie, is plaats voor een

Chemisch analist(e)

Het werk zal in hoofdzaak bestaan uit analyses van chemicaliën en halffabrikaten. In voorkomende gevallen zullen ook metingen aan papier, films e.d. gedaan moeten worden.
Eisen: M.B.O.-nivo alsmede een ordelijke en akkurate manier van werken.
Voor inlichtingen over de aard van het werk, analysemethoden e.d. kunt u zich wenden tot de heer L. van Heiden, Hoofd T.A.P. (toestel 2450).

Voor de afdeling Groep Procesbeheersing (G.P.B.), welke deel uitmaakt van de Technologische Afdeling Produktie (T.A.P.) zoeken wij een

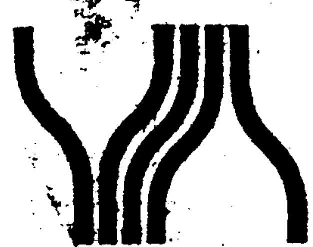
Process Engineer

Hij zal tot taak krijgen de technologische introduktie en begeleiding van een der produktie processen, zoals bv. offset en electro.
Met name trouble shooting zal een van zijn belangrijkste taken zijn.
Eisen: H.T.S.-chemische techniek of gelijkwaardige opleiding.
Voor inlichtingen over de aard van het werk, kunt u zich wenden tot de heer L. van Heiden, Hoofd T.A.P. (toestel 2450).

Schriftelijke sollicitaties kunnen bij voorkeur binnen 10 dagen na publikatie van deze advertentie worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van Océ-Nederland B.V., St. Urbanusweg 102, Venlo.

océ

Océ-Nederland B.V.



nv vereenigde glasfabrieken

Hoofdkantoor Schiedam, Buitenhavenweg 114-116. Telefoon: 010 - 26 02 00. Fabrieken gevestigd in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur.

Voor onze vestiging te Maastricht hebben wij plaats voor een

metselaar

De werkzaamheden zullen bestaan uit onderhoudswerk en reparaties aan kristalovens en vinden plaats op dagdienst van 8 - 16.30 uur.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van L.T.S.-diploma metselaar, moeten zelfstandig tekening kunnen lezen, alsmede ervaring hebben als ovenmetselaar.

Sollicitaties kunnen schriftelijk worden ingediend bij de N.V. Vereenigde Glasfabrieken, afdeling personeelszaken, Nieuweweg 25 te Maastricht.

BAR ZUM KUCKUCK

JUNGE DAMEN gesucht

Arbeitszeit von 20-3 Uhr.
1700 DM Garantielohn. Wohnung im Hause.
Eschweiler/Kinzweiler, Pferdegasse 43. Telef. 09—4924032[illegible]. Ab 20 Uhr.

Een belangrijk deel van de activiteiten van DSM - ook werkzaam op de terreinen van de energievoorziening en de bouwnijverheid - is in de chemie op kunststoffen geconcentreerd. Het assortiment, onder meer hogedichtheid en lagedichtheid polyetheen en pvc, wordt uitgebreid met acrylonitril-butadieen-styreen (ABS).
Ten behoeve van het kleurenlaboratorium van de ABS-fabriek in Beek (L) zoeken wij nu kontakt met

enkele coloristen

met ervaring op het gebied van het inkleuren van polymeren.

De werkzaamheden en functies zijn van verschillend niveau en kunnen zowel in normale als in continu-dienst worden vervuld.

Sollicitaties of verzoeken om een oriënterend onderhoud worden, zo spoedig mogelijk, met belangstelling ingewacht door de chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM, postbus 18, Geleen.



De R.K. SCHOOL VOOR L.H.N.O.
STEIN

Assevedostraat 2, tel. 04495-1981

vraagt m.i.v. het nieuwe schooljaar

EEN BEVOEGDE LEERKRACHT

voor de vakken Handenarbeid en Tekenen
29 uur per week.

Sollicitaties binnen 1 week te richten aan het Bestuur, Assevedostraat 2, Stein.

Timmerlieden, metselaars, handlangers, grondwerkers en ijzervlechters gevraagd

voor werken in Aken en Voerendaal.

Bouwbedrijf B. Zuidema

Dr. Poelsstraat 24, Heerlen, tel. 04440—1697.
Tel. 045—713372
Aanmelden persoonlijk op kantoor tussen 9—12 uur.

---

j. bogman bv

aannemersbedrijf
correspondentieadres:
spoorstraat 48
geleen
telefoon 04494-5631*

vraagt:

- TIMMERLIEDEN
- LEERLING-TIMMERLIEDEN
- PLAFONDMAKERS

WATERLEIDINGBEDRIJVEN EISEN:

RIJN EN MAAS SNEL SANEREN

RIJSWIJK — De waterleidingbedrijven vragen de regering om daadwerkelijke aanpak van de sanering van de Rijn en de Maas. Zij zijn ongerust over het tempo waarin de sanering wordt uitgevoerd. Ook vinden zij het jammer, dat in de regeringsverklaring van het kabinet Den Uyl geen aandacht wordt geschonken aan de problematiek rond de vervuiling van het oppervlaktewater. De waterleidingbedrijven hebben dit geschreven aan de ministers van Verkeer en Waterstaat en van Volksgezondheid en Milieuhygiëne.

Wat betreft de Maas willen de bedrijven, (verenigd in VEWIN, Vereniging vaan Nederlandse Waterleidingbedrijven, en RIWA, Rijncommissie Waterleidingbedrijven) financiële steun van het rijk aan industrieën, gemeenten en zuiveringsschappen als die bij de uitvoering van saneringsmaatregelen geld te kort komen, waardoor vertraging zou kunnen ontstaan.

Vuilere Maas

Sinds het verschijnen van het saneringsrapport in 1971 en de Urgentienota 1972 is, uit analyses van vorig jaar, komen vast te staan, dat het Maaswater weer vuiler is geworden. Er zitten meer fosfaten en stikstofverbindingen in. Ook werd in december vorig jaar een toeneming vastgesteld van de vervuiling door zink en cadmium, aldus de waterleidingbedrijven.

Volgens VEWIN en RIWA moet voorrang worden verleend aan de sanering van de volgende vervuilingsbronnen en verontreinigingen door zware metalen en olie: de chemische industrie van de Staatsmijnen in Geleen, de Kon. Papierfabriek in Maastricht en de gemeenten Maastricht, Venlo en Roermond.

Het is volgens de waterleidingbedrijven nodig, dat in de Rijn de hoeveelheid en de aard van de geloosde stoffen voortdurend wordt gemeten. Zij bevelen permanente inventarisatie aan. De resultaten daarvan kunnen dan jaarlijks worden gepubliceerd.

VEWIN en RIWA dringen er verder bij de regering op aan, hogere eisen voor de kwaliteit van het Rijnwater wettelijk vast te leggen, eisen zoals die onlangs zijn verschenen in een memorandum van de Rijn-waterleidingbedrijven. De bedrijven hopen, dat hoger gelegen Rijnstaten dat voorbeeld dan zullen volgen.

Tenslotte vragen VEWIN en RIWA, of de regering van plan is gesloten koelsystemen of gelijkwaardige systemen verplicht te stellen bij de bouw van energiecentrales. Dit was afgesproken op de internationale ministersconferentie over de Rijn. Deze conferentie is vorig jaar op Nederlands initiatief in Den Haag gehouden. De waterleidingbedrijven willen hierover een duidelijke uitspraak van de regering.

BEURS-overzicht

Nat. Nederl. vast

AMSTERDAM — Het verzekeringsfonds Nationale Nederlanden deed vrijdag van zich spreken door een vaste stemming. Na lange tijd onder voortdurend aanbod te hebben gestaan, bleek dat de aanhoudende verkoopdruk plaats had gemaakt voor stevige vraag. De eerste notering lag f 3,50 boven het vorig slot op f 69,50. Hiermee is de koers echter nog f 10 verwijderd van het hoogtepunt in 1973.

In de scheepvaarthoek kreeg Holland Amerika Lijn na de forse rijzing van donderdag winstnemingen te verwerken die in eerste instantie een verlies van f 7 met zich meebrachten. Van Ommeren was f 5 in reactie en Scheepvaart-Unie f 1,30. In de cultuursector het Amsterdam Rubber te lijden onder de berichten over de Surinaamse plantage De Peperpot. Het fonds verloor f 8.

Bij de internationals wilde het niet erg vlotten. De handel bleef op een zacht pitje staan en hoewel de eerste noteringen wat hoger uitvielen bleef het duidelijk kwakkelen. Akzo steeg twee kwartjes tot f 71,40 en Unilever en Olies waren allebei 30 cent beter op resp. f 110 en f 132. Philips was 20 cent hoger op f 50,20.

Op de locale markt zijn de fusiekandidaten ook vrijdag in de schijnwerpers gezet met uitzondering van CSM waar partners, waarbij men duidelijk een afwachtende houding aannam. De koersen van een aantal andere vermeende fusiekandidaten bleven echter omhoog gaan.

Zo werd voor Interlas weer f 15 meer betaald en op deze koers kwam de totale winst voor deze week uit op f 56. Duiker steeg f 21 tot f 600, een weekwinst van f 70 en Vezelverwerking won f 50 of f 800, weekwinst f 168. Veneta steeg weer f 2 tot f 64 en Kemo kreeg er op f 260 ook weer f 5 bij. Men krijgt ter beurze de indruk dat de gegadigden bij deze waarden posities aan het opbouwen zijn. Vast was verder Nationaal Grondbezit met f 5 winst. Verder bestond enige belangsteling voor Matubel, Amsterdamsche Droogdok, Naarden en Asselberg, terwijl Albert Heijn, KBB, BOZ en Wereldhaven zich herstelden van eerder opgelopen klappen.

Aan de andere kant was Delta-Lloyd nu duidelijk in reactie met een verlies van f 4,50 op f 106. Ook Ennia moest f 2 terug. Verder bleef Macintosh omlaag wandelen, evenals Gamma, Kluwer, Unilap, Bols en Auto-Ind. Rotterdam. Kon. Ver. Tapijt was f 2 in reactie en ICU daalde f 3.

De koersen van de internationals bleven gedurende de beurstijd binnen nauwe grenzen. Nationale Nederlanden liep echter verder omhoog tot f 71,90 (plus f 3,90).

De koersen op de obligatiemarkt waren overwegend iets lager.

Staatsschuld f. 1,4 miljard gestegen in '72

DEN HAAG — De Nederlandse staatsschuld is in 1972 met ruim 1,4 miljard toegenomen tot ca f 36,5 miljard. Dit staat in het verslag over de stand van de staatsschuld, dat de minister van Financiën aan de Tweede Kamer heeft aangeboden. De gevestigde schuld was per eind 1972 ruim f 26,6 miljard, de vlottende schuld ruim f 9,8 miljard.

De gevestigde schuld steeg met iets meer dan f 2 miljard. Dit was het resultaat van enerzijds nieuwe staatsleningen tot een bedrag van ruim 3,1 miljard en anderzijds inkoop en aflossing van oude staatsleningen voor ruim f 1,1 miljard. De vlottende schuld daalde met f 611 miljoen. Dit vloeide voort uit een afneming van de uitstaande schatkistpapier met f 1967 miljoen en een stijging van de overige vlottende schuld met f 1356 miljoen. De buitenlandse schuld — in omvang veel beperkter dan de binnenlandse — daalde in 1972 met f 14 miljoen tot 60 miljoen. Deze cijfers betreffen de nationale schuld op 31 december 1972 vergeleken met de definitieve cijfers van 31 december van 1971.

Bewogen maar gunstig jaar voor Goldmines

AMSTERDAM — Het per 31 mei 1973 afgesloten boekjaar 1972-1973 van Goldmines is de meest bewogen periode uit het 10-jarig bestaan van het fonds geweest. Koersfluctuaties van goudmijnaandelen worden immers niet alleen bepaald door de ontwikkelingen bij de mijnen zelf, maar ook belangrijk door de monetaire situatie, die zijn weerslag vindt in de officiële goudprijs en de prijs van het vrije goud. Dit is in het afgelopen jaar enkele malen gebeurd en de vrije goudprijs bereikte recordhoogten.

De fluctuaties waren echter groot. Dit kon men ook zeggen van de prijs van Goldmines. Per saldo ging het vermogen omhoog van f 25,8 mln tot f 27,2 mln. Als het aantal uitstaande participaties gelijk was gebleven (deze daalde echter merkwaardigerwijs) zou het vermogen ongeveer f 5 mln groter zijn geweest, aldus de beheerders in het jaarverslag.

De basiswaarde per participatie steeg met 25,3 pct van f 696,20 tot f 872,55. De stijging van de goudprijs was spectaculairder, maar dan dient wel rekening te worden gehouden met een waardedaling van de dollar met 22 pct, van het pond met 16 pct en van de Zuidafrikaanse Rand met 19 pct. Goldmines stelt over 1972-1973 een dividend voor van f 26 per participatiebewijs (v.j. f 22). Daarnaast zal een extra uitkering beschikbaar worden gesteld van f 12,60, mogelijk door terug te ontvangen Zuid-Afrikaanse Bronbelasting.

Economisch kort

• APPELS

Appelen van het soort James Grieve mogen tot en met 2 september niet in de handel komen als ze kleiner zijn dan 70 millimeter middellijn en daarna tot en met 16 september niet als hun middellijn kleiner is dan 65 mm. Cox's Oranje Pippin mag tot en met 23 september niet kleiner zijn dan 65 mm.

Het bestuur van het Produktschap voor Groenten en Fruit heeft dit, steunend op een EEG-regeling, zo bepaald. Doel is de consument voor onrijpe appelen en de fruithandelaar voor boze klanten te behoeden.

• OLIE

De Amerikaanse senaat heeft het wetsontwerp goedgekeurd waardoor toestemming wordt verleend voor het aanleggen van de Alaska oliepijpleiding. In het wetsontwerp wordt aan een aantal oliemaatschappijen, die in een consortium zijn verenigd, het recht gegeven, de leiding aan te leggen op grondgebied dat het eigendom is van de staat.

De senaat keurde het wetsontwerp goed op een tijdstip, waarop vaak wordt beweerd dat de ontwikkeling van de olievelden in Alaska, de zogenaamde North Slope-velden, absoluut noodzakelijk is in verband met de huidige crisis in de energievoorziening. De 1200 kilometer lange oliepijpleiding zal van Prudhoe Bay naar Valdez aan de zuidkust voeren.

• GAS

Tegen het einde van het jaar zullen „voorlopige plannen" gereed zijn voor de aanleg van aardgasleiding van Iran naar West-Europa. Dit heeft dr. Reza Fallah, directeur van de Iraanse nationale oliemaatschappij (NIOC), in Teheran meegedeeld. De kosten worden op drie miljard dollar geraamd en Iran is van plan het project zelf te financieren. De buis zal door Turkije, Griekenland en Joegoslavië lopen naar West-Duitsland, Italië en Frankrijk. Dr. Fallah zei „dat de Westeuropese industrielanden grote belangstelling voor de plannen moeten hebben". Het Iraanse gas kan ertoe bijdragen dat de energiecrisis die tegen 1980 wordt verwacht wordt voorkomen. De Iraanse gasreserves bedragen naar schatting het equivalent van 45 miljard barrel ruwe olie. Het zijn de grootste reserves na die van de Verenigde Staten en de Sovjetunie.

Het vage bericht, waarin sprake is van „voorlopige plannen" en de belangstelling, die het westen moet hebben" voor de pijpleiding vertoont het karakter van een Sprookje uit Duizend en [illegible]. Het roept vragen op over de mogelijkheden van dit land om een 3 miljard dollarprojekt zelf te financieren en over de mate van vertrouwen van potentiële westerse afnemers in een leiding aan het begin waarvan een Midden-Oosterse staat de hand aan de kraan heeft.

• GENEESMIDDELEN

Het zou eigenlijk verplicht moeten zijn, op geneesmiddelen die bij de drogist worden verkocht, te vermelden tot welke datum ze houdbaar zijn. Dit zei de heer A. Pontfoort, directeur van de Stichting Voorlichtingscentrum Farmaceutische Industrie, ter gelegenheid van de Indro-Parfumeriebeurs.

Als geneesmiddelen minder dan drie jaar goed blijven, moet dat wel op de verpakking staan. In andere gevallen vermelden sommige fabrikanten vrijwillig de houdbaarheidsduur. Een dergelijke vermelding zegt niet zoveel, als de klant niet weet hoelang het doosje of flesje al in de winkel van de drogist heeft gelegen. Vandaar dat de heer Pontfoort het meest voelt voor het noemen van een datum.

• KOPER

Polen gaat een door het Westen gefinancierd ontwikkelingsproject van [illegible] waardoor [illegible] dende natie in de koperprodu[illegible] zal zijn. De plannen [illegible] de bouw van een [illegible] een smeltoven en verschillende [illegible] [illegible] waar in 1957 rijke lagen werden ontdekt en de groeiende Poolse koperindustrie gecentraliseerd is.

Westerse experten, die het industriegebied hebben bezocht en onderhandelden met regeringsambtenaren, verklaarden, dat het om een project van 300 miljoen tot een miljard dollar zou gaan. Indien dit project tot stand komt, wordt het een van de omvangrijkste handelsakkoorden tussen Oost en West.

• EIEREN

De Alg. Nederl. Ver. van de Groothandel in Eieren, ANEVEI heeft in Barneveld de „Stichting tot Bevordering van de Afzet van het Kwaliteitsei" opgericht.

Volgens de voorzitter, de heer H. Knoop, wordt de teruggang in the Nederlandse eierverbruik veroorzaakt door een systematisch te noemen anti-reclame voor het ei in een aantal pers- en voorlichtingsorganen. Men gaat daarbij uit van voornamelijk Amerikaanse publikaties, maar houdt er geen rekening mee dat het Amerikaanse voedingspatroon heel anders is dan het eNderlandse: „Daar eet men 360 eieren per inwoner per jaar, hier maar 180.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

Kosteloze inenting en herinenting tegen pokken

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade brengen hiermede ter openbare kennis, dat in deze gemeente, ten huize van onderstaande heren artsen, gelegenheid zal worden gegeven tot kosteloze inenting tegen pokken op woensdag 25 juli a.s. om 3.30 uur n.m.

P. J. F Athmer, Sophiaplein 12
J. H. Drenth, Poststraat 20
P. B. M. Hamers, Hoofdstraat 28
Dr. H. J. van de Helland, Hagelweg 7
H. M. A. Limpens, St Pieterstraat 67
J. F. A. Michels, Mariastraat 2
E. C. L. M. van Mierlo, Akerstraat 151
H. M. H. van der Schroeff, Bleijerheiderstraat 93
H. H. Soomers, Holzstraat 8a
J. C. M. van de Ven, Akerstraat 151
J. A. Zeeuwen, Pricksteenweg 42
F. G. Weerdling, Hoofdstraat 4
P. A. M. Wouters, Pr. Beatrixstraat 1

Voor de Hopel zal de inenting plaats hebben in het lokaal Zwaluwstraat 4, 25 juli om 4.30 uur n.m.

Het nazien der pokken zal ten huize van deze artsen een week later plaats hebben en wel op woensdag 1 augustus a.s. eveneens om 3.30 uur.

Voor de Hopel zal het nazien der pokken plaats hebben op woensdag 1 augustus a.s. om 4.30 uur n.m. eveneens in het lokaal Zwaluwstraat 4.

Bij de inenting moet worden opgegeven, naam, voornamen en geboortedatum van het kind. Men wordt verzocht het oranje Inentingsboekje mede te brengen.

De aandacht van de ouders of voogden der in te enten kinderen wordt er op gevestigd, dat, wanneer een der bovengenoemde artsen hun huisarts is, zij bij deze hun kinderen moeten laten inenten.

In herinnering wordt gebracht het bepaalde in artikel 1 der Inentingswet 1939. Voordat het kind de leeftijd van één jaar heeft bereikt, behoort het bewijs te worden geleverd, dat inenting heeft plaats gehad, dan wel een ondertekende verklaring te worden overlegd, houdende de reden, waarom inenting achterwege is gelaten.

Verzuim is strafbaar gesteld.

Kerkrade, 11 juli 1973.

Burgemeester en Wethouders,
Mr. J. G. Smeets.
De Secretaris,
J. N. Collard, wnd.

GEMEENTE WITTEM

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Wittem maken bekend, dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de Grondwaterverordening voor de provincie Limburg, ter secretarie van hun gemeente, vanaf 23 juli 1973 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage wordt gelegd een drietal aanvragen, met de daarbij behorende bescheiden van het gemeentebestuur van Wittem, dd. 5 februari 1973, om vergunning, als bedoeld in artikel 6a, lid 1, van aangehaalde verordening voor het verzinken van rioolwater in de bodem, alsmede voor het hebben van de daartoe nodige werken in de buurtschappen Eijserheide op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie A, no. 5071 (voorheen no. 4758), Trintelen op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie A, no. [illegible] en Rebdhorde op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie A, no. 5065.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij Burgemeester en Wethouders der gemeente, binnen welke het onroerend goed, waarop de bezwaren betrekking hebben is gelegen.

Wittem, 18 juli 1973

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Secretaris,
w.g. E. BOTTERWECK l.s.
De Burgemeester,
w.g. J. PAPPERS l.b.

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg voor de behandeling van beroepschriften ingevolge artikel 41 der Algemene Bijstandswet brengt ter openbare kennis, dat zij op 8 en 23-8-1973 telkens om 9.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zal houden ter behandeling van ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Maastricht, 19 juli 1973.

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Lebens, voorzitter.
J. Matti, griffier.

GEMEENTE MAASTRICHT

De hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat in verband met de uitvoering van werkzaamheden betrekking hebbend op de aanleg van een stamriool, de straten Op de Was en de Bronweg vanaf maandag 23 juli a.s. gedurende ongeveer 10 weken voor alle doorgaand rijverkeer worden afgesloten.

Bedoeld rijverkeer zal door verkeersborden hierop worden attent gemaakt.

In verband met het bovenstaande zal de halte van de Stadsbus, gelegen aan „Op de Was" tijdelijk worden verplaatst naar het kruispunt Op de Was-Demertstraat.

De hoofddirecteur vnd.
Drs. J. J. J. v.d. Venne.

GEMEENTE MAASTRICHT

De Hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend dat, in verband met het vernieuwen van de bestrating, vanaf dinsdag 24 juli a.s. de volgende straten voor het verkeer worden afgesloten:

Verwerbeek - Klein Grachtje - Lang Grachtje en St. Hilariusstraat.

Onvoorziene omstandigheden voorbehouden zullen de betreffende werkzaamheden begin oktober 1973 zijn beëindigd.

De Hoofddirecteur voornoemd
Drs. J. J. O. v.d. Venne.

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Obbicht en Papenhoven maakt met het oog op het bepaalde in artikel 31 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 21 mei 1973, 1e afdeling no B 4832 — houdende goedkeuring van het door de gemeenteraad bij besluit van 27 december 1972 vastgestelde plan tot herziening van het bestemmingsplan „Brugstraat" met bijbehorende bebouwingsvoorschriften — ten gevolge van het achterwege blijven van beroep op de Kroon, onherroepelijk is geworden.

Het plan tot herziening van het bestemmingsplan „Brugstraat" met bijbehorende bebouwingsvoorschriften zal met ingang van 23 juli 1973 voor een ieder ter inzage liggen.

Obbicht en Papenhoven, 17 juli 1973

De burgemeester voornoemd,
F. I. J. LOEFEN

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	70.90	71.40
ABN f 100	335.50	337.00
AMRO f 20	74.50	75.00
A'dam Rubber f 750	—	[illegible]
Deli-Mij f 75	134.20	134.50
Dordtsche P. f 20	139.00	139.10
Dordtsche P. pref.	138.70	138.60
Heineken Hold. f 25	271.00	269.50
Heineken f 25	291.00	289.50
Holl.-Am. Lijn f 200	212.00	207.00
Hoogov. f 20	77.20	76.90
HVA-Mij' en A+Rec	95.00	96.50
KLM f 100	106.00	106.10
Kon. Olie f 20	109.70	109.50
KNSM f 100	223.00	220.00
Nat. Ned. f 10	66.00	69.80
Ommeren cert	355.00	350.00
Philips f 10	50.00	50.20
Robeco f 50	230.00	230.40
Rolinco f 50	150.0	150.50
Scheepv.un. f 50	148.80	147.50
Unilever f 20	131.70	131.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

8	Ned. 70-95	100.00	99.80
8	Idem 70 III	100.10	99.90
8	Idem 70-77	100.00	99.80
7¾	Id. 72-98	99.10	99.00
7½	idem 71-81	97.90	97.70
7,2	idem 72-97	92.70	92.60
7	idem 69-94	91.80	91.50
6¾	idem 68 IV	87.40	87.30
6½	idem 67-92	86.10	86.00
6	idem 67-92	84.70	84.60
5¾	idem 65 II	87.10	87.00
5¼	idem 64 II	84.40	84.40
5	idem 64-94	80.00	80.00

Converteerbare Obligaties

6½	AKZO	80.10	81.50
6	A.B.N.	115.50	115.50
5½	AMRO	166.75	167.50
6¾	Bührm.T	108.50	107.70
7½	Elsevier	217.00	218.00
6½	Gelder	92.00	91.50
[illegible]	Gist-Br.	96.00	[illegible]
[illegible]	Grofsmed	128.50	128.25
5¼	Hoogov.	91.00	93.00 b
5¾	KLM	82.00	83.00 l
7½	K.N. Pap.	—	—
6½	Philips	99.10	99.00
4¾	Philips	123.00	123.50
6¼	Rolinco 2000	—	—
6½	VMF	135.00	136.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	126.50	126.80
AMFAS	109.00	106.00
Ass St. R'dam	107.00	106.50
Delta Lloyd	110.50	106.50
Ennia	117.00	115.00
Kas Ass.	133.00	133.00
Mees Hope	194.00	194.50
Ned. Credietb.	52.20	52.00
NMB	176.00	176.00
Slavenb. Bnk	2880.00	2835.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	106.00	105.90
Tilb. Hyp. Bk.	196.50	198.50
West Utr. Hyp.	410.00	401.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	269.00	267.00
AHOG-BOB	51.50	50.60
Alb. Heijn	126.00 b	127.00
Amas	—	—
Asd. Droogd.	164.00	170.20
Asd. Rijtuig	160.00	161.00
Aniem Nat.	89.00	89.50
Arnh. Schbw	140.00	140.00
Asselberg	955.00 b	999.00
Audet	266.00	268.00
Aut. Screw	163.00	163.00
Aut. Ind. Rt.	2000.00 a	1850.00
Ballast-N	62.10	62.40
BAM	113.00	112.30
Batava	1960.00	1920.00
Batenburg	1670.00	1750.00
Beek van	185.00	198.00
Bees	71.80	72.50
Begemann	142.10	142.10
Bergoss	375.50	384.00
Berkel P.	214.00	212.00
Blydenst	1250.00	1250.00
Boer Druk	312.00	315.00
Bols	131.00	130.00
Borsumij W.	97.50	96.50
Bos Kalis	105.00	105.70
BOZ	715.00	725.00
Brandt Bouw	411.00	410.00
Bredero VB	1605.00	1616.00
Id. Cert.	1575.00	1580.00
Bredero VG	465.70	—
Id. Cert.	460.50	469.50
Buhrmann-T	89.00	89.50
Id. Cert.	89.00	89.30
Calvé-D cert	197.00	198.50
Id. 6 pct. cert.	1510.00	1515.00
Centr. Suiker	967.00	968.00
Id. Cert.	967.00	968.00

Ceteco	170.50	173.20
Id. Cert.	171.00	173.00
Chamotte	285.00	295.00
Cindu-Key	68.50	69.00
Crane Ned.	1510.00	1500.00
Desseaux	105.00	106.50
Dikkers	820.00	820.00
Dr. Ov. Houth.	232.0	240.00 b
Dröge	2480.00	2480.00
Duiker App.	579.00	600.00
Econosto	62.00	—
Elsevier	636.00	630.00 a
idem cert.	632.00	628.00
EMBA	400.00	397.50
Enkes	112.00	114.00
Fokker	34.00	33.60
Ford Auto	—	—
Furness	91.00	91.80
Gamma h.	55.50	53.50
idem 5 pct pw	19.50	19.00
Gelder cert.	89.00	89.00
Gerofabr.	79.30	80.00
Giessen	—	41.50
Gist Broc.	68.00	67.20
idem cert.	68.00	67.20
Goudsmit	137.00	137.50
Grasso	155.00	150.00
Grinten	230.50	230.00
Grofsmed.	130.00	136.00 b
Hagemeijer	117.00	117.00
Hambro OCC	78.00	79.00
Hellingman	53.00	53.60
Hero Cons	205.00	214.50
Heybroek	1675.00 b	1710.00 b
Hoek's Mach.	960.00	960.00
Holec	289.00	286.00
Holl. Beton	70.70	72.20
IHC Holland	76.30	77.00
Ind. Maatsch.	295.00	294.00
IBB Kondor	94.10	94.70
Interlas	220.00 b	235.00
Internatio M	70.60	70.70
Inventum	1405.00	1400.00
Kemo	255.00	260.00
Kempen en B.	106.80	107.00 b
Key Houth	—	—
Klene S	292.00	292.00
Kloos	156.00	155.00
Kluwer	258.00	255.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	107.50	109.00
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	221.00	222.00
Koudijs	675.00	670.00
Krasnapolsky	170.00	171.00
KVT	193.00	192.00
Kwatta	170.00	160.00 a
Landregt	159.50	160.00
Leidsche Wol	251.40	254.50

Lindet. Jacob	254.00	253.00
Lijempf	—	74.00
Lijmf. Delft	171.00	179.00
Macintosh	186.00	182.50
Matubel	225.20	229.80
Meneba	217.50	218.00
Mees Bouwm.	1500.00	1470.00
Metaverpa	2880.00	2800.00
Meteoor Bet.	48.80	48.50
Molukshe	—	—
Mijnb. W.	1070.00	1070.00
Naarden	65.40	67.50
Naeff	109.00	109.00
NBM-Bouw	80.00	78.00
Nedap	485.00	500.00
Nederhorst	64.50	64.30
Ned. Bontw.	330.50	334.00
Ned. Dagbl.	242.50	246.00
Id. Cert.	—	615.00
Nelle	4220.00	4220.00
Id. Cert.	417.00	417.00
Netam	98.00 a	103.50
Nieaf	1100.00	1200.00 b
Nierstrasz	2270.00	2290.00
Noeit	110.00 a	112.00
Nutricia gb	126.00	127.00
Nutricia vb	126.60	126.50
Nyma	39.60	41.00
Nijverdal	112.00	113.00
Ogem nb.	39.30	38.80
Orenstein	280.00	285.00
Oving-D-S	228.50	229.00
Pakhoed h.	161.50	161.00
Id. Cert.	159.50	159.00
Palembang	110.00	109.00
Palthe	141.00	141.00
Philips gb	49.10	49.40
Pont Hout	442.00	440.00
Porcel. Fles	118.00	128.00
Proost Br.	302.00	299.00
Rademakers	550.00	545.00
Reesink	136.50	139.50
Reeuwijk	590.00 a	—
Reiss en Co.	—	—
Reineveld	70.00	69.00
Riva	348.00	341.00
Id. Cert.	309.00	307.00
Ronte Jisk.	122.00	123.00
Rommenhöller	689.00	692.00
Rijn-Schelde	281.00	282.50
Sanders	308.00	315.00 b
Schev. Expl.	18.00	18.30
Schokbeton	1590.00	1600.00 b
Schut. Cart.	75.00	[illegible]
Schuit-Hout	82.00	82.50
Schuitema	152.50	153.50
Schuppen	330.00 b	330.00 b
Schuttersv.	1430.00	1440.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	97.00	94.00

Stoomsp. TW	151.00	148.00
Tabak Phil.	172.00	169.00
Telegraaf	114.00	116.00
T.H.V. Intern.	287.00	287.00
Tilb. Waterl.	[illegible]	[illegible]
TW. Kabelf.	492.00	491.00
Ubbink	2710.00	2700.00
Udenhout	710.00	706.0
Unilap	315.00	300.00
Unil. cert.	132.00	132.00
Id. 7 pct.	90.00	90.00
id. 6 pct.	75.10	75.00
v.d. Vliet-W.	198.00	196.00
Veneco	59.50	[illegible]
Veneta	62.00	[illegible]
Ver. Glasf.	930.00	955.00
Ver. Hand. Sch.	438.00	436.00
VMF	177.00	176.30
Ver. N. Kleerm.	630.00	620.00
Ver. N. Uitgmij.	156.00	157.70
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	295.00	288.00
Vezel N.	750.00	800.00
Vihamij Butt.	118.00	118.00
VRG Papier	785.00	790.00
Vulcaansoord	655.00	655.0
Wegener c.	75.50 b	75.00
Id. Cert.	74.80	74.00
Wessanen	143.00	144.50
Wyers	1425.00 b	1420.00
Wijk en Her.	765.00	770.00
Zaalberg	147.50	144.10

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenb.	128.00	118.00
ASD Belegg.	164.00	178.50
Converto	670.00	675.00
Holland F	169.50	169.50
Ned. Vastgoed	635.00	634.00
Binn. Belf. VG	—	—
Breevast	138.00 b	138.00
Dutch Int.	124.00	124.50
Nefo	74.10	74.50
Protector	75.50	85.80
Rolinco	130.00	130.00
Utilico	128.90	80.00
Wereldhaven	118.00	188.20
Concentra	245.00	240.00
Europafonds	—	—
Unifonds	508.00	508.00
Eurunion	1362.00	1360.00
Valeurop	726.00	724.00
Chemical F.	11.50	11.75
Deegfin F.	11.50	11.50
Fidelity F.	—	—

Japan Fund	13.20	13.20
Massachus.	10.30	10.30
Value Line	—	—
Solvay	222.00	222.00
Un. Minière	1330.00	1335.00
Hoechst	130.00	130.00
Imp. Chem.	—	—
Sony Corp.	41.75	41.75

Noord & Zuid-Amerika

[illegible]	4.37	5.35
Gulf Oil	36.00	36.00
Imperial Oil	41.75	41.50
Shell Canada	58.25	57.25
Alcan	[illegible]	25.50
Am. Cyanamid	25.50	25.00
Am. Motors	8.50	8.40
Anaconda	21.50	22.00
Bethl. Steel	28.00	28.00
Boeing Corp.	19.00 l	20.75
Burroughs	[illegible]	230.50
Chrysler	[illegible]	26.25
Cities Serv.	41.20	43.00
Colgate	33.00	32.80
Dow. Chem.	53.00	54.00
Dupont	174.00	172.50
Ford Motor	55.25	55.60
Gen. Electric	61.00	62.50
Gen. Motors	66.25	67.00
Goodyear	25.00	24.75
Gulf Oil	—	23.50
[illegible]	406.00	325.00
Kennecott	26.75	27.00
Litton Ind.	9.00	9.75
Nat. Dist.	15.00	15.25
[illegible]	22.00	23.30
[illegible]	51.80	52.45
[illegible]	104.00	105.85
RCA Corp.	26.00	27.20
Rep. Steel	25.00	25.10
Shell Oil	49.00	49.50
Texaco	—	32.00
U.S. Steel	29.50	30.25
Westinghouse	36.95	37.80

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden



PERSONEEL
opleiding promotie



Limburgs Dagblad

EXTRA TOUR-EDITIE — ZATERDAG 21 JULI 1973

Baronchelli waardige winnaar Kleine Tour

CLERMOND FERRAND — De Italiaan Giovambattista Baronchelli kan zich nu met zekerheid winnaar van de Tour de l'Avenir noemen. Ondanks de wond aan zijn rechterknie, die hij twee dagen geleden bij een val opliep. De twee laatste etappes die hem nog scheiden van de triomfale intocht in Parijs, kunnen hem nauwelijks meer moeilijkheden opleveren.

De Italiaan, 19 jaar oud heeft na zijn val een grote moed getoond en zijn vechtlust gedemonstreerd in de strijd met zijn concurrenten die van zijn handicap gebruik wilden maken. Door deze eigenschappen heeft hij zich voor de toekomst veilig gesteld door zijn contract met Molteni, hetzelfde merk waarvoor ook Eddy Merckx rijdt.

De etappe van vrijdag over 141 kilometer eindigde halverwege de Puy de Dôme en werd gewonnen door de Zwitser Robert Thalmann. Deze verkreeg een voorsprong in de laatste beklimming en finishte met 48 seconden voorsprong — ondanks een buiteling — voor de Italiaan Giampaolo Flamini. Het bijna voltallige peloton ging drie minuten later over de eindstreep, waarin alle Nederlanders met uitzondering van Ad Gevers. Deze had vrij vroeg in het begin van de etappe een lekke band gereden en kwam nu als laatste, maar nog juist voor de fatale limiet, over de streep.

SPAANSE LEIDER GAF ALLES OP PUY DE DOME

Ocana behield voorsprong

door Nino Tomadesso

CLERMONT-FERRAND — De laatste klimmende kilometers. Als rollende donder sloeg het applaus der tienduizenden op de flanken van de Puy de Dôme vastgeklitte toeschouwers te pletter op de smalle schoudertjes van Luis Ocana. De gele rijder tastte diep in het reservoir van zijn krachten. In zijn nek voelde hij de hete, hijgende adem van het Belgische klipgeitje Lucien van Impe. De laatste duizend meter. Moordende meters nadat, ver beneden in het dorpje Durtol, de karavaan zich in een kakefonie van wild lawaai — tussen dikke rijen van mensen, mensen, mensen — vijftien kilometer al moeizaam omhoog gehesen had.

De laatste vijfhonderd meter. Dichter en dichter schoof Van Impe naar Ocana toe. Steeds krampachtiger verdedigde Ocana zijn slinkende voorsprong. Opeens, de laatste bocht voor de finish. Het leek of Ocana het paradijs binnen reed. Hij had het gehááld, de Spanjaard. Bijna aan het eind van zijn krachten. Hijgend, hoestend en proestend kwam Luis van de fiets. Niet in staat een woord uit te brengen. Terwijl Van Impe een serie knetterende vloeken de lucht insmeet („Verdomme, ik had eerder van Fuente moeten zijn weggegaan, dan had ik zeker gewonnen"), wankelde Ocana in de richting van een flesje spuitwater. Hij wilde zich groot en sterk houden, hij wilde niemand laten merken hoe uitgeput hij wel was. Doch die pose stierf in onmacht. Letterlijk. Ocana ging bijna van zijn stokje. Behulpzame armen ondersteunden hem op weg naar de zuurstoftent. Daar nam men Luis grondig onder behandeling teneinde hem weer op adem te brengen.

Te laat

Intussen ketterde Van Impe voort, intussen viel het moedertje van Bernard Thevenet haar grote, van transpiratie druipende, zoon om de natte nek. Teder veegde zij met haar grove boerinnehanden het zweet van zijn gezicht. „Ca va, Bernard?", vroeg zij zacht. „Oui, Maman", knikte grote Bernard en het leek of hij verlegen werd.

Intussen gaf naar adem happende, maar opvallend frisse Joop Zoetemelk toe dat hij te lang in zijn eigen tempo naar boven was gegaan en dus te laat kwam om zich te mengen in het spel van Ocana, Van Impe, Thevenet en Fuente. Intussen óók veegde men, dáár boven op de top van de Puy de Dôme de menselijke ellende bij elkaar. René Grelin viel met fiets en al om, een glazige blik in zijn ogen. Men droeg hem weg, richting zuurstoftent. En niet veel later Grelins ploegmakker Michel Perin, en anderen nog. De Dôme had diep toegeslagen op de toch al vermoeide lichamen van de overlevenden van deze Tour. Een opmerkelijk feit: de aankomst van Theo van der Leeuw. In het spoor van Danguillaume en Mendes arriveerde hij op de top. Happend naar adem, dat wél. Maar de ijzersterke Van der Leeuw had geen zuurstof nodig. Hij bleef op de fiets, draaide om en begon aan de weg terug. Zonder een woord te zeggen, maar aan het eind van zijn krachten was hij nog lang niet. Bijna vier minuten slechts had Theo tijdens zijn eerste beklimming van de Puy de Dôme op Ocana verloren. Niet meer.

Nederlaag Fuente

Zo eindigde de achttiende etappe. In een (benauwde) overwinning van de man die nu in het algemeen klassement een kwartier is uitgelopen op Bernard Thevenet en José Manuel Fuente. In een nederlaag voor Fuente die nu zijn eerste plaats in het algemeen bergklassement aan Pedro Torres heeft moeten afstaan. In een debacle voor Jean-Claude Blocher, de renner ide na 80 kilometer moederziel alleen een voorsprong had opgebouwd van bijna zeven minuten. Maar Blocher draagt, samen met Hochart, de rode lantaarn. Hij hoort thuis in de grauwe achterhoede. Hij mocht er even uitkomen, hij mocht even gulzig genieten van het applaus. Maar na 115 kilometer was de droom van Blocher uit.

Daarna maakte de dodelijk vermoeide, naar Parijs uitkijkende karavaan, zich langzaam op voor, wat worden moest, de krachtenslopende en nijdige bestorming van de Puy de Dôme. Een beklimming die Ocana bijna verloor. Een beklimming die Van Impe bijna won. Bijna. Nu restte het parmantige Belgje niets anders dan zijn teleurstelling, zijn woede uit te krijten in een serie knetterende vloeken.



Na aankomst op de Puy de Dôme moest Luis Ocana in een zuurstoftent worden opgenomen om te herstellen van de uitputting.

Tour vandaag

Twee bergjes van de vierde categorie in de laatste 14 kilometer zijn de enige lastige punten in de 19e etappe van vandaag. In Versailles moeten de renners een ronde van 800 meter rijden.

Tour morgen

Na een individuele tijdrit van 16 kilometer waarin twee uiterst lastige beklimmingen zitten (de Miniere en de BC), eindigt zondag de 60e Tour de France met een mini-ritje van Versailles naar Parijs: 89 kilometer. Na 20 kilometer moet de Cote de Senlisse (vierde categorie) worden beklommen, daarna is de etappe totaal vlak.

Toekomst Tour in cijfers

De uitslag van de tiende etappe is: 1. Thalman (Zwi), 141 km in 3 uur 37 minuten 3 seconden; 2. Flamini (It) 3.37.51; 3. Didier (Lux-Int) 3.38.22; 4. Vallori (Spa) z.t.; 5. Andriano (Spa) 3.49.45; 6. Voegele (Zwi) 3.39.45; 7. Schmid (Zwi) 3.40.05; 8. Martinez (Spa) z.t.; 9. Bourreau (Fra) z.t.; 10. Weibel (WDl) z.t.; 11. Giambattista Baronchelli (It) z.t.; 12. Duchemin (Fra) z.t.; 13. Bodier (Fra) z.t.; 14. Nazabal (Spa) z.t.; 15. Ruch (WDl) z.t.; 16. Parsani (It) z.t.; 17. Guttierrez (Fra-Peu) z.t.; 18. Rios (Col) z.t.; 19. Steinmayer (Oost) z.t.; 20. Raft (WDl) z.t.; **30. Ger Knetemann 3.40.57; 37. Wim de Waal 3.41.14; 38. Mathieu Dohmen 3.41.34; 51. Wil van Helvoirt 3.44.43; 56. Ad Gevers 3.56.44.**

Algemeen klassement:
1. Baroncelli (It) 35.48.29; 2. Steinmayer (Oot) 35.53.27; 3. Bourreau (Fra) 35.54.15; 4. Schmid (Zwi) 35.55.25; 5. Bodier (Fra) 35.57.03; 6. Kraft (WDl) 35.59.59; 7. Martinez (Spa) 36.02.37; 8. Rios (Col) 36.02.45; 9. Ruch (WDl z.t.; 10. Diaz (Col) 36.02.52; 11. Salm (Zwi) 36.02.54; 12. Duchemin (Fra) 36.03.11; 13. Gutierrez (Fra) 36.09.45; 14. Nazabal (Spa) 36.10.12; 15. Marquette (Fra) 36.11.58; 16. Vasquez (Col) 36.13.06; **17. De Waal (Ned) 36.13.42;** 18. Summer (Oost) 36.15.20; 19. Voegele (Zwi) 36.17.30; 20. Flamini (It) 36.18.10; **34. Dohmen 36.40.31; 36. Knetemann 36.41.32; 54. Gevers 37.19.18; 56. Van Helvoirt 37.27.26.**

Het dagploegenklassement van de tiende etappe:
1. Zwiterland 10.57.01; 2. Italië 10.58.01; 3. Spanje 10.58.12; 4. Frankrijk 11.00.15; 5. Duitsland z.t.; **10. Nederland 11.03.45.**

Algemeen ploegenklassement:
1. Zwitserland 108.30.19; 2. Frankrijk 108.40.46; 3. Italië 108.54.26; 4. Duitsland 108.56.57; 5. Spanje 109.04.21; **8. Nederland 109.56.22.**

Puntenklassement:
1. Martinez (Spa) 84 punten; 2. Bourreau (Fra) 80; 3. Schmid (Zwi) 75; 4. Baronchelli (It) 74; **5. Dohmen (Ned) 63; 6. De Waal (Ned) 58; 13. Gevers (Ned) 37.**

Baankampioenschappen

Wereldtijd Ponsteen

door George Taylor

AMSTERDAM — Herman Ponsteen heeft gisteravond in het Olympisch stadion van Amsterdam tijdens de nationale baankampioenschappen voor een wereldtijd gezorgd tijdens de halve finale amateurachtervolging. Hij reed de 4 kilometer onder ideale weersomstandigheden in 4.54.46 waarmee het baanrecord dat op naam stond van Tiemen Groen (4.56.6) royaal verbeterd werd. Ponsteen gaf Fedor den Hertog in die halve finale geen schijn van kans.

„Indringer" Fedor den Hertog die na afloop onmiddellijk voor de nodige klaagliederen zorgde: „Mijn rechterbeen is nog steeds niet in orde", slaagde dus niet in zijn opzet om zich te plaatsen voor de wereldkampioenschappen achtervolging op de baan in San Sebastian. Waarover wegcoach Middellink overigens helemaal geen spijt zal hebben. Van de twee beroepsrenners die zich aan de sprinttitelstrijd waagden was Lijn Loeveseijn de sterkste. Klaas Balk, vorig jaar nog kampioen bij de amateurs, kreeg weinig kans. In twee ritten reed Loeveseijn zich naar de verwachte titel. Hij zal zonder twijfel in de strijd om het wereldkampioenschap hoge ogen kunnen gooien.

Renate Stecher 100 m. in 10,8

DRESDEN — De Oostduitse atlete Renate Stecher heeft vrijdag tijdens wedstrijden in Dresden haar eigen wereldrecord op de 100 meter hardlopen met eentiende seconde verbeterd en gebracht op 10.8.-.

● Caesar speelt vanavond half acht in het sportpark Carmel te Beek een oefenwedstrijd tegen Nelmond Sport. Caesar treedt aan met een praktisch nieuw elftal.

Fortuna SC - Roda JC 1-3

door Harry Muré

SITTARD — Roda JC heeft de oefenderby in Sittard tegen Fortuna SC met 3—1 gewonnen. Na een agressief eerste kwartier van Fortuna SC, dat resulteerde in een reeks scoringskansen, nam Roda JC door Van Leeuwen en De Goede een 2—0 voorsprong. In de tweede helft greep de Kerkraadse verdediging niet altijd even doeltreffend in, waardoor Fortuna SC nog een aantal mogelijkheden kreeg waarvan Jan Benen er een benutte: 2—1. In de slotfase bepaalde De Goede de uitslag op 3—1. Het was een aantrekkelijke wedstrijd voor 5000 toeschouwers.

Opstellingen:
Fortuna SC: Vogels (W. Janssen), Stevens, Benen, Ernst, Pfennings, Roemgens, Stovers (C. Janssen), Titalay (Vrösch), Erkens, Prauser, Bohnen (Blotenberg).
Roda JC: v.d. Mierden, Broeks, Pfeiffer (Meuser), Fischer, Offermans, Advocaat, Dijkstra, Kodric (Bish), v. Leeuwen, De Goede, Coolen.

Jan Mulder moet rusten

AMSTERDAM — Jan Mulder zal op advies van professor Van Rens en in overleg met de medische staf van Ajax vier tot zes weken rust gaan houden om de genezingstendens van zijn knie te optimaliseren. In de knie van de Ajax-crack bevindt zich nog steeds water, waardoor hij in zijn bewegingen wordt belemmerd.



Dagboek van de Tour

CLERMONT FERRAND — Vrijdag. De boeren en veehandelaren van het departement Corrèze waren vanmorgen bij het eerste hanengekraai al uit de veren. Van heinde en verre stroomden zij naar Brive la Gaillarde, waar zij bij de start van de Tour om tien minuten over half negen een omvangrijke representatie van de Europese pers verzameld dachten. Duizend man sterk, en goed onder spanning gehouden door een aantal vinnig gebekte voorlieden, grendelden zij even buiten Brive de Tourroute af. De kop van de vertrekkende karavaan liep in die dreigende mannenmassa moorvast. Geen toeter en geen drietonige claxon (waarmee we ons over het algemeen toch heel snel een doortocht weten te blazen) was in staat die boeren van de weg te krijgen. Zij stonden daar zeer principieel. Om te getuigen van het onrecht, hun van overheidswege aangedaan, op het stuk van de vleesprijzen. Zelf krijgen zij sinds april per kilo geslacht vlees twee tot drie francs minder. „Maar wat merkt de consument daarvan?" zo brieste hun luidruchtige woordvoerder. „Hoeveel goedkoper is het vlees in de slagerij geworden? Geen centime. Jullie zijn opnieuw en voor de zoveelste keer belazerd. Waarom verhogingen altijd doorberekend en verlagingen van de inkoopsprijs nooit? Wij nemen dat niet. U neemt dat niet. En we zullen het de journalisten van de Tour eens duidelijk maken. Ze zullen er wel voor zorgen, dat onze grieven vandaag nog naar alle windstreken worden gebazuind. En onze vrienden van de Tour zullen het ons wel niet kwalijk nemen, dat wij hen even ophouden met ons probleem, met dit stukje schrijnende onrechtvaardigheid. We betalen te veel voor het vlees".

☆

De woordvoerder, zich er kennelijk van bewust dat hij waarschijnlijk nooit meer op zo'n Europees niveau zou kunnen spreken, begon uitvoerig de waarde van het rundvlees, als een ijzeren noodzaak voor een gezond menselijk leven aan te snijden. Hij beende het hele probleem zover uit, dat hij warempel terecht kwam bij de biefstuk, die Joop Zoetemelk een eindweegs in zijn broek heeft gehad, ter kurering van de puist in zijn kruis. „Vlees is medicijn", riep de woordvoerder gepassioneerd uit, „een medicijn dat we niet kunnen missen, geen dag". En hij klaagde de regering aan, dat zij met haar grijpgrage tengels aan die primaire levensvoorwaarde des vlezes durfde te zitten. Jammer, dat spreker zo weinig journalisten aantrof op dat vroege uur, ze waren of vooruit gereden de avond tevoren of ze lagen nog in bed met het voornemen regelrecht via de autoroute naar de Puy de Dôme te ijlen. Dus richtte sprekers zich tot de renners, om toch wat vlees aan het been te hebben. Zij kregen allemaal een vlugschrift, dat er niet om loog. En Luis Ocana informeerde in een ogenblik van duidelijke sociale bewogenheid, wat men verder ging doen. Luis was daarmee de held van de boeren. Het liefst hadden ze hem een pernot aangeboden, maar helaas de gele rijder moest voort. En met hem de Tour. Allez dan maar, want het was toch al een succes, dat de karavaan was opgehouden en dat de renners opnieuw moesten starten.

☆

Jean Claude Blocher, een rose jongen van Geminiani, had in de verwarring kans gezien er tussen uit te knijpen. Vijftien kilometer verderop werd hij tot stoppen gemaand. Want ook hij moest opnieuw starten. Hij deed het en ging prompt weer aan de haal, kennelijk om een wit voetje te halen bij madame de Kova, die in haar Parijse nachtclub Alcasar voor háár rijders en háár ploegleider Gem een champagnefeest gaat geven. Haar rose poppedijntjes behoeven niet alles te winnen (en ze winnen dan ook niks) maar ze moeten zich ten faveure van madame wel af en toe in de kijker rijden. Dat is tenslotte de opzet van het nachtclubploegje. Overigens is Geminiani over zijn Bordeleese kater heen. Geheel in overeenstemming met de „ploegentaktiek", is hij in Bordeaux bij Guy Lapébie eens flink doorgezakt. Guy is een oud-Tourrenner en houdt er nu een zwaar geannimeerd etablissement op na. Komt de Tour in Bordeaux, dan treffen alle ouwe jongens elkaar bij hem. En dan maken zij er bij hem een formidabele ballentent van. Raphael gaat bij zulke gelegenheden voorop. En moet daar met een zeer zwaar hoofd een dag of wat voor boeten. Hij slaapt dan in zijn ploegleiderswagen en laat het rijden aan zijn mecanicien over. Hij slaapt zo uitvoerig en zo grondig, dat iedereen weet waar Gem is geweest. Het lijdt geen twijfel of ook de fuif bij zijn patrones in Parijs wordt een samenzijn dat geschiedenis maakt.

☆

De heer Lévitan bleef tijdens het boerenoorlogje zorgvuldig in zijn auto. Hij zat er zoetzuur bij. En hij liet Albert Bouvet het buitengebeuren regelen. Monsieur Felix die zich in de microfoon van radio Tour dagelijks als een schreeuwlelijk manifesteert, deed er ten overstaan van de boeren het zwijgen toe. Die aktie was hem te links en te link. Bouvet, een jongen van het land, liefhebber van alle soorten vlees en goed consument in het algemeen, speelde het knap. Hij vroeg beminnelijk of „het zeer terechte protest" niet al te lang behoefde te duren: „We moeten nog tegen de Puy de Dôme omhoog", zei hij. Toen mochten we door. In de officiële bulletins van de Tour werd met geen woord over het vleesincident gerept. Maar het is goed dat het gebeurd is. Want het wordt tijd dat we opnieuw wennen aan de probleempjes van het dagelijkse leven. En dat wij de hooghartigheid afleggen, waarmee wij ons in het lieve Frankrijk een brutale doortocht hebben verschaft.

Olympiër

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

MEISJE of j.vrouw gevr. voor hele of halve dg. in café-bar hartje Maastricht. Hoog loon. Intern mogelijk. Br.o.nr. A 253 LD.

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Gevr. all-round METSELAARS voor doorlopend werk. Soll. fa. Andy Antoniusstr. 57, Geleen. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

Veugen Bouwbedrijf BV, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Goede sociale voorzieningen. Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel. 045-712501 045-410705, 045-213933. Ook in de bouwvakvakantie. x

Gevr. m. spoed 1e of aank. KAPSTER. Dameskapsalon Maison Pierre Dr. Nolensstr. no. 3, Terwinselen, tel. na 7 uur 711081. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675. x

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevr. Luxe schoenen en lederwaren Piet Eygelshoven, Saroleastr. 23, Heerlen. x

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezer. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258 Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

BARDAMES gevr. v. Play-Boy-Club te Spekholzerheide. x

Gutaussehende BARDAMEN gesucht. Sa. und So. frei. Bester verdienst über DM 2.000 pro Monat. Marrakesch Bar Herzogenrath Wendolinusstr 93. Nur Anruf täglich nach 20.00 Uhr tel. 09-492406-3909. x

Maison Kratsborn vraagt leerling KAPSTER of gevorderde leerling, voor gediplomeerde opleiding wordt gezorgd. Tevens 2e kapster. P. Schunckstr. 73 Heerlen (Rukker) 045-411810. x

Pers. gevraagd in Spar-zelfbedieningszaken te Heerlen en Schaesberg: KASSIèRE en verkopers. Vlees en groenten. Prettige werkkring. Fa Bruls Hoofdstr. 56 te Schaesberg en Kasteellaan 96 te Heerlen. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Kapé vraagt voor haar warenhuizen te Heerlen, Geleen en Brunssum voor diverse afdelingen leerlingen en ervaren VERKOOPSTERS. Leeftijd v.a. 17 jr. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18 u. Kapé Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 045-717544. Na 19 u., tel. 045-213745. x

BARDAMES gevr. Café Old Dutch Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

BARMEISJES gevr. Vast loon f 180,— + provisie. Intern mog. Bellen na 6 uur 04445—5074. Flamingo-Bar. x

Firma Bernardi GmbH & Co. KG. Süsterseel vraagt voor Duitsland FABRIEKSARBEIDERS. — Terschurenweg 63, tel. 04447-1716 H'broek. x

Bouwcombinatie Rook BV vraagt voor haar projecten in België en Duitsland colonnes METSELAARS, colonnes timmerlieden, colonnes ijzervlechters. Loon 9,- p. u. netto incl. vac.toesl. Uitstekende soc. voorz. Hoog km-geld. Melden tijdens kantooruren van 9-16 u. Markt 15 Hoensbroek. x

LEERL. KAPSTER en aank. kapster gevr. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10 Hrl. Tel. 714230. x

VERKOOPSTER gevr. Bour BV, Saroleastr. 73 Heerlen, tel. 045-714521. x

METSELAARS gevr. acc.-werk v. Duitsl. Zo spoedig mogelijk. Ond.aann. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

HULP i.d. huish. leeftijd plm. 18 jr. Gonda-Hendriks, ON-str. 5 Hrl. Tel. 713617. x

BROODBEZORGER gevr. voor best. route, hoog loon. Br. ond. nr. N 6485 L.D. N'hagen. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastraat 39, Brunssum. Tel. 253883. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Leuke BARMEISJES gevr. Aanmelden: Shooka bar, Tongersesteenweg 7 Briegden-Gellik België. x

Net WINKELMEISJE gevr. plm. 18 jaar. Hoog loon. Végé markt P. Janssen-Schepers, tel. 04493-1220 Spaubeek. x

Voor direct gevr. JONGENS en meisjes vanaf 15 jaar. Aanm. Tip-Top Cleaners, Stationstr. 23 Geleen. x

VERKOOPSTER gevr. Luxe schoenen en lederwaren. Piet Eygelshoven, Salmstr. 58 Geleen, tel. 3902. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor overdag geen animeerwerk. Tevens werkster gevr. voor 1 dag of 2 halve dagen in de week. Bar Scotch Inn, Heerenweg 284, Versiliënbosch-Hrl. tel. 045-213938. x

IJZERVLECHTERS en timmerlieden gevr. v. Ned. en Duitsl. Aann.bedr. M. B. Otto Dorpstr. 108 Brunssum tel. 253234. x

Vakbekwame METSELAAR gevr. Bouwbedrijf Vankan, de Bockhofweg 16, Schimmert. x

Nette BARDAMES gevraagd, goede verdiensten, 5-daagse werkweek, van maandag tot vrijdag. Liefst persoonlijk aanmelden. La Comparsa Bar, Vaesrade 37, tel. 04447—1592. x

OPPERMAN gevr. Bouwbedrijf Vankan, de Bockhofweg 16, Schimmert. x

Gevr. met spoed BETONTIMMERLIEDEN (kolonnes), timmerlieden, metselaars (kolonnes), betonafwerkers, handlangers. Melden: Potgieterstr. 37 Heerlen (Molenberg), tel. 045—719489. x

VRACHTWAGENCHAUFFEUR gevr. Van Dooren Lastechniek bv. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778. x

Voor direkt gevr. leerling of halfwas SLAGER. Hoog loon, prettige werkkring. 5-d. werkw. Vleesmeesters BV p.a. Vroom & Dreesmann (melden bij dhr. Post), Sittard, tel. 7109. x

HULPARBEIDERS gevr. uit Maastricht voor fabriekswerk bij Keulen. In vaste dienst Duitse firma. Aanm. tel. 04490-9388 tussen 6 en 7 uur. Na zat. 04499-1794 gehele dag. x

Met spoed BROODBAKKER gevr. Gezellige werkkring, goed loon en prima sociale voorzieningen. Bakkerij Jacobs. Kloosterlaan 2, Schinveld, tel. 045-252584. x

Gevr. v. direct of later 1) LEERLING-VERKOOPSTER 2) Bekwame verkoopster. Hoog salaris 5-dgse werkw. Sollicitaties persoonlijk of na tel. afspraak (45-212584) Modehuis Pier, Schildstr. 32 Treebeek. x

Nette BARDAMES gevr. Jolanda bar, tel. 045-314035. x

SCHILDERS gevr. voor Duitsland. Hoog loon, Duits verzekerd. Te melden na 20 uur tel. 045-315207. x

LOODGIETERS en cv-monteurs gevr. voor Duitsland. Hoog loon, Duits verzekerd. Te melden fa. F. Nagy Jacob Ruysdaelstr. 39 Haanrade, tel. 04445-6036 b.g.g. 045-315207. x

HULP i.d. huish. gevr. hoog loon. Luxe schoenen en lederwaren P. Eygelshoven, Salmstr. 58 Geleen, tel. 3902. x

OLPA BV vraagt voor haar nieuwe fabriek JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamh. Leeft. 17-20 jr. Aanm. ma. t.m. vrij. van 9 tot 16 uur. Bocholtzerweg 6 ,Simpelveld. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr. i.b.v. rijbewijs b, c, d, e. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641.

Brood- BANKETBAKKER gevr. J. Scheepers, Kerkstr. 66 Ubachsberg, tel .1358. x

Gevr. VERKOOPSTER lederwaren bijoux Ernest Pfennings Limbrichterstr. 30 Sittard 04490-2779 of 5003. x

VERKOOPSTERS gevr. van 17-21 jaar, voor luxe- en kunstnijverheidszaak Joop Roukens, Salmstr. 3-15, Geleen. x

Voor dir. gevr. TYPIST-TELEFONISTE. Werkt v. 8.30 tot 12 u. geh. geen bezw. Firma, Verdek, Sittard, tel. 04490-9613.

Gevr. invalide of GEPENS. v. licht ventwerk. i.bez. v. Rijbewijs BE, Heerenweg 53 Heksenberg.

1ste KAPSTER gevr. Haute coiffure Pierre, Kouvenderstr. 113 H'broek, tel. 212361.

METSELAAR gevr. v. onderhoudswerk. Hoog loon. Te bevr. H. Cillekens, Wilhelminastr. 108 H'broek, 045-212823.

Nette HULP i.d. huish. gevr. 5 morgen p. w. Mevr. Simonis Akerstr. 74-76 Hrl.

Gevr. voor direct, ervaren CHAUFFEURS voor combinatie of oplegger min. 23 jaar, voor nat. en intern. transport van meubelen en confectie. Aanvang mogelijk vanaf 23 juli a.s. Loon etc. mogelijkheid tot overeenkomst. Aanmelden dagelijks vanaf 8-19 uur BV J. Meijs intern. transportbedr. St. Pieterstr. 23 tel. 04406-2219/2127 V'burg.

Gevr. HULP in de huishouding bij alleenstaande vrouw. Ook tel. te bereiken 045-711085. Mevr. Geurts Aalbesserstr. 6 Heerlen.

Wij vragen direkt voor Duitsland: GRONDWERKERS, hulparbeiders, heftruckchauffeurs, lagerarbeiders, een voorman voor een centraallager. Melden bij Limburgs Exploitatie Bedrijf Willem Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045.

Gevr. voor direct een ervaren KANTOORHULP die zelfstandig kan werken op kantoor van intern. meubeltransportbedrijf, kennis van vreemde talen is aan te bevelen. Aanvang mogelijk vanaf 1 september a.s. Aanmelden dagelijks vanaf 8-18 uur bij intern. meubeltransportbedrijf BV. J. Meijs, St. Pieterstr. 23 V'burg, tel. 04406-2219/2127.

Grand Hotel Heerlen vraagt NACHTPORTIER voor 2 weekends p. maand.

HAUSGEHILFIN für Villenhaushalt in Hauset gesucht. Zwei erwachsenen und 4 kinder (6-14 Jahren). Kochkenntnisse erwünscht aber nicht bedingung. Wohnung im Haus. Br. o. no. 5341 LD Hrl.

Kapsalon Neptunus vr. 2 leerl.-KAPSTERS. Dautzenbergstr. 32 Heerlen.

Gevr. aank. BROODBAKKER liefst 18-19 jr. Echte bakker Driessen Ridd. Hoenstr. 59 H'broek 212706.

Gevr. 2 JONGENS 18-20 jr. v. glazenwassers en schoonm.bedr. V.d. Broek Cristinastr. 7 H'broek.

Vrouwelijke HULP in slagerij gevr. 3 dg. p. week. Arts slagerijen Dorpstr. 135 Brunssum.

In gezin met drie opgroeiende kinderen nette zelfstandige HULP in de huishouding gevraagd. Voor 5 hele of halve dagen i.d. week. Sollicitaties te richten aan mevr. Wouters na tel. afspraak op nr. 412515 te Heerlen.

Zelfst. HULP gevr. Café Oud Heerlen, Saroleastraat 52 Heerlen.

Hotel Floriade Neerhem V'burg tel. 04406-3096 vr. nog v. direct net MEISJE of vrouw van 9 tot 4 uur.

Gevr. voor Duitsland TIMMERLUI en metselaars. Werk Keulen. Te melden: Ahornstr. 13, Chèvremont, tel. 04445-6592.

Cafetaria 't Kadetje vraagt BUFFETBEDIENDE. Hoog loon. Grotestr. 5 Snackbar 't Kadetje V'burg, tel. 04406-3649.

Nette HULP in de huish. gevraagd voor enkele ochtenden per week. Mevr. v.d. Berg Hoofdstraat 45, Hoensbroek.

ARBEIDERS gevraagd voor wegenbouw in Rheydt (Dld.) Iedere dag thuis. Melden: Beethovenstr. 55 I, Sittard.

Math. Dumoulin b.v., groothandel in sanitaire artikelen en c.v., Markt 20, Maastricht vraagt een WERKSTER voor 5 halve dagen per week. Soll. Markt 20, Maastricht, tel. 19551.

Math. Dumoulin b.v., groothandel in sanitaire artikelen en c.v., Markt 20, Maastricht vraagt vrachtwagen-CHAUFFEUR, leeftijd ca. 23 jaar; 2 magazijnbedienden, leeftijd ca. 20 jaar. Soll. Markt 20, Maastricht, tel. 19551.

Leuke BARDAME gevr. Bar Postillon; 5-daagse werkw., hoog loon, voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04746—1329.

1e en 2de KAPSTER gevr. goed loon. Tel. 045—716865, Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30, Heerlen.

Wij zoeken 55+, bekend met boekhouding, voor enkele dagen per week. Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340.

Hotel Bellevue Valkenburg (tel. 04406-2116) vraagt flinke WERKSTER van 8.30 tot 15 uur. Hoog loon.

WERKSTER gevr. 2 halve dg. per week. Café Sport, Norbertijnenstr. 61 Geleen

BUFFETJUFFROUW gevr. voor 5-dg. per week. Café Sport, Norbertijnenstr. 61 Geleen.

Gevr. MONTEURS en hulpmonteurs voor aanleg centrale antenne. J. Smeets, Maastricht BV, St. Antoniusbank 10b, Bemelen, tel. 04407-1509.

TIMMERLIEDEN gevr. voor Duitsland. Hoog loon. Na 7 uur, J. Hendrix, MgrD'arbergstr. 29 Elsloo.

Gevr. 2 TIMMERLIEDEN voor Duitsl., om mee te rijden in personenauto. Akkord en Auslösung. Vrijdag na 20 uur, zaterdag gehele dag. Zonstr. 242 Kerkrade, tel. 6626.

TIMMERLIEDEN gevr. voor Duitsland, Frankfurt. f 10,- p. u en ausl. 043-36671.

Gevr. v. direkt BUFFETJUFFROUW. Cosy Corner, Wilhelminalaan 41 V'burg, tel. 04406-2398.

Voor onze verlading in Keulen zoeken wij ARBEIDERS voor onze ocht. en mid.dienst vast werk en hoog loon. u. en zat. v. 10-16 uur.

Meld. 04494-6557. Vrijd. na 18 Constr. SCHILDERS in omg. Keulen. Melden 04494-6557. Vrijd. na 18 u. en zat van 10 tot 16 uur.

Gevr. erv. METSELAARS en handlangers. Bouwbedrijf C. Schmitz, Hommert 14 gem Nuth, tel. 04492—1214.

2 BUFFETMEISJES gevr., event. 4 of 5 dagen. Moulin Rouge, Klompstr. 14, Heerlen tel. 715255.

Gevr. MONTEURS en leerl.-monteurs voor muziekboxen en speelautomaten. Te bevr. Automatengroothandel Janssen-Hahnraths, Tunnelweg 112, Kerkrade-West, telef. 04445—5121 of 5140.

BARDAME gevr. die de zaak zelfst. kan beheren. Leeft. tot 40 jr. Br. o. no. 5345 LD Hrl.

Leuke BARDAMES gevr. voor bar Kelderke en bar Mio. Zeer goede verdiensten. Pers. aanm. Hereweg 241 Heerlerheide tel. 045-213350.

METSELAARS - handlangers gevr. Hoog loon. J. Waulthers, v. Goyenstr. 2, Geleen, 04494-8631. Kraus, Heerstr. 37 Stein.

Gevr. MEISJE voor huish. tevens hotelwerkzaamh. Intern mog. Stadthotel Hochstrasze 94 Heinsberg Tel. 09-4924523174.

Leuke charm. BARDAMES gevr. Hoge verdiensten Mio bar en bar t' Kelderke. Pers. aanm. na 18 uur Hereweg 241 H'heide, tel. 045-213350.

Cafetaria 't Kadetje vraagt KOK v. counterwerkzaamheden. Hoog loon. Grotestr. 5 Snackbar 't Kadetje. V'burg, tel. 04406-3649.

Jongens en meisjes 't doet er niet toe waar in Limburg die nog een week of langer een paar uur per dag VAKANTIEWERK willen doen, kunnen als ze minstens 17 jaar zijn elke dag tussen 18.30 en 21.15 uur 080-226908 bellen voor inlichtingen.

VRACHTWAGENMONTEURS gevr. voor Daf-garage in België. Garage Rohen Edmond, Henry-Chapelle tel. 09-328781268.

Halfw. PLAATWERKER gevraagd. Aanm. Carrosseriebedrijf Jan Vrancken, Hoeverveld 3, Schinnen, telef. 04493—1832.

WINKELJUFFR. gevr. voor kruidenierswinkel in Treebeek. Na tel. afspraak 045—251769.

Met spoed gevr. een lief MEISJE voor huish., hele dagen, in zakengezin met 2 schoolg. kinderen, 's zaterdagsmiddags, 's zondags en 's maandags vrij; goed loon. W. Beltgens, Peterstraat 29, Munstergeleen, tel. 04490—2602.

VROUW gezocht in Kerkrade-W. om op 4-jarig meisje te passen van 7.30 tot 17.30 uur. Gaat naar de kleuterschool. Liefst eveneens met kinderen. Goede betaling! Tel. 045—410414 na 18 uur.

Gevr. voor spoedige indiensttreding BOEKDRUKKER voor H.D.A. Drukkerij van Hooren, Geleenstr. 40 Heerlen, tel. 045—718380.

Voor een onzer filialen te Maastricht, Heerlen, Kerkrade en omgeving zoeken wij een WINKELJUFFROUW van 17-20 jaar. Wij bieden: zelfstandig werk, goed salaris, zomer- en wintervakantie. Sollicitaties aan BV TRI/Benzinebad Maastricht, Abdissenweg 91 Maastricht, tel. 043-11444.

MEISJE gezocht als hulp in de huish. te Kerkrade-West. Tel. 045—410414.

Gevr. per 15 aug. jong MEISJE als hulp in de huish. of werkster voor enkele dagen per week. Meerdere hulp aanw. Mevr. Bunnemeyer Annastr. 36, Geleen, tel. 04494 no. 2965.

Gevr. PORTIER voor de weekenden en 'n barkeeper en barmeisje (liefst verl. of getr. stel). Inl. telef. 045—712466.

Voor dir. gevr. vrl. ADMIN. KRACHT. Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen, tel. 045—713846.

VERKOOPSTER gevr. in damesconfectie; ervaring vereist. Modehuis Frijns, Beek, tel. 04402—1265.

Nette HULP in de huish. gevraagd voor enkele ochtenden per week. Mevr. v.d. Berg Hoofdstraat 45, Hoensbroek. x

Grote BIJVERDIENSTEN aangeboden. Thuiswerk en agenturen. Verdiensten mogelijk van f 100.- tot f 150.- per week. Inlichtingen Exploitatie Mij „De Vallei", Postbus 42, Hoevelaken.

Wij zoeken kontakt met FIRMA voor het inrichten van cafés en restaurants e.d. in grensgeb. Aken. Langlopende opdrachten en afrekening verzekerd. Fa. Jordans, Stresemanstr. 29-31, Merkstein, tel. 02406-6068.

Nette WERKSTER gevraagd voor èèn ochtend of middag per week. Tel. 413168 Heerlen.

Gevr. BANKWERKERS voor Dld. Hoog loon. Melden J. Dunk, Aarweg 19, Heerlen, tel. 719791. Na 7 uur. x

Gevraagd een BEJAARDENVERZORGSTER of -helpster, ziekenverzorgster of helpster of gezinsverzorgster voor een Duits bejaardentehuis voor 5133 Gangelt . Altenheim Haus Sonja", Frans Savelstr. 63, tel. 02454-5589, 7 dagen werken en 7 dagen vrij. x

SLAGERSGEZEL of halfwas gevr. en leermeisje, 5-daagse werkw., hoog loon, bedrijfskleding vrij. Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331. x

Gevr. BUFFETBEDIENDEN (vrl) La Veneziana, O.N.-straat 16, tel. 714249. x

Friture Heksenberg vraagt HULP (dagdienst), tel. 045-215546. x

Wij vragen voor zaterdags nog enkele HULPEN in onze schoenenzaak. Schoenenmode André Cohlen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek, tel. 045-212171. x

Gevr. BEDIENDE v. winkel en magazijn. Spar Supermarkt, Passart Zd., tel. 045-212645. x

KERP automaterialen b.v., Spoorsingel 40 te Heerlen, vraagt nette handige JONGEN voor de werkplaats in de nummerplatenfabricage en remvoeringbewerking. Goed loon. Pers. aanmelden tussen 3 en 6 uur. x

VERKOOPSTER gevr. 5-daagse werkw. en hulpverkoopster gevr. v. zaterdags. Bakkerij Prickaerts, Amsterdamstr. 62, Heerlen. x

Confectie AROFA, Maastrichterstraat 9a, Brunssum heeft plaats voor NAAISTERS en leerl.-naaisters, hoog loon, prett. werkkr., reiskostenvergoeding. Dag. meld. v. 8-17 uur. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. Bonthuis Bruning, Kummenaedestr. 18, Geleen, tel. 5064. x

GEVR. BETREKK.

LOODGIETER en schilderen snel service. Tel. 04490-7102 x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamheden. Anselderlaan 58 Eygelshoven tel. 04445-5922. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluidsen huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

JONGEMAN, 18 jaar, zoekt vacantiewerk, stud. LTS-diploma P, verder stud. aan T.T.O.. Tel. 045—215989. x

Voor al uw DAKWERK, Dakdekkersbedr. T. Crijns, Molenweg 1, Schaesberg, tel. 313783.

Voor al uw DAKWERKEN naar Dakdekkersbedrijf Hebega. Vraag vrijbl. offerte. Tel. 045—254425, b.g.g. 045—411504.

RIJINSTRUCTEUR met ervaring biedt zich aan voor plm. 5 uur per dag. Brieven onder no. F 254 LD Heerlen.

B.z.a. trio DANSORKEST voor bruiloften en dansavonden. Les Troubadours . Dr. Schaepmanstr. 14 Treebeek, tel. 045-253015. x

TUIN mooi verzorgen en aanleggen. Bel even 04404-655.

Nieuw of vernieuwen. PANNEN en platte daken, schoorstenen en leien, lood en zinkwerken, gas, water en sanitair. Tel 04446-1420 Vijgen.

MAN b.z.a. voor wandbetimmering en sierpleister en and. karweitjes. Br. o. no B 1023 LD Brunssum.

DAME 54 j. zag zich gaarne geplaatst als huishoudster. Br o nr Z 254 LD Heerlen.

ECHTPAAR zkt . werk na 18.00 u. Tel. 045-252887.

SCHILDER vraagt binnen en buitenwerk als bijverd. Br. o no P 8578 LD Spek'heide. x

GITARIST biedt zich aan bij goed dansorkest, installatie aanwezig. Bellen na 5 uur tel 045-411360. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor. dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Giesen MEUBELEN. 4 eiken stoelen met tafel 445.-, 4 schaarstoelen met tafel 595.-, 4 Oirschotse stoelen met tafel 355.-, 4 moderne stoelen met tafel 225.-, 4 eiken stoelen mohair bekl. met tafel 800.-, 4 palissander stoelen met tafel 295.-, massief ekien stoelen va 110.-, wengé stoelen 95.-, eiken tafels lang of rond vast 115.-, eiken tafels tuimelblad 225.-, Annastr. 46-48 Geleen. Betaling in overleg 3, 6, 12, 18, 24, 36 mnd, tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. x

Giesen MEUBELEN, 3 drs teakhout slaapkamer met toilet 445.-. 4drs teakhout slaapkamer met toilet 495.-, 4drs slaapkamer wit met toilet 695.-, 4drs Queen slaapkamer met toilet 1595.-, 4drs eiken slaapkamer met toilet 1240.-, 2drs kleerkast teak 125.-, 2drs kleerkast wit 145.- Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24, 36 mnd. Uw oude meubels kunt u inruilen. x

Giesen MEUBELEN. Eiken broodkast 875.-, eiken bergkast 825.-, eiken kast met vitrine 695.-, massief eiken kast 1325.-, moderne kast wit met palissander 795.-, wengé kast met wit 250cm 850.-, noten bergmeubel 1250.-, eiken vitrinekast 595.-, eiken tvkastjes 225.- Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24, 36 mnd. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

Let op Rijksweg Zd 112, TAFEL m. 4 stoelen 95,-, bankstel zware uitvoering 175,-, 4 Goth. clubs met tafel 295.-, palissander kast 275cm 595.-, palissander tafel en stoelen 225.-, slaapbankstel 225.-, eiken dressoir 350.-, pracht teak dressoir 230 cm 250.-, teak wandmeubel 330 cm 350.-, Duitse kast 175.-, skai bankstel losse kuss. va 95.-, slaapk. zonder toilet 195.- Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Rib bankstel 725.-, skai bankstel 550.-, 4drs slaapk. met toilet va 495.-, massief eiken deken kist handwerk, massief eiken salontafel rond. x

Giesen MEUBELS. Eiken bankstel losse kuss. va 795.-, zwaar eiken bankstel va 1195.-. zwaar eiken bankstel losse kuss va 1395.-, klassiek bankstel va 895.-, 4 zits bankstel losse kuss. va 1190.-, rib bankstel va 1255.-, 3-2-1 combinatie rib bekl. 1595.-, losse eiken clubs va 149. Annastr. 46-48 Geleen, tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24, 36 mnd. x

Giesen MEUBELEN. klassiek bankstel va 795.-, modern bankstel va 895.-, 4 zits bankstel 1095.-, eiken bankstel 1045.-, modern bankstel rib bekl. 1225.-, zwaar eiken bankstel losse kuss. 1590.-, eiken salontafels lang of rond 168.-, salontafel kunstmarmer 325.-, eiken mimiset va 95.-, eiken krantenbak va 55.-, eiken vitrine ophangkastje 145.-, losse elementen rib bekl. 145.-, losse skai fauteuil op draaivoet 92.-, skai bankstel losse kuss. va 495.-, skai bankstel op draaivoet va 595.-. Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5194. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24, 36 mnd. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS, veldbrandstenen, bilzen, zand. grind en split. [illegible]ronstr. 9a Schaesberg, tel. 311970. x

Te k. kleuren TV Philips Benzenraderweg 75 Heerlen.

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks. Streeperstr 55, Schaesberg. x

BROMFIETSEN „Marsael" alle mogelijke merken inruil en sloop brommers, lage prijzen. Div. als nieuw. Benzenraderweg 14A Hrl. x

BROMFIETSEN „Marsael" Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franco thuis. Tel. 04445-3576. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

BETONMOLENS f 325,- bouwliften 220-380 v. ook verhuur kruiwagens f 49,- klapschragen - bokjes stempels Duitse lasapp. compl. v.a. f 285,- haakse slijpmachine 1500 watt f 298,- Gazonmaaiers onderdelen en reparaties van alle merken bouwmachines o.a. Besto Blecher De Jong Hek Atika Bernard Motoren enz. Verkoop verhuur reparaties. Toonaangevend in Limburg. Dassen Bouwmachine import Gronsveld Kampweg 10-37a 04408-1516-1756. Roermond Broekhin Z 44 04750-21222. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nw. vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85.- bankstel f 150,-. Levering door het Zuiden, Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide tel. 045-215032. x

Te koop aangeb. prima INMAAKKERSEN (morellen). Keldenaer 1, Puth-Schinnen. x

Te k. BAS-INSTALLATIE 125 Watt versterker en 2 boxen en Lion basgitaar met Schaller bas-elementen. Voor inform. bellen 045—411394. x

SOLLY jalouzieën, beter, goedkoper. M. Weber, Dammerscheidstr. 21, Voerendaal, tel. 04446—1933. x

Te k. v. part. klassiek BANKSTEL, ronde marmeren salontafel, antieke Mechelse eethoek, jachttafel met 6 stoelen en eiken kast. Klumpkesstr. 15 Eijsden. x

Te k. DENNEPALEN in lengtes van 3 tot 10 m en dik van 8 tot 21 cm. R. Smits, Heekerweg 27, De Heek bij Klimmen, tel. 04405-1374. x

Afbraak- en VELDBRANDSTENEN, ijzeren balken NP. 1L 10 m, h. 22 cm, 1L 7 m h. 22 cm, 6 st. 6 m lang h. 14 cm. Trilmachine voor betonpl. Snijderslaan 18a N'hagen, tel. 311309. x

Zelf teksten maken met zelfklevende LETTERS van Wiel Hendriks, Streeperstr. 55 - Schaesberg. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen, hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys, Schandelerstr. 106 Heerlen tel. 714333. x

Speciaal adres voor antieke eiken 1-drs KASTEN. Peeter Braakhuis, St. Pieterstraat 30 M'tricht. Geopend v.a. 2 uur Telef. 19140. x

Grote sortering POSTZEGELS, aanverwante artikelen en munten tegen concurrerende prijzen. Postzegel en muntenverzamelingen te koop gevr. Postzegelhandel Jac. Plevier, Stationstraat 56 Heerlen, tel. 045-712942. x

Eigen import Engelse staande KLOKKENKAST gerestaureerd, lopend, 1 jr garantie va. f 595,—, Franse klokken echt antiek va. f 295,—. Steeds 100-200 st. in voorraad. Tel. 04461-1408. x

Kelder vol ANTIEK te k. Rob. v. Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690 iedere zondagmiddag. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion. zusex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfartikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum, Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel 04402-1521. x

Eigenbl uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BOUWMARKT. Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry prijzen, betonmolens in bouwpakket van f 295,- echte en namaak eiken balken, schrootjes, keukens, mahonie eiken en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen. Regelmatig interessante aanbiedingen van wand- vloertegels Arnold Opreij BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4 Beatrixhaven, tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275 tel. 045-411201, Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

CENTRALE VERWARMING compl. geïnstall. v.a. 3700,— of 65,— per mnd.z. aanbet. via P.L. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

KREDIETSERVICE verlenen wij op al onze artikelen met of zonder aanbet. o.a. wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, haarden, radio, televisie, centr. verwarming etc. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Dubbeldeurs KOELKASTEN 220 l. Marijnen tijdelijk tot 1.7.'73 van 699,— voor 469,.— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf 399,— Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

KOELKAST compleet met fornuistop AEG-Pelgrim combinatie van 518, —nu samen voor f 349,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

Grote GASH. f 195,- gash. mod. f 245,- minigas f 125,- gr. olieh. m. vat f 145. Kerkweg 40 Puth, tel. 1229.

ANTIEK. Heerstraat Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te k. Franse HANGKLOK met gr. slinger f 250,—, met bloemsl. f 360,—. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te k. BANKSTEL Queen Anne z.g.a.n. Rooseveltstr. 36 Waubach na 16 uur.

Antieke koperen HANGLAMPEN, klokken, klokstel, staande klok, org. kop. mijnlamp, leuk kleing., div. kasten, stoelen en tafels, compl. Franse kamer. Mauritsweg 116 Stein (bij Steinerbos)

Te k. lange BRUIDSJURK met sleep m. 38-40. Corisbergweg 155 H'baan.

Te k. SPORTWAGENTJE en box z.g.a.n. Collinstr. 7 N'hagen.

Te k. origin. nieuwelingen-RACEFIETS 2 jr. oud. Winricusstr. 37 Kaalheide.

Te k. z.g.a.n. BEHANDELSTOEL voor schoonheidssalon. Sj. Boyon Emmastr. 16 N.hagen.

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

MEUBELS, vloerbedekking enz. Op afbetaling tel. 045-717068.

Te k. GLASKISTEN en partij pallets. Glasmy Heerlen.

Te k. KOELVITRINE onderen bovenkoeling. Tel. 045-213563.

Te koop dames- en heren-SPORTRIJWIEL z.g.a.n. Holtskuilenstr. 3 Eygelshoven.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein. In- en verk. Tel. 045-717446, Akerstraat 332 Hoensbroek.

Te k. ant. KOETS en gebr. rijzadels, 2 nwe ponywagens, event. met pony en tuig. Rijksweg Zd. 14, Echt, tel. 04754—2564.

Te koop combin. KINDERWANDELWAGEN. Röntgenstraat 6 Heerlen tel. 716221

Te k. mobiele LIFT-INSTALLATIE met electro motor, hijshoogte 9 mtr. Telef. 045—713837.

Te k. nw. HERENSPORTRIJWIEL, Magn. Sprint. 5 versn. Koestraat 25, Hoensbroek.

Te k. mooie LADEKASTJES en dressoirs, nieuw; 20 stuks, prijs billijk; div. maten en modellen. Br. ond. no. F 253 L.D. Heerlen

Moderne SALONTAFEL, 2 mnd. oud, ƒ 200 en tennistas en racket ƒ 65. Marktstr. 26, Kerkrade.

Spec. aanb. set tinnen KANNEN 7-delig f 35,-. Burg. Willemstr. 3 Hoensbroek. x

Gebruikte GASWANDKETELCONVECTOREN en radiatoren, gevelconvectoren. Hoolstr. 45 Voerendaal.

Te k. PLATENSPELER (stereo) z.g.a.n. Dual HS-37 met ingeb. versterker en 2 luidspr.boxen f 300,-. Teggert 50 Voerendaal, tel. 1760.

Voor al uw TINWERKEN borden kannen lepels etc. Burg. Willemstr. 3 Hoensbroek.

Te k. hoge KINDERWANDELWAGEN z.g.a.n. met kinderbox, ledikant gordijn met piek. Maussenlaan 4 N'hagen.

Te k. GASHAARD, gevelkachel, salonkast m. salontafeltje. Burg. Beckersstr. 7 Waubach.

KINDERWAGEN comb. te k. hoog mod. Peggy i.g.st. Marconistr. 139 H'broek.

Te k. BANKSTEL skai apart rood. Heerenweg 265 Heerlen t.o. Zeekoelen.

Stereo BANDREC. Philips 4414 radio RTV 700 met boxen. Uterweg 91 Heerlerheide, tel. 045-215199.

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

CE-VE - MATERIALEN van kraan tot ketel aan groothandelsprijzen. Vraagt offerte. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, Heerlen. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490—3869. Betaling altijd te regelen. x

Reeds vanaf ƒ 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. — Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt u bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220V, Kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormach. f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50 waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress. f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld, tel. 04442-1846 Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Een schitterende collectie KINDERWAGENS, wandelw., bedjes, kastjes, commodes, wiegen, reisw., boxen, kinderstoelen, sluiers enz. Kinderwagenhuis Beumer, Rumpenerstr. 37B, Brunssum. x

Raucron kunststof RAAMKOZIJNEN. Geen rotten, geen tochten, nooit onderhoud. Legimij Hagerweg 10 Klimmen (L). tel. 04405-1763.

ATTENTIE! Groothandel[...] biedt aan: grote partijen [...] gekocht wasautomaat [...] ƒ 795,- nu ƒ 495,-, van ƒ 6[...] nu ƒ 395,-. van ƒ 1475,- [...] ƒ 995,-, AEG van ƒ 795,- [...] ƒ 595,-, combi wasautom[...] van ƒ 1095,- nu ƒ 725,-. Ko[...] kasten 158 ltr, super, [...] ƒ 375,- nu ƒ 255,-, 310 ltr su[...] combi van ƒ 795,- nu ƒ 49[...] enz. enz. Diepvriezen 3[...] korting. Gashaarden, DR[...] Etna, Benraad, Peeters [...] 30 en 40% korting, prijzen [...] ƒ 398,-, 8000 kcal. Gev[...] kachels van 8000 kcal. [...] ƒ 795,- nu ƒ 595,-, 6000 kc[...] van ƒ 745,- nu ƒ 495,-. M[...] dan 50 modellen in voorra[...] prijzen vanaf ƒ 198,-. Keuk[...] geisers van ƒ 275,- nu ƒ 22[...] afzuigkappen van ƒ 275,- [...] ƒ 185,-, A.E.G. van ƒ 398,- [...] voor ƒ 298,-, ook met fil[...] Naaimachines van ƒ 398,- [...] ƒ 298,-, van ƒ 498,- nu ƒ 39[...] Kleuren t.v. Blaupunkt [...] ƒ 2695,- nu ƒ 1995,-. In vo[...] raad Grundig, Philips, Ar[...] tona enz., met 30% korti[...] Draagbare t.v. van ƒ 695,- [...] ƒ 495,-. Prijzen vanaf ƒ 39[...] t.v.-toestellen Telefun[...] van ƒ 795,- nu ƒ 495,-, Loe[...] Opta van ƒ 845,- nu ƒ 59[...] Siemens van ƒ 825,- nu ƒ 59[...] in wit en notehout. Autora[...] van ƒ 109,- nu ƒ 69,-, [...] ƒ 169,- nu ƒ 99,-. Auto-c[...] setterecorder van ƒ 199,- [...] ƒ 139,-, stereo tuner [...] ƒ 395,- nu ƒ 285,-, radio c[...] setterecorder van ƒ 49[...] groot model nu ƒ 345,-, [...] ƒ 285,- nu ƒ 198,-, radio c[...] setterecorder van ƒ 269,- [...] ƒ 169,-, transistorradio, [...] moois van ƒ 198,- nu ƒ 9[...] stereo radio-platenspeler, [...] boxen, van ƒ 798,- nu ƒ 49[...] hoofdtelefoon stereo, va[...] ƒ 16,95, auto-antenne [...] ƒ 24.95 nu ƒ 11.95, St[...] kristalkronen van ƒ 495,- [...] ƒ 395,-, oudholl. kronen [...] ƒ 76,-, meer dan 400 mod[...] len. Al onze lampen zijn [...] goedkoper dan elders. Dam[...] heren- en kinderfietsen co[...] pleet, spotprijs, v.a. ƒ 1[...] Gasfornuizen Etna, Pelgr[...] enz., met grill en draais[...] speciale reclame van ƒ 5[...] nu ƒ 392,-. Gascombi [...] ƒ 745,- nu ƒ 545,-. Grasma[...] nes van ƒ 69,- nu ƒ 49,-, [...] ƒ 65,- nu ƒ 44.95, motorma[...] van ƒ 398,- nu ƒ 245,-. V[...] uw wasautomaten, koelk[...] radio en t.v., versterk[...] transistors en autoradi[...] kronen, lampen en alle [...] artikelen. Wij zijn werke[...] goedkoper. Koop bij [...] groothandel. Ook winkel[...] kopen bij ons. Erkend ins[...] lateur. Op alle apparate[...] jaar garantie. Ook in [...] mijnen. De Huishoudbe[...] let op: Kerkstr. 111, Bru[...] sum, tel. 252956.

Te k. halfhoge KINDERW[...] GEN f 45,- of te ruil v. w[...] delw. Wingerdweg H'broek.

HERENFIETSEN f 35.- f [...] f 75.- Grond, Schaesb[...] gerstr. 51 A Terwinselen.

CV-MATERIALEN [...] zelfbouwers. De laagste p[...] zen. Volle garantie. Gi[...] keur gasketels 16000 k[...] f 620,- 21.000 k.cal f 690, 2[...] k.cal. f 770,-. Alle merken [...] tels, radiatoren, kranen [...] Jac Köhlen N.V., Rijks[...] Nrd. 104-112 Sittard (bij [...] kenhuis) tel. 04490-3228.

Gebruikte WASAUTOM[...] TEN reeds vanaf f 150.- [...] garantie. Te bezichtigen W[...] lemstraat 97, Heerlen.

Nu voord. zomeraanb. [...] DIEPVRIEZERS en koelk[...] ten. Tomzon Groenstr. 4[...] Geleen, tel. 2516.

Te k. Hi-Fi stereo INSTA[...] merk Standaard 2x10 w[...] mnd. f 300,- Ovidiusstr. Hrl.

Antieke EETKAMER co[...] pleet (1 malig werkstuk [...] grafelijk bezit) door omst[...] digheden gunstig te ver[...] pen tel. 09-49241520285.

Te k. PICK-UP draagb. r[...] o, accu-oplader, soldeer[...] tool. Kortstr. 13 Heerlen.

AQUARIUM 60x30x30 [...] lichtkap f 57.15; 70x30[...] f 70.90 enz. Guus Wag[...] Willemstr. 111 Heerlen.

Elec. ORGEL f 500,-, dig[...] leklok f 200,-, stereotuner [...] verst. 2x10 w. incl. bo[...] f 350,- met gar. en serv[...] Martronic Geleen, tel. 04[...] 6122.

Zelf teksten maken [...] ZELFKLEVENDE LETT[...] van Wiel Hendriks, St[...] perstr. 55 Schaesberg.

Te k. Koelstra WAG[...] hoog model en reis[...] f 75,-. Marcellusstr. 17 He[...] len (Aarveld).

Te k. DEUREN m. kozij[...] balken ramen, div. m[...] a.nw. 04492-1922.

ANTIEK voor elck-wat[...] Louis XIV-XV-XVI Bie[...] meier, mechels carideux, [...] en nog veel meer. Want [...] hebben 'n ruimte van [...] m3. Naast okémarkt bij [...] pomp. Richting Ur[...] Pierre Coumans, Hee[...] Nrd 144 Stein. Elke dag [...] opend v.a. 10 uur. 's Ma[...] sloten.

OLIEHAARD met 600 [...] tank met filters en [...] kompleet. Grasbroekerw[...] Heerlen.

Massieve BOERENTAF[...] f 250,- ied. maat blad[...] pls 9 cm. eetk. tafels k[...] termodel f 400, eiken w[...] rek 3 m lengte f 400,-, [...] ken v. open haard fijn [...] werk. Stevens Dr. F[...] sesstraat 15, Wijlre, nie[...] buurt.

Oude MEUBELS zijn [...] geld waard als u ze in[...] Wij geven de hoogste in[...] waarde en toch kunt u k[...] bij de grootste fabrieks[...] zalen in Limburg dat [...] kunst, tel. 045-711598.


Voor de tijdrit in Bordeaux gebruikte Ocana een fiets van revolutionair, vederlicht materiaal. Toch slaagde hij er niet in te winnen. Hij had de grootste winst in de tijdrit niet nodig. Een vederlichte fiets trouwens ook niet.

Foto's Jan Stappenbelt exclusief voor onze krant

Tour-torero Luis Ocana


Luis Ocana, stug doortrappend, onhoudbaar



Tour-torero Luis Ocana. Hij heeft deze helse Ronde van Frankrijk naar zijn hand gezet zoals hij het wilde. Jammer voor het grote wielerpubliek, want tegen de verwachting werd deze Tour door Ocana's krachtsexplosie geen weergaloze strijd, geen „open koers". En toch gunt iedereen de donkere Spanjaard zijn succes. Te lang heeft hij in de schaduw gestaan van zijn aartsrivaal Eddy Merckx. Wekenlang voor de start in Scheveningen verkondigde de Belg dat Ocana niet in staat zou zijn om de Tour te winnen. Merckx heeft zich grandioos vergrabbeld.

Luis Ocana is veruit de sterkste in de Tour 1973. Er blijft echter één brandende vraag: wat zou de uitslag geweest zijn van een duel Ocana-Merckx? Een vraag waarop zelfs Jacques Anquetil, vijfvoudig Tourwinnaar, op dit moment geen antwoord heeft. „Ik moet toegeven", aldus Jacques Anquetil, „dat Merckx-in-supervorm in de bergen niet opgewassen zou zijn geweest tegen deze Ocana-in-supervorm. Daar staat tegenover dat Merckx zelfbewuster en koeler is. Je zou kunnen zeggen dat Ocana tot nu toe altijd een minderwaardigheidscomplex heeft gehad ten opzichte van Merckx. Persoonlijk vind ik dát de grootste winst van deze Tour: Luis Ocana zal nooit meer bang zijn voor Merckx in een etappewedstrijd. De Tour 1973 mag dan minder interessant zijn geweest, op langere termijn zullen de explosie van Ocana en diens morele overwinning de wielersport alleen maar ten goede komen".




Elke morgen voor de start zoekt de Spanjaard zorgvuldig de vitaminen bij elkaar die hij denkt nodig te hebben. Hij houdt zich aan een nauwkeurig dieet waartoe ook geheimzinnige kruiden behoren.


Luis Ocana heeft stijl: voordat hij op het erepodium door twee schonen wordt gekust, maakt hij even toilet.

TE KOOP AANGEB.

Eiken MEUBELEN enorme voorr. rechtstr. v.a. fabriek. Inr. meubels veel geld terug, tel .045-711598. x

Koopje! mooie SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Heerlen Molenberg. x

Koopje! Mooie EETHOEK voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Heerlen Molenberg. x

Wegens oph. aang. WINKEL-DIEPVRIES en open gekoelde toonbank, alles spotgoedk. i.z.g.st. Br. o. nr K 4300 LD Krd . x

Te k. mooie Franse HANGKLOK grote slinger f 250,- m. bloemsl . f 360,-. Heerstr. Zuid 42 Stein, tel. 04495-2451. x

Te k .noten VITRINEKAST, 2-drs. en 3 laden i.z.g.st .Te bevr. na 18 uur Peter Schunkstr. 232, Heerlen. x

Te k. GASHAARD, c ombi keukengasfornuis Koelstra kinderwagen, box, kinderminifietsje. Guido Gazellestr. 3 Molenberg. x

Dames- heren en KINDERFIETS. Burg. Horstmanstr. 14 Hoensbroek. Ook 's zondags.

Te k. tweeling KINDERWAGEN, hoog model en Philips t.v. Deken Deutzlaan 70 Chevremont.

Te k. skai BANKSTEL m. tafel en bergmeubel en wollen karpet. Servatiusstr. 46 Bleijerheide.

Te k. hoge donkerbl. KINDERWAGEN comb. en box. Korteweg 7 H'broek.

Te k . aang. GASHAARD 1 jr., zwaar bankst. moet overtr. worden. Mgr .Feronlaan 4 H'broek.

Te k. ijzeren driedelige OPRITPOORT plm. 6.75 mtr. Eikstr. 114 Passart Zd. Heerlerheide.

Te k. teg. lage pr. HAVO BOEKEN. Te bevr .Lindestr. 2 Brunssum 251082.

Te k .houten WIEG. Europalaan 771 Brunssum.

Te k. t.e.a.b. 2 houten DEUREN 110x240 cm, 55x195 cm. J. v. Ruysdaelstr. 9 Brunssum.

2x10 Watt Stereo VERSTERKER te k . m. boxen. Dir. v.d. Mühlenlaan 51 Kerkrade.

STEREO-BANDRECORDER merk Uher ,3 mnd oud, viersporig, 2 boxen à 6 Watt, mengpaneel ,koptelefoon, microfoon met standaard, spoel en band, samen f 1000,-. Te bevr. Hertogenlaan 209 Kerkrade. Zaterdag de hele dag.

Te k. ELEC .FORN., draaib. ant. m. klok, ramen, deuren, bed, hangmat, warmtelamp. 045-315883.

Te k. 2 pers. eiken SLP. AKM. met spiegelcommode. v. Pallandtlaan 16 V'burg.

Te k. WINKELINVENTARIS, vitrine-ijskast enz. en jongensfiets „chopper" St.-Pieterstr. 19, Chevremont, tel. 3494.

Te k. INTER-MATRAS Spir. en matr .dek. i.z.g.st. en autoped z.g.a.n. No II-str. 36 Holz-Kerkrade.

Te koop BANKSTEL. N Beetsstr. 90 Hrl. Na 5 uur.

Te koop wegens verhuizing z.g.a.n. GASHAARD. Hodgesstraat 6 Heerlen.

Te koop groot religieus SCHILDERSTUK gesign. en gedat. Tel. 04446-2348.

MOTORBOOT (Polyester) met buitenmotor 35 p.s. met oplegger. Ottenbergstr. 6 tel. 04454—1970, Vaals.

Org. ant. Franse HANGKLOK bloem en harpsl. 100 pct. gar. zeer voord. Fatimaplein 15 Munstergeleen, tel. 04490-4837.

GELOSOVERSTERKER (groot formaat) 80 Watt f 325,-, 2 microfoons à f 25- en f 35,-. Joost v.d. Vondelstr. 73 Molenberg. (Hrl.)

HOWA. Grote sort. vloerbedekking. Kamerbreed v.a. f 69,- p.m. Voor al uw textiel en uw woninginr. HOWA, Nieuwstr. 10-14 Hoensbroek, tel. 045-212900.

CASSETTERECORDER Philips m. gelijkrichter te k. Tel. 045-211373.

Te k. LUCHTDRUKCOMPRESSOR, koopje f 80,- v. Borrestr. 3 Hoensbroek.

SPARTA ILO f 125,-, Mob. EEG, v.v. en verzek. f 275,-, H. Sportfiets, versn en handr. f 140,-, gash. E.M. Jaarsma f 250,- . Bruinkoolweg 36 Heksenberg.

Te k. verstelbare KAPPERSSTOEL voor zieken. Luikerweg 40A Maastricht.

ANTIEK . Bronze kassa, Franse klok regelateur, Biedermeier tafel en kast, Mechelse zitkamer, een deurs kastje Breugels, schoorsteenmantel (oude tegels) dekenkist, geopend na 12.00 uur. Luikerweg 40A Maastricht.

BANKSTEL en gasfornuis i.g.st. Gateweide 29 Nieuwenhagen.

ANTIEK o.a. Jachtkasten, franse hangklokken , godslampen, hangende en staande petroleumlampen, koperwerk, en tin enz. Verkoop: garage naast Peerdendries 51 Brunssum, nabij ziekenhuis.

Elektr. TUSSENMETERS te koop gevr. Adres. Wed. Hanssen Meidoornstr. 67 Heerlen, tel. 413089.

Te k. JUXEBOX tafels, stoelen, biljard, buffet en wandlampjes. compl. koeling, barkrukken enz .Br. on no G 2545 LD Geleen.

Te koop aangeb . antieke KAST. Dr. Poelsstraat 4 Valkenburg.

Te koop antiek Biedermeier TAFEL en 4 stoelen, centrifuge en jaarsma kolenhaard. Schaesbergerweg 183, Heerlen.

Te k. weg. omst. Philips HI-FI-STEREO BERST. 2x15 W. m. Philips Hifi-platensp. type electronic en 2 drukkamer boxen a 20 W .Nieuwpr. plm. f 1400,- voor f 800,- enkele mnd. gebr. Emmastr .40 N'Hagen.

Te k. KOELKAST f 45.-. Oude Heide 29 N'Hagen.

Te k. v. part. antiek Marokkaans GEWEER, koebel en kruitjoorns, mooie viool met kist en stok f 750,-, postzegels van Duitsl. v. 1 3 v.d. kataloguspr. ongest. en gest. el. Märklin trein ter waarde van f 900,- voor f 300,-. Tel. 045-311114.

ANTIEK. Bronzen kassa, stoelen . Stevens, Dr. Fransesstr. 15 Wijlre nieuwe buurt.

Prachtige ant. roodkop. en gietijzeren WATERPOMP te k .Lijsterbesstr .4 Brunssum.

Te k. BOX. Achter de Winkel 55 Schaesberg.

Duitse SALONKAST en 4 stoelen en tafel, Waterschoot v.d. Grachtstr .9 Heerlerheide.

Te k. WIEG met bekleding z.g.a.n. t.e.a.b. Mergelakker 36 Elsloo.

Te k. echte mahoniehouten 2 pers. SLP. KAMER. Br. o nr Q252 LD Heerlen.

Te k. BUREAU voor studie. Weth. v. Caldenborghlaan 79 Heer-Maastricht. Na 18.00 uur.

Te k. z.g.a.n. GASFORN. Etna Oven n.n. gebr. en rolb. f 165,- onderw bankstel f 150,-, kl. r. taf. eiken f 20,-, electr toest .v. heet en koele lucht f 50,-. Marconiestr. 223 H'broek.

Voor oude STENEN, kannen en kruiken Spoorstr. 6 Nuth.

Te k. Phil auto T.V. koopje. v.d. Vennestr. 36 Kerkrade.

MORELLEN te koop Heistraat 66 Einighausen.

Te k. in pr. st. groen dralon BANKSTEL. Kremerstr. no 73, Spek'heide.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper, tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in nonferro, Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283. x

GOUDEN occasions sieraden te koop. Wij kopen uw oud goud in tegen hoge prijzen. Tevens te koop voordelige gouden occasion sieraden. Juwelier Migchelsen, Kouvenderstr. 83, H'broek; Kerkstr. 61a, Brunssum. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Te k. gevr. PIANO'S. Tel. 04490-3869. x

Shetland of Forest VEULEN. Etsenraderweg 162 Jabeek. x

TWEELINGKINDERWAGEN moet in goede staat zijn. Tel. 045-253109. x

Gebruikte TIMMERMANS WERKBANK .Tel. na 7 uur 045-213840.

KORTSLUIT ELEKTROMOTOREN. Kortsluit-Sleepringen reductiemotoren, van 1 tot 200 p.k., controllers-waterpompen-lucht en waterketels-olieaanzetweerstanden, luchtaanjagers en afzuigers, puly's zaagtafels, enz. enz. Inkoop — Verkoop van alle technische goederen en machines. A. H. W .Notermans Kummenaedestraat 30 Geleen. tel. 04494-2600.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg dat is de kunst. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. INSTRUMENTENKAST en/of tafel v. pdicure, tevens t.k.a. wandmeubel t.e.a.b. Telef. 045-710644.

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond, f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

KAMER met keuken te h. Coriovallumstr. 35, Heerlen.

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5 Schaesberg tel. 045-311486. x

600 m2 MAGAZIJNRUIMTE, voor alle doeleinden gesch. Tel. 045—717268. x

Nette KOSTHEER gevraagd, aparte ingang. Bij Sittarderweg, Robijnstr. 1, Hrln. x

CARAVANSTALLING f 125 per half jaar; heel jaar ook mog. Tel. 045—717055. x

Te h. te Schaesberg ongem. KAMER met c.v., koud en warm water met balcon voor onderwijzeres of verpleegster. Te bevr. Wilhelminaplein 4 Heerlen. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921. 's Dinsdags gesloten x

Wij verhuren onze AUTO'S tegen de laagste tariefsprijs autobedrijf Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te huur op goede stand in Eijsden, halfvrijst. WOONH. met o.a. grote woonk., 3 slaapk., badk., zolder, kelder, garage en grote tuin. Te bevr. BV Patrimonium, Wilhelminasingel 100 Maastricht tel. 12915. x

Te huur div. gest. KAMERS met c.v. ruime keuken en douche veel privacy en comfort. Nuth 04447-1345 na 19 uur.

Te h. aang. gemengde TEXTIELZAAK m. woonh. omg. Maastricht in dorp met plm. 14.000 inw. goede omzet. Pand ook geschikt voor andere doeleinden. Winkelopp. plm. 80 m2, grote magazijnruimte en kelders, c.v. Overn. nad. overeen te komen. Br.o.nr. G 2543 LD Geleen.

Te huur een KAMER en garage. Br.o.nr. G 2542 LD Geleen.

Te huur MAGAZIJNRUIMTE plm. 130 m2 met aparte oprit v. laden en lossen te Kerkrade (W.) Te bevr. tel. 04442-2192.

Te h. KAMER zit-slpk. stookgel. en kookgel. en slpk. te h. Eymaelstr. 49 Hrl.

Te h. ETAGEWONING event. geschikt voor kantoorruimte of magazijn. Br. o. no. G 2541 LD Geleen.

Te h. gem. KAMERS Friture Anjelierstr. 131 Heerlerheide.

2 pers. gem. KAMER te h. m. gebr. v. keuken en douche in Treebeek. Gem. Hrl. te bevr. Heisterberg 90 Hoensbroek.

Te h. RUIMTE voor plaatsing van 2 auto's of caravans. Groenstr. 97 Ubach o. Worms.

Te h. per 1 sept. 1 of 2 gem. APPART. in c. v. Hrl. incl. cv, douche, woonk., slpk. bergkamer, keuken, gesch. v. 1, 2 of 4 pers. Br. o. no. M 251 LD Hrl.

Te huur gestoff. BOVENWONING met douche, in centr. Kerkrade. Inl. F. v. Balkom, Holzstraat 3 Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMERS, zitslaapk. met c.v. badk., warm en koud water en kookgelegenh . Pannesheiderstr. 16 Bleijerheide te bevr. Gladiolenstraat 26 Kerkrade-W.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAM. met alle comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te h. a. gemeub. KAMER met c.v. Teutelbroekstr. 30 Kerkrade.

Te h. aang. v. werk. echtp. zond. kind. mooi gem. BOVENWON. best. uit compl. keuken, 2 pers. slaapk., ruime zitk. douche en w.c. gasverw. Ap. ing. Ridderhoenstr. 152 H'broek van 7-9 uur.

Gem. KAM. te h. met keuken, bad en w.c. te Kerkrade-West. f 35,— p.w. Tel. 04445-5864.

Boven bankgebouw in Heugem op 2 km van Maastricht, 3 grote en 1 kleine RUIMTE en zeer ruime zolderverdieping met c.v. geheel, of gedeeltelijk, met uitzondering van bewoning voor vele doeleinden geschikt te maken, o.a.: kantoor, verkoopbureau, secretariaat, praktijkruimte, atelier, opslag enz. Tel. 043-18075 en 12603.

Te huur aangeb. KAMER .Te bevragen Meidoornstraat 67, tel. 413089, Heerlen.

Te huur in Heerlerheide gemeubileerde KAMERS met keuken, bad en c.v., liefst voor jonge dames. Te bevr. tel. 045-713377 of 719246.

Te huur BOVENWONING te Heerlerheide ind. woonkamer, 3 slaapk., keuken, bad en toilet. Centr. verw. Dir. te aanv. Tel. 045-713377 of 719246.

Brunssum te h. WINKELRUIMTE plm. 250 m2 m. c.v., krachtstroom, aan vooren achterzijde toegang met bovenwoning in uitbreidingsplan gelegen. Br. ond. nr. B 1025, LD Brunssum.

Te h. gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. keuken douche en telef., ap. ingang. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz. x

Halfvrijst. WON. te h. 3 slpk., c.v., voor- en achtertuin m. gar. f 350,— p.m. per 1-8 te aanv. Tel. 04494-7063 of 045-712128. x

Omg. Geleen voor 2 personen bv. 2 zusters of ouder echtpaar ged. van oude BOERDERIJ, 4 kamers, keuken, douche, w.c., alles cv. Geheel gem. f 350,— excl. Brieven ond. nr. G 254, LD Heerlen. x

Te Heerlerheide gemeubileerde KAMERS te huur c.v., warm en koud water, keuken etc. Prijzen vanaf f 35, —per week. Tel. 045-215546. x

Nwe. BUNGALOW , Berg a.d. Maas lux eafwerking. Ind. o.m. gar. 3 kelders, hobbyruimte of kantoor (12.5x3.75), Z-hal, L-woonkam. m. open haard, moderne keuken, 3 slaapkam., badkam. m. ligbad en douche c.v. Huurpr. f 650, —p. mnd. BV Makelaardij o.g. .W Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094, NBM-beursmakelaar. x

Schin op Geul gemeub. HUISJE met c.v. (3 kamers met w.c. en douche) te huur tot 1 juni 1974. f 300, —p.m. Tel. 04459-311. x

Te h. aangeb. gemeub. SLP.KAM. voor heer 25-30 jr., gez. gebr. v. kamer, keuken douche, in centr. v. Brunssum. Br. ond. nr. B 1024, LD Brunssum. x

TE HUUR GEVR.

Kom op met een KAMER. Kamerbureau voor jongeren, St. Jacobstraat 6, Maastricht. Tel. 13556, toestel 7. Geopend: voor huurders van 9 tot 11 uur, voor verhuurders van 2 tot 4 uur. x

HTS-er zoekt KAMER met kookgel. in Hrln, m.i.v. 15-8. Tel. 08307—3736.

Jong stel vraagt WONING te huur in Roermond. Tel. 04750-15536 (tussen 9 en 6 uur).

Te h. gevr. met spoed gemeub. of ongemeub. KAMER in Heerlen De Counelaan 9 Beek tel. 2743.

FLAT of bovenwoning te huur gevr. omg. Kerkrade-Heerlen plm. f 200,- Gladiolenstr. 168 Kerkrade-W.

HTS-er vraagt KAMER te huur, met douche- en kookgel. N. Bertram, Trichterweg 38, Eijsden, tel. 04409—1899.

Te huur gevr. WINKELPAND op goede stand tel. 045-215941.

Te koop of te huur gevr. in centrum Hrln EENGEZINSWONING m. c.v. en tuin. Br. met ligging en prijsopg. ond. no. P 253 L.D. Hrln.

Te h. gevr. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche in Kerkrade of omg. Nieuwstr. 87 Kerkrade.

Jong echtp. m. kind zoekt WOONHUIS in Sittard of dir. omg. Inl.: Eisenhowerstr. 541, Sittard. Na 19.00 uur.

Nette heer 36 jr. zkt. KOSTHUIS lfst bij alleenst. vr. 2 a 3 kind. g. bezw. Omg. H'heide H'broek. Br. ond nr. H 3460 Hoensbroek.

Studente zoekt gemeubileerde KAMER met kookgelegenheid in of nabij centrum Heerlen, begin september. Marjan Timmermans, Veersepad 20, Kessel.

R.K. wedn. 64jr. zoekt rustig KOSTHUIS bij alleenstaande dame, of echtpaar met huisel. verkeer. Schaesberg-Heerlen. Br. ond. nr. D 253, LD Heerlen.

Jongedame zoekt gem. KAMER m. vaste wast. en c.v. en gebr. v. keuken in Kerkrade-West. Br. ond. no. M 253, LD Heerlen.

RUILEN

EENGEZ.WONING te ruil te Schaesberg, Wilhelminastr. 30 tegen eengezinswoning te Schaesberg.

Te ruil BEN.-FLAT met c.v. teg. eengezinswoning m. tuin te Heerlerbaan. Kremerstr. 99 Spek'heide.

Te r. 2 op 1 WON. 3 slpk. huur f 133,-, teg. eengez.won. omg. Molenberg. Einderstr. 27 Nieuw Einde.

WONING Heksenberg, c.v. en garage, tegen woning te Schaesbergerveld of omgev. Briev. ond. no. Z 252 L.D. Heerlen. x

FLAT 2 hoog in Sittard te ruil tegen huisje of flat hetz. waar. Br. ond. nr. E 253 L.D. Heerlen.

Te ruil 5-KAMERFLAT, 1e etage voor woning Zuid-Limburg, Copernicuslaan 124, 's Hertogenbosch, tel. 04100-42913.

EENGEZINSWONING te r. voor kleine flat met c.v. te Kerkrade. Br. ond. nr. K 4296 L.D. Kerkrade. x

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,-herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN voor enkel- of dubbelblok. Br. ond. nr. 5305 LD Heerlen. x

Te k. gevr. 1 BOUWPLAATS v. plm. 300 m2 met daaromheen weiland of bosgrond van plm. 5000 m2. Moet rustig gelegen zijn. Aanbiedingen aan Strijks, P. v. Donstraat 42, Heibloem, tel. 04749-5139. x

Te k. gevr. BOUWTERREIN voor 5 of meer bungalows. Strijks, P. v. Donstr. 42 Heibloem, tel. 04749-5139. x

Ter overname aangeboden zeer goed renderende FRITURE-CAFETARIA, compl. met bovenwoning, gelegen te Maastricht. De zaak zowel als het pand kan apart worden gekocht. Pand evt. ook te huur. Huurprijs pand f 475,- p.m. Koopprijs cafetaria met complete inventaris en goodwill f 50.000,—. Koopprijs pand f 85.000,— k.k. Br. ond. no MA 5873 LD Maastricht.

Schaesberg te k. halfvrst. voll. gestoff. WOONH. bj. '65. Woonk. 8x4 m2 m. park. keuken, veranda, w.c. 4 slpk. gar. 2 kelders c.v. in pr. st. De Wendelstraat 46 tel. 045-313604. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

WOONHUIS te k. gevr. Omgev. Kerkrade-Heerlen. Br.o.nr. P 8577 LD Spek'heide. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te koop gevr weekend-HUISJE boerderijtje of iets dergel. Eventueel vervallen staat is géén bezwaar, mits de ligging mooi en rustig is (liefst bij of in het bos). De prijs zal geen probleem zijn. Uw aanbieding s.v.p. aan postbus 64 Hoensbroek. x

Te k. gevr. enkele oude HUIZEN of boerderijen geschikt v. restauratie. Wij bieden hoge prijzen!! Strijks, P. v. Donstr. 42 Heibloem, tel. 04749-5139. x

BEEK-GENHOUT. In aanbouw zijnde bungalow grondopp. 730 m2. Ind.: ruime hal, L-vorm. woon-eetkam., luxe keuken, ruime badkam., 3 gr. slaapkamers, garage en c.v. Prijs f 137.350,—. Neerbeek: halfvrijst. woning, gr. woon-eetkam., moderne keuken, badkam., 4 slaapkam., souterrain met aparte ingang, vrijst. garage en c.v. Veel privacy. Prijs f 92.000,—. Geleen: vrijst. woning, ruime hal, keuken, woon-eetkam., kelder, zolder, garage en c.v. Prijs f 99.000,—. Brouwers, Bouwmij. 72 B.V., Fr. Erenslaan 15, Geleen, tel. 04494—3275. x

Te k. gunstig gel. WOONHUIS voor alle doeleinden gesch. Te bevr. Kerkstr. 37 N'hagen.

Te k. groot WOONHUIS, moderne snackbar m. woonhuis, bedrijfsruimte oppervl. 100 m2, voorzien van keuken, kantine en toilet, magazijn, garage biedt plaats voor 4 auto's, alles voorzien van centr. verw. gas. Te bevr. Th. Geers, Anjelierstraat 129, Heerlen.

Te k. rustig gelegen groot LANDHUIS te St. Pieter Voeren (België). Br. ond. no. MA 5874 L.D. Maastricht.

Te k. te St. Pieter Voeren (België) 3 BOUWPLAATSEN Tel. 043—22663.

HUUROVERNAME. Aangeb. huis op goede stand. Ind.: 3 slaapkam., bad, douche, garage, f 500,- p. mnd. plus overname inboedel. Aanvang sept. Inl. 5—6 uur tel. 715051 te Heerlen.

Te k. gevr. halfvrijst. WOONHUIS m. uitrit te H'broek. Pr. f 55.000,- tot f 75.000,-. Br. o. nr. H 3458 LD H'broek.

BEDRIJFSHAL, 850 m2 met 5000 m2 terrein te koop in Eygelshoven UP Waubacherveld. Inl. tel. 045-351406.

In hem. Hulsberg kl. woning of oud BOERDERIJTJE (evt. koop) Inl. ond nr. V 9492 bijk. LD V'burg. x

GELEEN-ZD. te k. helft van dubbel woonhuis met c.v. Ind. hal, L-vorm. kam., keuk., 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vliering, 2 kelders, ruime garage en riante tuin, kooppr. f 72.000, tel. 04494-6063.

Te k. in voorbereiding zijnde BUNGALOWS te Vianden (Luxemburg), prijs vanaf f 125.000,-; luxe uitvoering. Strijks, P. v. Donstraat 42, Heibloem, tel. 04749-5139. x

Te koop in SIMPELVELD nieuwbouw bungalow. Ind. 3 slaapk., ruime woonkamer, royaal ing. keuken, badkamer, berging, garage. Met open haard en c.v. mooi vergezicht. f 128.000,-. Direct te aanvaarden. Bouwmij. H. C. Adriaens Heerlen, tel. 045-719834. x

Heerlen. VILLA circa 280 m2 oppervlakte Van alle gemakken voorzien 2500 m2 park met swimming-pool. DM 350.000,- Tel. 0949-2401 3247.

Te k. in SIMPELVELD halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. kelders, hal, toilet, keuken, woonkamer met open haard, 3 slpk., douche met v.w.t Vraagpr. f 82.500.- k.k. Inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationstraat 20 Maastricht tel. 043-17888.

Te k. in ULESTRATEN landelijk gel. nieuwbouw-bungalows met prachtig uitzicht in het parkplan „Groot Berghem". Ind. hal, toilet met fonteintje, Z-vormige woonkamer met eethoek en open keuken (45 m2), 3 slpk., luxe badk. met ligbad en v.w.t., gar. annex berging, voorzien van c.v. (hetelucht) en in november 1973 te aanv. Momenteel zijn nog de kavels 13 en 15 te koop. Koopprijs f 112.500.- Vrij op naam. Inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationstraat 20 Maastricht tel. 043-17888.

Stein. Gunstig gelegen halfvrijst. HOEKHUIS, ind. woonk. m. schrootjesplafond, keuken, kelder, zolder, 3 slaapk., badkamer, w.c. met fontein, garage en c.v. voorzij- en achtertuin. Kooppr. f 66.000,- Inl. na 17.00 uur Smeetsstr. 39 Stein tel. 04495-2375.

Te koop of te huur in Treebeek royaal WOONHUIS met bakkerij en winkel. Ook geschikt voor andere doeleinden. Br. ond. no. K 252 bureau van dit blad.

Echtp. z. k. zoekt kl. HUIS met tuin te k. omg. Kerkrade-Waubach. Br. o. no. P 8576 L.D. Spek.heide.

Ik zoek voor mij en mijn gezin een comfortabele MIDDENST.WONING, omgeving Voerendaal. Prijs plm. f 80.000,- Br. o. no. 5313 LD Heerlen.

W Hermans ,jr., beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstraat 24, Beek, tel. 1094 voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening ex Art. 275 W.v.K. enz. Taxaties voor particuliere banken en het rijk. x

Gem. Hulsberg te k. vrijliggende BUNGALOW met aangelegde siertuin. Tot. opp. plm. 800 m2. Indeling: woonkamer 52 m2 met open haard. Schrootjesplafond, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en ligbad, ruime hal uitgevoerd in schoon metselwerk en schrootjesplafond. Garage voor 2 auto's. Voorzien van c.v. en gasboiler. Prijs f 165.000.- Br. ond. nr. H 3459 L.D. Hoensbroek.

Meerssen. Te k. nieuwb. VILLA'S opp. grond vanaf 590 m2. Ind. ruime hal met open trap, L-vorm. woonk., keuken, luxe badkamer, 4 slaapk., gar. en c.v. Prijs vanaf f 169.800.- k.k. v.o.n. Inl. Projectont. Mestrom, Potgieterstr. 2, Beek, tel. 04402-2734.

Te k. WELTEN-Heerlen, Dr. I. Bungestraat 59, gunstig gelegen woonflat appartement met c.v., 2 slaapk., balcon voor- en achterzijde, royale keuken en hal, badk. met douche, doorgeefkast van keuken naar kamer, toilet met fontein, royale kelderruimte. Te aanv. 1 aug. 1973, vraagpr. f 47.500 k.k. Te bevr. 043—13306.

Te k. of te h. in STEIN, gunstig gel. halfvrijst. hoekw. vlakbij zwemb. en Steinerbos. Ind. gr. doorzonk., keuken en hal, 4 slaapk., badk. m. ligbad met 2e toilet, garage en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Huurpr. plm. f 465, vraagpr. f 75.000 k.k. Te bevr. Tel. 04402-2971.

Te k. aang. landelijk gelegen BOUWTERREIN omgeving Amstenrade (plm. 5.000 m2) voorfront 45 m. Br. ond. nr. B 1022 L.D. Brunssum.

Te koop te GELEEN, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, vrij uitzicht aan voorzijde, besloten achtertuin. Indeling: begane grond: royale hal, grote keuken, toilet, 1ste verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel en douche, balcon. De geheel beschoten zolder (hoogte 2.30 m) is bereikbaar met vliezotrap en biedt vele mogelijkheden. De kelders hebben een inhoud van 50 m3. Inlichtingen Boerhaavestraat 25, Geleen, tel. 6298.

KERKRADE-Terwinselen halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin, gelegen op mooie woonstand. Ind. o.a. woonkamer met schuifdeuren, keuken, toilet en berghok, grote achtertuin. 1e verd.: 4 slaapk., douche, zolder te bereiken via vaste trap. Te aanvaarden 15 september a.s. Vraagprijs f 68.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Simpelveld te k. riant gel. HOEKPAND in Hulsveld geh. onderk. m. gar., siertuin, woonk., hal, keuken, luxe afgew. 3 slaapk., mooie badk., studeerk., gasverw. nov. '73 te aanv. Inl. 04442-2035.

Luxueuze EENGEZINSWONING, 210 m2 woonoppervlakte, 5 garages in het centr. van Kerkrade te k. f 225.000.- tel. 04445-6497. x

MARGRATEN, te k. halfvrijst. woonh. m. kelder, serre, gar., c.v. en gr. tuin. Pr. op aanvraag, tussen 19 en 20 uur Eykerstr. 58.

Met spoed te k. gevr. WOONHUIS Kerkrade of omgeving. Koopprijs tot f 50.000.- Br. ond. nr. K 4299 L.D. Kerkrade.

Meerssen te k. nieuwb. BUNGALOWS opp. grond vanaf 160 m2. Ind. entree, L-vorm. woonk., keuken, luxe badk., 3 slaapk. gar. en c.v. Prijs vanaf f 195.800.- v.o.n. Voor inl. Projectontw. Mesterom, Potgieterstr. 2, Beek, tel. 04402-2734.

Wie helpt ons (jong gezin) aan ouder KOOPHUIS tot f 45.000.- in Stein-Elsloo e.o. Br. ond. nr. 5357 L.D. Heerlen.

ALS het om huizen gaat! Makelaardij Peters b.v., Rijksweg Noord 136, Geleen, tel. 04494-2191, -8188.

Namens onze cliënten vragen wij te koop in de omgeving Heerlen en Brunssum middenst.-WONINGEN, bungalows, landhuizen en boerderijen in de prijsklasse van f 50- tot f 140.000.- Heeft u plannen tot verkoop? Bel of schrijf en informeer vrijblijvend bij Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

KLIMMEN, halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a. ruime kelder, parterre: grote woonkamer 8.50x3.50, keuken, bijkeuken, serre, berging met toilet, badk. met ligbad, slaapkamer. 1e verd.: 3 slaapk., keuken, badkamer met douche en toilet. 2e verd.: 3 mansardekamers, bergzolder. Augustus a.s. te aanvaarden. Vraagprijs f 69.500.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD, luxe terras bungalow met tuin, gelegen in het bungalowpark Hulsveld te Simpelveld. Voorzien van heteluchtc.v., aparte garage. Ind. o.a. gezellige hal met Spaanse vloertegels en granol muren, aparte garderobenis, bet. toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer met open haard plm. 37 m2 en Spaanse tegelvloer, open keukenverbinding met luxe Amerikaanse keuken, 3 slaapk., royale bet. badkamer met ligbad, dubbele v.w. en 2e toilet. Tuin en zonneterras op het zuiden. Direkt te aanvaarden. Prijs f 125.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK, groot zakenpand met 2 woningen en werkplaats. Ind. o.a. kelder, winkel 60 m2, kantoor en toilet, overdekte inrit, werkplaats 180 m2. 1e verd.: woonkamer 7.50x4.50, 2 grote slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad, 2e toilet en dubbele v.w. en bidet. 2e verd.: woonkamer 7.50x4.50, keuken, badkamer met 2e toilet, ligbad en v.w., 2 slaapkamers, geheel met c.v. Direkt te aanvaarden. Koopprijs f 120.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. WOONHUIS met garage i.g.st. gelegen Valkenburgerweg Welten of omgeving f 80.000.- tot f 90.000.- Br. ond. nr. 5363 L.D. Heerlen. x

Particulier zoekt BOUWGROND ongev. 600 m2 omgeving Heerlen-Voerendaal. Prijsopg. tel. 04461-5170.

Ulestraten te k. rustiek gel. LANDHUIS vrijst. en aangel. tuin. Ind. entree, L-vorm. woonk., salon, open haard, luxe badk., 3 gr. slaapk. enz. Vraagprijs f 1T0.000.- k.k. Inl. Projectont. Mestrom Potgieterstr. 8, Beek, tel. 04402-2734.

EYGELSHOVEN woonhuis te k. f 142.500.- Br. ond. nr. N 6493 L.D. Nieuwenhagen. x

Te koop HOEKHUIS met 2 garages in Brunssum, prijs f 55.000.- k.k. Inl. Irenestraat 19, Hulsberg.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Jong echtpaar m. k. zoekt HUIS m. tuintje te h. of te k. Br. ond. nr. G 253 L.D. Heerlen. x

STEIN Schinekstr. leuke bungalow m. gar. Ind. 2 kelders, gr. hal, Z-vorm. woomkam., moderne keuken, badk., 3 slaapk. Pr. f 95.000.- k.k. of redelijk bod. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13. Beek, tel. 1094 NBM-Beursmakelaar. x

BEEK, Olterdissenstr. nw vrijst. herenhuis, luxe afwerking, zeer bijzondere architectuur. Vraagpr. f 140.000.- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094 NBM-Beursmakelaar. x

SITTARD Kolleberg, riant gel. vrijst. bungalow m. fraaie tuin. Perc.opp. 1200 m2. Ind. gar., logeerkam., wijnkeld., c.v.-keld. hal, L-vorm. zit-eetkam. m. open haard, keuken, 4 slaapk., badk. Kooppr. f 210.000.- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094 NBM-Beursmakelaar. x

SITTARD, exclusief modern landhuis m. parkachtige tuin (opp. plm. 5.000 m2). Ind. o.m. gar. 4 auto's, kelders, gr. hal, woonkam., eetkam., bijkeuken, keuken, 5 slaapk., badk. douchecel,hobbykam., zolder. Zeer uitgebr. sanitair, luxe bouw, riante ligging. Pr. f 395.000.- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094 NBM-Beursmakelaar. x

GELEEN, Burg. Lemmensstr. woonhuis en apart winkelwoonhuis samen een vrijst. bloc. Prima onderh. Zeer gesch. v. verhuur gastarb. Kooppr. totaal f 65.000.- k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094 NBM-Beursmakelaar. x

BEEK, Patriciërshuis m. 2 gar. en ruim 2900 m2 grond (ged. bouwterr.). Centrale ligging Ind. kelders, zit- en eetkam., tuinkam., keuken, bijkeuken (kantoor), 5 slaapk. Div. parketvl., olie-c.v. Pr. f 125.000.- BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094 NBM-Beursmakelaar. x

HOENSBROEK a.d. Stationsstraat te koop 2 patiobungalows met garage, berging, gas-c.v. en centr. antennesysteem, luxe uitvoering. Koopprijzen f 93.000.- v.o.n. Spoedig te aanvaarden. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerter Allee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Vraagt u te veel of vraagt u te weinig? Hoe kan ik mijn huis het beste verkopen....? Tientallen vragen! Wij lossen ze voor u op. Laat ons de verkoop of verhuur geheel voor u verzorgen. Onze kondities vallen mee. Gèèn verkoop, gèèn kosten. Onze tevreden cliënten kunnen u dit bevestigen. OFFERMANS, Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Rijksweg-Zuid 170, Geleen, tel. 04494-5658. x

BOUWVAK

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, Bouwliften 220V, kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormachines f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50, waterpompen f 225, breekhamers f 975. luchtkompress.f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Te huur a. gecomb. gra SCHUIFMACH. m. mach tel. 045-254313.

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpel marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851.

DIEREN

PENS voor uw hond. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstraat 50, Heerlen, tel 711068.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad, pinchers poedels, pekinezen, mathesers, mopshondjes, Franse buldoggen, lang- en korth teckels, lassies, boxers, D herders, cockers, foxteriers Afghanen, highl., witte terriers, Duitse doggen, chow chows, setters, dobermanns St. Bernards, bouviers, Mech herders, leuke hondjes va f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend Ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel 04754-2031.

Te k. alle kleuren DWERG POEDELTJES, Langstr. 5 Schimmert.

Te k. jonge HENNEN. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217.

SCHAPENHOUDERS. Vraagt gratis inlichtingen hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V., Broekhovenseweg 195-197 Tilburg tel. 013-422412 b.g.g. 670156.

Er wordt U aangeboden pracht collectie jonge en handtamme amazone-PAPEGAAIEN, grijze roodstaart papegaaien en beo's. Verder Kruiserputter, Kruisersijsse poppen en mannen kanaries Mexicaanse- en Indische nonpareils, cazuli's indigo-re gen boog- tijger- en Mexicaanse goudvinken, rood kardinalen, goud beukjes, zebravinken, Japanse meeuwtjes, drie kleurige glansspreeuwen, schamalijster roodkop goldamadines, diamantvinken, gordelgrasvinken, kwartels en vele andere soorten parkieten. Het juiste adres voor al uw zaden kracht- opfok- en insecten voeders tevens vinken pat Verder alle soorten kooien boeken honden en duivenmanden en alle andere dierenbenodigdheden. Vogel en zaadhandel Ber Slangen Kuilenstraat 40 Rothem Meerssen, tel. 04403-326 Zondags en dinsdags de hele dag gesloten.

SIERVISHANDEL Lambrichs Volderstr. 46 Meerssen tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl. vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming verlichting, zand kiezelsteen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk.

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige vos hengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. Engels Helden.

HONDENKAPSALON (art Dhr. Meeuwsen, Herenweg 330, Heerlen, tel. 045-21282

Te koop mooie SIERDUIFJES vanaf f 2,50 p. st. bij Hendriks Termaar 85 Margraten.

Te k. nest BASSETS Artésiens Normands of wel Hush Puppies, met stamb. E. Verspaij, Leembaan 4, Deurne (N.B.)

Te k. BASSET (Hushpuppie 3 mnd. oud. Slieker Emmaplein 12 Heerlen.

Te k. Duitse DWERGPINCHER m. pap., 5 jr. Palembergerweg 18, Rimburg, tel 045—351967.

Te k. BOUVIER, 3 jr., goed voor dress. of bewaking en jonge bouviers, 7 wkn, met stamb. Burg. Eussenlaan Spaubeek.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg Heerlen. tel. 045-710865.

Te k. zilvergrijze DWERG POEDELTJES, 7-8 wkn. met stamb. en inent.bew. Baststraat 58, Schaesberg.

uitslagen klassementen uitslagen klassementen uitslagen klassementen



LUIS OCANA
ook eerste op de Puy de Dôme

ETAPPE-UITSLAG

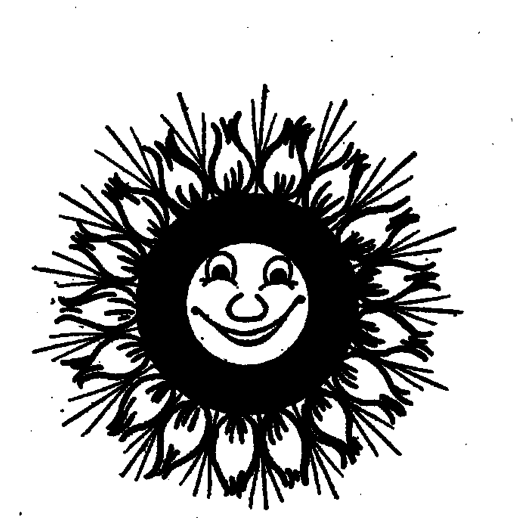
De uitslag van de 18e etappe van Brive-la-Gaillarde naar Clermont Ferrand over 216,5 km:

1. Luis Ocana (Sp-De Muer) 6.36,21; 2. Lucien van Impe (Bel-Stablinski) 6.36,25; 3. Bernard Thevenet (Fr. Plaud) 6.36,41; 4. Jose Manuel Fuente (Sp-Barrutia) 6.36,55; **5. Joop Zoetemelk (Ned-Desvages) 6.37,15**; 7. Joacquin Agostinho (Por-De Muer) 6.37,16; 8. Francisco Galdos (Sp-Barrutia) 6.37,23; 9. Pedro Torres (Sp. Moreno) 6.37,40; 10. Regis Ovion (Fr. Plaud) 6.37,43; 11. Lopez Carril (Sp Barrutia) 6.37,53; 12. Van Springel (Bel-Driessens) 6.38,09; 13. Houbrechts (Bel-Driessens) z.t., 14. Catieua (Fr-De Muer) z.t., 15. Martos (Sp-Barrutia) 6.38,14; 16. Pollentier (Bel-Schotte) 6.38,15; 17. Alain Santy (Fr.-De Muer) z.t., 18. Martin (Fr.-Desvages) 6.38,27; 19. Grelin (Fr.-Caput) 6.38,32; 20. Balague (Sp-Moreno) z.t., 21. Martinez (Fr.-Caput) 6.38,41; 22. Aimar (Fr Geminiani) 6.38,44; 23. Oiveira (Port. Vissers) 6.39,10; 24. Zubero (Sp-Barrutia) 6.39,28; 25. Tollet (Fr. Stablinkski) 6.39,33;

34. Van der Leeuw (Ned.-Vissers) 6.40.18; 69 Krekels (Ned.-Vissers) 643.23; 75. Martins (Port.-Vissers) 6.44.17; 85. Vianen (Ned-Desvages) 6.45.46

ALGEMEEN KLASSEMENT

1. Ocana (Spa-De Muer) 112.43.32, 2. Thevenet (Fr-Plaud) op 15.41, 3. Fuente (Sp-Barrutia) op 15.56, **4. Zoetemelk (Ned-Desvages) op 25.41**, 5. Van Impe (Bel-Stablinski) op 29.31, 6. Van Springel (Bel-Driessens) op 32.55, 7. Perin (Fr-Caput) op 32.11, 8. Lopez Carrill (Sp-Barrutia) op 34.25 , 9. Agostinho (Por-De Muer) op 35.01, 10. Ovion (Fr-Plaud) op 35.44, 11. Delisle (Fr) op 36.15 , 12. Martinez (Sp) op 38.10, 13. Pedro Torres (Sp) op 46.00, 14. Catieau (Fr) op 46.54, 15. Aimar (Fr) op 47.53, 16. Martos (Sp) op 47.24, 17. Houbrechts (Bel) op 49.17, 18. Mendes (Port) op 49.28, 19. Mortensen (Den) op 50.19, 20. Galdos (Sp) op 52.10, 21. Labourdette (Fr) op 1.03.22, 22. Danguillaume (Fr) op 1.06.20, 23. Zubero (Sp) op 1.16.11, 24. Balague (Sp) op 1.16.56, 25. De Witte (Bel) op 1.17.27, **32. Martins (Port) op 1.30.00, 45. Oliveira (Port) op 2.02.31, 59. Vianen (Ned) op 2.20.07, 73. Van der Leeuw (Ned) op 2.41.45, 75. Krekels (Ned) op 2.52.09.**





LUIS OCANA
...onbedreigd...

PUNTENKLASSEMENT

1. Van Springel (Belg.) 179 p.; **2. Zoetemelk (Ned.) 155 p.**; 3. Ocana (Sp.) 130; 4. Van Impe (Belg.) 98; 5. Thevenet (Fr.) 95; **7 Vianen (Ned.) 92**
Doorkomsten tellend voor het bergklassement:

BERGKLASSEMENT

Cote de Sauvagnat (4e categorie):
1. Pedro Torres (Sp.) 5 p.; **2. Zoetemelk (Ned.) 3**; 3. Fuente (Sp.) 2; 4. Martos (Sp.) 1.

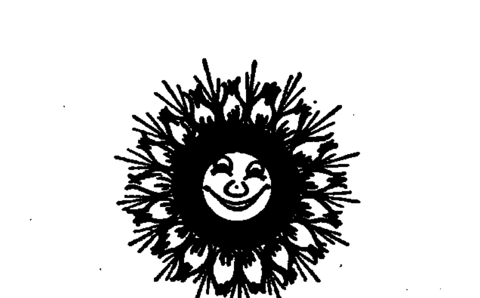
Cote des Gards (4e categorie):
1. Pedro Torres 5 p.; 2. Fuente 3; 3. Martos 2; **4. Zoetemelk 1.**

Puy de Dôme (1e categorie):
1. Ocana 15; 2. Van Impe 12; 3. Thevenet 10; 4. Fuente 8; **5. Zoetemelk 6 p.**

1. Pedro Torres (Sp. 212 p.; 2. Fuente 3. Ocana (Sp.) 192; 4. Thevenet (Fr.) 119; 5. Van Impe (Belg.) 102; **6. Zoetemelk (Ned.) 82.**



HERMAN VAN SPRINGEL
...nog steeds in het groen...



Zondag concours hippique Reuver

REUVER — Zondag worden op de terreinen van de manège aan de Bergerhofweg in Reuver dressuur- en springwedstrijden gehouden waaraan wordt deelgenomen door 14 achttallen, 7 viertallen, 87 individuele dressuurruiters en 358 springruiters, met als gastheer de L.R.V. „De Paardenvriend". Aanvang 9 uur, officiële opening met aansluitend het hoofdprogramma om 14 uur.

Dressuur: Bij de achttallen middel zal het spannen tussen de Paardenvriend en de Cavaliers I uit Helden. In zwaar met slechts twee achttallen zijn de Maasruiters uit Kessel favoriet. In licht is favoriet het achttal van Helden II. Bij de viertallen licht en middel is de organiserende de grote kanshebber met echter als de grootste concurrent „Pegassus" uit Hulsberg. In het springen beginnen de B-klassers om 9 uur in twee ringen tegelijk met respectievelijk 80 en 82 deelnemers. Om 12.15 uur komt op het bijterrein in de klasse licht met 105 deelnemers aan bod en tegelijkertijd op het hoofdterrein de klasse middel, met 47 combinaties. In de klasse licht kan F. Janssen Schinnen hoge ogen gooien zowel met Golden Wonder als met Helen. Men zou echter een rij van combinaties kunnen noemen die hem met evenveel gemak de loef kunnen afsteken.

Tot de meest constante combinaties in de klasse middel ,die reeds een of meer overwinningen boekten, behoren R. Lemans Beek met Icarius Fr. Vrenken Maasbree met Inka, en H. v. Wijlick Velden met Imperial. L. Schellings Gulpen met Paco, en de amazones mejuffrouw Teelen Maasniel met miss Mackenzie en mevrouw Kitslaar Maasniel met Poey zouden met de drie eerstgenoemde al een fraaie zestal vormen voor een spannende barrage, waarin we toch ook nog wel enkele anderen verwachten.

Op P. Weijers Reuver met Prins Carlos rust de zware taak de kleuren van de organiserende vereniging te verdedigen tegen een oppermachtige concurrentie bestaande uit L. Steeghs Helden met Desiree, E. Hendrix Grathem met Mimosa, Fr. Vrenken Maasbree met Hero Gate, G. Fourage Gulpen met Ferdinand en L. Pijls Schinnen met Helan. Dit ruiterfestijn wordt besloten met equipe springen waaraan equipes van negentien afdeling deelnemen.



Kegel- en bowlingstrijd in Kerkrade

Promotion doel baanwedstrijden

door Jo Didden

KERKRADE — Promotion. Dat is het sleutelwoord bij de oplossing van het raadsel hoe het Kegel- en Bowlingcentrum Kerkrade voor een belachelijk inschrijfbedrag baanwedstrijden kan organiseren. Gastheer N. Charlier wil met name de bowlinggasten niet terugschrikken met prijzen die momenteel normaal zijn. De deelnemers aan de baankampioenschappen kegelen betalen een enkele gulden voor 4 maal 15 kogels in de volle vrije poort. Daarom biedt hij de bowlers vier games aan voor een bedrag van anderhalve gulden, normaal de prijs voor één trainingsgame.

De baanwedstrijden in Kerkrade zijn in eerste instantie bedoeld om het kegel- en bowlingcentrum in d'r Pool populair te maken. In eerste instantie richt de organisatie zich dan ook op Kerkrade en directe omgeving.

• *Kegelen*

Op 19 augustus wordt een klasse A-toernooi kegelen gehouden voor alle sportkegelaars die bij de Nederlandse Bowling- en Kegelfederatie zijn aangesloten en voor wie het tegen hen willen opnemen. Op 15 augustus spelen de dames van de NBKF in de klasse C. Op 18 augustus kunnen alle vrije-tijdskegelaars van d'r Pol splen in een klasse B, op 15 augustus de vrije-tijdskegelaarsters in klasse D. Op 22 augustus treden de jeugdspelers en speelsters van d'r Pool aan. Uit elke klasse komt een kampioen.

• *Bowling*

De heren van Bowlingclub Marathon spelen op 19 augustus in klasse A vier games met handicap, de dames in klasse C op 15 augustus; herenbowlers die af en toe in d'r Pool spelen komen op 18 augustus in klasse B aan de beurt en dergelijke dames in klasse D op 15 augustus. Ook hier in elke klasse een kampioen.

Tenslotte wordt een klasse E ingesteld voor „gevorderde" bowlers, leven van de NBKF; zij betalen uiteraard niet f 1,50 maar kunnen desondanks voor een schamel bedrag namelijk 5 gulden 4 games op scratchbasis bowlen. De datum waarop zij spelen staat nog niet vast. Inschrijven is nu reeds mogelijk, uiterlijk tot 10 augustus, bij Kegel- en Bowlingbanen, Kapellaan 13, postbus 222, Kerkrade, of telefonisch 04445-5068.

De prijsuitreiking is tijdens een grote feestavond op 25 augustus.

RHC winnaar van serietoernooi

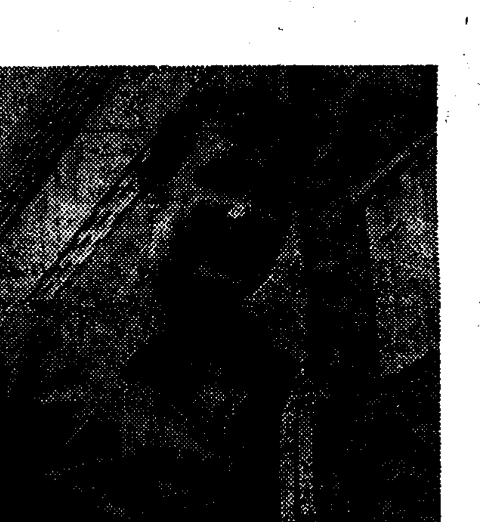
MARGRATEN, — RHC 1 heeft het serietoernooi in Margraten gewonnen, nadat het eigen reserveteam in de finale bij het nemen van strafschoppen was verslagen. Derde werd Noorbeekse Boys dat met 3—1 won van RKVVM 3. Tevoren waren Vilt 2 en Geertruidse Boys 2 resp. door RHC en RKVVM 3 uitgeschakeld met 1—0. RHC 2 speelde 0—0 gelijk tegen Celios maar won door strafschoppen. Celios kreeg na loting wel de vijfde prijs.

In tennistoernooi Charleroi

Henk Mulder kreeg fairplay-medalje

door Jo Didden

HEERLEN — De 31-jarige trainer van de afdeling Limburg van de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond, Henk Mulder uit Geleen, is onderscheiden met de **fairplay-medalje voor teamcaptains**, tijdens het Tournoi international des jeunes Astrid Club Charleroi. De Belgische minister voor sportzaken reikte de onderscheiding uit.



Henk Mulder, behalve bondstrainer ook tenniskampioen van Limburg, kreeg daarmee ook waardering voor het vele werk dat hij met name de laatste jaren doet voor de opbouw van het tennis in Limburg. Hij nam in Charleroi met de 4 sterkste jongens en de 4 sterkste meisjes van Nederland deel aan een toernooi waarvoor 8 landen inschreven. Er kwamen redelijke prestaties uit de bus, rekening gehouden met het feit dat de Nederlandse ploeg met een verjongd team in een hogere categorie moest uitkomen omdat verleden jaar door de Nederlandse jeugd — eveneens onder leiding van Henk Mulder — de zege werd behaald.

Hamburg

Volgende maand gaat Henk Mulder met de sterkste jeugdspelers en speelsters van Limburg naar een internationaal toernooi in Hamburg, dat specifiek voor ploegen is bedoeld. Ook hieraan nam hij vorig jaar deel, toen met een nationaal team, en hier werd eveneens een overwinning behaald. Op 3 augustus hervat Henk Mulder de training van de Limburgse tennistoekomst steeds op vrijdag tussen 4 en 8 uur in de tennishal Carpéri, Rijksweg Z. 206. Met zeven andere nationale toptennissers — onder wie Dick Laméris — mag Henk Mulder in oktober deelnemen aan een cursus voor bondscoach in Den Haag.

Geen hoge scores bij zomerbridge

HEERLEN, —In de derde competitiewedstrijd van de zomercompetitie bridge, viel niets schokkends voor. De deelnemers bleken aan elkaar gewaagd ,zodat zowel in de A-categorie als de B geen enkele hoge score boven de 50 pct. marge viel te noteren.

De dagprijs voor de hoogste score in de groep hoofd- en eerste klasse ging naar het paar De Jager-Vencken, met een score van 58.93 pct. Voor de groep tweede en derde klassers legde het echtpaar Tushuizen beslag op deze prijs door 58.33 pct. op het scorebord aan te tekenen. Mevrouw Sniekers en de heer Cox, behouden de leiding in de eerste categorie, met een totaal van 177.28 pct. na drie wedstrijden, terwijl het echtpaar Wijnands eveneens als koploper bleef gahandhaafd met een totaal van 170.33 pct.

Groep A N-Z 1 De Jagers-Vencken 58.93 pct., 2 Mw. Sniekers-Cox 57.18. O- W 1 Zinken-Seelen 58.71, 2 Ds. Gerards-Hamers 56.25.

Groep B N-Z 1 Echtpaar Wijnands 56.67, 2 echtpaar Waaifoort 56.14. O-W 1 echtpaar Tushuizen 58,33, 2 V. Ravenstijn-Wolvekamp 57.78.
Groep C N-Z 1 Hanssen-Ritzerfeld 58.00 ,2 echtpaar Theunissen 53.50. O-W 1 echtpaar Kleijnen 53.00, 2 echtpaar Hohehaus 52.50.
Na drie wedstrijden is de totale stand als volgt:
Hoofd en eerste klas
1-2 Mevr. Sniekers-Cox 177.28, 3-4 Ds. Crombach-Mutsaers 175.10 , 5-6 Ds. Gerards-Hamers 163.99, 7-8 Friesema-Claessens 160.63, 9-10 Ds. Peree-Weckseler 156.05.
Tweede en derde klasse
1-2 echtpaar Wijnands 170,33, 3-4 Hanssen -Ritzerfeld 161,86, 5-6 V. Ravenstijn-Wolvekamp 160.72 7-8 echtpaar Waaifoort 158.86, 9-10 echtpaar Tushuizen 158.04.

● Oud-wereldkampioene hardrijden op de schaats en Olympisch kampioene Stien Baas-Kaiser (35) heeft in Deventer het leven geschonken aan een dochter. Het meisje kreeg de namen Saskia Hendrik en weegt ruim zeven pond.

SPORT KORTbij

Bocholtz

— De voetbalwedstrijd tussen een Sportclub '25 combinatie en Fortuna SC is verschoven naar 4 augustus. De Sportclub '25-veteranen komen zaterdag uit tegen de veteranenelf van de VV Vijlen.

— Zondag speelt een veteranenelftal van Olympia, afdeling dames tegen een kampioenselftal uit de jaren 1952-1954 van Sittardia om 15.30 uur.

— Zondag spelen ten bate van het comité: „100 jaar kerk Bocholtz" twee damesvoetbalelftallen op de „Bongerd" om 17 uur. Het zijn de elftallen van RKHBS en Egge.

— De plaatselijke gymnastiekverenigingen Wilhelmina en Werk naar Krachten geven zondag in het sportpark demonstraties na 16 uur.

— WDZ is met de trainingen van de selectiegroep gestart. De andere groepen volgen op 26 juli.

— De handbalvereniging speelt zondag een wedstrijd als oefening om 19 uur tegen de veteranen van de vereniging.

Simpelveld

— De FC Andex won door doelpunten van Popma (2) en Otten met 3—2 van FC Texaco. De Andex Boys komen zaterdag uit tegen de FC Raypak om 17. uur.

— Zaterdag spelen de Simpelveld-veteranen om 16 uur tegen de veteranen van WDZ.

— De derby tussen de Jo Jo Boys en de RVC Rodeput begint zaterdag om 16 uur.

— De VV Huls-veteranen spelen zaterdag om 19 uur tegen de oude rivalen RKBSV.

Klimmen

— Dinsdag hervat de voetbalclub Klimmania de trainingen onder leiding van Th. op den Camp. Training is elke dinsdag en donderdag op het terrein van het sportpark. Voor de spelers van het A-jeugd team begint de training om 18.15 uur en voor de senioren elftallen om 19 uur. Het nieuwe bestuur bestaat uit voorzitter P. Reijnders, secretaris H. Haemers, penningmeester J. Delahaije en leden B. v. Kalsbeek, J. Bertrant, V. Coemans en Th. de Vries.

Ubachsberg

— De supportersclub Theo van der Leeuw telt thans 65 leden. Nieuwe leden kunnen zich nog opgeven bij het bestuur of in clublokaal P. Zinzen.

Schaesberg

— RKONS heeft het volgende oefenprogramma: Op 29 juli thuis tegen Standaard om 14.30 uur, 1 augustus uit tegen de Leeuw, 5 augustus thuis tegen Simpelveld, 12 augustus nederlaag toernooi van Waubachse Boys, 26 augustus 14.30 uur thuis tegen Miranda. Ook de lagere elftallen spelen oefenwedstrijden: 28 juli ONS 4 tegen Waubachse Boys 4, 29 juli RKONS 2-Standaard 2, 5 augustus ONS 2-Langeberg 2, en de Leeuw 3-RKONS 3, 12 augustus Wijlre-RKONS 2, en Wijlre 2-RKONS 3, 26 augustus RKONS 2-Minor 2.

Favorieten in Ronde Buchten

BUCHTEN – De voornaamste favorieten bij de amateurs in het avondcriterium van Buchten (heden zaterdagavond) zijn: Boersma, de gebroeders Buckx, Claessens, Deckers, Hamers, de gebroeders Langen Maessen Van der Meer, Meijers, Scholten, Willems en Wintraeken. Er start ook een aantal Belgen. De nieuwelingen gaan om 17 uur van start, de amateurs om 18.30 uur. Start en finish zijn op de Havenweg.

DIT WEEKEND:

WIELRENNEN

Merkelbeek: zondag vanaf 12 uur, parcours Raadhuisstraat, bergcriterium voor liefhebbers, aspiranten, nieuwelingen en amateurs.

Buchten: zaterdag vanaf 17 uur, avondcriterium voor nieuwelingen en amateurs.

PAARDESPORT

Kerkrade: zondag vanaf 14 uur, terrein tussen Kaalheide en Hopel paarderennen, draverijen en ponnycoursen.

Reuver: zondag vanaf 9 uur, terreinen manège Bergerhofweg, dressuur- en springwedstrijden.

Heel: Limburg ponyconcours nabij huize St. Anna. De organisatie berust in handen van de ponyclub „Heel-Beegden". Aanvang half tien.

BOKSEN

Obbicht: zondag vanaf 20 uur, feesttent, wedstrijd BVH'67 tegen Merkstein.

Heerlen: zondag vanaf 10 uur, bowlingcentrum Hoeve De Aar, toernooi Four Stars.

MOTORSPORT

Gulpen: zondag vanaf 14 uur, wedstrijden MCO Gulpen onder auspiciën Nederlandse motorsportbond.

WATERSPORT

Roermond: zaterdag en zondag begin van de feestviering ter gelegenheid van het twintigjarig bestaan van de Roermondse Watersportvereniging „Nautilus". Zaterdag openingsbal in de feesthal aan de jachthaven „La Bonne Aventure". Zondag eucharistieviering, feestvergadering, receptie en tweede serie zeil- alsmede roeiwedstrijden op de plassen van het watersportcentrum „Midden-Limburg".

HANDBOOGSPORT

Neer: driedaags concours ter gelegenheid van het zilveren bestaan van de handboogvereniging „Robin Hood" in Neer, onder auspiciën van de bond „Gezellig Samenzijn". Wedstrijden op 22, 28 en 29 juli.

DIEREN

Te k. Shetland PONY met tuig en sulkiwagen. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

Te k. D. HERDER m. stamb. 3 w. oud. Vader zoon Sier v. Belgie. Moeder dochter v. Kamp v. Ned. Niesterweg 80 Sittard.

Te k. nestje DWERGPOEDELPUPS. Beide kampioen ouders. Kleur abrikoos. Mevr. Ubachs, H. Conciensestr. 15 Sittard, tel. 2951.

Te k. langh. TEKKELS m. pr. stamb. H. Pelzers, Maasband 10a Stein.

Te k. nieuwe VEEWAGEN voor paarden v. luxe-wag. Past. Roselaersplein 13 Hoensbroek.

Te k. z. mooie D. HERDER m. stamb. reu 2½ jr. of te r. voor kl. poedel. Rinkensl. 27 N'hagen, tel. 315513.

Te k. prachtige BOUVIER 6 mnd oud. Doobelman Pincher 6 mnd. oud. Margrietstr. 38 Berg-Urmond.

Te k. SIERKALKOENEN, zijdehoenkrielen, parelhoenders. konijnen. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Te k. prachtige langh. en ruwh. TECKELS, prima afstamming en gezond. Grasbroekerweg 42. Heerlen.

Te k. jonge BOXER, 7 mnd. met pap. Bours. Rijdtstr. 17, Susteren.

Pr. ROSELLA'S rb. turq., splendid, elegant, zilver diamantduifjes, zebra's, alle kleur. Kleingraverstraat 14, Kerkrade-West.

Te k. Ierse SETTER, 6 mnd met stamboom, tel. 045-411188.

Voordelig te k. aang. prachtige WHIPPETS, afghanen en Perzische windhonden (oudste hondenras). Int. Michael Hermann. Piepertweg 19. Eys-gem. Wittem.

Te k. jong HONDJE, Pieter Breughelstr. 31, Heerlen.

Te k. jonge PAUWEN. P. Mertens, Montforterstr. 2, Montfort.

Jonge BOSFAZANTEN te k. Rond Staai 16, Grevenbicht 04497-349.

Duitse HERDERS te k. tel. 045-252887.

Vogelliefhebbers. Wij hebben een zeer mooie kollektie VOGELS voorradig. Grote- en middelgrote morgenspoezen, sijsjes, grote vuurvinken, edelzangers, goudbuikjes, grote blauwfazantjes, geelbuik astrildes, papoeson, dom. wida's met lange staart, roodkuifkardinalen, roodrug, valkparkieten, rosse colly, chinese dwergkwartels enz. Bij afname van 10 kg vogelzaad, 1 kg gratis. Zaad- en Vogelhandel H. Meulenberg, Prov.weg Zd 124, Oirsbeek, tel. 04492-1789.

Te k. Welsh PONY vos, witte manen en staart en 4 w. v. iets aparts, Nieuwenhuisstraat 13, Aalbeek.

2 mooie zind. POESJES. 10 wk oud, z. goed tehuis. Binnenpl. 6, Heerlen, tel. 716625.

Te k. Duits Mech. HERDER, reu 9 mnd goed karakter, gesch. v. dressuur. Maastrichterweg 17, Waubach.

KALKOENEN te k. Aldenhofstr. 43, Neerbeek, tel. 2507.

Te koop jonge KONIJNEN, ged. voedsters en ijzeren hokken, Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN en voedsters, Kaldebornweg 120, Heerlerbaan.

DOBBERMANN Welpen zu verkaufen mit allen beste papiere, Mutter v. Hündin, Vater Jürgen von Hagen Stern Schutz Hund I. kampioen von Wiesbaden 1972 und Hollandischer Winner 1972, Josef Zaunbrecher, Heerlenerstrasse 156, Scherpenseel 6, Waubach, tel. 09-49245141708.

Mech. HERDERS, 8 wk. pr. afst., moeder duitse kampioen kiener Belg. stamb. vader certif. 318 p. off. stamboom, Limbrichterstraat 22, 04499-1499, Nieuwstadt.

Te k. RIJPAARD ruin 8 jr. Stokm. 168, Erens, Swier 7, Wijnandsrade.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstr. 29, Geleen.

Te koop aang. VALKPARKIETEN en goudfazanten. Te bevr. Dondervelstr. 3, Voerendaal, tel. 2108.

Zware Duitse HERDER, reu 3,5 jr. met stamb., afgericht bouviers, 9 wk. Duitse herder, reu 6 wk., teckel langh. reu, 1 jr. Voorstraat 117, Nieuwenhagen.

Te k. DWERGPOEDEL Pups 8 wk grijs, wit en zw. en enkele oudere, Rijksweg Zd 29, Sittard.

Te k. alle kleuren dwerg- en TOYPOEDELS. Kennel „De Bruinkool". Raadhuisstr. 39, tel. 04497-362 Grevenbicht.

Jonge HENNEN aan en te gen de leg, tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Buth.

Te k. leuke EZEL, lief voor kinderen. Pomper, Hoeverveld 1, Schinnen, tel. 04493-1366.

Te k. jonge Duitse HERDERS met stamb. Baanstr. 62, Gracht-Spekholzerheide.

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen.

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht.

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spekheide tel. 045-412045.

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569.

Te k. bijna nieuwe FIAT 124 bwj. 1972 km.st. 25.000 prijs f 7300.- Mr. Mgl. M. Rijs H. Hermanslaan 59 Geleen tel. 6670.

Bij Auto Dirks met Bovaggarantie en Financieringsmogelijkheden o.a. MINIS '69 '70 en '72, Gliders 1100 en 1300, Austin '66 '68 '69 '70 '71, Austin GT 1300 Sport '70, Marina 1300 Coupé '72 als nieuw, Izuzu Florian '70, Daf 33 Luxe '67, Fiat 600 '69 en 850 '68 '70 en '71, Fiat 125 '68 en '69, Simca 1000 GLS '70, Renault 10 en 8 '69, Ford 12M en Cortina, VW 1200, Opel Kadett '68 bij Auto-Dirks. „Auto-Dirks" Amstenraderweg 81 B H.broek tel. 045-213068.

Te k. FORD Cortina 1600 de luxe, 45.000 km. okt. '69 voor f 3500. Te bevr. Zomerstr. 11 Heerlen, na 6 uur n.m.

Een greep uit onze voord. prijzen: UITLAAT compl. incl. BTW Opel Kadett f 27,20, Opel Record C f 60,80, DAF 44 f 60,70. Ook voor andere typen auto's uitlaten tegen zeer voord. prijzen. Tevens uw adres voor autobanden. Bandenhandel W. van Dijk, Schrieversheideweg 31 (nabij sporthal) Heerlerheide, tel. 045-214081 Ook op zaterdag zijn wij geopend.

Wij bieden aan met garantie 2x CHRYSLER 160 '71, 2x Simca 1301 Spec. '71, Simca spec. 1000 '70, Simca 1501, Tourist '68, Simca 1100 4-drs. LS '72, Simca 1100 2-deurs spec. '72, Simca 1100 GLS 4-d. '70. Ren. 10 '69, Daf 44 '70, Daf best. '69, Citroën Ami '68, Kadett '67, Ford 17M '66, Toyota bestel '69. VW 1600 '68, Opel Adm. '69. Autobedrijf W. Steins en zn. Chrysler Simca-Sunbeam dealer Molenberg-Heerlen tel. 714717-717830.

Te k. OPEL Manta 1900 SR '71, Opel Kadett 1600 SR '71, Fiat 128 SL Coupé '72, Fiat 127 '72, Fiat 124 '70, Mercedes 220D '69. Te bevr. autohandel Reithofer Weertersstr. 7 Meerssen tel. 04481-1136.

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenberg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187,- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 223,- p.m., Fiat 126 f 222,- p. m., Fiat 127 f 239,- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar. — Carrosseriefabriek Mostard N.V., Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545.

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Nieuw - Nieuw - Nieuw. Nog meer veilig. km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Tune De enige in Z. Nederland voor slechts f 10,- en BTW Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans. Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen.

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855

FIAT 127 2 mnd. oud oranje f 6100.- Hoofdstr. 103 H.broek.

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur.

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 per st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Autobanden koopt u bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen.

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwagen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545.

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Carvan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545.

AUTOBANDEN: voor Opel Kadett, VW Kever, Ford 12M, 15M, Fiat 850, Toyota, Datsun etc. f 42,50 p.st., 2 voor f 79.- voor mini en eend 2 v. f 59, Opel Rek., Ford 17M, 20M etc. f 50.- p.st. 2 v. f 92,50. Rad. banden f 10 - f 15.- meerprijs, gratis monteren en balanceren. Alleen bij Auto-Service G. Kerbusch, Brunssummerweg 112, N'hagen, Oxy Benzinestations.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700

Te k. OPEL Rekord coupé 66 i.z.g.st. Valkenburgerweg 32, tel. 710373.

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. Lotomy B.V. Sittarderweg 162 aan de rotonde Heerlen tel. 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel 045-211001.

Automobielbedrijf OPHEY - Roermond, telef. 12125, heeft nieuwe en gebruikte onderdelen voor uw Honda personenauto. Tevens levering van nieuwe wagens: Honda Touring en Civic.

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

ACCU's rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700.

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,3 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: CITROËN GS Club type 73, Peugeot 304 T '72 30.000 km gel., Peugeot 404 T '72 met schuifdak. Peugeot 204 Diesel '72 type break 4-drs. wit, Mercedes 220 Diesel '69 olievrij, Fiat Autobianchi A III '72 rood, Fiat 125 '71, 124 '71, Fiat 125 '71, Fiat 124 Special type '71, Fiat 124 '71, Fiat 124 Special type '71, Fiat 128 '70, Renault 6 '70 '71, Renault 16 '69, Simca 1100 GLS Tourist 4-drs. Combi '71, Simca 1100 Tourist '68, Ford Taunus 1600 L '71, Ford 17M Super '70 met pook, Ford 20MXL 2300 S 4-drs. '69 met schuifdak, Ford 12M Combi 2x '70, Ford 12M '67 '68 '69, Ford Cortina '68. Ford Fairline 8 cyl. '67, VW Clipper kleinbus 9 pers. '70, VW kever '68 '69 '70, Vauxhall Viva Luxe '69, Viva Combi '68, Austin Mini Cooper '71, Austin 1100 '68, Opel Rek. 1700 '70 goldmetallic, Opel Rekord 1700 '70 beige, Opel Kadett Special '69, Kadett de luxe '66 '67 '69, BMW 2500 '69, BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Daf 44 luxe '68. enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen Inruil en financiering direkt Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. 's Zondags gesloten.

S.A.M.
AUTOHANDEL SUSTEREN
04499 - 1919
Keuze uit meer dan
150 occasions
met de grootste showroom van Nederland,
Rijksweg Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt
Bovaggarantie - inruil - financiering

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Banden accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen, enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel Technische Handelsonderneming Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: R 4 L bwj. '69, R 4 exp. bwj. '69, R 4 exp. bwj. '69, Renault R 4 export '70, Renault R 6 L bwj. '70, Renault R 6 L 850 bwj. '71, Renault R 6 TL 850 bwj. '70, Renault R 6 TL 1100 bwj. '71, Renault R 6 TL 1100 '71, Renault R 16 luxe bwj. '67 Renault 8 bwj. '68 f 950,-, Renault R 12 TL bwj. '71, Re- f 1250,-, Renault 16 TL bwj. '69, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2SV4 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2CV4 bwj. '71, Fiat 850 cc bwj. '69, Fiat 125 bwj. '71 (30.000 km), Simca 1000 GLS bwj. '72 (12.000 km), Ford 17M bwj. '71, VW k 70 bwj. '72, Daf 44 de luxe bwj. '68. Autobedrijf Heijnen b.v. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). Bij oprit nieuw viadukt. Telef. 045-713600. Verkoopt ook op zaterdag van 10-17 uur.

NSU 1200 TT rally '71, VW 1500 S '68, Peugeot 404 '68. Garantie - Inr. Wilhelminastraat 24, Eygelshoven (Bossen), 045-351734.

VW '66 m. radio, mot., band. en carr. i.z.g.st. — Vraagpr. f 850,—. Voorstr. 4 Brunssum.

Te koop prima in orde zijnde TAUNUS 12 M '67 met nwe banden. — Kakertsweg 124, Schaesberg Kakert.

PORSCHE Targa 912 '67 911S wielen, radio, i.z.g.st. Recent keuringsrapp. ANWB aanw. Tel. 04403-2770.

OPEL Commod. coupé sept. '72 nw mod. 9500 km. Autobedrijf Jurgen, Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont.

DAF 55 de luxe '68 i.z.g.st. 58000 km f 2650,- Hellebroek 63 Nuth.

Nu bij GÖTTGENS uw Opel-dealer: Opel Rekord nieuw model 1972 metallic blauw, idem 4-deurs wit, Opel Manta 1971 in de kleuren metallic blauw, metallic groen, metallic goud 1600 luxe en 1900 luxe. Opel Ascona 1971 in de kleuren metallic groen, beige en zilver, Opel Kadett 1972 zilver. 1971 luxe uitvoering metallic goud, oranje en beige, 1970 rood, blauw en beige. Ford Escort 1300 super 1971 rood, Ford Capri 1500 L 1971 zilve, Ford Taunus 20M 1969 wit, Ford Consul 2001 1972 als nieuw; Simca 1000 GL 1969 blauw, Fiat 124 sport 1969 wit, Fiat 125 1971 metallic bruin, Scaldia 426 1970, Skoda S 110 L 1970 groen, Mercedes 190 D en 230, Renault R 6 1970 groen, R 10 1967 wit, Vauxhall VX 490 1967 beige. Deze en nog vele interessante aanbiedingen vindt u in onze bedrijven te Sittard en Beek. Automobielbedrijf Göttgens C.V., Haspelsestraat 20, Sittard en Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565. Automobielbedrijf Göttgens C.V., Handelsterrein, Weth. Sangerstr. 1, Beek, tel. 04402-3441. Tevens eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. Ook 's zaterdags open van 10.00 uur tot 18.00 uur. Tot en met 28-7-1973 bovendien Opelshow in ons bedrijf te Beek.

Dit is een greep uit onze collectie SCHOKBREKERS incl. BTW voor o.a.: Opel Manta f 27.—; Opel Kadett f 26.—; Opel Caravan f 26.—; Fiat 124 (alle typen) f 29,—. Ook voor alle andere typen auto's, schokbrekers uit voorraad leverbaar. Verder autobanden tegen sterk concurrerende prijzen! — Bandenhandel W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide, tel. 045—214081 (nabij sporthal).

FORD Capri 1600 L '73 3700 km gel. in absolute nieuwstaat. Autobedrijf Jurgen, Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont.

OPEL Ascona 1600 S luxe '72 27.000 km met. groen, Opel Commodore coupé '72 rood, Opel Commodore GSE '72 groen metal. Mercedes 230 D '69 beige radio. schuifd. Mercedes 220 D '70 blauw, schadevrij, Ford Capri 1600 L '73 3700 km gel., VW 1302 '71 groen 1e eig., Opel Rekord 1900 L '72 oranje nieuw model. Ford 15M '70 beige 1e eig., Opel Rekord 1700 L '71 grijs metal., Simca 1000 GLS '72 beige 10.000 km, Peugeot 504 '70 rood schuifd., Opel Kadett luxe '70 met. blauw. Opel Kadett special '70 met. zilver, Fiat 128 stationcar '72 groen, Morris Glider 1300 '68, rood schuifd., Renault 4 export '69. Autobedrijf Jurgen Kerkrade, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445-2570. Goede garantie. discrete financiering. Technische keuring toegestaan.

Te k. ASCONA '72 L. Frans Halsstr. 50, Heerlen.

Auto-Muyres — FIAT-dealer — Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade tel. 413916, biedt aan door inruil verkregen gebruikte wagens onder Bovag-garantie en gekeurd door Verbond van Veilig verkeer. Met of zonder aanbetaling. Vraagt vrijblijvend inlichting. Fiat 128 '72, Fiat 124 '73 '72 '69, Fiat 850 '71 als nieuw, Fiat 850 '70 t.m. '66, Fiat 600 '68, Daf 33 '71 13.000 km. VW '69 zeer mooi, Ford 12M '70, Ford pick-up '69 BMW 2000 '67 automaat. Diverse Fiats 600 '66 '67 en '65 goedkoop. Fiat 125 '69, Fiat 1100 '69, Ford Cortina '65. Inruil en fin. mogelijk. Verkoop 's zaterdags geopend tot 5 uur. Vertegenwoordig... Bork Tj. Sittard, 7501.

Voor een betrouwbare gebruikte auto rijdt u naar Auto Heral te Schinveld. Hier staan voor U kwaliteitsautomobielen die niet van nieuw te onderscheiden zijn. o.a. OPEL Manta type '71, Opel Ascona '72 met. blauw, Opel Kadett stationcar '68, Kadett '69 '70, Vauxhall Viva '69, Kadett automatic '70, VW 1302 groen '71, Toyota Corrolla de luxe coupé '71, Simca 1000 Rally '70, Simca 1000 GL '71, Peugeot 204 '68, Daf 44 '71, Daf 55 '68, Ford Taunus Combi '70, Morris Mini '69, Ford Escort '70. Div. goedkope inruilauto's. Een bezoek loont beslist de moeite. Auto Heral Bouwbergstraat 62 Schinveld.

Te koop OPEL Rekord blauw '70, Opel Kadett special crème '70, Opel Kadett blauw met. '70, Fiat 600 geel '72, Ford Escort wit '69, VW 1300 rood '68, Daf 44 groen met schuifd. '67. Inr. en financ. mog. garantie. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 H'broek.

MERCEDES 200 Diesel 71 f 13.500,- Peugeot 504 70 2 stuks f 5500,- en f 7000,- Taunus Coupé 1600 XL f 6500,- Taunus coupé Hardtop 1700S 69, Taunus 1700S 69 f 3900,- Capri 1700 GTR 69 f 6000,- Kadett 72 rood f 6000,- Kadett 71 zilver f 5000,- Kadett 70 blauw f 4000,- VW 1302 71 beige f 4700,- VW 1300 70 3 van 69 beige en rood f 3400,- f 3200,- f 2800,- VW 1300 68 rood en groen f 2200,- Inr. en financ. C. Meulemans Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek.

FORD 15M 70 RS coupé, Morris Mini 850 71, Peugeot 504 69, Audi 100 LS 69, Peugeot 204 71, NSU TT 66, Fiat 125 68, BSA Rokkert 750 cc 3 cyl., Inr. en financ. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 H'broek.

Auto Könings Officieel Ford dealer te Sittard heeft inruilwagens voor iedere beurs. FORD Taunus 1964 f 295,- Ford Taunus 1965 f 395,- Ford Cortina GT 1969 f 3500,-; Ford Taunus 1970 f 6950,- Ford Taunus 1971 f 7500,- Ford Cortina 1600 1969 f 2950,- Ford Cortina 1600 1968 f 2750,- Fiat 128 1971 f 4750,- Fiat 850 1970 f 2950,- Triumph Sport f 4750,- Opel Kadett 1966 f 950,- Opel Kaptein 1969 f 4750,- Directe eigen financiering. Auto Könings BV. Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard telf. 04490-6046 bij ijzeren brug.

SPUITCABINES te huur compleet f 27,50 per auto Ridderhoenstraat 182 tel. 211953 Hoensbroek.

Te k. van part. 1e eig. OPEL Kadett '70, kl. grijs met. en zw. vinyl dak. Nieuwstr. 28, Heerlen.

Met BOVAG-garantiebewijs VOLVO 142 groen '73, Opel Commodore coupé '72, Volvo 144 S '70, Mazda 1300 '73, Opel Kadett '71. Taunus 1600 L '70, Daf 55 '70 en Daf '68, Mercedes 250 '70 klein model, VW '68 en Variant '68, Taunus 15M '69, 'cortina '66 goedkoop en VW '65. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341.

Grijp uw kans!!! Nieuwe FORD Escort met sportschakeling in diverse kleuren uit voorraad leverbaar. Met: radiaalbanden, veiligheidsriemen, cocosmatten voor en achter, nood knipperlichtinstallatie, ingebouwde stereo bandrecorder of radio, 10 liter benzine, kenteken deel I en II en NL transfer, uitlaatsierstuk, afsluitbare benzinedop. Geheel compleet f 7750,- incl. B.T.W. Directe eigen financiering evtl. aanbetaling f 1950,- restant in 36 mnd. Natuurlijk Auto Könings B.V Mgr. Franckenstr. 20 Sittard bij ijzeren brug telef. 04490-6046.

Te k. DAF 44 '67, Fiat 850 '65 Uterweg 91 Heerlerheide tel. 045-215199.

NSU Prins '67 km.st. 62.000 f 875,- Hazekampstr. 102 Brunssum.

MINI 1275 GT Morris 1300 GT, Morris 1100, 2 CV 4 72, en nog diverse andere inruilwagens. Autobedrijf Van Leeuwen Geerstraat 34 Heerlen.

Te k. TAUNUS 20M TS '65 m. 1700 Capri motor z.g. ond. pr. f 850.- Rinkensl. 27 N'hagen tel. 315513.

Te k. CAPRI 1500 L nov. '69 56.000 km i.g.st. Minkenbergstr. 5 Beek.

Te k. FIAT 850 bj. '70-'71 Wilehelminastr. 1 Kakert-Schaesberg.

Te k. v. part. FORD Taunus 2000 XL bj. okt. '71 ind. gasinst. Schelsberg 74 Hrl.

Te k. van part. FORD Zephyr 4 cil. '67 kl. wit, zw. vinyl dak 4-drs. Vr.pr. f 950. Lindbergstr. 65, Heerlen.

OPEL Kadett '68, Opel Kadett 4-drs '66, VW de luxe m. nwe ruilmot. f 650. Wagenschutweg 3, Palemig Heerlen.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: Voor liefhebbers: TRIUMPH P2.5 Injectie 4-drs. 1970 blauw top 200 km f 12.000,- onder nieuwprijs. Manta 1600 SL 1971 oranje 42.000 km, Opel Ascona 1600 S luxe 1972 4-drs. 36.000 km. Daf 55 de luxe 1972 19.000 km oranje, Audi 100S 4-drs. 1970 blauw met pook als nieuw, Fiat 124 speciaal 1971 creme. NSU 1200 C 1972 groen 30.000 km. VW 1302 de luxe 1971 beige. Ford 20M 1971 4-drs. goudmetallic. Morris mini 850 luxe 1971 11.000 km 1e eigen. OPEL Kadett luxe 1971 rood. Mazda 616 1971 39.000 km 4-drs. wit. Ford Escort Caravan 1971 wit. Ford coupé 1971 geel zwart leren dak. Ford Escort 1300 sport 1971 rood. Ford 15M 1970 goudmetallic. Ford 12M 1968 rood. Peugeot 204 GL 1971. Simca 1000 GLS 1971 blauw. Opel Kadett 1972 2x 1970 luxe 1 1969 1 1970 LS Fastback 2 1968 1 caravan 1971 1. Opel Commondore 1970 goudmetallic 2-drs. Opel Rekord S 1900 L 4-drs. 1971 2-drs. 1x 1969 1x. Vauxhall Viva SL 90 1970 goudmetallic 2-drs. Vauxhall Viva 4-drs. luxe 1970 goudmetallic 4-drs. Vauxhall Viva 2-drs. 1970 grijs. Inruil en financieren mogelijk. Grote weg Sittard-Heerlen. Fina tankstation Heerlenerweg 39, 3 mnd. schriftelijke garantie op auto's boven f 3000,-. Dagelijks geopend van 10 v.m. t.m. 18 uur. 's Zondags verplicht gesloten. Tel. 04490-2077.

Auto Sima biedt aan onder voll. gar. en tegen scherpe prijzen. Te bezichtigen in verlichte showroom. FORD Mustang '71 kl. goud z. mooi, Ford Capri 2600 RS injection '72 1e eig. 20.000 km top 225 km, BMW 1600 -2. T '71 kl. beige, BMW 2002 '70 kl. oranje, Ford 1600 L '71 kl. rood, Mercedes 220 benz. '69, 1e eig. kl. rood schuifd. en pook, Opel Ascona 16S '71 kl. bruin, Opel Manta 16S '71 kl. bruin, Simca 1100 Spec. '71 1e eig. kl. groen, Opel Ascona 16S oker geel '72, Simca Rally '71 oranje, 1e eigen., Opel Rekord 1900 coupé '70 automatic, Peugeot 304 1e eigen. kl. bruin 70, Citroën DS 21 Pallas '69 kl. zilver, Opel Comm. GS coupé '69 kl. wit, Mercedes 250 '68 kl. type kl. groen, Ford Galaxi 500 '69 iets aparts kl. glas aircond. Peugeot 204 '67 kl. groen, Ford Capri 2000 '69 kl. beige, Audi 100 '69 1e eig. kl. wit, Peugeot 204 kl. rood, Ford Cortina stationcar '69 kl. bruin, Opel Manta 16S 1e eig. 30.000 km kl. bruin, Daf 55 Marathon coupé '72 1e eig. kl. oranje, Ford Capri 1700 GTXL '70 kl. rood, Mercedes , Opel Kadett LS '70 kl. 250 S autom. '68 schuifd., Citroën GS Comfort '71 1e eig. kl. wit, Jaguar 420 G '68 kl. groen, Opel Kadett LS '70 kl. goud en grijs, Simca 1000 GL '69 en '70 kl. wit en beige, V W1300 '70 kl. blauw, Fiat 850 '70 1e eig. kl. rood. Opel Rek. '67 '68 en '70 kl. wit en rood, Opel Rek. 1900 coupé '68 '69 en '70 kl. blauw, Simca 1100 Spec. '71 kl. blauw, Daf 55 '68 kl. rood, Opel Kadett car. '69 kl. rood, NSU RO 80 '69 kl. rood nw. motor, Renault 16 '69 kl. groen, Vauxhall Viva '69 kl. wit, BMW 1800 '67 kl. rood, Ford Taunus 17M '69 kl. blauw. Diverse goedk. inr. auto's v.a. f 100,- Inr. financ. en gar. Auto Sima Ganzeweide 153-155 (Akerstr.) H'heide 045-211067 b.g.g. 213043.

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte automobielen. BMW 1800 72, BMW 2500 70, Mercedes 230 SL 65 zeldz. mooi, Vauxhall Viva 1200 luxe 72 73, Fiat 850 coupé 69, Ford Escort 1100 XL 72, Fiat 124 71, Fiat 850 71, Fiat 850 Spec. 71, Fiat 850 71 geel, Fiat 850 70 wit, Fiat 850 Spec. 69 2 stuks, Fiat 850 68, Alfa Romeo 1750, Belina 70, Opel Comm. 4-drs. 71, Opel Rek. 70, Citroën Spec. D 70, Dyane 71, Simca 1000 LS 72, Austin 1100 70, Toyota 1900 Corona coupé 71, Cortina 1600 Combi 5-drs. 71. Inruil en financiering klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken Ganzeweide no. 59, Heerlerheide, Heerlen t.o. meubelzaak Führen.

Te k. SIMCA 1501 bj. '68 Bevr. Mettebos 7 Brunssum na 17.00 u. zat. na 15 uur.

Te k. weg. omst. OPEL Kadett LS coupé bjr. '70 financ. gemakkelijk te reg. Nederlandlaan 57 Vrieheide Heerlen.

Te k. FORD 17M brons met. '70 f 4750,- Ford 15M met groen '70 f 3900,- Ford 17M '68 f 2300,- VW '71 f 3900,- VW 69 f 3000,- Kadett '70 met pook f 4200.- Kadett '68 4-drs. en schuifd., f 3400,- Kadett LS '68 wit f 3400,- Fiat 128 4-drs. type '72 f 4700,- Fiat 850 '69 f 1500,- Gar. financ. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268.

Te k. VW bj. 66. vr.pr. f 500, te bevr. Wilhelminastr. 28 Waubach vr. na 19 uur.

Gar. Bastiaans biedt aan: ALFA Romeo 2000 GTV 1972, Opel Commodore 4-drs. 1970, Escort 1100 de luxe 1972, MET BOVAG-garantie Bovenstr. 31 Borgharen tel. 043-14227.

Te k. van part. OPEL Kad. bwjr. '68 f 2500,—. St. Jozefstraat 107, Sittard.

Te k. SIMCA rally I. Groenstraat 59. Waubach. Direct te aanv.

Toyotadealer Coumans Stationsstraat 46, Beek, tel. 04402 no 1243. TOYOTA Corolla uit voorraad leverbaar.

Te koop i.z.g.st. FORD Capri 2000 GTXLR 1969. Kasteellaan 100A, Heerlen.

NSU 1200 TT i.z.g.st. bj. '71, veel access., nw. accu en dynamo, gunst. pr. Telef. 045—410076.

Te k. van partic. OPEL Ascona 1600 L nov. '71, km.st. 22.000, kl. wit m. zwart leren dak, z.g.a.n. Franssen, Grensstraat 16, Vaals.

Te k. a. FIAT 850 i.z.g.st. dec. 1967. Pieter de Hooghstr. 35 Kerkrade, na 18.00 uur.

Toyotadealer Coumans, Stationsstr. 46, Beek, tel. 04402-1243 biedt te k. a. TOYOTA Celica '72, Toyota Crown 2000 '65 '69 en '70, Toyota Mark II '71 en '72, Citroën Dyane de luxe '72, Citroën Ami 8 Break '71, Fiat 850 '67, Fiat 124 '69, Ford Capri 1500 '70, Audi 60 L '70, Austin Glider 1100 '68, Vauxhall Victor 2000 '70, Simca 1000 '70, Simca 1301 '68, NSU 1200 '66, Opel Kadett '69. Inr en financ. mog. Ieder techn. keuring toegest.

GARELLI-BLOK m. v. versn. te k. gevr. Tiendstr. 7 Nuth.

Te koop BMW 2002 wit m. sportveigen type '73. Opel Ascona 16S rood bwj. '73, Alfa Romeo Berlina 1750 bwj '69, Opel Rek. 4-drs wit L bwj. '70, Opel Kad. 4-drs. L bwj. '71. Elke keuring toegest. Te bevr. Vogelzang 1 Puth-Schinnen.

Te k. SIMCA 1501 '67 f 900,-. Kochstr. 30 Geleen, tel. 7079.

Te k. FORD 12M met pook sept. '70, bl. met. z.g.st. 33.000 km. Groenstr. 4 Ubach o. Worms, tel. 312801.

Te k. OPEL Ascona 16S de luxe, dec. '71, a.n. leren dak enz. Inr. fin. mog. Burg. Beckersstr. 18 Ubach o. Worms, tel. 312331.

Te k. ASCONA 19RS luxe uitv. 19.000 km gel. bwj. 72. Brugstr. 39 Schaesberg.

Te k. FIAT 850 coupé met nieuwe banden en ruilmtoor. Hoolstr. 45 Voerendaal.

Te k. JEEP merk Willy bwj. '48. Iets aparts. Burg. Lemmensstr. 210 Geleen.

Te k. OPEL Kadett '70 de luxe f 3900,- Cortina 1200 '68 f 1300,- Cortina '69 f 3000,- Triumph Herald '66 f 450,- Inr. en financ. mog. Autoh. Martin Hellebroek 37 Nuth.

Te k. gevr. VW Kever 1500 (1300) bjr. 69 i.g.st. Margrietstr. 23 H'broek v. 19-20 u. za. v. 13-17 uur.

MORRIS 850 Mini Cooper '66 m. pr. mot. band. en carr. vr.pr. f 750,—. Voorstraat 4, Brunssum.

Te k. VW 1300 '66 i.z.g.st. Koolhofstr. 10 C, Brunssum.

Te k. prachtige RENAULT 4 kmst. 29.000 Volkswagen 1300 aut. niet duur. Tel. 2546 Elsloo Dries 31A.

Te k. SUNBEAM 1968 wit te bevr. Dinsd. 24 juli a.s. Beukenlaan 2A Sittard tel. 04490-3482.

Te k. NSU PRINS 4 Postweg 76 Born tel. 04498-1226.

Te k. OPEL Rekord f 400,- i.g.st. weg. omst. te bereiken tot 14.00 u. Kennedylaan 73 Eygelshoven tel. 045-351786.

Te koop OPEL Kadett Olympia coupé kleur geelzwart bjr. '68 prijs f 3150,- Kampstraat 31 Kerkrade-West.

VW '66 kmst. 74.000 m. schuifd. en radio te bevr. Oude Lindestr. 33 Hrl.

Te k. OPEL Kadett '65 met pr. mot. Molenstr. 68 Brunssum.

Te k. v. 1e eig. OPEL Kadett LS type '68 Drog. Winkens Rumpenerstr. 37C Brunssum.

FIAT 600 '68 2000 met schuifdak, apart mooi f 1075.- Inr. mog. ook bromf. Ganzeweide 146 H.heide.

Te k. BMW 2000 TI bwj. '66 vraagpr. f 1500.- Te bevr. Kennedylaan 15 N.hagen.

RENAULT 16 '67 kl. rood met zwart led. bekl. als nieuw f 1875.- Ganzeweide 146 H.heide.

Te k. OPEL Rek. met trekh. en radio f 500.- VW Kever 1300 f 950.- Opel Kad. met trekh. en radio f 2300.- Vrenkenweg 20 Ubachsberg tel. 04446-2023.

Te k. FIAT 128 bwj. '69. Heuvelstr. 32 H.broek.

VW bwj. plm. '66 kl. wit vraagpr. f 450.- Kasteelstr. 44 Brunssum.

VW i.pr.st. kl. beige bwj. '66 vraagpr. f 650.- i.pr.st. Kasteelstr. 44 Brunssum.

GLAS bwj. '66 vraagpr. f 150.- met defekte waterpomp. Kasteelstr. 44 Brunssum.

OPEL Rek. i.pr.st. '67 vraagpr. f 950.- met pook en leren dak. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. VW 1300 bj. '66 Heufkestr. 20 Brunssum.

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn. OPEL Kadett 1969, 1970, 1971, 1972, Opel Ascona 1971, Ascona Autom., Opel Manta 1971 1972, Vauxhall Viva 1971 1972, Opel Rekord 1969 1970 1971, Opel Commodore 1969 1970 1971, Ranger 1970, Vauxhall Victor 2000, Vauxhall Firenza, VW 1970, Buick Skylar, Chevrolet 1970, Ford 12M, Daf Maraton, Peugeot 204 Diesel, Morris Mini. Alle auto's met volledige garantie. 2 weken proefrijden, 3 maanden garantie. Goedkope inruil auto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss, waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen.

Te koop TRIUMPH Herald 1250 saloon kmst. 48000 jr. 1970 met metalen kap en linnen kap, ANWB-keuring pr. f 3000,- Eggen Sittarderweg 100 Heerlen.

Te k. BM W 1600 '68 kl. groenmetal. met mistlamp., velgen en radio i.g.st. Churchillstr. 1 Waubach na 6 u.

Te k. MERCEDES 200D '67 mot. en uiterlijk 100 pct. weg. aanschaf nwe. Te bevr. Kloosterstr. 28 Simpelveld.

FORD 1600 GT zilvergrijs '71, 35.000 km gel. 1e eig.; Peugeot 404 beige 1971, 40.000 km gel. 1e eig.; VW 1302 beige 1971, 46.000 km, 1e eig.; DAF 55 wit 1971, 45.000 km, 1e eig.; Ford 17M XL uitv. 1969, zilvergrijs, pr. st., Peugeot 204 wit 1970, pr. st.; VW bestel wit 1968 pr. st., 1e eig.; Fiat 850 speciaal 1969 blauw pr. st.; Simca 1301 metal blauw 1969, pr. st. Div. inr. goedkoop. Efka Automobielen, St. Pieterstraat 22, Kerkrade. — Inruil, financ., garantie. Tel. 04445—5815.

Te k. FORD L 1600 bwjr. '71. Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

Te k. of te ruil tegen z.g. bromfiets BMW 700, Opel Kadett '64 of '65 coupé. Palenbergerweg 7, Rimburg.

FORD Torino te koop weg. overcompleet. Schoolstr. 34, Hulsberg, tel. 04405-1315.

VW, 11.500 km gel. van wed. f 3750,—. Kennedystraat 23, Hoensbroek-Mariarade.

Te k. PEUGEOT 504 inj. T 70 i.st.v.nw. f 5900. Inr. kl. auto mog. Mgr. Nolensstraat 67, Hoensbroek.

OPEL Kadett coupé LS '70, km 43.000, kl. oranje i.z.g.st. A. Schweitzerstr. 130, 5e et., Brunssum.

Te k. rode PEUGEOT 204 m. schuifdak 1970. W. Rekers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum, tel. 045-252361.

Te k. NSU Prinz 4, bwj. '66 vr.pr. f 350.- km.st. 60.000. Kaldebornweg 61 Hrl.

Te k. KADETT Olympia 68 i.g.st. van onderh. Ostadestr. 60 Geleen.

Te k. OPEL Rekord Altaarstr. 58 Schinnen.

Te k. FIAT 850 '68 i.z.g.st. Leeuwenhoekstr. 27 Geleen tel. 6472.

Te k. v. part. FORD Cortina 1600 GT iets aparts bj. 68 veel acc. Hoeve 10 Spaubeek tel. 1592.

Te k. EEND i.z.g.st. f 2100,- St. Eugeniusstr. 52 Kerkrade-West (Spek'heide).

Te koop MORRIS Mini 1000 kmst. 69000. Gaat weg voor elk aannemelijk bod. t.e.a.b. Mareboszjesweg 11. Zondags niet.

I.z.g.st. RENAULT 4 bjr. 1970 kmst. 56000 prijs f 3000,- na 18.00 uur Pres. Rooseveltlaan 54 Beek.

Te k. VW '68 i.z.g.st. Peter Schunckstr. 1240 Hrl. Tel. 411723 op w.d. na 19.00 uur.

Te k. OPEL Diplomat i.z.g.st. vr.pr. f 1450,- Schutterstr. 36 Brunssum.

Te k. v. part. SUNBEAM Alpine sport te bevr. Past. Erensstr. 16 Waubach na 18 uur.

Te k. FIAT 850 bj. 68 i.z.g.st. Cortenaerstr. 6 Geleen (Borrekuil) na 17 uur.

VW 1300 1970 39.000 km oranje Bergerweg Geerweg 33 Sittard.

Te k. DAF 33 z.g.a.n. kmst. 35.000 pr. f 2250,- Maarstr. 28 Kerkrade-W.

Te k. van part. OPEL Rekord Coupé '68. Inl. Verhagenstr. 5 Kerkrade.

Te k. TRIUMF 1300 TC '68 en tevens Mercedesonderdelen. Na 18 u. Trichterweg 201 Amstenrade.

RENAULT 10 bwj. '69 km.st. 38.000 i.st.v.nw. prijs f 2350.- Veestr. 12 Catsop Elsloo inr. en finc.

Te k. van part. RENAULT 6 eind '69 i.z.g.st. na 18 u. Stegelenstr. 14 Oirsbeek.

Te k. MORRIS Mini '66 Rinkenslaan 22 N.hagen na 6 u.

VW 1300 '69 f 3200.- en f 3500.- VW 1300 '68 f 2500.- VW 1300 '66 f 900.- VW 1200 '65 f 650,-; VW Buggy, Opel Coupé '68 f 3800.- Opel Rek. '67 4 drs. f 2900.- Opel Kad. '66 f 1500.- Fiat 850 Special '70 f 2900.- Fiat 125 '68 f 1950.- Fiat 1100R '69 f 1200.- Simca 1000 '70 f 3200.- Triumph Herald met schuifd. '68 f 1900.- Fiat 850 '67 f 450.- Financiering en inruil. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf) tel. 311078.

Te k. OPEL Kad. bwj. '71 km.st. 34.000. Kempstr. 36 Brunssum.

OPEL Kad. '67 kl. groen als nw. puntgaaf vraagpr. f 1450.- Voorstr. 4 Brunssum.

VW Bus te k. '70 na 6 u. Voltalaan 58 H.broek.

VW 1300 L '67 met schuifd. gaaf en mooi f 1175.- Inr. mog. ook bromf. Ganzeweide 146 H.heide.

BMW 2002 '68, Mercedes 230 '68, Daf 33 '69, 35.000 km f 1750.- Renault 10 '70 f 2800.- Fiat 124 '69 f 2800.- Kadett '70 f 4200.- Mini 1000 '69 f 2800.- Garantie, finc. en inruil P. Veenstra Mesdagstr. 34 Meezenbroek-Heerlen tel. 711406.

Weg. verhuizing naar België te k. MORRIS 1000. Tudderenderweg 214, Sittard.

Dyane 6 1970 gar., 2CV4 1970 gar., 2CV '68, '67, Renault R8 '68, tel. 043-27556.

Te k. LELIJKE EEND bwj. '70 i.z.g.st. Te bevr. Hubertusstraat 51 Genhout-Beek, dag. tussen 18-19 uur.

VW 1300 bouwj. '67, 5 rad. banden. Achter dan Winkel 288, Schaesberg, tel. 045-313336.

Te k. OPEL Olympia 1900 '68 geel m. zwart vinylleren dak m. radio Beneluxlaan 18 Vrieheide wo. en vrij na 19 uur.

AUTOOS EN MOTOREN
MANTA 1600 S '71, Ascona 1600 S '71 f 5250,-, Kadett Rally '69, Kadett '68 f 2250,-, Kadett Coupé '67 f 1250,-, Opel Rek. '70 f 3900,-, Ford 1300 L '71 f 4500,-, Escort type '70 f 2900,-, 12M '69 f 2500,-, 15M '67 f 1250,-, Fiat 850 coupé '70 f 3900,-, Fiat 850 Lombardi iets aparts f 4500,-, Fiat 850 spec. '70 '69 f 2500,-, Daf coupé '69 f 3500,-, Daf 44 f 1450,-, Daf 33 '68 f 750,-, 2CV4 '71 f 3250,-, Dayne '68 f 1850,-, VW Buggy f 1750,-, Spitfire '67 f 2500,-, Saab '67 f 150,-, Simca 1000 '66 f 500,-. Inr. en financ. ruilen ook zonder geld. P. Joosten Scharnerweg 3—7 Maastricht, tel. 043-27308.

Vakantie-koopjes: CITROEN GS Club wit 1971 met schuifdak f 6750,-, VW Clipper bus 1969 zeer mooi f 5250,-. Simca Chrysler 160 GT 1971 f 6500,-, Daf 55 coupé 1100 cc 970 f 4250,-, Peugeot 504 1969 f 6750,-, Volvo 144 S wit 1970 f 6200,-. NSU 4 1970 f 3950,-, Audo 60 luxe 1968 f 2500,-, Morris 850 1968 f 1950,-, Renault R 16 TS 1970 f 6000,-, Renault R 16 1968 f 2750,-, Renault R 16 '67 f 2250,-, Toyota Crown de luxe 1970 f 4750.-, Vauxhall Viva 1966 f 550,-. Garage Graus Oxy, Holzstr. 57 Kerkrade. Geopend van 7-23.00 uur, tel. 04445-6982.

Zoekt u een betrouwbare gebruikte auto?
AUTO HERAL
BOUWBERGSTRAAT 62
SCHINVELD
Tot ziens in onze showroom.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan: FORD Capri 2600 RS Injection km.st. 24000 tot 225 km. bw. '72, Alfa Romeo 1600 Julia Sitter 4-drs. '71, Mercedes 220 benzine '70, BMW 2002 bijzonder mooie auto bwj. '70, Gaucho Buggy Amerikaanse uitv. met 75 pk, Porsche motor bwj. '72, Opel Admiral 2800 S automatic bwj. '70. Opel Comm. GS 2800 S speciale uitv. type '71, Opel Rekord 1900 bwj. '69. Opel Rekord 1400 Caravan 5-drs. '68, NSU 1200 bwj. '68, Opel Kadett bwj. '66, Opel Kadett caravan '66, Peugeot 304 GL de luxe met schuifd. bwj. '71, Ford Escort 1100 de luxe '71, Ford Consul de luxe 2300 4-drs. bwj. '72, Ford Taunus 1600 XL km.st. 200.00 bwj. '71, Ford Taunus 1300 L bwj. '71 en '72, Ford Capri 2300 2GTXLR bwj. '70, Ford Capri 2000 GTXLR bwj. '69. Ford Taunus 17M coupé bwj. '68, Ford Escort 1600 Rally speciaal uitv., Ford Transit bus voor personenvervoer met geel kenteken type '71, Fiat 124 special bwj. '71 en '70, Fiat 128 km.stand 28.000 bwj. '71, Fiat 850 E special bwj. '69, Fiat 850 sportcoupé bwj. '71, Fiat 600D '70, Fiat 1100 R de luxe bwj. '68, Fiat 850 sport coupé bwj. '68, Morris 1300 Glider 4-drs. bwj. '69, Daf 44 de luxe bwj. '69, Chrysler 180 GT bwj. '71, Vauxhall Viva de luxe bwj. '68 en '69, Volkswagen 1300 de luxe bwj. '69, Volkswagen 1600 TL vwj. '66, Karman Ghia 1500 bwj. '66, Cortina 1300 en 1200 bwj. '67, Zodiac V6 bwj. '67. Diverse inruilauto's in de prijsklasse van f 100,- tot f 1500,-, o.a. Opel, Ford, VW enz. Financiering en inruil mogelijk, ook zonder eigen geld. P.L. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil directe financiering tot 36 maanden ook zonder geld. TOYOTA Celica coupé '72, Toyota Carolla '72, Mazda 1300 '71, Peugeot 504 '70, Ford Capri '71, Ford 2000 GXL coupé '71, Ford 1600 L '71 '71, Ford 1300 L. '71, Fiat 128 '71, Fiat 124 S '71, Fiat 850 sport coupé, Citroën GS Club comfort '72, Daf 55 luxe '71, Ford Escort '71 '70, Simca 1000 '70, Opel Manta SR '72, Opel Manta 100 S '71, Opel Kadett luxe '71, Opel Kadett coupé '70, Kadett Caravan '70, VW 1300 S '71, VW 1600 TL '70, Citroën 2CV4 '71, Morris 1000 '71 '70, Simca 1100 '69, Daf 55 '69, Morris 1000 '69, Fiat 850 special '69, Ford Escort '68, Ford 2300 S coupé '68. Diverse bussen voor personenvervoer, bedrijfsauto's, bestelwagens enz. Ford Transit bussen '71 '71 '70 '70, VW bussen '71 '70, VW gesloten bestel '72 '71 '70, Hanomag F 30 diesel bestel verhoogd dak '70, VW pick-up open laadbak '70, Ford Transit bestel '71. Donny Klassen B.V.In- en verkoop automobielen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 en Bloemenweg 67 tel. 043-11569. Vlakbij tankstation USA Maastricht.

Te k. SIMCA 1500 bwjr. '66 f 800,-, Opel Kadett f 750,-. Apollolaan 35, Nieuwenhagen.

TAUNUS 12M 66 f 650,-. Junostr. 13 Treebeek.

OPEL Kadett in pr. st. met Rijksk. bew. prijs f 1475,-. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

VW '68 m. radio, nieuwe r. band. f 1950,- inr. mogelijk. Provincialeweg 21 Oirsbeek.

Te k. CHEVROLET Impala '66 coupé Eikstr. 26 Passart Zd.

Te k. DAF 33 bj. '68 i.g.st. f 1000,-. H. Bosch, Kloosterstraat 19, Simpelveld.

Te k. MOTOR Laverda 750 cc SF i.z.g.st. km.st. 18000 1½ jr. oud f 4500,-. Inruil auto mogelijk. Beekstr. 24 Obbicht tel. 255.

Te k. FORD Cortina 1600 L. met trekhaak bj. '68. Elk onderzoek toegest. prijs f 1650,- Begoniasingel 123, Geleen, tel. 6244.

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto met Bovag garantie bewijs? Wilt U 10.000 km garantie? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919 b.g.g. 04495-2873. Steeds voorradig in onze grootste showroom van Nederland 150 occasions. FORD Capri '69 '70 '71 '71 '72 '72, Ford Escort 1300 L '69, Ford 12M '68 '68 '69 '69 70, Ford Granada 2600 Sedan Coupé, Ford 2000 GXL 71, Ford 1600 l '71, Ford 17M '68 '69 '70, Austin Glider '69, Morris Mini '67 '68 '69, BMW 2000 '68 71, BMW 2500 '69, BMW 2800 CS '69, Citroën Dyane '69 '72, Daf 55 '69, Fiat 124 '67 '68 '68, Fiat 125 '68 '68 '69, Mercedes 220 D '69, Mercedes 280 S '68, Opel Rekord 1700 '68, Opel Rekord 1900 '72 nieuw model, Opel Rekord 1700 Car. '72 nieuw model, Opel Kadett '67 '68 '69 '71 '72, Opel Kadett LS '68 '68 '71, Opel Manta '71, Opel Ascona 71 '71, Peugeot 204 '70, Peugeot 404 '70, Renault R4 '71, Renault R16 TS '71, Renault R10 '69, Simca 1000 GL '69, Chrysler 160 '71. Toyota Crown 2300 Spec. '70, Vauxhall Viva '67 '68 '69 '71, VW kever '67 '67 '70, VW bus '70, VW bestel'70, Opel Commodore '70 '70, Audi 100 GL '72. Verder zijn we ruim gesorteerd in goedkopere inruil auto's, en doorlopend nieuwe voorraad. Showroom doorlopend. Zondags gesloten. Inruilen, verzekeringen en financiering mogelijk.

Te k. TOYOTA Cor. 1200 1½ jr. i.pr.st .De Bongerd 13 Ittervoort 04756-1777.

OPEL Kadett '69 1e eigen. F 3300,-. Nieuwenhofstr. 9 Hoensbroek.

Te k. 2CV4 bj. '70 i.g.st. km.st: 60000, pr. f 3000,-. Kastanjelaan 17 Geleen.

Te k. DATSUN Cherry de luxe, bj. aug. 1971 kleur donkergroen. Te bevr. Willem Illaan 17 Schaesberg.

Te k. 4 extra br. SPORTVELGEN v. Fiat en Simca. Tel. 04445-2078.

Te k. 4 Rad. BANDEN 165x13 v. Ford, Opel, Fiat. Tel. 04445-2078.

Te k. BMW 1600 '64 i.g.st. Siekendaalstr. Beek.

Te k. KADETT Rally '67 in.z.g.st. f 1950,-. J. Camperstr. 24 Heerlen.

Te k. MINI 850 type '73 voord. prijs. Oude Molenweg 76 Heer, tel. 043-21975.

Te k. VAUXHALL Viva oud model, nw. banden f 200,—. Stevens Dr. Fransesstr. 15 Wijlre nieuwe buurt.

Te k. JAGUAR MK 2 3,4 ltr. bj. '65 t.e.a.b. Irenestr. 19 Hulsberg.

FIAT 850 sport 50.000 km gel. f 1200,- te koop. Hofmeierstr. 9 Heerlen.

Te k. NSU 4 bwj. '65. A. Schweitzerstr. 27 H'broek.

Te k. OPEL Rekord '65 nw. ruilmot. f 700,-. Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 GLS bj. '66 vr. pr. f 600,-. De Vossekuil 277 Heerlen.

Te k. mooie FIAT 128 bj. '70 Europalaan 131 Brunssum.

Te k. FORD Consul 1700 Coupé l. bj. '73 km.st. 600 km met m.l. behandeling f 10500,-, Ford Taunus 1600 L kl. geel zw. dak bj. '73 km.st. 1800 pr. f 8500,- alle keur. toegest. Inr. en financ. mog. 10.000 km garantie. Garage Pomper Hoeverveld 1 Schinnen, tel. 04493-1366.

Te k. mooie VW m. schuifdak v. f 475,- bj. '65. Kerkraderw. 164 Heerlen Molenberg.

Te k. FORD Capri '71 1500 XL 34.000 km i.z.g.st. Streperstr. 9 Schaesberg.

DAF 44 de luxe nov. '68 i.st. van nw., kl. beige, radio en nw. banden. Tel. 04403-2770.

Te k. aangeb. CITROEN Ami 6 '69, Opel Rekord 1700 '67. Garage Eijkenboom, Wilhelminal. 22 Valkenburg, tel. 2055.

Te k. OPEL Rek. Car. 1900 i.z.g.at. bj. 1969. Julianastr. 6 Einighausen 04490-9216.

Voord. te k. v. part. PEUGEOT 204 bwj '68 geh. in pr st. m. schuifd. en rembekr. Peelderpad 1 Oirsbeek.

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie Elke keuring toegestaan. OPEL Kadett special '71, Opel Rek. '69, Ford Taunus 15M '70, Simca 1100 '70, Fiat 125 '70, Triumph 1300 TC '68 als nieuw, Peugeot 404 '68, Peugeot Famiale '66, Renault R 6 1100 type '72, VW 34 pk 1200 '66, Opel Kadett '65 coupé 2 x Opel Rek. '66, Daf 33 '66. Diverse inruilwagens o.a. Fiat 600, VW 1200 enz. Inruil en finc. 25 pct. aanbet. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek.

CITROEN Dyane 6 comm. '70 1e eig. m. Bovac gar. Automob. bedr. Schinveld K. v. Nuysstr. 65.

Te koop Super-Differentieel COMMODORE. Tel. 045-716335.

CAPRI 1700 GT '70, Opel 1700 '70, Fiat 128 '70, Opel Kadett '70, Opel Kadett coupé '68, Ford 1600 L. '70 12M '70, Escort '69 en '70, Viva '69, 17M '71, VW 1302 '71, Opel '66 f 750,-. Inruil en financiering P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. wegens verkrijgen zakenauto SIMCA 1301 S bj. '70 zeer mooi f 3900,-. Eijssenstr. 2 Wijnandsrade.

Te k. CHEVROLET Imp. '64 4-deurs 100 proc. in orde, koopje, Opel Kadett '64 gerev. motor., techn 100 proc. Schroederstr. 23 Schaesberg.

Te k. DAF 33 bj. '67 i.z.g.st. nieuwe banden. Oranjelaan 176 Geleen. Na 18 uur.

PEUGEOT 404 GL met schuifdak '69 met blikschade, interessante prijs. Parallelweg 45. Tel. 045-710500.

Te k. Glas BMW 1204 en motorblok NSU 1200 en diverse onderdelen NSU 1200. Te bevr. Heidebaan 95 Roermond. 's Avonds na 6 uur.

Te koop lelijke EEND typ Azam 6 bj. '67 is heel goed onderhouden, o.a. nieuwe bodem, nieuw dak, nieuwe bekleding, complete uitlaat Vraagprijs f 1200,-. Mevr Dohmen Kaldebornweg 6 H'baan.

Te k. DYANE 6 Comm. Limburgiastraat 209 Heerlen.

Nieuwe AUTOBAND te k 5.50x13 f 40,-. Dr. Schaepmanstr. 14 Treebeek, tel. 045-253015.

Te k. HONDA C.B. 72 250 cc Dorpstr. 21 Bingelrade.

Te k. OPEL i.g.st. of te ruil teg. bromf. Ridderhoenstr. 140 H'broek.

Door inruil op nieuwe Wartburg en Trabant. Te koop aangeboden WARTBURG '67 en '69. Tevens nieuwe en sloop-onderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuw Wartburg en Trabant uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek 045-212896 Wartburg en Trabant Dealer.

Te k. MINI 1000 de luxe MK II '68. Irrisstr. 22 Geleen, tel. 04494-7390.

Te k. FIAT 600 z.g.st. pr. f 750,-. Kapelweg 22 Born tel. 04498-1725.

Te k. SIMCA 1300 bj. '6. motor geh. gerev. f 350,-. Na 18.00 uur. Steenstraat Limbricht.

Te k. VW bj. '65 i.g.st. ook in te ruilen brommer. Heistraat 2 Overhoven-Sittard.

Te k. MINI Cooper t.e.a.b. Leliestr. 22 Bocholtz.

NSU Prins 4 pr. mot. en bnd. nwe uitlaat en demper t.e.a.b. Cluysenaerstr. Heerlen.

Te k. AUDI 100 LS '70 60.000 km gel. met radio. Ten Esschen 53 Voerendaal.

Te k. aangeb. weg. militaire dienst Motor SUZUKI 250 cc bj. '68 km.st. 28000 tevens motoroverall en laarzen alles bij elkaar v. f 1500,-. Te bevr. Schoonbron 141 Schin op Geul.

Te k. weg. omstandigh. DATSUN 1200 de luxe bj. okt. '71. Gasthuis 108 Bemelen.

Te k. v. part. VW standaard dec. '68. Penderstr. 33 Klimmen.

Te k. FORD Taunus f 800. Pieter Breugelstr. 31 Heerlen.

V. p. goed onderhouden RENAULT R 16 TS bj. '7. km.st. 49.000 kleur wit met zwart leren bekleding. verstralers, achterruit verwarming toerenteller enz. is geheel getectileerd en verkeert in p.st. f 5750,-. Trichterstr. 7 Schimmert (G. Haasdal).

Te k. a. SIMCA 1000 t.e.a.b. Parkstraat 12 Brunssum.

Te k.a. OPEL GT 1900 dec. '69 km.st. 44.000. Hendrikl. 185 Brunssum.

VW 1300 de lux bwjr. '67 mot. en band. f 1050,-. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

Weg. omst. FIAT 600 '68 olievrij f 575,-. Belgielaan H'heide.

Te k. AUSTIN Seven bj. '6. km.st. 42250, vr. pr. f 2500. Julianastr. 21 Brunssum, tel. 045-254267.

Te koop aangeb. AUDI 100 LS 1969 als nieuw km.st. 57800. Tel. 04490-3694.

Weg. fam. omst. te k. OPEL Admiral Tel. 0949-241-56202.

Te k. weg. plaatsgebr. SCOOTER Vespa 150 f 175,-. Buttingstr. H'broek.

BROMFIETSEN

Te k. pr. KREIDLER Florett Puch en dames bromf. alle z.g.a.n. koopjes Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid.

Te k. z.g. DAMESBROMMER f 100,- en f 300.-. Palenbergerweg 7, Rimburg.

Te k. HONDA Dunstall 750 cc 10 weken oud. km.st. 460 Inruil lichtere mogelijk. Barbarastr. 18 Leveroy.

Wij kopen alle Zündapp FLORETT en Puch-brommers Goede prijzen en contant geld bel. 045-211001.

Te k. PUCH zeer goed Kortstr. 13 Heerlen.

PUCHS door de bank terug genomen als nieuw v. f 590,-, Zündapps z.g.a.n. f 850,-, Florett f 700,-, Peugeots v. en a. vering va. f 280 Maxi Puchs vanaf f 395,- Sparta automatisch v. f 250; DKW f 280; Batavus f 350; 6 mnd. gar. Gron. Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. PEUGEOT voor- achterver. 1½ jr. oud. Penderstr. 33, Klimmen.

MOBYLETTE f 135,—. Joost v.d. Vondelstr. 73, Molenberg Heerlen.

Te k. ZüNDAPP plm. i.z.g.st .Pr. f 225,—. Groenstr. 4, Waubach, tel. 312801.

Te k. YAMAHA en uP. Maxi. Beatrixstr. 5, Nieuwenhagen.

PUCH te k . i.z.g.st. Vraagprijs f 400,— .Bodemplein Brunssum.

Voor fiets of BROMFIETS Alle merken, alle kleuren naar Willy Meijs, extra aan. Fietskoplamp f 2,9. Groenstr. 136, Waubach.

Er zijn mensen die nog niet weten dat een splinternieuwe brommer maar f 548,- kost. Moet u wel een PEUGEOT vragen bij.... Van Leest en Zn., Stationstraat Heerlen (bij de overweg) tel. 045-713752.

Verleng uw vakantie met een TRIMFIETS van Mathijs Salden, Limbricht . Dealer van Gazelle, Peugeot, Motobecane.

GELD EN GOED

Heeft U GELD nodig! Dat kan... f 1000,- - f 10.000,- per lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financiering van nieuwe en gebruikte auto's. Telefoontje of briefje aan: Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

TACHTIG PROFS AAN START IN OBBICHT

Hub Canisius: „Dinsdag het Wonder van de Waarheid"...

door Harry Muré

OBBICHT – „Ik ben bezeten van de wielersport. Ik droom ervan, en ik wil mijn hobby althans een keer per jaar gestalte geven. Toen ik drie jaar geleden begon met het Wonder van Obbicht, heb ik er geen moment aan getwijfeld dat dit zou lukken". Hub Canisius, de 37-jarige kastelein van café 't Höfke, heeft gelijk gekregen: de met superlatieven beladen profronde van Obbicht is een begrip geworden in de Nederlandse wielerwereld. Het Wonder van Obbicht is geaccepteerd, al wil Hub Canisius zelf deze conclusie nog even opschorten tot na dinsdag 24 juli. „Het derde Wonder wordt namelijk het Wonder van de Waarheid. Pas als het dinsdag weer goed gaat, kunnen we echt zeggen dat we een gevestigde naam hebben. Het eerste jaar waren er 21.000 toeschouwers, het tweede jaar 18.000 – het was toen slecht weer – en dit jaar reken ik op 20.000 bezoekers".

Er komen tachtig profs aan de start. Canisius: „Dat is zeker voor Limburg een unicum. Vijftig profs hebben op eigen verzoek ingeschreven. „Normaal moet je ze nalopen, maar nu komen ze zelf al met hun startkaart en ze nemen genoegen met het door de KNWU voorgeschreven minimum daggeld van zestig gulden. Voor die renners is het dus blijkbaar interessant genoeg te kunnen zeggen: ik heb het Wonder van Obbicht gewonnen". Waaruit blijkt dat „Obbicht" in drie jaar tijd een flinke reputatie in wielerkringen heeft gekregen.

Tot nu toe heeft de Stichting Het Wonder van Obbicht voor 16.000 gulden aan renners gecontracteerd, want de kopstukken vragen echt wel een zakcentje. Dat zijn dan onder meer Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper, Gerben Karstens, Gerard Vianen, Eric Leman, Eddy Peelman, Wim Schepers, de Portugezen van Ton Vissers, Martins en Oliveira, Tonny Gaekens, de winnaar van vorig jaar, Tony Houbrechts en Tino Tabak.

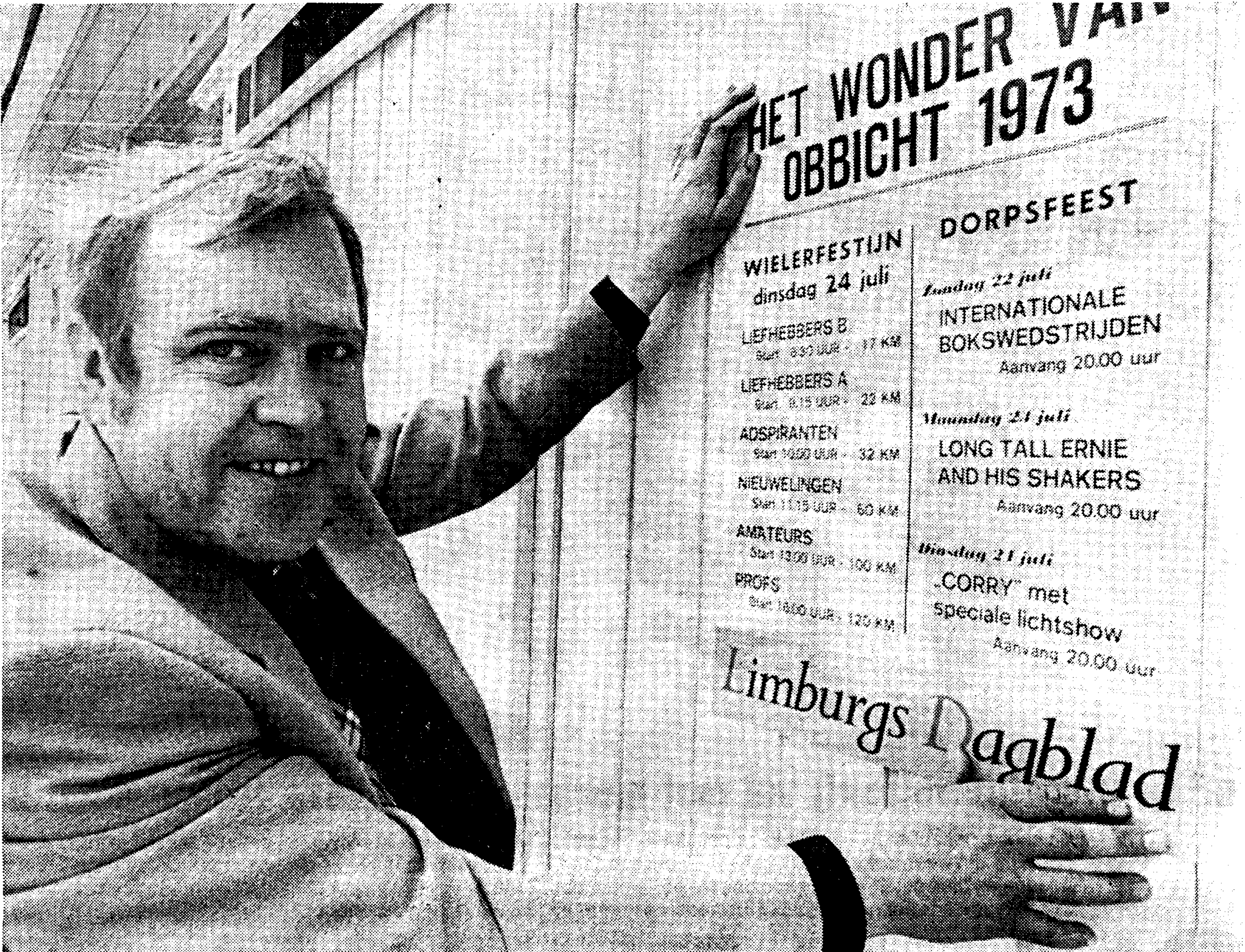
Via de managers Maurice Piël en Jean van Buggenhout probeert Canisius nog meer Tourrenners naar Obbicht te halen. „We zijn nog bezig met Luis Ocana. We hadden graag ook een Eddy Merckx gehad, maar die zit contractueel vast aan een wedstrijd in Ronsse. Financieel was Merckx voor ons geen probleem geweest. We hadden een sponsor achter de hand. Maar Van Buggenhout heeft me al vorig jaar laten weten dat Merckx de eerstvolgende vijf jaar op de dinsdag na de Tour verplicht is in Ronsse te rijden".

Opvallend groot is het veld amateurs die om 13.00 uur van start gaan: in totaal honderd. Hoe heeft Hub Canisius dat voor elkaar gekregen? „De algemene klacht is dat de amateurs een te hoge vergoeding vragen. De meeste rondecomité's kampen met dat probleem. Wij hebben namen op de startlijst waarvan je zou denken: dat kan niet dat die voor niets komen. Toch is het zo. Geen enkele amateur krijgt bij ons startgeld. Ze rijden zonder meer omdat ze het Wonder van Obbicht willen winnen". Enkele amateurfavorieten in Obbicht zijn: Mathieu Dohmen, Jan Aling, Anne Koster, Henk Botterhuis en Frits Slüper.

De "Acht" van Obbicht

OBBICHT — Het parcours van het Wonder van Obbicht is 4600 meter lang. Het is een „acht" met een grote en een kleine lus. Start en finish zijn in de Burgemeester Venckenstraat. Het parcours ziet er verder als volgt uit: Beelaertstraat, Vranckenstraat, Kempenweg, Burgemeester Venckenstraat, gedeelte Beelaertstraat, Bornerweg, Dorpstraat, Schoolstraat, Burgemeester Venckenstraat.

Het wielerprogramma luidt als volgt: liefhebbers B, start 08.30 uur, 17 km; liefhebbers A . 09.15 uur, 22 km; adspiranten 10.00 uur, 32 km (80 deelnemers); nieuwelingen 11.15 uur, 60 km (80 deelnemers); amateurs 13.00 100 km (100 deelnemers); profs 16.00 uur, 120 km (80 deelnemers).



Hub Canisius: „Het Wonder van Obbicht is niet alleen voor de wielerliefhebber".

Driehonderd vlaggen

Het Wonder van Obbicht is niet alleen wielrennen. Hub Canisius heeft goed begrepen dat het randgebeuren, de sfeer, medebepalend is voor het slagen van zo'n evenement. „Degenen die naar Obbicht komen, moeten zich zo goed mogelijk kunnen amuseren, ook de niet-wielersupporter. Dat is de ervaring van de voorbije twee jaren. Bezorg de mensen een dagje-uit. De belangstelling voor de wielerronden taant. Daar hebben wij gelukkig vooralsnog geen last van. Geef de mensen wielrennen, show en sfeer. Dan komen ze. Het zijn vaak maar kleine dingen, en toch erg belangrijk. Zo hebben wij het parcours opgesmukt met driehonderd vlaggen".

Het Wonder van Obbicht rust op twee pilaren: het wielerfestijn op dinsdag 24 juli en een over drie dagen uitgesmeerd dorpsfeest. Zondag 22 juli is er Frühschoppen in de feesttent op het voetbalveld. Met muziek van een boerenblaaskapel. 's Avonds in de feesttent internationale bokswedstrijden. Maandag 23 juli om 20.00 uur optreden van Lang Tall Ernie and His Shakers.

Tenslotte dinsdag na afloop van de wielerwedstrijden „Corry" met haar speciale lichtshow. Overdag draait in Obbicht de kermis, en voorts is Piet Knarren (Gouden Trompet) en zijn EP-band present.

Probleempjes

Ook organisatorisch is Obbicht een wonder. De begroting zit zodanig in elkaar dat de organisatie bij een bezoekersaantal van slechts 4000 al quitte zou spelen. De leden van Stichting haalden in de Westelijke Mijnstreek 7000 gulden op. De contacten met de sponsors zijn uitstekend en er was een gedeelte van de pot van vorig jaar gereserveerd. Hub Canisius: „Toch zijn er steeds weer probleempjes. Met man en macht is gewerkt om een van de opengebroken wegen in het parcours op tijd klaar te krijgen. Daarbij is de steun van de gemeente Obbicht erg belangrijk geweest. Obbicht dat dit evenement thans niet meer wil missen".

De Stichting Het Wonder van Obbicht — Hub Canisius doet alle werk natuurlijk niet alleen — bestaat uit de volgende heren: Hub Canisius (voorzitter), Willy de Bruijn (secretaris), Jan Zillen (penningmeester), Wil Leurs sr. (chef werkploeg), Jeu Bruls (chef dorpsfeest) en Bèr Hahn (chef in- en verkoop).

Traditie wordt woensdag voortgezet

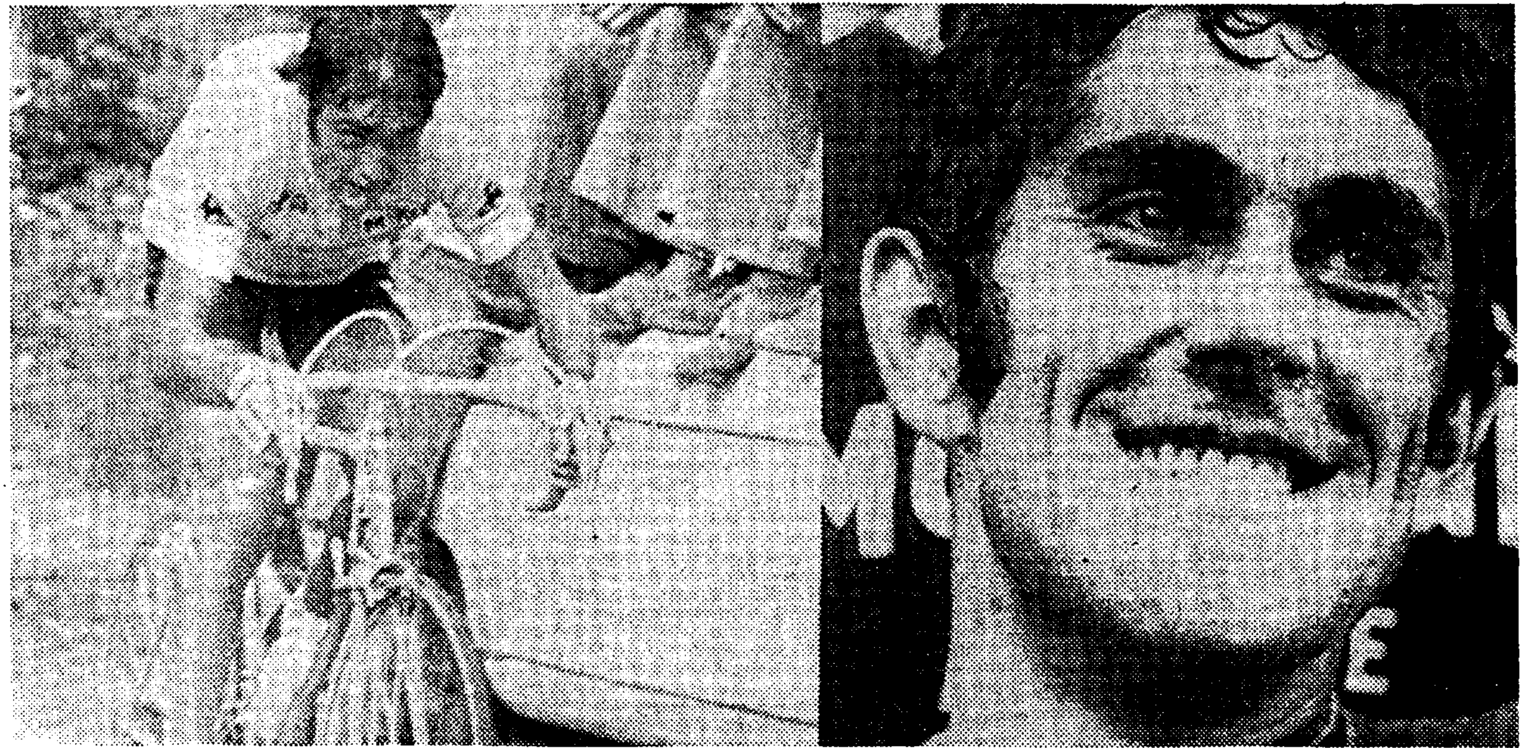
In Chaam gaan sport en kermis hand in hand

door Wiel Verheesen

CHAAM — De mannen die in 1898 de Ronde van Chaam voor het eerst organiseerden, hebben onmogelijk kunnen vermoeden dat hun creatie zou uitgroeien tot Nederlands grootste wielersportevenement. In het laatse decennium tijdens de vorige eeuw was er namelijk allerminst sprake van een Acht van Chaam zoals de sportwereld die thans kent. De eerste krachtmeting had geenszins te maken met een wedstrijd die tot de verbeelding van het publiek sprak. In het Westbrabantse dorpje, dat toen enkele honderden inwoners telde, stapten veertig jongemannen op een racekarretje dat de benaming fiets nauwelijks verdiende. Gekleed in een tenue dat vergelijkingen met een carnavalscostuum of nachtgewaad kon doorstaan, "raasde" het peloton destijds door de (weinige) straten van Chaam.

De geschiedenis vertelt niet hoeveel toeschouwers het gevecht hebben gezien, maar het zullen er beslist weinig zijn geweest. Thans, in een tijdperk nu al lang geen sprake meer is van racekarren maar van superlichte fietsen, heeft de Acht van Chaam een naam die tot ver over de grenzen bekendheid geniet. De regionale wedstrijd van weleer is uitgegroeid tot een van de meest befaamde criteria in Europa. Een triomf in de „Acht" wordt hoog aangeslagen. De zege telt mee als het gaat om nieuwe en betere contracten af te dwingen voor andere wedstrijden. Chaam is behalve het „grootste wielerspektakel van Nederland" — zoals de organisatoren met hun wedstrijd adverteren — echter óók een race met een hele aparte sfeer rond het feitelijke gebeuren. De Acht anno 1973 betekent een mengelmoes van sport en kermisjolijt, van driftige premiesprinten en gezapig rondrijden, van combines in het peloton en van bier drinkende, worst etende en zingende supporters. Chaam trekt in ieder geval tienduizenden mensen, die komen van heinde en verre. Zij komen per auto en bus, met brommer en fiets. Zij komen om een sportdag te combineren met een aantal gezellige uren. In Chaam kan dat allemaal. Woensdag a.s. wordt opnieuw het bewijs geleverd.

Ofschoon het de 75ste „Acht" is die geprogrammeerd staat, duurde het, sinds de eerste uitgave op het einde van de vorige eeuw, tot 1933 alvorens het complete traject uitgestippeld werd dat ook met recht de naam van een acht draagt. In het begin van de dertiger jaren kwamen bovendien voor het eerst de beroepsrenners aan de start. Thijs van Oers — een renner die er destijds echt wel iets van kon — schreef die profuitgave op zijn naam. Sedertdien hebben vele kampioenen uit de internationale wielerwereld acte de présence gegeven. Nederlanders, Franssen en Belgen, Italianen, Zwitsers en Luxemburgers, Duitsers, Denen, Engelsen en Portugezen, kortom in alle landen waar de sport op twee wielen professioneel wordt beoefend, zullen de laatste veertig jaar weinig coryfeeën geweest zijn die niet minstens één keer tijdens hun carrière in Chaam hebben gereden. De erelijst vermeldt daarover méér dan genoeg. In het „gouden boek" staan de namen van nationale- en wereldkampioenen, van uitblinkers in de Tour en van gladiatoren in de klassieke eendagsritten. Het wielerfestijn van Chaam heeft dit plaatsje in de zuid-oosthoek van Brabant, niet ver van de vliegbasis Gilze-Rijen, uiteraard een bekende naam bezorgd.



Luis Ocana en Marino Basso (rechts): twee coryfeeën in de Acht van Chaam.

Hoeveel mensen er jaarlijks — feestvierend en kijkend — de strijd in de diverse pelotons gadeslaan, is moeilijk te zeggen. Het juiste aantal toeschouwers kan namelijk alleen maar geschat worden want de wielerliefhebbers die de kassa's passeren, dienen altijd nog met enkele duizenden vermeerderd te worden met hun die zich reeds bij het krieken van de dag in Chaam bevinden of die op een andere manier „illegaal" binnenkomen. Hun portemonnee blijft desondanks niet op zak. Chaam is immers veel méér dan alleen maar een wielerwedstrijd. Als de accordeonmuziek in de cafés verstomd is, als de laatste stomdronken bezoeker zijn roes heeft uitgeslapen en als de werkploegen donderdagmorgen met de schoonmaak van het dorp beginnen, dan vertellen stapels fritezakken, bierviltjes, glasscherven, vis-restanten en programmaboekjes hoe druk het eigenlijk wel geweest is. Woensdag 25 juli zal het niet anders zijn. Opnieuw zullen tienduizenden mensen zich verdringen rond het acht kilometer lange, achtvormige, parcours. Wederom zal er vooral op de finishstraat — waar de pelotons iedere ronde twee keer passeren — een drukte van belang zijn, al rekent men toch geenszins op het (record)-aantal toeschouwers van 1968. Toen stonden, zaten, hosten en lagen minstens tachtigduizend mannen, vrouwen, jongens en meisjes in de berm van de weg, op de tribune of in de stamvolle cafés. Maar dat was ook in het jaar dat Jan Janssen de Tour de France had gewonnen en dus viel het niet te verwonderen dat het Nederlandse wielerpubliek de man — die drie dagen eerder Herman van Springel had onttroond als gele truidrager — met eigen ogen wilde zien. Janssen won de Acht van Chaam niet, ofschoon hij er wél zijn zinnen op gezet had. Rini Wagtmans versloeg hem en een dozijn andere koplopers in de laatste meters. Het was een bewijs dat in Chaam de keiharde sport hand in hand kan gaan met de kermisachtige sfeer rond de wedstrijd.

Valpartij

Hoe keihard en vol gevaar die wielersport trouwens wel is, bleek vooral tien jaar eerder. In 1958 deed zich namelijk tijdens de eindsprint van de nieuwelingen een massale valpartij voor. De jeugdige Reinier Riethoven uit Leiden overleed enkele uren later aan de gevolgen van die tuimeling. Riethoven is tot dusver (gelukkig) de enige renner geweest die de Acht van Chaam met zijn leven heeft moeten betalen. Hopelijk zal hij ook in de toekomst de enige blijven want het programma dat er telkens geboden wordt is in feite alleen maar een feest en tevens een reünie van talrijke sportvrienden. Woensdag 25 juli wordt er (opnieuw) om half negen aan dat evenement begonnen. De adspiranten bijten dan in een rit over 40 km de spits af. Daarna verschijnen achtereenvolgens de nieuwelingen (80 km), de amateurs (104 km) en tenslotte de profs (120 km) aan de start.

Als laatstgenoemde categorie omstreeks drie uur aan de vijftien ronden begint zullen tienduizenden zich reeds vergaapt hebben aan de huidige cracks van het Europese rennerscorps. Enkele namen van deelnemers zeggen hieromtrent genoeg: Luis Ocana, Marino Basso, Rik van Linden, Joop Zoetemelk, Leif Mortensen, Gebr. Vasseur, Gebr. Santy, Gerben Karstens, Henny Kuiper, René Pijnen, José Catieau, Gerard Vianen etc.

Chaam zet de traditie inderdaad voort......

Schaken

We hebben gesnuffeld in de schatkamer aan partijen en combinaties, die het Internationale Schaaktoernooi van Leningrad heeft opgeleverd. We willen er deze rubriek nog graag mee vullen.

Wit: Larsen

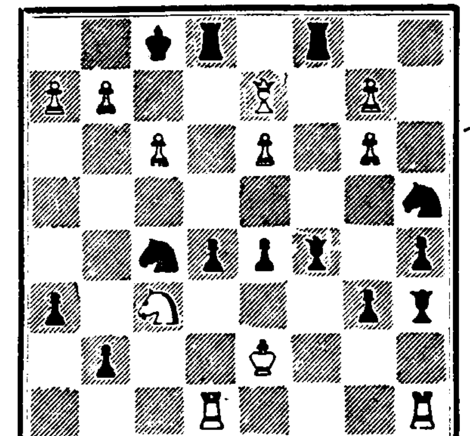
Zwart: Kortsjnoj

1. c4, e5 2. g3, c6 3. Pf3, e4 4. Pd4, d5 5. cd5:, Dd5: 6. Pb3, Pf6 7. Lg2, Dh5 8. h3, Dg6 9. Pc3, Pbd7 10. Dc2, e3 11. Dg6:, ef2:+ 12. Kf2:, hg6: 13. d4, Pb6 14. e4, Le6 15. Lf4, Lb4

Een kluif voor de analytici. De oude vraag rijst. Wie is gelukkiger: de bezitter van een sterk centrum of de man die het mag aanvallen? Men kan er aan toevoegen dat „de groepjesregel" van Euwe ook telt. Wit heeft 3 groepen pionnen, zwart 2. Daarmee heeft zwart kans op voordeel.

De partij was van beslissend belang, daar Larsen, na een geweldige start, aan het terugvallen was en Kortsjnoj reeds een grote rol ging spelen.

16. Pc5, 0-0-0 17. Pe6:, fe6: 18. a3, Le7 19. Tad1, Thf8 20. Ke2, Pc4 21. h4, Ph5 22. Lh3,...



Beiden spelen uiterst scherp. Men ziet, hoe de witte pionnen onder druk komen te staan. Tevens is het de moeite waard op de „waardewisseling van paarden en lopers" te letten bij een zo onzekere pionnenstructuur.

22. ... Tf4:! 23. Le6:+.

Na 23. gf4:, Pf4:+ 24. Kf3, Kf8 25. Kg3, staat zwart beter.

23. .., Kc7 24. Lc4:, Pg3:+ 25. Ke3, Tdf8 26. Thg1, Lh4: 27. Kd3, Tf2 28. Td2, Lg5! 29. Tf2:, Tf2: 30. Pe2....

Op 30. Lg8, was 30. .. Lf4 sterk.

30. ..Tf3+ 31. Kc2, Pe4: 32. Ld3, Te3 33. Pc3....

Na 33. Tg4, was 33. ... Td3:! gevolgd.

33. .., Pg3 34. d5, Lf6 35. Pd1, Tf3 36. dc6:, Kc6: 37. Lg6:, Kd6 38. Te1, Pf5 39. Te8, Pd4+ 40. Kd2, Lg5+ 41. Ke1, Lh4+ 42. Kd2, Tg3 43. Le4?, ...

Een blunder, die een stuk kost.

43. ..,Lg5+. Wit geeft het op. Na 44. Ke1, beslist 44. ..Tg1+.

Correspondentie:

W. uit M. - Met twee paarden kan men nooit mat geven, als de tegenpartij goed speelt. Als de tegenpartij er een pion bij heeft is veelal wat mogelijk. De pion moet zich in een bepaalde zone bevinden - niet te ver zijn opgerukt. U dient er de dikke eindspelboeken op na te slaan.

G. uit E. - De deeltjes Openingen van prof. Euwe zijn, in het Nederlands, de laatste jaren niet herdrukt.

S. uit R. - Van het boek „Jeugdschaak" verschijnt in het najaar de derde druk. U kunt het thans overigens zonder meer nog krijgen, o.a. via de KNSB en/of in de winkels van V & D

EEUWIG SCHAAK

Bridge

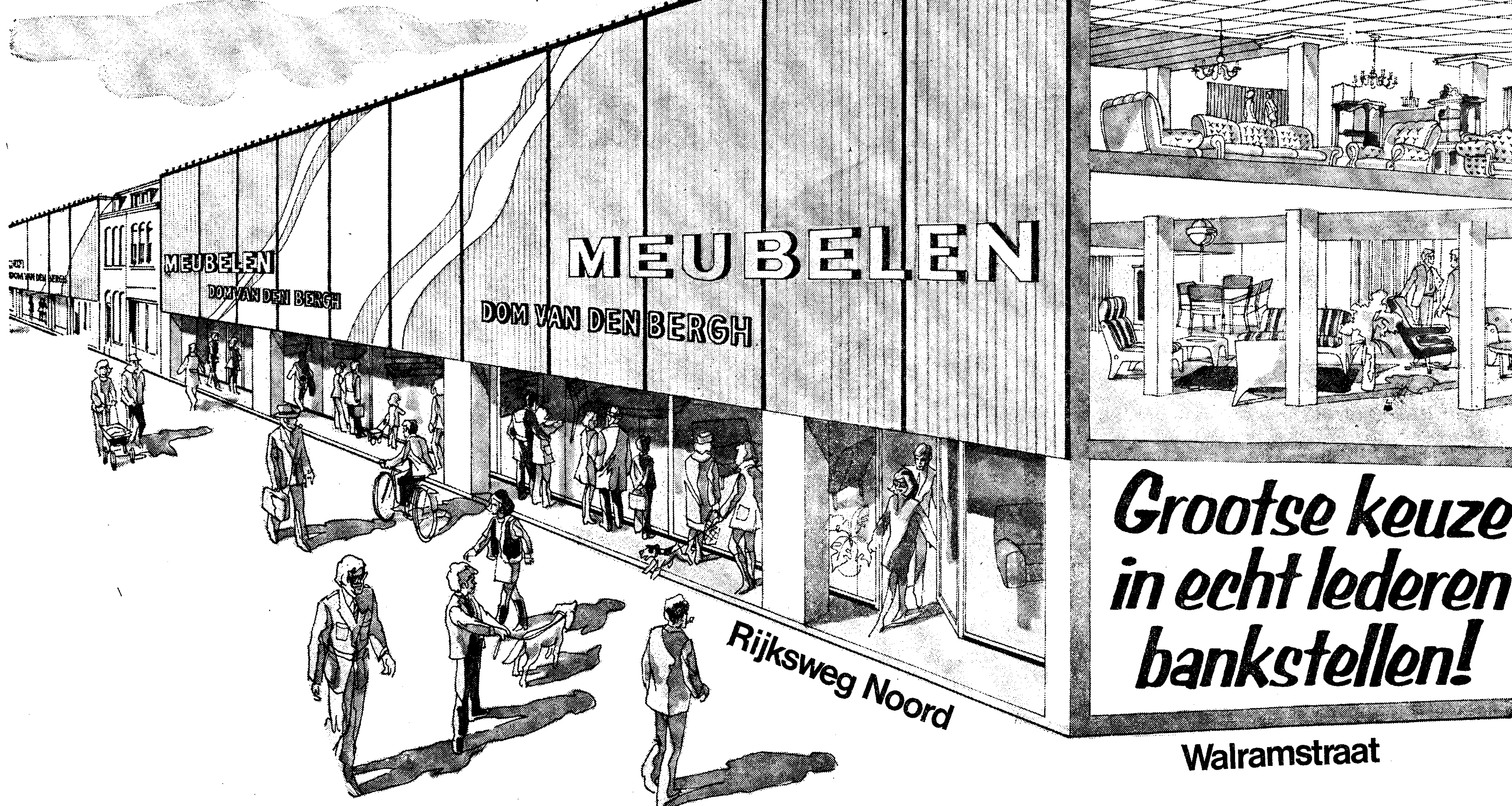
Pietro Ferquet, de ruim veertigjarige Italiaanse bankdirecteur is volgens allen die ooit tegen hem hebben gespeeld, de beste speler ter wereld. Ik heb Pietro nog gekend toen hij een „aankomende kracht" was: dat was in Venetië, ruim 20 jaar geleden en Pietro won er meteen zijn eerste Europese kampioenschap.

Forquets kracht bestaat uit een rustige natuur, een feilloze bied- en speeltechniek, een onbeperkt vertrouwen in zijn partner(s). Welke laatsten overigens ook grootmeesters van het hoogste niveau zijn! Hier is een schitterend spel van Pietro:

	♠ H 8 4 2 ♥ 8 7 ♦ A H V B 9 5 ♣ A	
♠ B 10 9 7 3 ♥ A H 4 ♦ 7 6 3 ♣ V 6		♠ Géén ♥ 10 9 6 3 2 ♦ 8 4 ♣ B 10 8 4 3 2
	♠ A V 6 5 ♥ V B 5 ♦ 10 2 ♣ H 9 7 5	

Garozzo als noord opende één klaver (sterk) en het eindcontract werd vier schoppen, te spelen door Forquet (zuid). West startte met hartenheer, daarna hartenaas en harten na, zuid won (noord ruiten weg). In slag 4 onthulde schoppenaas de troefverdeling. Zuid dacht een minuutje na en nam zijn enige kans: west zou over drie ruitens moeten beschikken en niet meer dan drie hartens om een winnende speelwijze te vinden. Die kwam! Van Tafel (noord) werd klaveraas gemaakt, hierna ruitenaas, ruitenheer en ruitenvrouw: toen oost op de derde ruiten niet bekende, troefde zuid af (!), incasseerde klaverheer en speelde nogmaals klaver. West had nu nog schoppen B, 10, 9, 7, noord schoppen H, 8, 4 met ruitenboer en zuid schoppen V, 6 met twee klaveren, waarvan zuid dus een klavertje speelde. West was machteloos: hij kon aftroeven met schoppen negen, noord deed ruitenboer weg. West moest nu zelf troef brengen en maakte géén enkele slag verder. Groots!

Het grootste meubelparadijs van Zuid-Nederland:



10.000 m² (= 2 voetbalvelden!) vol met meubelen uit talloze landen vindt u bij Dom. v.d. Bergh - Sittard

Een unieke collectie zit-, lig-, slaap-, stoei-, leefmeubelen.
Die zijn weerga niet kent in geheel Zuid-Nederland.
Meubelen die betaalbaar zijn voor iedere portemonnee.
Meubelen voor het klassieke en moderne interieur.

Meubelen voor slaapkamer, salon, keuken, ga maar door.
Meubelen die uit voorraad leverbaar zijn en die wij met plezier gratis voor u opslaan.
Meubelen die wij door geheel Nederland gratis voor u vervoeren en vakkundig installeren.

DOM.v.d. BERGH-SITTARD

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000,- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vriehiede-Heerlen, tel. 045-213925 b.g.g. 212097 of Postbus 104 Brunssum. x

Voor bezitters van een eigen huis speciale langlopende LENINGEN beschikbaar vanaf f 4000,- en met lange looptijd (tot 10 jaar, dus met lage aflossing) f 5000.- kost f 74.- per maand; f 8.000.- kost f 118.- en f 15.000.- kost f 220.- per maand (alles inbegrepen). Bestaande hypotheek is géén bezwaar, mits er overwaarde is. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Vraagt vrijbl. inl .of huisbezoek. Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen (ook kunt U van 10 tot 5 uur terecht op ons kantoor in centrum Heerlen) tel. 045-710806 en 710698. x

Gemeentelijke VOLKSCREDIETBANK voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt geldleningen voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

AUTOVERZEKER. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. p. l. en financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9, Brunssum, tel. 252947. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

GELD. Snel tot f 25.000,- of hoger. Aflossing in 12 tot 60 maanden. De Bruyn & Van Meel Nijmegen, Weezenhof 82-86, telefoon 080-442897.

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Voor AUTORIJLES naar autorijschool S. Nieuwsma, de Lemmender 32, Brunssum-N. tel. 045-252064. Ter kennism. 1e les gratis. Aparte theorieavonden. x

AVOND-MAVO. Opleiding tot officc. examen in 22 mn. Gevorderden 10 mnd. Instituut Waaifoort. Heerlen, Akerstraat 65, tel. 045-713717. Maastricht, Battalaan 34, tel. 043-13639. x

LANDBOUW

Betaal de hoogste prijs voor STIERKALVEREN, tevens beste vaarskalveren te k. J. Goossens Nuth tel. 04447-1753. x

Heren landbouwers. Wij hebben voor U in de sloop staan de volgende MAAIDORSERS: 1 Claeyson type M 80 met graantank; 1 Köla Favorit m. graantank; 1 Claas S.F. met graantank, 1 Lanz 15 S zonder graantank. Bovendien diverse slooptraktoren. Fa. G. Collé, Deutz-Fahr-Vicondealer, Beekstraat 23, Limbricht tel. 04490—5813. x

Heren landbouwers: te koop de volgende gebruikte MACHINES. 2 Claeyson maaidorsers M 80 met graantank, in zeer goede staat; 2 Bergmann aardappelbunkerrooiers in zeer goede staat; 1 Hagedorn aardappelbunkerrooier in zeer goede staat; 1 Amazone aardappelsorteerder m. leesband, zo goed als nieuw; 1 I.H.C. Cormick hogedrukpers geheel gereviseerd. Fa. G. Collé, Deutz-Fahr-Vicondealer, Beekstr. 23, Limbricht tel. 04490—5813. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol, zeugen, beren, kleine kalveren, betaal de hoogste prijs. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323 of 04490—7470. x

Te k. beste LAMMEREN en bokken. Lonissen Pasweg 2, tussen Geulle en Bunde.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te koop te As nabij Genk (België) prachtige ERCELEN 55-jarig mastbos, licht gegolfd, zéér droog. Prachtige wandelingen temidden honderden ha. bos, zuivere lucht, rustige omgeving, water, een droom voor uw weekends. 29 Belgische franken de m2. Percelen van 1500 m2 30 m. faç. 50 m. diep. Deze gronden zijn binnen enkele jaren het dubbele waard. Tel. België 011-57109, werkdagen na 18 uur. x

H.H. Veehouders. BIGGENBATTERIJEN, varkens- en koeboxen, mestafvoerinstall. e.d. bouwt Bewa app.bouw bv, Casinolaan 4 Terwinselen, tel. 045-410176. Levering zonder tussenhandel, offerte gratis. x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22, Sibbe Valkenburg, tel. 04406-3128. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen. x

Te k. drachtige zeugen opfokbedrijf P. Boots Polderdreef 5 Liessel. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. aangeb. 1 Massy FERGUSON 175.68 pk, 2 massy Ferguson 165.62 pk, 2 Ford 3000 44 pk, 1 Ford Dexta 32 pk, 1 Hannamag brillant 55 pk, 1 Hannamag perfekt 32 pk, 1 holter culty trac. 4 wiel aandrijving, 1 Güldner smalspoor 40 pk, 1 Eicher smalspoor 42 pk, 1 Ferguson smalspoor 35 pk, 1 Mc cormick 439 39 pk, 1 claas matador combine gereviseerd en gespoten, 1 Khöla combine, 1 grimme aardappelrooier met kip bunker, 2 sortex trio aardappelsorteermach., 1 miedema transporteur 7 m., 1 Goudland stoppelploeg 3 schaar wentel. Mech. Bedrijf Frissen, Vroenhof 90-92, Houthem. tel. 04406-3538.

Bet. f 525 tot f 650 voor Z.B.-KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Gaarne tijdig bellen. L.A.K.. Sittard, tel. 04490-4810. x

Bet. f 510 tot f 635 v. KALVEREN en topprijs v rundvee en zeugen. Overtuig U. Bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Bet. f 510 tot f 640 v. KALVEREN en hoogste pr. v. zeugen en beren. Binnen 24 u. bezoek. B. Beusmans, Noorbeek, tel. 04457-315. x

Schapenfokkers te k. voor a.s. dekseiz. RAMMEN en ramlammeren. Tevens ook v. beste afst. P. Maase Hoeve „De Dijcke' 5, Spaubeek. x

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen, hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens B.V. Broekhovenseweg 195-197, Tilburg, tel. 013-422412 b.g.g. 013-670156. x

KALVEREN gevr. Bet. f 610 v. R.B.; f 520 v. Z.B. Extra kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

CARAVANS Henk Cortie importeur of hoofddealer van sta- en toercaravans. Kip, Goldstream, Cavalier, Apollo, Homeline, Meibro, European, Dreamhome. Occasions Rijksweg-Z. 17 Nederweert 04951-1914. x

Te k. aangeb. SPEEDBOOT met trailer in g.st. vr.pr. f 1200,- Dr. Poelstraat 7 Valkenburg.

SPANJE Alicante flat langs zee al comf., garage, 5-pers. vanaf sept. Tel. 043-19760.

BOSGROND te k. 600 m2. Omgeving Zutendaal (België). Inl. tel. 04492-1812. x

CARAVAN 5 pers., 2 mnd. oud f 4700 met voortent. P. v. Dijk, Hompertsweg no 33, Schaesberg Kakert. x

3-pers. BUNGALOWTENT te k. 2 seiz. gebruikt. Kennedyplants. 10 Schaesberg 313054.

Te k. KIP Cavalier met verwarming en voortent met vlonder 5 à 6 pers. Bwj. 1972. Barbarastr. 10 Palemig Hrln. x

Wegens reorganisatie van ons CARAVAN-verhuurbedrijf zeer voord. te k. caravans van 3-8 mtr. Prijzen v.a. f 1250,—. Inr. en fin. mog. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213 .x

VOORTENTEN voor alle merken caravans, Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-560. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

STA-CARAVANS en tourcaravans EKS, Karaat en Rinel. Campingcar. Ridderbeks Einderstr. 42-44 H.heide tel. 045-211638 100 meter v. sporthal Varenbeuk. x

Constructam CARAVAN '73. Doorlopende show. Caravan Centrum Klassen Borgharenweg 4 Maastricht tel. 043-18763. x

Spanje COSTA BRAVA. Als u met uw auto op vakantie gaat dan kunt u bij ons terecht voor reservering van een hotel. 50 m. van het strand. Al voor f 14.50 p.p. vol pension. Inlichtingen R. Spoelder-Doinet. Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuidnederlandse Caravan Centrale Jongen Rijksweg Nrd. 186A. Sittard. tel. 04490-7372 x

VOUWCARAVANSHOW. Alpenkreuzer, Frigano en combi-camp. Prijzen vanaf f 2262,- Campingcars Ridderbeks Einderstraat 42-44 H'heide, tel. 045-211638 100 mtr. v. Sporthal Varenbeuk. x

Noordwijkerhout-Zd. Holland, KAMERS m. ontbijt groot privé huis 10 min v.d. zee en de duinen. Viswater voor de deur. Van alle comfort voorzien v.d. maand aug. sept. Mevr. v. Velzen Leidsevaart 177 Noordwijkerhout, tel. 02529-3929. x

Voor een uurtje pure ontspanning moet U in het Rekreatiepark DROOMKASTEEL zijn. Onderaardse gang, kabouters, honderden fantasieën sprookjes fonteinen enz. koffie is klaar. Groepen red. Alles is te bez. en te koop. Kabouters bloembakken fonteinen tuinbeelden souvenirs enz. Van beton uit eigen ateliers. Iedere dag geopend v. 9 tot 19 uur. Ganzeweide 113-115 Heerlerheide tel. 045-211767. x

Travelsleepers met grote voortent 6 pers. f 1150.- Paradiso's, Alpen-Kreutzers. Scouts, La Bohèmes, alle m. tentdoek, ingeruild op Casitas, de VOUWCARAVANS met vaste geïsoleerde dubbele houten wanden. Roda-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kopkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

J.man 24 jr. zoekt REISGENOTE 20-25 jr. doel: in aug. of sept. gedurende plm. 3 weken richting Oostenrijk met eigen auto door te brengen. Br. o. nr. E 254 LD Hrl. x

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf f 457.- uit voorraad leverbaar. Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

2 pers. CARAVAN te huur vanaf 22 juli op vaste plaats in Z-Limb. of Eifel. U wordt gebracht en gehaald. f 135.- per week tel. 045-716312 Heerlen.

Te k. VOUWCARAVAN travel-sleeper 3 jr. Oud Veerweg 10, Berg-Urmond.

Te k. 3 à 4 p. S.CARAVAN bj. 67-68 merk „Pioneer" met nieuwe voortent (1x gebruikt), geheel compleet met keuken-gastoestel en nieuwe stoffering f 1400,—. Trichterstr. 7, Schimmert (Groot Haasdal).

Te h. nieuwe APP. a. zee Rosas. Spanje. Vrij v.a. 28-7. Tel. 045-252579.

Te k. 6 pers. CARAVAN in pal. uitv. merk Kip, ook te gebr. voor wintersp. mod. '73 a.n. met verw., losse ijsk., spec. gr. voortent met 2 slaapgel. en w.c. Nieuwpr. f 10.700,—. Te bevr. Past. Beckerstr. 2a, Spaubeek.

Compl. inger. CARAVAN m. voortent te huur in Heimbach-Eifel, 4-6 pers. Na 11 aug. Tel. 045-717780 b.g.g. 215031.

Hoge Venen — Ardennen. VAKANTIEAPPARTEMENT te huur voor 4-6 pers., nog vrij vanaf 18 aug. Inlichtingen: tel. 080-46672.

Te k. z.g.a.n. 6 pers. Rinco SEIZOENSTENT. Bevr. Camping Rimburg.

4 pers. CARAVAN in Ruhrberg Eifel Dld. te huur v.a. 4 aug. Hegge 98, Schinnen.

STACARAVANS te huur. Wilt u een rustige vakantie in het landje van Catzand na 4 aug. Inl. H. Bronneberg, tel. 01170-2888.

Speed- en KAJUITBOTEN vanaf f 2000,—. Inr. en financ. mog. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

HUWELIJK

Eenvoud. jonge man, 28 jaar, z.k.m. eenzaam eerlijk MEISJE, geen avontuur. Br. ond. no B 254 LD Hrl. x

Heer 34 jr. uit Sittard zoekt serieuze KENNISM. met dame. Br.o.nr. S 8064 LD Sittard. x

Wed. 60 jr. z. KENNISM. m. nette heer. Br.o.nr. N 6492 LD N'hagen. x

JONGEMAN 23 jr. z.k.m. m. rustig meisje van plm. 21 jr. Br. m. f. o. e. r. o. nr. C 253 LD Hrl.

Ser. KENNISM. moderne vrouw m. 2 kl. kind. zoekt beschaafd heer plm. 40 jr. Liefst m. foto ond. nr. G 2540 LD Geleen.

WEDUWN. 47 jr. met zn. in bez. v. eig. won. zkt. kennism. m. dame 40-47 jr. Br.o.nr. H 3455 LD H'broek.

MAN zoekt vrouw om eenzaamheid op te lossen tel. na 7 uur 045-315140.

HEER 47 jr. gehand. zoekt kennism. m. dame v. weekend en vrije tijd. Huw. niet uitgesloten. Br. o. nr. S 8075 LD Sittard.

Heer met hoge functie zoekt contact met VROUW (tot 35 jr.) om te zorgen voor zijn kinderen huwelijk niet uitgesloten. Br. o. no. Ma 5875 LD Maastricht.

Alleenstaande dame, 48 jaar, zoekt beslist nette HEER v. weekends en vakantie, liefst met auto. Br. ond. no. A 254 LD Hrl.

Een alleenst. HEER, oud 57 jr. groot 1.78 m., met goed uitzicht en met auto zoekt goede vrouw. Liefst met foto met erewoord terug. Br. o. nr K 253 LD Hrl.

MAN, vijftiger, eenzaam, goed karakter, eigen woning, heeft een of meer kamers vrij voor eenvoudige dame, voor wat gezelligheid en hulp c.v., geen huur. Br. ond. no. V 9491 bijk. LD V'burg.

Bert kom a.s. maandag om 16 uur op afgesproken plaats.

Nette HEER, leeftijd 55 jr. zoekt leuke vriendin van 45-55 jr. om de eenzame tijd op te lossen. Br.o.nr. B 6 Beek. x

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

NVA (Ned. Ver. van Alleenstaanden). Geeft elke dinsdagavond voor haar leden een gezellige avond met muziek en dans in de Ambassadeur, Rumpenerstr. 53 te Brunssum. Aanvang 8.30 u. Bushalte Bodemplein. Alle alleenstaanden zijn als lid van harte welkom. Namens het bestuur: Peter en Marion. x

Vlotte charmante WED. 61 jr. z.k.m. Heer ong. zelfde lft. mag ook jonger. Om samen de eenz. dagen evt. op te fleuren. Liefst met auto. Br. o nr K 254 LD Heerlen.

WEDUWN 33 j m. 1 kind z. lieve vrouw en moeder. Br. l.m. foto o nr. M 254 LD Heerlen. x

Jonge MAN schuldl. gesch. 32 jr zoekt langs deze hem onsympath. weg ser. kennism. m. wed. of jonge vrouw. Schuldl. gesch. 1 kind geen bezw. Br ond nr S 8076 Sittard.

DAME 48 jaar met woning zoekt kennism. met nette heer. Br. o nr B 253 LD Heerlen.

WED. 60 jr. beambt. nette versch. eigen huis z. nette heer m. goed karakter 60-65 j. niet gescheid. zelfde mil. liefst m. auto geen avontuur om samen eenzaamh. op te lossen. Huw. niet gesloten. Br. o nr H 254 LD Heerlen.

Nette R.K. MAN (ongeh). met rijksbetrekking 57 jaar, z.k.m.m. R.K. juffr. liefst 50-55 jr. wed. m. 1 kind geen bezw. Br l.m. foto o. nr. P 254 LD Heerlen.

Vit. HEER 67 j. schuldl. gesch. i.b. auto zkt. kennism m. alleenst. vr. wed. of gesch. mag ook ook Ind. zijn tot 60 jaar. Br. liefst met foto welke o. erew. wordt geretourn. o no B 1020 LD Brunssum.

Alleenstaande WEDUWE 64 j. met pr. eigen won. zoekt heer om eenzaamh. op te lossen. Br. on no P 8575 LD Spek'heide. x

HEER zoekt kenm. met dame of wed. tot 40 jr. uit goed mil. Br. liefst met foto o.e.r. Br o nr N. 6494 LD N'Hagen.

GEVONDEN-VERL.

Verl. GOUDEN TIENTJE (Kon. Wilh.) + ketting, woensdag j.l. tussen kerk Kunrade en Valkenburgerweg Dit erfstuk t.b.t.b. Valkenburgerweg 35, Voerendaal.

Ontvl. 19-7 sprek. jonge BEO bl.p. zw. veren gele kraag oranje snavel zegt „Mama" en Esther" Te b.t.t.b. M. V. van Oudenallen Venweg 8 Brunssum.

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Telef. 045—312154 en 312709. x

Datsun 140 J en 160 J SSS: de Serieuze Playboys

Als u't ook een aanbeveling vindt dat auto's iets van een playboy hebben, moet u beslist eens bij ons langs komen.
De 140 J en 160 J SSS staan voor u klaar.
Op het lijf gebouwd van de man met een vrijbuitershart, die ook nog graag met z'n gezin op pad gaat.
Géén wagens met opgetrokken-knieën-komfort, maar volop plaats voor vijf. En met veiligheidsvoorzieningen zoals een kooi-carrosserie en collapsible steering. Playboys dus die hun verantwoordelijkheden kennen.
Ze staan bij ons om u een serieuze proefrit te laten maken.

Prijzen incl. B.T.W. af importeur:
Datsun 140 J 4-deurs f 10.700,-
4-deurs de luxe f 10.995,-

Datsun 160 J SSS hardtop f 12.990,-

DATSUN

Wij behoren tot het corps van 160 Nederlandse dealers die achter Datsun staan:

Garage OLYMPIA Gebr. SMEETS
Bekkerweg 29-31, Heerlen
Tel. 045-713555

BASTIAANS
Heerlen, Spoorsingel 50
Geleen, J. Kleijnenlaan 50

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Zaterdag 21 juli 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERSSEN — MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Hamertje

Binnenkort komt de schouwburgalmanak 1973-1974 van Sittard op de markt. Alles over het komende seizoen staat in dit boekwerk. Nu hebben de samenstellers een idee gekregen om te zorgen dat de bezitters van deze almanak het boekwerk steeds in het oog kunnen houden. Een oplossing is gevonden door in het boekje een ijzerdraad te construeren die uitloopt in een oog die aldus aan een spijkertje kan worden bevestigd. Er is nog even gedacht om een spijkertje in een plastic zakje toe te voegen, maar dit plan heeft men, gezien de begroting, laten varen, ook het plan om een hamertje in te sluiten. Wij hebben nog geopperd om dan ook een Black en Deckertje erbij te doen tenslotte zijn er flatwoningen in Sittard met betonnen muren. Eigenlijk zou de schouwburg zelf het boekje moeten gaan ophangen bij alle liefhebbers maar daarvoer gaat het dienstbetoon dan toch weer niet.

Bedelen

Onze man uit Einighausen heeft het toppunt gesignaleerd. In het vriendelijke dorp liep dezer dagen een kleurig geklede dame te bedelen. Op zich al een niet alledaags verschijnsel meer in onze tijd van sociale zekerheid, maar achter deze vrouw reed op veilige afstand haar man of vriend in een slee van een wagen ter controle van de inkomsten. Onze man in Einighausen heeft, dat is duidelijk, geweigerd dit span financieel te steunen.

Vreugde

Met vreugde geven wij kennis van het feit dat de labiele stoep voor onze burelen aan de Molenbeekstraat in Sittard thans in een aanzienlijke betere toestand zijn gebracht door een groep kundige stratenmakers. De tijd dat bij het onvoorzichtig betreden van de losse tegels dezer stoep het water in je broekspijp spoot is definitief voorbij. We zullen een droge receptie organiseren.

Fijn

Bewoners van de flats op de 12 verdiepingen van de gebouwen in het Limbrichterveld hebben laten weten dat het een fijn gevoel is te weten dat ze komende winter droog zitten. Na veel ellende worden er nieuwe dakbedekkingen aangebracht. Hoog en nu droog.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
[illegible] Huyskens

Redacties:
[illegible] Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 2577.
[illegible] Markt 3,
tel. 04494 - 6088.

LOCO-BURGEMEESTER TIJDELIJK IN „WOONWAGEN"

Bewoners Stein boos om prikkeldraadversperring

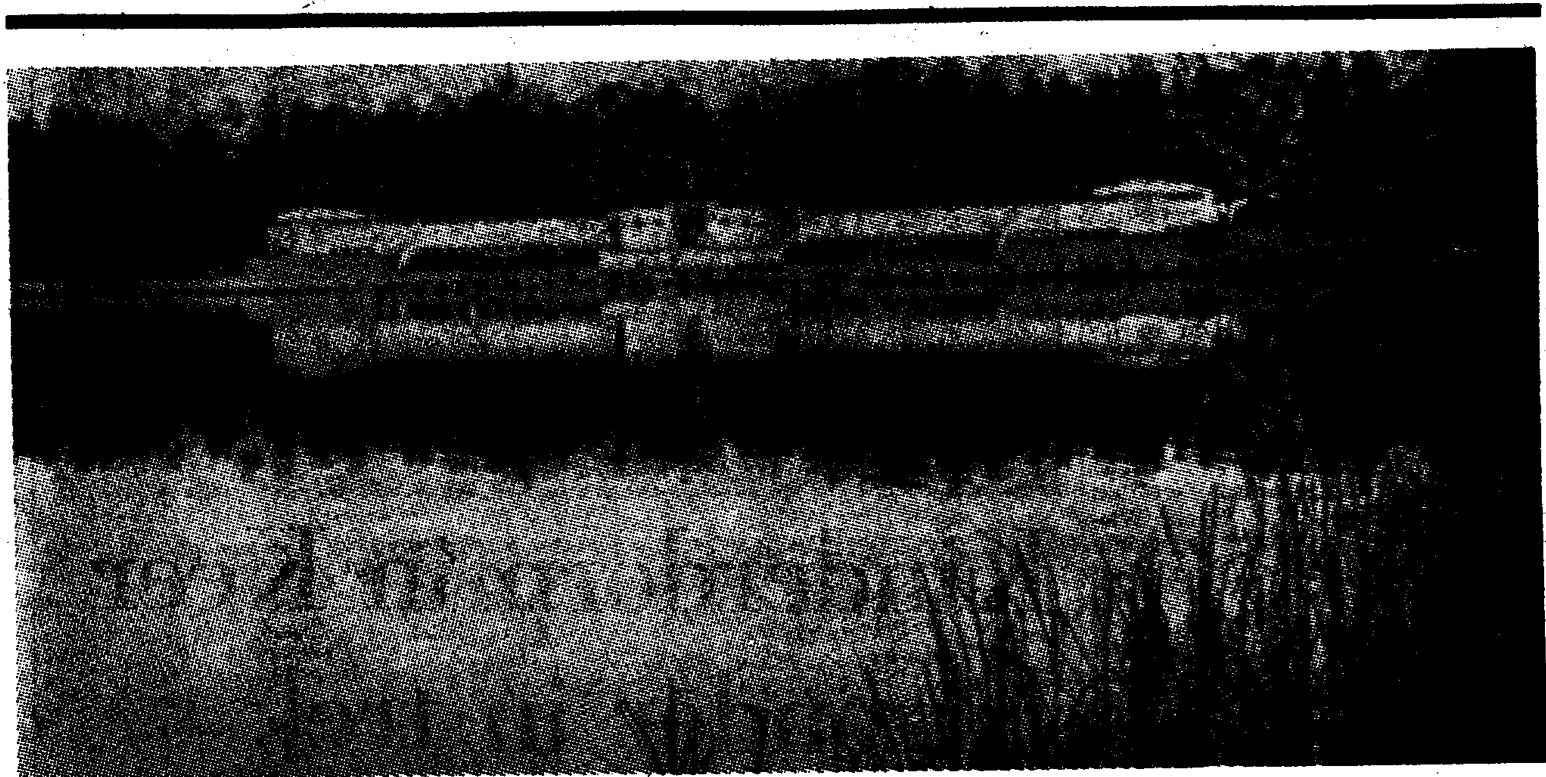
STEIN — Achttien gezinshoofden uit de Nieuwstraat in Stein hebben bij het college van Burgemeester en Wethouders en bij de gemeenteraad geprotesteerd tegen een prikkeldraadversperring die in het uitbreidingsplan de Omkamp te Stein is aangebracht. „Dit ijzeren gordijn verspert voor onder anderen ondergetekenden een vanuit Historie bestaand wandelpad, gelegen tussen Nieuwstraat en Hoolstraat", zo schrijven de buurtbewoners. Zij zijn van mening, dat dit de zoveelste ingreep is op de rechten van de mens met betrekking tot gebruikmaking van de toch al zo schaarse natuurlijke recreatieve mogelijkheden voor de gepensioneerden en ouderen binnen de gemeente Stein.

Zij verzoeken B en W en de raad daarom na te gaan of de bedoelde prikkeldraadversperring is aangebracht met inachtneming van artikel 20 van de plaatselijke politieverordening. Indien aan dit artikel niet is voldaan dan zouden de ondertekenaars graag zien, dat onderzocht werd wie de versperring eigenlijk heeft aangebracht en om aan de politie opdracht te geven tegen de aanbrengers ervan procesverbaal op te maken en er op toe te zien, dat het „ijzeren gordijn" zo spoedig mogelijk verdwijnt. Een afschrift van de brief is toegezonden aan GS en de leden van provinciale staten en aan de adjudant van rijkspolitiegroep Stein. Aan deze laatste wordt verzocht erop toe te zien, dat de artikelen van de politieverordening op de juiste wijze worden nageleefd.

Er staat in het bezwaarschrift nog een tweede klacht. Op het gebied Omkamp, dat de bestemming van bungalowterrein heeft gekregen, staat een woonwagen, die volgens de brief waarschijnlijk eigendom is van de N.V. Vissers Wegenbouw te Drunen. De briefschrijvers willen van B en W en de raad weten of die wagen er mag staan. „Mocht dit niet het geval zijn, dan verzoeken wij u de bewoners van deze wagen opdracht te geven naar de daartoe aangewezen standplaats in onze gemeente of naar het regionaal woonwagencentrum te trekken", aldus de brief.

Een pikante bijzonderheid bij dit laatste is, dat in de brief genoemde woonwagen momenteel wordt bewoond door loco-burgemeester H. van Mulken.

Deze is bezig op het terrein Omkamp een nieuwe woning te bouwen. Voordat deze klaar was had hij zijn vorige woning verkocht en verlaten om tijdelijk zijn intrek te nemen in een houten bouwsel van de aannemer. Men zal de loco van Stein moeilijk naar het regionaal woonwagencentrum in Sittard kunnen laten overbrengen. Alles is bovendien van tijdelijke duur. De Omkamp wordt bebouwd zodat het wandelgebied toch verdwijnt. En de nieuwe woning van de loco-burgemeester zal toch wel ooit klaar komen.



Het gebouw van het zwembad dat in het najaar wordt gesloopt.

Zangfeest bejaarden

BEEK — De bejaardenverenigingen van Beek, Genhout en Neerbeek houden op maandag 6 augustus een zangfestival voor bejaarden, waarvoor zeven koren met bejaarde leden hebben ingeschreven. Het zijn twee koren uit Roermond en verder de koren van Beek, Brunssum, Hoensbroek, Venray en Venlo. De koren treden op tussen 14 en 19 uur. Na afloop van het zangfestival zal de Beierse kapel van Neerbeek voor stemmige muziek zorgen. Het muziekfeest is voor iedereen vrij toegankelijk. Het is mogelijk geworden omdat de show-drumband Irene die een bondsfestival houdt tent en terrein gratis aan de bejaarden ter beschikking heeft gesteld.

Geen woning, dan de ruiten aan diggelen

SITTARD — De Sittardse woningvereniging zit met een schadepost van enkele honderden guldens. Dit omdat de Sittardse juffrouw Z. zich gisteren zo boos maakte over het feit dat zij niet was uitverkoren om bewoonster van een woning van de Jan van Eyckstraat in Sittard te worden. Woedend smeet mej. Z. alle ruiten van de woning aan diggelen. De politie moest er aan te pas komen om de afgewezen huurster te kalmeren. Zij kreeg een procesverbaal wegens vernieling.

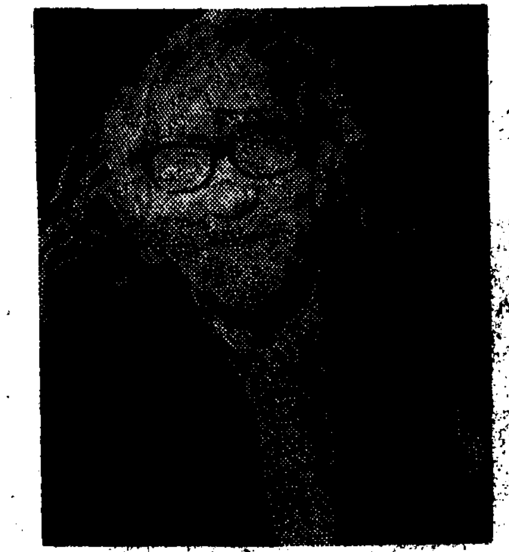
Wethouder voor „half geld"

SITTARD — Sinds wethouder Schrijen van Sittard opnieuw wegens ziekte verstek heeft moeten laten gaan is plaatsvervangend wethouder Theo Schmeits jr. (50 voor de tiende maal in een jaar „van stal gehaald". Ziekte en vakantie van andere wethouders hebben het raadslid Schmeits vrijwel permanent in het college van B. en W. doen vertoeven. Een vrij unieke situatie in Nederland waar reserve of plaatsvervangend wethouders weliswaar via de gemeentewet zijn toegestaan, maar slechts sporadisch worden benoemd.

In Sittard is de functie van reserve-wethouder wel degelijk nuttig gebleken. Alleen blijkt de functionaris zelf minder plezier van zijn baantje te hebben. Volgens de wet mag hij precies de helft van de normale wethouderswedde krijgen voor die dagen dat hij in functie is en dat leidt in Sittard tot de situatie dat een reserve-wethouder die praktisch fulltime in functie is met een halve wedde naar huis moet gaan.

Onbetaald

Wethouder Schmeits jr: „Inderdaad zo is de wet en daar kan nog niemand onderuit. Ik heb dat probleem al eens voorgelegd aan de instanties die zich met gemeentelijke zaken bemoeien. Het is momenteel zo dat ik bij mijn werkgever onbetaald verlof moet nemen op het moment dat de gemeente mij roept.



WETHOUDER SCHMEITS ...„achteraf komt ook nog de belasting"

Op zulke dagen krijg ik half geld als wethouder, terwijl achteraf de belastingen nog eens het handje komt ophouden. Vooral in Sittard waar het zittende college het laatste jaar veel geplaagd is door ziekte, is de functie van reserve-wethouder nu niet direct een aangename bezigheid geworden".

In Sittard ontvangt een fulltime-wethouder jaarlijks ongeveer dertig mille plus vakantiegeld. De meeste wethouders hebben bovendien nog een nevenfunctie in de vrije sector. Voor de reserve-wethouder die werkt bij het Fonds van Sociale Instellingen is het uitoefenen van de functie — in Sittard als eerste in Nederland daadwerkelijk ingesteld om eventuele uitvallers op te vangen — een slecht betaalde verzwaring van zijn werk geworden. Hij zegt: „In functie heb je bovendien je verplichtingen op sociaal gebied, om maar niet te spreken van de extra-tijd die je er aan besteedt..."

Recreatieve voorzieningen groeien gestaag

Hommelheide Susteren krijgt een opknapbeurt

SITTARD-SUSTEREN — De al in het in [illegible] verschenen basisplan voor de openluchtrecreatie van de westelijke mijnstreek aangegeven toekomstige bestemming van het recreatieoord Hommelheide in Susteren krijgt dit najaar zijn beslag. Een reconstructie van de voorzieningen in de als belangrijk gebied voor dag- en verblijfsrecreatie aangegeven Hommelheide wordt door het streeksamenwerkingsorgaan ter hand genomen.

Er is de laatste jaren al veel verbeterd. Thans wordt begonnen met de aanleg van de ontsluitingswegen van en naar de Hommelheide. De bereikbaarheid van de Hommelheide laat momenteel nogal wat te wensen over.

Lelijk gebouw

Wat betreft de recreatieve voorzieningen zal op een later tijdstip begonnen worden met de afbraak van het grote lelijke gebouw bij het zwembadgedeelte. De badhokjes zoals nu gesitueerd verdwijnen om zo de gelegenheid te geven rond het water van dit grindgat meer strand en meer ligweiden te realiseren. De verbetering van Hommelheide is overigens maar een klein onderdeel van de vele recreatieplannen die in de westelijke mijnstreek op stapel staan. Van jaar tot jaar wordt het aantal mogelijkheden groter, ook al lijkt de voortgang nauwelijks zichtbaar.

Onlangs verschenen lijvige rapporten over de twee belangrijkste recreatiepolen die de westelijke mijnstreek wil oprichten. Stammenderveld, al gedeeltelijk in uitvoering, en Graetsbroek.

Vooral het laatste gebied zal nog menige bespreking vergen. Enerzijds speelt hierbij de toekomstige bestemming van het agrarische gebied Graetheide (al of niet voor uitbreiding van DSM) en het touwtrekken over het echte centrum in de Graetsbroek een belangrijke rol. Zoals bekend heeft de streekraad ingestemd met een beleidsombuiging in deze, waarbij het Bornse gebied de Rollen als centrum plaats heeft moeten maken voor kasteel Limbricht en omgeving.

Bondsfestival tamboerkorpsen

BEEK — De show-drumband Irene van Beek houdt in het Carmelsportpark te Beek van 2 tot en met 5 augustus het bondsfestival van de Limburgse bond van tamboerkorpsen.

Men heeft er een programma van festiviteiten omheen gegroepeerd, dat op donderdag 2 augustus begint met AVRO's Top-pop onder leiding van Anthony Parker. De muziek gaat om 20 uur van start. Eveneens om 20 uur begint vrijdag in de grote tent in het Carmelsportpark het optreden van Hanny en de Rekels. Op zondag 4 augustus vindt het eigenlijke festival plaats. Het begint om 13.30 uur met een defilé, waarop de mars- en showwedstrijden aansluiten. Er doen 35 Duitse, Belgische en Nederlandse korpsen aan mee. Tot slot is er een Beierse avond met medewerking van de Rheinlandse Amusementskapel en de Barrel House Jazzband. Deze Jazzband luistert zondagmorgen om 11 uur ook het Frühschoppen op. Zondagmiddag zijn er vanaf 13.30 weer defileer-, mars- en showwedstrijden. Zondagavond speelt The New Comet Showband op het afscheidsbal, dat om 20 uur begint.

Liefdadigheidswedstrijd vandaag in Elsloo

ELSLOO —Vandaag, zaterdag, speelt Haslou 1 om zes uur een liefdadigheidswedstrijd tegen een team van bekende radio- en tv-medewerkers en scheidsrechters onder wie Frans Derks en Theo Boosten.

De bekende Nederlanders hebben zich spontaan bereid verklaard de helft van de kosten voor een zwembad voor gehandicapte kinderen bij elkaar te brengen. De wedstrijd bij Haslou is een van de aktiviteiten.

Fortuna SC wil op vrijdag en zaterdag voetballen

SITTARD — Wat wordt er komende competitie van Fortuna SC verwacht? Tijdens de presentatie van de eerste divisieclub, gisteravond in de Schwienswei te Sittard, heeft voorzitter Cas de Quay een concreet antwoord gegeven op deze vraag: „Het is natuurlijk koude bluf om te zeggen: We worden kampioen. Onze doelstelling is wél het behalen van een periodetitel en het meedraaien bij de eerste vijf".

Cas de Quay onderstreepte dat deze doelstelling rust op een aantal gezonde uitgangspunten: „De problemen die de fusie, vijf jaar geleden, met zich meebracht zijn overwonnen. De laatste jaren heeft Fortuna SC achtereenvolgens 29, 28, 38 en 42 competitiepunten behaald. Wij verwachten dat deze opgaande lijn zich voortzet".

Homogene groep

De vaak gestelde, kritische vraag, „Fortuna SC heeft toch niets gekocht op de transfermarkt?", ontzenuwde de heer De Quay met de volgende argumenten: „Er is de laatste jaren een homogene groep van gerijpte en ervaren spelers gevormd. Bovendien hebben wij op de transfermarkt met zeer beperkte middelen moeten werken. Daarom hebben wij uiterst zorgvuldig geopereerd op de amateurmarkt. Dat resulteerde in de komst van een aantal beloftevolle, jongere spelers. De andere eerste divisieclubs zijn overigens op de profmarkt ook niet actief geweest."

Het bestuur van Fortuna SC blijft prioriteit geven aan een plan van de vier Limburgse semiprofclubs, dat gericht is op meer flexibiliteit in de wedstrijdprogrammering. Fortuna SC wil namelijk dat de mogelijkheid om competitiewedstrijden op vrijdag- en zaterdagavond te spelen door de KNVB serieus wordt bestudeerd. „Uit de statistieken blijkt duidelijk dat de toeschouwersaantallen op zondagmiddag teruglopen", aldus Cas de Quay. „In onze regio is de vrijdagavond de uitgaansavond. Bovendien is er de laatste jaren duidelijk sprake van een sterk gewijzigd recreatiepatroon in het weekend.

In november vorig jaar hebben de vier Limburgse clubs een brief naar de KNVB gestuurd met concrete voorstellen over het verschuiven van competitiewedstrijden naar de avonden en de stimulering van verlichting van de speelvelden. Onbegrijpelijk dat we nog altijd geen antwoord hebben van de KNVB, want het is de hoogste tijd dat de discussie over deze materie op gang komt".

WAARDE 6000 GULDEN

Twee ton koper verdwenen

SITTARD —Van het erf van een Sittardse opkoper is in de nacht van donderdag op vrijdag twee ton geelkoper gestolen. Het koper met een waarde van ruim 6.000 gulden, is vrijwel zeker met een vrachtwagen vervoerd. De Sittardse politie stelt een onderzoek in. Gezien de omvang van de diefstal is het volgens de politie niet uitgesloten dat iemand iets van de aktiviteiten van de onbekenden heeft gezien. Getuigen worden verzocht zich met de recherche in Sittard in verbinding te stellen.

Gemeenschapshuis in september open

BEEK — Het gemeenschapshuis te Genhout nadert zijn voltooiing. Het zal volgens mededeling van het stichtingsbestuur op vrijdag 7 september worden geopend. Het gemeenschapshuis omvat een grote gymnastiekzaal, die overdag door de schoolkinderen en 's avonds door de verenigingen kan worden benut, een restaurant met bovenwoning en twee vergaderlokalen. In de kelder wordt een grote ruimte voor het vrije jeugdwerk ingericht. Ook zal in de kelder de bibliotheek worden ondergebracht, terwijl het Groene Kruis voor zijn werk over een der lokalen kan beschikken.

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Sint-Pietersberg, natuur- en cultuurhistorisch monument, tot en met 22 juli. Rampjaar 1672. Portretten 1936-1973 door Guillaume Serpenti. T.m. 29 juli.

Stadskantoor

Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, door Jos Muris en Ange Timmers. Van 9-12 en 14-17 uur, niet op zaterdagen en zondagen.

Dejong-Bergers

Recent werk van Guillaume Serpenti, tot en met 29 juli.

Galerie Vivi

RECHTSTRAAT 27

Tekeningen, litho's van Georg Hadeler. Van 9 tot 18 uur op weekdagen. Tot en met 28 juli.

Galerie Agora O.C.

Tekeningen van Wiel Maas. Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

SLENAKEN

Gemeentehuis

Werken van leden van de Limburgsche Kunstkring. Dag. op kantooruren. Zondag van 14-17 uur. T.m. 29 juli.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes

Schilderijen en tekeningen van Jul Berkhof. Open dag van 14-29 juli '73 van 14—20 uur.

HEERLEN

Raadhuis

Schilderijen, tekeningen, grafiek van Hermanus Berserik. Open dagelijks op kantooruren. T.m. 5 augustus.

Lunchroom Schunck

Foto's van Philip Payne.

HOENSBROEK

RABO-bank, Markt 11

Schilderijen en etsen van Anthony van Lieshout. Tot en met 27 juli.

Kasteel

Schatten uit de oudheid, van 10 tot 12 en van 13.30 tot 17.30 uur. Tm. 22 juli.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy: De vier vuisten de lucht in, do. t.m. di. om 8.30 uur, zo. ook om 6 uur.

Studio 'Anders' 132: Turks Fruit, om 8.45 uur; Amen, broeder, amen, vr. t.m. zo. om 8.30 uur, zo. ook om 6 uur

MAASTRICHT

Festival: Gejaagd door de wind, om 4 en 8 uur; De avonturen van Hammetje, dag. om 2 uur

Palace I: Het geheime sexleven van Romeo en Juliet, om 2. 4, 6, 8 en 10 uur

Palace II: Meisjes met geopende lippen, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur

Studio: Fritz the cat. om 3, 6.45 en 9 uur

Royal I: Meisjes die graag naar bed willen ,om 2.30 en 4.30 uur; Het graf van de angst .dag. om 7 en 9 uur

Royal II: America nudo, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur; Elvis, that s the way it is", za. en zo. om 10.30 uur; Mijn hond is een dief, zo. en wo. om 2 uur

Mabi: Casino Royale, om 4.15, 6.30 en 9 uur; Vernietigingscommando's za. en zo. om 11 uur

Midi: Turks Fruit, om 4.15, 6.30 en 9 uur; Satyricon, za. en zo. om 11.30 uur; Fabilo, om 1.45 uur dag.

HEERLEN

Royal: The sound of music ,om 2.30 ,5 en 8.15 uur

Rivoli: Doldwaze heksen op bezemstelen om 2 4 6. 15 uur; Irma la Douce om 8.30 uur

Scala: Super fly om 2 4, 6.15 en 8.45 uur

Passage: Wat vaders van de zonen niet weten, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur

BRUNSSUM

Astoria: Sex in kantoortijd, do. zo. en ma. om 8.30 uur, za. om 10.30 uur; De vier vuisten van de duivel, vr. en za. om 8.30 uur, zo. om 4 en 6.15 uur; De avonturiers ,di. en wo. om 8.30 uur

UBACH o. WORMS

Grand-Theater: De dolle dwaze waaghalzen van de scherpe bochten, za. om 8 uur, zo. om 7 en 9 uur

NKV met ambitieus winterprogramma

HEERLEN, — Voor het komende winterseizoen heeft het NKV-district voor de oostelijke mijnstreek een ambitieus cursusprogramma maatschappelijke en politieke vorming opgezet. De reeks studie-avonden begint op 11 oktober en eindigt op 21 maart. Tot de inleiders, die het bestuur wil aantrekken behoren onder meer prins Claus, dr. Marga Klompé (ontwikkelingssamenwerking). Bas de Gaay-Fortmann („Licht uit en spot aan voor de PPR") de oud-staatssecretarissen de Meijer en Keijser en de directie van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Het ligt in de bedoeling de cursus te openen met een inleiding over de taakstelling van het stadsgewest oostelijk mijngebied, waartoe het dagelijks bestuur van het stadsgewest wordt uitgenodigd. Aan de cursus kunnen de NKV-leden, de leden van de vrouwenbeweging en van de KWJ deelnemen.

Beiaardconcert met optreden Grand Square

MAASTRICHT — Volgende week woensdag wordt in de stadhuistoren van het stadhuis in Maastricht het vierde beiaardconcert gegeven in de serie van negen. Aanvang 20.30 uur. Het concert wordt gegeven door Mathieu Steyns, stadsbeiaardier van Maastricht, met medewerking van de volksdansgroep „Grand Square '56" uit Houthem. Uitgevoerd worden werken van Mozart, Van Eyck, Wagenaar, Benedito. De dansgroep Grand Square zal tussentijds dansen opvoeren.

De groep heeft reeds in de vijftien jaar van zijn bestaan grote successen geboekt. Zowel in Nederland als in het buitenland zijn talloze demonstraties gegeven. Aan de jaarlijkse Meiboomplantingen in Tongeren en Bokrijk verleent de groep steeds medewerking. In 1970 mocht Grand Square Nederland vertegenwoordigen op de zevende Europeade in Herzogenaurach in Beieren.

In „Het Dorp" bij Arnhem trad de groep op voor lichamelijk gehandicapten. Gelegenheid om het concert te beluisteren en de verrichtingen van de dansgroep gade te slaan bestaat vanaf de openbare terrassen rondom het stadhuis.

Veertig jaar bij de PLEM

MAASTRICHT, — Op woensdag, 25 juli, zal het 40 jaar geleden zijn dat de heer P. H. Sondeijker, Orleande heer P. H. Sondeijker, Orleansplein 20b te Maastricht, in dienst Nagenoeg deze gehele periode was hij werkzaam bij de afdeling verbruiksontwikkeling, thans voorlichting van het hoofdkantoor te Maastricht.

De jubilaris heeft praktisch de gehele ontwikkeling van het huishoudelijk verbruik van elektriciteit meegemaakt en daar zijn grote steun aan gegeven. Naast het vele administratieve werk dat hij nauwgezet verrichtte, onderhield hij ruime contacten met verbruikers en installateurs.

De heer Sondeijker houdt op 25 juli a.s. receptie in restaurant „Chevalier d'Orléans", Orleansplein 14c te Maastricht van 17.30 tot 19.00 uur. Ongetwijfeld zullen vele PLEM-collega's en relaties daarbij deze sympathieke jubilaris komen gelukwensen.

Botsing op kruispunt in Wittem

WITTEM — De 21-jarige T. uit Maastricht is gistermorgen op het kruispunt in Wittem met zijn fonkelnieuwe BMW-motor door een auto gegrepen, bestuurd door T. uit Wittem. De Maastrichtenaar liep diverse armbreuken op. De schade aan zijn motor bedraagt 3.000 gulden. De automobilist gaf geen voorrang aan de motorrijder, die op de rijksweg reed. Binnen twee dagen is dit al het tweede ongeval op dit keruispunt.

Valkenburgs zwembad niet later open

VALKENBURG — Het college van B. EN W. ziet geen heil in het langer open houden van het zwembad. Raadslid R. Simons had gevraagd om de sluitingstijd te verschuiven van zeven naar acht uur zodat ook de Valkenburgers, die overdag geen tijd hebben, nog naar het zwembad zouden kunnen gaan. B. en W. vinden echter de kosten van een uur verlenging te hoog. Zij menen bovendien, dat het aantal mensen dat van de gelegenheid gebruik zou willen maken, te gering is. Bovendien wordt al in aanmerking genomen, dat de avondtemperatuur al weer tamelijk kil is. Wel wil het college voor volgend jaar bekijken of clubs en vaste deelnemers voor zwemmen tussen 7 en 8 's avonds te interesseren zijn.



Kinderdorp in Keer bijzonder in trek

CADIER EN KEER — Na amper twee dagen stond in Keer het kinderdorp overeind. Het enthousiasme, waarmee de meer dan 140 kinderen van Cadier en Keer aan de bouwspeelplaats zijn begonnen, is geconcretiseerd in de talloze bouwwerken, die ergens in een verloren boomgaard zijn opgetrokken. De organisatoren zijn er meer dan over te spreken. Vooral ook over de medewerking die zij kregen van gemeentebestuur en particulieren.

„De kinderen zijn totaal anders als ze hier komen", vertelt John Schillings. „Je hoeft gewoon niet naar ze om te kijken. Ze zitten ergens in een hoekje bij elkaar en ineens in het er. Vanochtend werd zomaar eventjes een modeshow weggegeven die klonk als een klok. En waar het idee vandaan komt? Niemand weet het zich nog te herinneren. Het loopt op wieltjes, gesmeerd".

Het is de tweede keer in Cadier en Keer dat een bouwspeelplaats wordt „geëxploiteerd". Vorig jaar was het maar voor twee, drie dagen. Nu heeft men besloten om de speelplaats tijdens het jeugdvakantiewerk ruim tien dagen open te houden. In Keer gaan verder stemmen op om aan de speelplaats een permanent karakter te geven.

Hierover zijn echter nog geen besprekingen geweest. Op het terrein achter het bestemmingsplan „Bemelerweg" is ook een grote kuil gegraven, waarin een laagje water staat. Hier kan de jeugd zich eveneens uitleven. Op het terrein zijn dagelijks circa vijftien leiders aanwezig voor begeleiding. Behalve met water, wordt ook met vuur gespeeld. Hiervoor is een groot stuk terrein beschikbaar gesteld en het toezicht hierop is uiteraard scherper. „Belangrijkste is, dat de jeugd zich helemaal kan uitleven. En dat gebeurt zonder meer", zegt John Schillings tenslotte.

Jeugdwielerronde in Beek

BEEK — Op zondag, 29 juli, wordt in Beek de jaarlijkse Jeugdwielerronde georganiseerd door de supportersclub van de harmonie. Het ijverige comité onder leiding van mevrouw Schaap , de heer Knols, mevrouw Welsen en de heer R. Alberti, is druk bezig om dit jaar ook weer een groot aantal deelnemers aan de start te brengen. Zo starten alle jeugdleden van De Wielervrienden uit Elsloo. Dit zijn 130 à 140 jongens en meisjes van 7 tot en met 14 jaar. Gezien het succes van de onlangs te Elsloo verreden jeugdtoer kan men in Beek de revanche verwachten in alle tien categorieën. Momenteel zijn er al een groot aantal premies binnen maar men kan hiervoor nog terecht bij de heer Knols, Raadhuispark 3, tel. 1548, of bij mevrouw Schaap of mevrouw Welsen, Labourestr. De wedstrijden worden verreden op het parcours Van Sonsbeeklaan en beginnen om 13.30 uur. Inschrijven vanaf 12.30 uur op het parcours. Inschrijven alleen met deelnemersbewijs WVE. Er wordt gereden in tien categorieën.

Inbraak via het toilet

MAASTRICHT — In de nacht van woensdag op donderdag is ingebroken in een café aan de Brusselseweg. De daders verschaften zich toegang tot het café door een openstaand toiletraampje. Verdwenen zijn 86 pakjes shag en 29 pakjes sigaretten. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Terrein universiteit wordt bouwrijp gemaakt

MAASTRICHT — Nog net deze maand zal het officiële startsein gegeven worden voor het bouwrijp maken van het terrein, waar de rijksuniversiteit Limburg te zijner tijd zal verrijzen. De eerste werkzaamheden daartoe betreffen het aanleggen van een waterkerende dijk met een verkeersweg vanaf de Kennedybrug in zuidelijke richting tot Eisden. 30 juli zal burgemeester A. Baeten ter plaatse de eerste officiële aanzet geven.

EXAMENS

SITTARD — De volgende leerlingen van de Katholieke Middenstandsavondschool te Sittard slaagden voor het middenstandsexamen algemene handelskennis: Jos de Bruyn; Anton Coolen; Ton van Iersel; John Janssen; Toine Könings; Ruud van Nierop, Marie-Christine van Noothoorn; Magda Renkens; Leo Schevers; Frans Stelten; Leo Tinnemans; Mary Vlaar; Mia van der Weerden allen uit Sittard; Jan Corten Limbricht; mevrouw J. S. Rademakers-Janssen en mej. Tilly Sanders, beiden uit Grevenbicht; Marie-Therèse Solberg uit Geleen en Sjef Stassen uit Hoensbroek.

NIJMEGEN, — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen II rechtsgeleerdheid: P. J. L. J. Duijsens, Eijsden J. J. Van Eck Roermond, A. H. J. Hahn Beek (L), F. L. J. F. Jadoul Bunde, G. G .E. Meulenberg Urmond, T. J. van Rensch Horst, S. C. M. Scheepers Roggel, W. Smulders Linne, F. M. Suer Roermond, N. H. A. M. Wijnands Maastricht. Voor het kandidaatsexamen biologie: D. A. M. J. Jadoul Valkenburg.

Voor het doctoraalexamen vrije studierichting: G. H. A. Venner Roermond.

Voor het M.O.A.-examen wiskunde: A. J. M. Lecluse Venlo, C. M. G. Gaajetaan Maastricht.

Voor het M.O.B.-examen wiskunde: T. A. J. Krutzen Heerlen.

Voor het doctoraalexamen sociale geografie: G. M. Cremer Voerendaal.

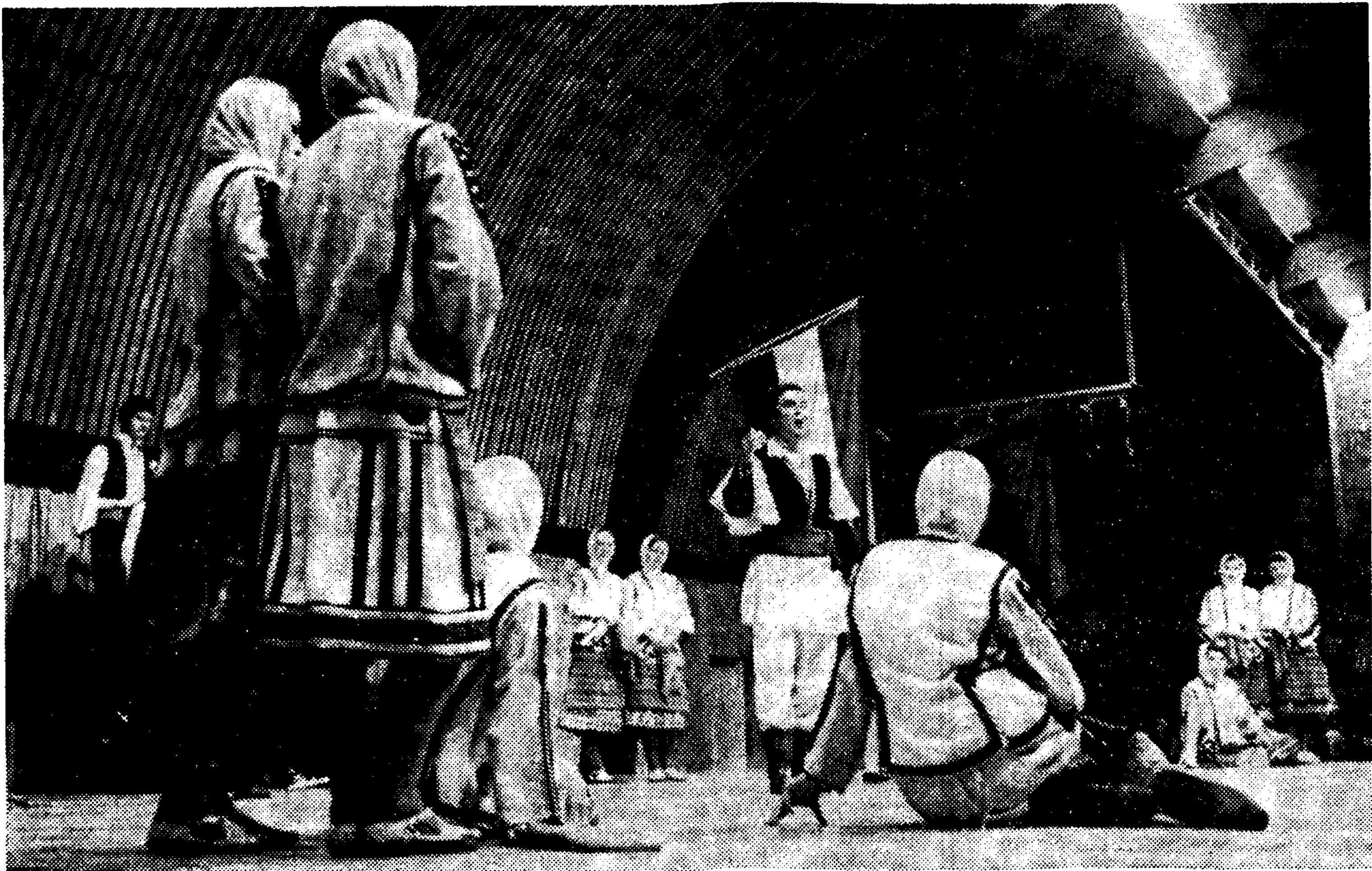
Voor het kandidaatsexamen psychologie: J. P. M. Boons Roermond, G. F. M. Buijssen Horst, F. P. H. H. Dehing Thorn, W. A. Th. Hoefs Venlo, H. P. M. Persoon Maastricht, H. J. M. Sauren Kerkrade, J. .J van Eck Roermond, Mej. H. C. M. Hermans Venlo, J. W. J. Triepels Weert, J. F. M. Vossen Sittard.

EINDHOVEN, — Aan de Technische Hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor de examens: propaedeutisch examen afd. scheikundige technologie: M. G. R. Bosma Geleen, A. J. Bremers Maastricht, J. H, M. Kerp Venlo ,T. J. Lensing Thorn, V .M. G. Mattheij Treebeek.

Kandidaats afd. scheikundige technologie: N. H .Gerardu Maastricht,G. M. J. Geuskens Ubach over Worms, J. H. H. Hamerlinck Geleen, P. W. J. Heldens Sittard, Mej. I. M. J. J. Lucassen Margraten, A. A. Macco Stein, A. J. M. Naus Panheel ,J. J. A. Notermans Ubach over Worms, A. J. van Roosmalen Venlo, J. G. M. Smeets Maasniel, J .L. M. van de Venne Roermond, Mej. E. J. M. Widdershoven Kerkrade.

Voor het doctoraal examen van de afdeling der scheikundige technologie: M. L. T. J. Eijkelhardt, Maasniel, C. J. M. M. Geurts Roggel, F. F. G. M. Jakma Venlo, A. M. H.Jonker,Heerlen.

Folkloristisch festijn te Brunssum



BRUNSSUM — In een nagenoeg uitverkochte Brunahal te Brunssum heeft donderdagavond het bekende folkloristische ensemble „Abrasevic" uit Valjevo, Joegoslavië, een meer dan twee uur durende show gegeven. Het optreden van de dans- en zanggroep was oorspronkelijk gepland in het openluchttheater van het Vijverpark, maar slechte weersomstandigheden noopten de organisatoren — het bestuur van de Internationale Folkloristische Parade — uit te wijken naar de Brunahal. Hier hebben de bezoekers kunnen genieten van een wervelende vertolking van dansen en liederen uit Kroatië, Servië en Vojvodina.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Op woensdag 25 juli viert de Vrouwenvereniging Sint Anna uit Overhoven haar naamfeest. Begonnen wordt om 19 uur met een eucharistieviering in de kapel van Mariahof, gevolgd door een koffietafel in Het Kaar. Voor deelname aan de koffietafel dient men zich voor 21 juli bij de bestuursleden aan te melden.

— Bij voldoende deelname zal de Katholieke Middenstandsavondschool Sittard bij het begin van het nieuwe schooljaar starten met een dependance in Born.

— In de wijk Vrangendael is een schaakclub in oprichting. Nieuwe leden kunnen zich nog steeds melden op Benedictastraat 1. telefoon 4160.

Broeksittard

— Kinderen uit Broeksittard, die deelnemen aan het centraal georganiseerd Kindervakantiewerk, dienen maandag 23 juli om half acht aan de kerk aanwezig te zijn. Men vertrekt dan gezamenlijk naar het stadion in de Baandert voor de opening van genoemd „Werk".

Born

— De weekenddienst van het Grone Kruis voor het Land van Swentibold op 21 en 22 juli zal worden verricht door zuster Francoise uit Born, telefoon 04498-1678.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 22 tot 29 juli worden waargenomen door pastoor A. Verheggen, Dorpstraat 15 te Buchten, telefoon 04498-1364.

— Een groep leden van de vrouwelijke jeugdclub St. Oda gaat van 23 tot 28 juli onder leiding van hoofdleidster mejuffrouw Wenmakers een vakantiekampweek doorbrengen in de blokhut St. Paulus bij Eysden.

— Tijdens de gehouden jaarvergadering van de plaatselijke Rabo-bank werden het aftredend lid de heer J. L. Lebens (Geitelberg 28) en de heer J. H. Th. van Dijck (Oude Baan 8, Buchten) als bestuurslid respectievelijk her- en gekozen. De heer J. W. Frenken (Hondsbroek 14, Born) werd herkozen als lid van de Raad van Toezicht. Voorzitter L. Lebens kon in zijn openingswoord een optimistisch geluid laten horen. Uit de diverse verslagen bleek dat in het afgelopen jaar bij alle sectoren van de veelzijdige dienstenverlening van de bank een flinke groei viel te constateren. Er wordt, met goedvinden van de vergadering, een fonds winstuitkeringen gevormd. Het aantal leden steeg van 183 naar 206, de spaarrekeningen liepen op van 3084 naar 3368, voorschotten gingen van 227 naar 251, terwijl de aantallen rekening-courant (incl. privérek.) van 1192 naar 1399 stegen. In verband met de toename van de werkzaamheden werd het personeel uitgebreid.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke weekdienst voor priesters wordt in de week van 22 tot 29 juli waargenomen door pastoor A. Verheggen te Buchten, telefoon 04498-1364.

— Het vierde en voorlaatste uitstapje van het jeugdvakantiewerk gaat woensdag (25 juli) naar het recreatiecentrum 't Hitje te Posterholt. Men vertrekt om 9.30 uur vanaf het Burg. Kotenplein. Afgelopen week verbleven twee bussen Grevenbichtenaren in Elsloo.

— Zondag (22 juli) heeft de jaarlijkse schietwedstrijd plaats tussen de twee schutterijen met als inzet het wisselkruis. Dit kruis is thans in het bezit van de heer Weeren (Steenweg), lid van de schutterij Het H. Kruis. Om die reden wordt de wedstrijd — die om 14 uur begint — aan de schietstangen van het H. Kruis in de Mik gehouden.

— De nieuwe kascontrolecommissie van Armada bestaat uit de heren J. Vliex, R. Krekels en W. Deuss. In de nieuwe competitie zal de vereniging met drie senioren — en maar liefst negen juniorenelftallen aantreden. Momenteel vermeldt de ledenlijst 82 senioren en 78 junioren.

— In verband met de wielerronde Het Wonder van Obbicht zullen de lijndiensten Grevenbicht-Sittard v.v. van autobusonderneming Cramers enigszins worden omgeleid. De omleiding zal met borden zijn aangegeven. De wielerronde vindt plaats op dinsdag 24 juli.

Stein

— Na een eerste kampweek in Altweert begin juli wordt in het kader van het kindervakantiewerk te Stein een tweede kampweek gehouden in Altweert van 25 tot en met 27 juli. Van het eerste kamp genoot de jeugd volop, mede door het prachtige weer en de vele mogelijkheden in het kamp. Dinsdagmorgen vertrekt de jeugd vanaf de school in de De Halstraat om 9 uur en zij zal vrijdagavond weer in Stein terugkeren. Na deze kampdagen zal het vakantiewerk besloten worden met een algemene doe-dag voor de gezamenlijke jeugd van Stein en Kerensheide.

— In Stein zal het kantoor van de Bejaarden- en Gepensioneerdenbond, Houterend 20, wegens vakantie gesloten zijn van 22 juli tot 12 augustus. Telefonisch contact zal in deze periode ook niet mogelijk zijn, daar niemand op het kantoor aanwezig is.

Schinveld

— De Schinveldse KAVO maakt van 9 tot 13 september een vakantiereis naar het Schwarzwald. Degenen, die deze reis wensen mee te maken kunnen zich opgeven bij een der bestuursleden.

— De zangvereniging Oranje heeft momenteel haar repetities stopgezet i.v.m. vakantie. De repetities zullen worden hervat op vrijdag 3 augustus.

Meers

— Hoewel Meers veel jeugdige voetbalenthousiasten bezit, heeft vrijwel geen der jongens, in de leeftijd van 10 tot 16 jaar, zich tot op heden gemeld voor de jeugdafdelingen van de VV Havantia. Daar binnenkort de trainingen weer beginnen, kan men zich melden bij de voorzitter P. Titulaer, Veldschuur 1 en de secretaris of penningmeester de heren Driessen Kerkstraat 15 en Devoi, Grotestraat 71 te Meers.

— Het uitstapje van de VV Havantia op 4 augustus is in kannen en kruiken. Met twee bussen hoopt men die dag 's morgens vroeg te vertrekken naar Aegidienberg bij Königswinter in Duitsland, waar een tweetal vriendschappelijke wedstrijden tegen de plaatselijke voetbalvereniging zullen worden gespeeld. Voor de dames en wellicht minder in voetbal geïnteresseerde reisgezellen bestaat de mogelijkheid tijdens de wedstrijd per bus een bezoek aan Königswinter te brengen. Het ligt in de bedoeling tegen het einde van het vriendschappelijk treffen weer bij de gastheren terug te zijn om een gezellig samenzijn te besluiten. Hoe laat de reislustigen in Meers terug zullen zijn, hangt af van het weer én de hechtheid van de aangeknoopte vriendschappelijke betrekkingen!

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen).

Sittard: Zaterdag dr. Hack, tel. 3600 zondag dr. Verhey tel. 2061.

Geleen-Oost: Dr. Bakker tel. 3584.

Geleen-West: Dr. Van Sambeek, tel. 3430.

Limbricht-Susteren: Dr. Thijsen, tel. 04490-5656.

Born-Grevenbicht: Dr. Duysens, tel. 04497-302.

Stein-Urmond: Dr. Leclercq, tel. 1312.

Beek: Dr. Houtackers, tel. 1893.

Beek-Neerbeek: Dr. Muris, tel. 2015.

Spaubeek: Van vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur: dr. Aarts tel. 04404-215.

Puth-Schinnen: Dr. Hermans, tel. 04493-1223.

TANDARTS

Geleen-Sittard e.o.: Dr. P. Litjens, Kluis 66 Geleen tel. 04494-2959.

Beek e.o.: Dr. J. Willemars, Praktijkadres, Groene Kruisgebouw Elsloo tel. 04402-2283. Huisadres Julianastraat 12 Elsloo, tel. 04402-2022.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen tel. 04494-2222.

APOTHEEK

Geleen-Beek: Apotheek St. Lucas, Annastraat 12 Geleen tel. 04494-2377.

Sittard: Apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, tel. 2432.

GROENE KRUIS

Stein-Urmond-Elsloo: Zr. Luyten-Timmermans. Michiel de Ruyterstraat 5 Elsloo, tel. 04402-2127.

Geleen-Oirsbeek-Spaubeek: Zr. De Bock-Lemmens, Burg. Trijpelsplein 4 Munstergeleen, tel. 04490-2943.

Nieuwstadt-Limbricht-Susteren: zr. M. v. Kerkom, tel. 04499-2001.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: Zr. Donners-Beltgens tel. 3484 en zr. Van der Leeuw-Snik, tel. 3729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen Vrangendael 57 tel. 3475.

Geleen: Mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.

Stein-Elsloo: Mevr. Rijst, Sanderboutlaan 1 Sittard, tel. 04490-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1 Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK

Spaubeek: Holstraat 4 dienst om 11 uur.

HERVORMDE KERK

Sittard: Dienst om 10.15 uur, Eerw. heer A. Dalm.

Beek: Dienst om 9 uur voorganger cand. Helmers.

Urmond: Dienst om 9 uur voorganger ds. V. Ende.

Geleen-West: Dienst om 10.30 uur voorganger cand. Helmers.

SOMBER PERSPECTIEF VOOR LIMBURG IN 1974

Regering wijst verzoeken om steun voor de woningbouw af

MAASTRICHT — Minister Gruyters van Volkshuisvesting heeft het provinciaal bestuur gisteren schriftelijk laten weten geen middelen beschikbaar te kunnen stellen voor een opvoering van de woningproduktie in Limburg. Tijdens een onderhoud in Den Haag was de bewindsman hierom met klem gevraagd door een 3-persoons afvaardiging, bestaande uit drs. J. Lebens, lid van Gedeputeerde Staten en voorzitter van de Adviescommissie voor de woningbouw, de heer Jan Maenen als permanente pleitbezorger van Limburg in Den Haag, tevens lid van genoemde adviescommissie en burgemeester M. Custers van Roermond als vertegenwoordiger van de afdeling Limburg van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.


DRS. J. LEBENS


J. MAENEN


MR. M. CUSTERS

Werd in 1972 het na-oorlogse recordcijfer van 12.000 woningen bereikt en bestaat de gegronde verwachting een zodanig aantal ook dit jaar onder de kap te brengen, voor 1974 zijn de vooruitzichten aanzienlijk minder gunstig. In tegenstelling tot vorig jaar, toen gestart kon worden met de bouw van 13.900 woningen, beperkt de aanzet zich dit jaar tot nauwelijks 9500. Dit is een gevolg van de uit begin van dit jaar daterende ministeriële missieve waarbij een-vijfde van het aanvankelijke jaarcontingent van 12.000 werd verschoven naar het eerste kwartaal van 1974.

De „equipe-Lebens" nu heeft in Den Haag ervoor gepleit, dit besluit te herroepen, zodat het kwantum van 12.000 woningen alsnog dit jaar volledig in uitvoering kan worden gebracht. Voor het geval hiertoe niet kon worden overgegaan, legde men de minister drie alternatieve oplossingen voor: incidentele verruiming van het teruggeschroefde contingent, bijdragen uit de fondsen voor aanvullende werkgelegenheid of overheveling van volume vanuit provincies, die het hun toegewezen part dit jaar niet kunnen realiseren. In meer algemene zin werd aangedrongen op verruiming van de gesubsidieerde particuliere woningbouw.

De verlangde extra-voorziening steunt op drie motieven. Vooreerst is er de jaarlijkse behoefte aan 8 tot 9000 woningen voor jonghuwenden, als gevolg van de geboortehausse van vlak na de oorlog. Tweede motief is de noodzaak om de in veel regio's hoogst urgente krotopruiming met kracht ter hand te nemen en derde argument is de eis om voor te vestigen bedrijven en overheidsdiensten een noodzakelijke woningreserve achter de hand te hebben.

Minister Gruyters heeft nu laten weten een diepgaand onderzoek te hebben ingesteld naar mogelijkheden om Limburg uit de brand te helpen, maar in dat laatste niet te zijn geslaagd. Wel heeft hij hulp toegezegd bij het herstel van oudere woningen. Gedeputeerde Lebens zegt de bereidwilligheid van de nieuwe bewindsman geenszins te betwijfelen. Hij meent zelfs te weten, dat deze het Limburgse pleidooi aan het kabinet heeft voorgelegd.

Nu op alle verzoeken vanuit deze provincie een afwijzend antwoord is ontvangen, vreest de heer Lebens voor volgend jaar een aanzienlijke daling van het aantal op te leveren woningen en daarnaast bemoeilijking van de werkgelegenheid, zowel in de bouwvakken als in de sectoren van waaruit een nieuwe vestiging in deze provincie wordt overwogen.

Drs. Lebens: „We zijn herstructureringsgebied of we zijn dat niet. Zijn we het wel, dan moet men ook waarmaken wat men zo vaak en zo luid van de daken heeft verkondigd en ons de woningen verschaffen om nieuwe werkgelegenheid mogelijk te maken. Limburg behoort zich voor de toekomst veilig te stellen. Om in termen van de Tour de France te spreken: kort voor de finish worden we nu stevig aan de gele trui getrokken...."

Civiele procedure om ontslagkwestie

GELEEN — De heer M. Franssen, jur. cand. van de wetwinkel in Geleen, heeft namens mej. Gertie Laumen uit Urmond een civiele procedure aangespannen tegen het ontslag, dat haar door het bestuur van het kindertehuis De Jongenshof was verleend. Er wordt herstel van dienstbetrekking of een schadevergoeding geëist.

Mej. Laumen is door het ontslag dubbel gedupeerd omdat zij na haar opleiding tot kinderverzorgster middelbaar beroepsonderwijs wilde volgen. Daarvoor moet zij echter een baan hebben.

Tijdens de eerste zitting heeft mr. Duijnstee vrijdagochtend zijn conclusie van antwoord laten overhandigen. Hierin wordt gezegd dat mej. Laumen na een proeftijd van drie maanden een vaste aanstelling had gekregen omdat men over haar werk zeer tevreden was. Vervolgens wordt een lijst van klachten over haar opgesomd, welke lijst resulteert in het geval van twee kinderen die erin waren geslaagd in een onbewaakt ogenblik rattenvergif te eten ten tijde, dat mej. Laumen toezicht had.

Mr. Duijnstee concludeert tot afwijzing van de eis. Over vier weken zal de heer Franssen een conclusie van repliek indienen, waarna de tegenpartij gelegenheid krijgt voor een conclusie van dupliek. Daarna zal de kantonrechter te Sittard, voor wie deze zaak dient, uitspraak doen.

UITGELOOFD DOOR INSTALLATEUR

500 gulden voor tip over daders vernielingen in Juliana-Mavo

HEERLEN — De installateur van de alarminstallatie van de Juliana Mavo in Heerlen heeft 500 gulden uitgeloofd voor tips over de identiteit van de daders die de vernielingen in deze school hebben aangericht. De installateur heeft dit per advertentie bekend gemaakt.

De installateur is tot deze aktie gekomen omdat hij het een trieste zaak vindt dat de alarminstallatie niet heeft kunnen werken daar deze niet ingeschakeld stond. „Negen maal heeft het alarm de daders afgeschrikt. De tiende keer was de installatie niet aangezet. Dat vind ik triest", aldus de heer Kuypers.

De advertentie is met medeweten van **de politie en het schoolbestuur geplaatst. Niet alleen kunnen de tips bij de politie gegeven worden, maar ook** bij de installateur. „Ik kan mij voorstellen dat iemand niet zo gemakkelijk naar de politie stapt. Daarom hebben wij ons nummer erbij gezet", aldus de heer Kuypers. Over de reacties konden nog geen mededelingen worden gedaan.

Geleendenaar bouwt wentelwiek


Paul Bogaert met het spectaculaire model van zijn zelfgebouwde helicopter.

GELEEN — Paul Bogaert (24) in Geleen heeft een helicopter gebouwd. Alleen de motor moet er nog in en daarna kan hij gaan proberen of het toestel de lucht in wil. Zelf twijfelt hij daar geen ogenblik aan. Om misverstanden te voorkomen: het is geen bemande wentelwiek maar een modelbouwexemplaar, dat overigens toch nog de respectabele lengte heeft van anderhalve meter.

Modelbouw is de grote hobby van Bogaert. Zijn kamer in de ouderlijke woning aan de Nassaustraat te Geleen is voor een belangrijk deel gevuld met een groot spoorwegemplacement, waar op geregelde tijden een complete dienstregeling in werking treedt. Hij bezit al een zelfgebouwde modelboot, die radiografisch bestuurd kan worden. Daar voegt zich thans de luchtvaart bij in de vorm van een sierlijke Kavan Jet Ranger.

Deze wentelwiek wordt eveneens radiografisch bestuurd. Met zijn zendertje kan hij te zijner tijd de wentelwiek een vliegbereik van zeker vijf kilometer geven. De zender moet echter nog door de PTT worden gekeurd en dan zal er vermoedelijk een vliegbereik van 500 meter overblijven. Dat is nog voldoende, vindt Paul, die zijn model wil uitproberen op het modelbouwvliegveld bij de bruinkoolgroeve in de buurt van Lindenheuvel. Tevoren wil hij zich nog aanmelden als lid van de modelvliegtuigbouwersvereniging of hoe de club heet.

Automonteur

Paul Bogaert is van beroep feitelijk automonteur. Hij werkt momenteel in de verwarmingsindustrie in het Duitse Wuppertal, waar hij met zijn ploeg ongeveer een woning per dag van centrale verwarming voorziet en navenant een salaris verdient. „Zonder dat zou mijn hobby te duur worden. Met de bouw van de helicopter en de aankoop van alle onderdelen, die er in thuis horen is zeker een bedrag van 3000 gulden gemoeid", schat hij.

Paul Bogaert kreeg de smaak van de modelbouw te pakken toen hij als achtjarige jongen door zijn ouders werd verblijd met een opdraaitrein. Hij spel hiermee liet hem niet meer los. Hij begon er geleidelijk aan zelf mee te bouwen en hij kwam daarbij tot een uitgebreid emplacement, dat bijna de helft van zijn kamer vult. Na de trein volgde de boot, die hij al enkele maanden heeft beproefd. Zijn vader is de gelukkige bezitter van een jacht, zodat een modelboot te water laten geen al te grote moeilijkheden oplevert.

Als het over zijn hobby gaat is Paul een vlot prater. Dat geldt ook voor zijn tweede hobby: de wielrennerij. Hij is er een actief beoefenaar van in zoverre, dat hij nog altijd een licentie heeft als liefhebber. Hij heeft dit jaar nog niet aan wedstrijden deelgenomen. „Het is niet meer zo gemoedelijk als vroeger", biecht hij eerlijk op. „Er wordt nu serieus getraind en dat betekent: niet op stap gaan, niet roken en geen bier drinken. En al die dingen doe ik graag". Toch kan hij wel op enkele successen wijzen. In het verleden bereikte hij tijdens wielerkoersen viermaal een tweede plaats. „Zoiets als Poulidor", lacht hij. Hij fietst nog wel graag maar dan meer in de vorm van trimtochten.

„Dat is in ieder geval gezond", weet hij. Hij heeft overigens nog nooit zelf gevlogen, niet in een gewoon toestel en niet in een wentelwiek. Misschien komt hij er via zijn hobby nog wel eens toe.

Jeugdige inbrekers achterhaald

HOENSBROEK — Met de aanhouding van een 15-jarige jongen, die in Hoensbroek naast zijn „kraak" lag te slapen heeft de politie houvast gekregen in een serie inbraakjes en bromfietsdiefstallen, die in de afgelopen twee maanden in Hoensbroek zijn gepleegd. In verband hiermee zijn de 16-jarige N.V. en de evenoude T.D. uit Hoensbroek aangehouden.

Dit tweetal heeft gedeeltelijk samen en gedeeltelijk alleen ongeveer tien inbraakjes en bromfietsdiefstallen gepleegd. De waarde van de buit bij al deze activiteiten bedroeg ongeveer 1000 gulden.

Door gerechtshof van Arnhem

VROUWENHANDEL GELEEENDENAREN FORS BESTRAFT

ARNHEM — Het gerechtshof in Arnhem heeft vrijdag zowel de 33-jarige caféhouder Dirk R. als de 31-jarige assuradeur Frits van D., beiden uit Geleen, veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar en zes maanden met aftrek, wegens medeplichtigheid aan het uitlokken van vrouwenhandel.

In eerste instantie had de rechtbank in Maastricht hiervoor aan Dirk R. twee jaar met aftrek en aan Frits van D. twee en een half jaar met aftrek opgelegd. Het gerechtshof in Den Bosch vonniste R. echter met een gevangenisstraf van drie jaar met aftrek; van D. kreeg toen drie en een half jaar met aftrek.

De procureur-generaal bij het gerechtshof in Arnhem waarnaar de zaak door de Hoge Raad was verwezen, eiste twee weken geleden bevestiging van het vonnis van het hof in Den Bosch.

Van de vrouwenhandel waren ettelijke minderjarige Duitse meisjes, voornamelijk uit Siegen en omgeving, en ook een Grieks meisje van 13 jaar het slachtoffer geworden. Ze werden gedwongen prostitutie te bedrijven, waartoe ze ook te werk werden gesteld in een particuliere woning. De 24-jarige barkeeper Willem B. uit Heerlen had bemiddeld bij de werving van de meisjes. Hij kreeg daarvoor destijds een jaar, waarvan twee maanden voorwaardelijk, van de Maastrichtse rechtbank.

De meisjes die geen betaling, maar alleen drugs kregen, waren in Duitsland opgetrommeld door een zekere Bingo en Blondie. Meestal waren het meisjes die thuis ongenoegen hadden en in Geleen voor de keus werden gesteld óf prostitutie te bedrijven óf op straat te worden gezet.

BEJAARDE OPGELICHT

Horloge van 1000 piek slechts twee tientjes waard

MAASTRICHT — De 74-jarige G. N. uit Maastricht is bekocht. De man deed gisteren aangifte bij de politie van Maastricht dat hij van een onbekend persoon een zogenaamd Omega-horloge gekocht had voor duizend gulden. Later bleek het ding amper twee tientjes waard te zijn. De „verkoper" wist uit de woning van de man aan het Oranjeplein nog snel een antieke koperen ketel van de schoorsteen te grijpen en verdween.

De man is ongeveer 40 jaar, is circa 1.75 meter lang en heeft zwart sluik haar. Hij sprak Limburgs dialect. Met een smoesje was hij de woning van de 74-jarige binnengekomen. In de oostelijke mijnstreek heeft zich deze week ook al een dergelijk geval van oplichterij voorgedaan.

Valse sleutel bij roof van parkeermeters

HEERLEN — Een 26-jarige Heerlense lasser en een 20-jarige Schaesbergse scholier zijn op het Raadhuisplein in Heerlen op heterdaad betrapt bij het openen van parkeermeters. Zij hadden voor 76 gulden aan dubbeltjes en kwartjes bij zich.

Bij de aanhouding gooide een van de twee mannen iets weg. Dit bleek een zelfgemaakte sleutel te zijn die op alle parkeermeters paste. Op het Raadhuisplein waren 20 parkeermeters geopend. In deze meters had het tweetal nog voor een bedrag van ruim 24 gulden aan munten achtergelaten. Onderzocht wordt of de mannen iets te maken hebben met de 42 parkeermeters die aan het begin van deze week op het Homerusplein en Dr. Poelsstraat illegaal geleegd zijn. Daarbij was voor 560 gulden aan parkeergeld verdwenen.

Felle woorden in KRO-Echo

HEERLEN — „Dit is een grof maatschappelijk schandaal". Met deze woorden kenschetste raadslid Piet Boon uit Hoensbroek vrijdagavond voor KRO-Echo de financiële opvang van de mijngepensioneerden. Hij stelde dat in Hoensbroek 38 vervroegd-gepensioneerden zich op de Bijstandswet hebben moeten beroepen omdat hun pensioen ontoereikend is.

In KRO-Echo waren ook oud-vakbondsbestuurder Hoen („Als je de beste 25 jaar van je leven aan de mijnen hebt gegeven, krijg je nu amper 600 gulden in de maand"). Ook NKV-Industriebondsvoorzitter Weyers kwam aan het woord. Deze zei o.m. te betreuren, dat velen van de 5.750 vervroegd-gepensioneerden en „overbrugden" zich niet zo best hebben gerealiseerd wat heengaan van de mijn betekenen zou: „Maar wat wil je als maar tien procent naar de vergadering komt?" De heer Weyers hoopte, dat zij alsnog de weg naar de vakbond zouden weten te vinden.

Caroline heeft een broertje gekregen.
Wij noemen hem

MARTIJN

L. Vossen
M. Vossen-Candel
Caroline

[illegible] 20A
Brunssum

---

†

Bedroefd delen wij u mede, dat God heden geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 40 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer en onze dierbare zwager, oom en neef

Hendrik Jozef Hazen

echtgenoot van

Annie C. H. Rompen

Mevrouw A. C. H. Hazen-Rompen
Paul

Familie Hazen
Familie Rompen

Heerlerheide, 20 juli 1973
Rennemigstraat 3 B

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 24 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Rozenkransgebed maandag a.s. om 18.45 uur, waarna avondmis.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij U het overlijden van onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margje Alarm

weduwe van

LAMBERT ENTING

in de leeftijd van 79 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: D. Klein-Enting en kind
Geleen: J. Enting
M. Enting-Kuilman en kinderen
Heerlen: M. Boon-Enting
Th. C. Boon en kinderen
Heerlen: L. Steins
C. Steins-Jongboom
kinderen en kleinkind

Familie Alarm
Familie Enting

Heerlen, 19 juli 1973
Jan Steenstraat 37

De rouwdienst wordt gehouden maandag 23 juli a.s. om 14.00 uur in het Ned. Herv. Clubgebouw, Groen van Prinstererstraat te Meezenbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis van 13.30—13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00—16.00 uur.

G.I.T.P.-ADVIESBUREAU BENDERS Assoc. te Heerlen

is een vestiging van het Gemeenschappelijk Instituut voor Toegepaste Psychologie. Dit instituut met kantoren in Nijmegen en Tilburg verstrekt adviezen aan bedrijven, overheidsinstellingen, ziekenhuizen enz.

Wij zoeken met ingang van 1 augustus een

sekretaresse

Deze zeer interessante en afwisselende funktie omvat de volledig zelfstandige verzorging van de korrespondentie, het maken van afspraken, strikt vertrouwelijk typewerk, de administratieve afwikkeling van advertentie-procedures en vele andere voorkomende sekretariaatswerkzaamheden.

Daar de sekretaresse een frequent telefonisch en persoonlijk kontakt heeft met al onze relaties, gaan onze gedachten uit naar een representatief, zelfstandig medewerkster met middelbare schoolopleiding, typediploma en liefst met enige ervaring.

Belangstellenden in de leeftijd van 19—25 jaar kunnen hun sollicitatie met ter zake doende informatie, vergezeld van een recente pasfoto, richten aan ons bureau

G.I.T.P.-ADVIESBUREAU BENDERS Assoc.
Franciscusweg 15 te Heerlen

Verloofd:

An Leonie Kleykers
en
ing. Silvio Giovanni C. A. Comis

San Antonio Abad Ibiza
2 juli 1973
Heerlen:
Handstraat 33
Thorbeckestraat 4

---

†

Hiermede geven wij kennis van het overlijden van onze generaal en oud-voorzitter

de Heer

H. J. Hazen

Wij zullen hem steeds in ere blijven gedenken.

Beschermheer, erevoorzitter, erebestuur, bestuur en leden Koninklijke Schutterij St. Sebastianus, Heerlerheide.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke en lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Gertrudis Erven-Weijers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Erven
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, juli 1973

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

DANKBETUIGING — In plaats van kaarten.

Hartelijk dank voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus ter gelegenheid van ons

40-jarig huwelijksfeest

Wij danken ook namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

W. J. DOVERN
G. DOVERN-KUSTERS

Chèvremont, juli 1973
Teutelbroekstraat 34

---

† Heden overleed plotseling, na een vruchtbaar en zorgzaam leven, in de ouderdom van 82 jaar, onze innig geliefde en voorbeeldige moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Stelzen

weduwe van

ADAM JOZEF HANDELS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: A. J. Handels
R. A. M. Handels-Rosenboom
Vaals: M. J. C. Jehl-Handels
A. H. Jehl
Aken: M. M. Broek-Handels
H. Broek
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie Stelzen
Familie Handels

Kerkrade, 19 juli 1973
corr.-adres: Rolduckerstraat 70

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 23 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (Rolduckerveld), waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Holz. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond in de eucharistieviering van 18.30 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

Voor de innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke zoon, broer, zwager, oom en neef

Karel Wagenaar

betuigen wij onze oprechte dank.
Schinveld, juli 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 juli a.s. om 11 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

KIPPER/ CHAUFFEURS

A. L. LANGEN B.V.
Borrekuilstraat 84,
GELEEN
telefoon 04494-5900

Für unseren Kindergarten Sjommeln im Landkreis Köln nahe der Grossstadt suchen wir eine

EV. KINDERGARTEN-LEITERIN

Der Kindergarten liegt in einem Neubaugebiet (Einfamilienhäuser).
Die Eltern stehen der Kindergartenarbeit aufgeschlossen gegenüber.
Wegen Erreichung der Altersgrenze scheidet die jetzige Leiterin aus.
Der Kindergarten hat zwei Gruppen.
Die Vergütung erfolgt nach BAT bei 5-Tage-Woche.
Bei der Wohnungssuche werden wir behilflich sein.
Anfragen und Bewerbungen an das Ev Gemeindeamt der Kirchengemeinde Köln-Bickendorf in 5 Köln 30, Subbelrather Str. 206-210, Tel. 0221/551427.

Op zondag 22 juli hopen

M. Warrens
en
A. Warrens-Wijnen
hun 20-jarig huwelijksfeest te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren van 11.00 tot 17.00 uur Tuddernderweg 165, Sittard.

Sittard, juli 1973
Tuddernderweg 165

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en onze lieve moeder

Anna Vaessen-Sporken

zal worden gehouden op zondag 22 juli in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide om 10.00 uur.

H. Vaessen,
kinderen en kleinkind

Nieuwenhagen, juli 1973

Voor ons handelskantoor te Heerlen zoeken wij op korte termijn een

SECRETARESSE

Wij verwachten van haar:
- Goede contactuele eigenschappen;
- Opleiding op MAVO-niveau;
- Type-diploma;
- Administratief inzicht.

Wij bieden haar:
- een zelfstandige afwisselende job;
- goede toekomstmogelijkheden;
- een salaris dienovereenkomstig haar prestaties.

Indien U interesse heeft, stuur dan uw sollicitatie met de hand geschreven, onder bijvoeging van een recente pasfoto onder nr. 5370 LD Heerlen.

SOONS AMBY

Fabrikant van Rolluiken & Zonneschermen

Voor het monteren van zonneschermen in het midden van het land, en in het buitenland zoeken wij met SPOED een of meerdere

MONTAGE-PLOEGEN

Eventueel gegadigden gelieven telefonisch met ons in contact te treden.

SOONS
Rolluiken & Zonneschermfabriek
Hagenstraat 1-7, Amby-Maastricht. Tel. [illegible]

Op woensdag 1 augustus a.s. hoopt

Leo Reuwette

zijn 25-jarig ambtsjubileum te vieren.

bij het Consulentschap voor de Rundveehouderij en Akkerbouw.

Gelegenheid om te feliciteren in het gemeenschapshuis, Schoolstraat 11 St. Geertruid van 16.30-18.30 u.

Aan allen die de dag van ons 25-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke hebben gemaakt, zeggen wij, ook namens de kinderen, onze hartelijke dank

E. J. Schrievens-Nijsten

Merkelbeek, juli 1973
Merkelbekerstraat 53

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een kortstondige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van [illegible] jaar, mijn innig geliefde man, onze dierbare vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager en oom

Alphons Bergé

echtgenoot van

ELISABETH JACOBA THELISSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: Wed. E. J. Bergé-Thelissen
J. Bergé
A. Bergé-Smeets
Antwerpen (B.): A. Bergé
A. Bergé-Wertgen
Roermond: P. Bergé
G. Bergé-Hendriks en kinderen
Kerkrade: E. Schreten-Bergé
C. Schreten en kinderen
Eekeren (B.): J. Segers-Bergé
A. Segers en kinderen
Ubach over Worms: P. Hanzen-Bergé
J. Hanzen
Nieuwenhagen: L. Hanzen-Bergé
F. Hanzen en kinderen
Ubach over Worms: E. Bergé

Familie Bergé
Familie Thelissen

Ubach over Worms, 20 juli 1973
Maastrichterlaan 100

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. [illegible] Don Bosco te Leuradorp, waarna begrafenis op de [illegible] begraafplaats te Waubach. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf [illegible] uur.

Avondmis maandag a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Enige en algemene kennisgeving.

Hopmann liften Nederland b.v.

vraagt voor montages van liften

zelfstandige liftmonteurs, elektriciens en bankwerkers

Sollicitaties te richten aan de direktie van
HOPMANN LIFTEN NEDERLAND B.V.
Schaapsweg 22 Herkenbosch. Telefoon 04752-1220

---

† Nog midden in zijn leven, nog vol plannen werd hij heden plotseling door zijn Schepper teruggeroepen, na een kortstondige ziekte is hij in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve man, onze lieve zoon, broer, oom en neef

de Heer

Joseph Mieczyslaw Wieczorek

echtgenoot van

CATHARINA RUWETTE

Wij bidden voor zijn zielerust tijdens de avondmis op maandag 23 juli a.s. om 19 uur in genoemde kerk.

Mevr. C. Wieczorek-Ruwette
Familie Wieczorek
Familie Ruwette

Heerlen, 20 juli 1973
Heerenweg 223

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde op dinsdag 24 juli a.s. om 10 uur, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur aan voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16—17 uur dagelijks.

F. L. M. Zwanikken
J. L. A. Zwanikken-Rozeman
artsen
HEERLEN

afwezig tot en met 12 augustus

Voor spoedgevallen:
Dr. Timmers, dr. de Wever en dr. Widdershoven (vanaf 30-7).

Tandarts J. G. A. Jessen, H. Baggen

afwezig wegens vakantie

van zaterdag 21 juli t.m. zondag 12 augustus

Spoedgevallen:
waarneming plaatselijke collegae.

Saneringskaarten juli en aug. ook geldig in augustus

Tandarts Cremers
NUTH

afwezig t.m. 27 juli

Dringende spoedgevallen tandartsen in Hoensbroek op hun spreekuur.

Saneringskaarten juli geldig in augustus

Afwezig
L. M. Meijer
huisarts
tot 4 augustus

De praktijk wordt voortgezet door de medewerker, dokter P. Soons.

J. G. Mous
arts

geen praktijk tot 19 augustus

waarneming door dr. Beilleux, dr. Heiligers, dr. Logister.

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden na een moedig gedragen lijden van ons is heengegaan, onze vriend

Jozef Wieczorek

Gedurende meer dan 41 jaren was hij tot op het laatst een actief en trouw lid, een steunpilaar voor de vereniging, vooral bij de opleiding van leerling-muzikanten. Wij blijven hem in dankbare herinnering gedenken

Bestuur, erebestuur, dirigent
en leden van de Kon. Fanfare
St. Joseph, Heerlerheide

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 79 jaar, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Gertrudis Zinken

weduwe van

JAN JOSEPH ANTONIUS GRUISEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde famie:
Sittard: L. J. M. Gruisen
A. J. Gruisen-Zinken
en kinderen
B. A. M. Gruisen
J. J. M. Gruisen
M. A. Gruisen-Custers
en kinderen

Familie Zinken
Familie Gruisen

Sittard, 19 juli 1973
Overhoven 54

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 23 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis van 18 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde echtgenoot en zorgzame vader

Antoine Hennekens

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. A. A. Hennekens-Bux
en kinderen

Geleen, juli 1973
Rijksweg Zuid 107 A

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben maandag 23 juli a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Een ieder die het kerkdorp Meers bezoekt komt onder de bekoring van het harmonisch samengaan van heden en verleden. Men vindt er bungalows — die het in een steedse buitenwijk niet slecht zouden doen — en moderne gezinswoningen, naast huizen die de sfeer van vroeger eeuwen op onnaspeurlijke wijze hebben vastgehouden. Het kan gebeuren dat men op een wandeling moet wachten voor een vuilniswagen van het laatste model om tegelijkertijd een aantal koeien te laten passeren, gevolgd door een tot meerdere spoed aanmanende boer. Noch het een noch het ander doet afbreuk aan het karakter van het dorp dat daar zo vredig ligt in de bocht van de Maas.

Het Meers van toen en nu



Veelal met gezin en al trok men naar de Brikkenovens in Duitsland.

door Carry Zijlstra-van Dijk

Meers is niet altijd het welvarende dorp van heden geweest. Rond 1900 heerste er grote armoede. De mensen trokken veelal met vrouw en kinderen naar de Brikkenovens in Duitsland om zich daarna als hulp bij het dorsen te verhuren voor een halve Mark (f 0.24) per dag inclusief kost. Met de opening van de Maurits in 1926 verbeterden de omstandigheden aanmerkelijk.



Limburgse types, uit een tijd die nooit meer terugkomt.

Toch spreken de oudere bewoners — en Meers heeft er vele van hoge leeftijd, de oudste inwoonster werd onlangs 94 jaar — met weemoed over die ‚goeie ouwe tijd'. In tegenstelling tot elders is het einde daarvan nauwkeurig aan te wijzen. Immers toen de heer W. Driessen, in wijde omtrek beter bekend als Wullem de Sjmeed als laatste PLEM-agent op 9 november 1972 aan afgevaardigden van deze maatschappij de zegeltang, klimschaatsen en steunriem overhandigde, was dit niet alleen de afsluiting van een episode in de bedrijfsgeschiedenis van de maatschappij doch evenzo de afsluiting van een periode in de Meerser geschiedenis. Veertig jaar was hij als zodanig in Meers, Veldschuur en De Maasband werkzaam geweest. Nu hebben de modern ingerichte reparatiewagens van de PLEM zijn werk overgenomen. Toen hij dat jaar tevens voorgoed de smidshamer neerlegde en het smidsvuur doofde, verdween ook daarmee een vertrouwd dorpsbeeld. Het was duidelijk, „de goeie ouwe tijd" was voorbij.

Mussenbraden

Weemoed bij de ouderen dus. Eerst traag maar allengs vlotter komen de herinneringen boven. Het was de tijd van Maan van het Meidschke, Ties de Koeleman en vele anderen. Hét trefpunt van de jeugd rond 1910 was bij Maan. Geen ander verstond zó de kunst van mussenbraden als Maans moeder. „Die mussen", zegt Wullem de Sjmeed, „die mussen waren heerlijk. Het kostte niet eens veel moeite om ze te vangen. Het enige wat je nodig had was een ladder die tot de dakgoot reikte en daar zaten de beestjes voor het grijpen. En dan kaartten we, urenlang. Modderig of niet, we waren altijd welkom. Een grote bezem in de hoek van de kamer stond er borg voor dat de sporen van ons bezoek na afloop met enige forse halen van de stenen vloer verdwenen. Ja, dat was me een tijd! En dan „der Max" zoals we pastoor Max Leessens noemden".

Hij zwijgt even maar als hij verder gaat, komt de pastoor tot leven: een soort Don Camillo-figuur, imposant, meelevend met zijn parochianen en niet wars van een grap. In de verhalen van de Meersenaren duikt hij steeds weer op, „der Max" alom bemind. Hoewel de anekdotes niet in chronologische volgorde verteld worden, mogen ze er zijn. Je ziét hem staan aan de Maas, snakkend naar een verkoelende duik en dan ook met toog en al direct gevolg gevend aan die opwelling. Grote ontsteltenis bij de jeugd als hij zich, een soort kolossale vleermuis gelijkend te water begeeft en met krachtige slagen naar België én terug zwemt. Wat een belevenis hem druipend uit het water te zien oprijzen en hem te volgen op zijn natte gang naar de pastorie.

„Een palinkje vond hij niet te versmaden", weet de Sjmeed nog. „Dikwijls zetten we 's avonds samen de fuiken uit om 's morgens in alle vroegte als de mist nog over de weilanden hing, de buit binnen te halen. Een zak of tas had hij niet nodig zolang die grote binnenzak in zijn toog zat. Ze waren er even veilig als ergens anders".

Ook Ties de Koeleman heeft een groot aandeel in de herinnering. Was hij het niet die de veldwachter de schrik van zijn leven bezorgde? Onsterfelijk maakte hij zich door de plaats van een aangespoelde in de Maas verdronkene in te nemen in de tijd dat de veldwachter hulp ging halen. Het gezicht van de brave man laat zich raden toen zijn lijk ineens opstond.

Eén keer

Ook het geestelijk leven rond 1910 werd beïnvloed door de armoede Eerst in 1911 kon de kerk gebouwd worden. Voordien liep men driemaal per zondag naar Elsloo om de vroeg-, hoogmis en het lof bij te wonen. Nadat de kerk gebouwd was kwam er één keer per zondag een geestelijke uit Elsloo, want geld om zelf een priester te onderhouden was er niet.

Het geldgebrek strekte zich ook uit tot het kerkgebouw. Noodzakelijke reparaties bleven uit met alle gevolgen van dien. Pastoor Erckens, een emeritus uit Geleen, werd door toedoen van pastoor Biermans uit Elsloo in Meers benoemd. Een bedelpastoor in de ware zin des woords zag hij kans het hele kerkgebouw op te knappen uit de opbrengst van zijn bedelbezoeken en die van de missen opgedragen aan de H. Gerardus. Het enige dat nu nog aan de destijds vereerde heilige herinnert is de Gerarduskermis die in november van elk jaar gehouden wordt. Het opknappen van het kerkgebouw was geen luxe, getuige het verhaal waarin Ties de Koeleman zonder blikken of blozen met opgestoken paraplu tegen de lekkage de hoogmis bijwoonde. Op de oude staties zijn nu nog de vochtplekken te zien. Ook Marie van Doorke, tot mei 1966 caféhoudster in de Kerkstraat, weet het een en ander te vertellen. „Koop van 't Prinsinneke", zegt ze hij maakte het dikwijls ook bont. Zijn voorliefde voor het slapen in Hotel de Houten Lepel (de hooiberg) was alom bekend. Bekend waren ook onze vier Wullemkes. Ze hadden een vaste tafel en daar kwam niemand bij. In die tijd had je ook kwartjes met de beeltenis van koning Willem III, hetgeen een van hen de opmerking ontlokte: „Met drie Wullemkus in mijn beurs, deigen we alle vier niet".

„Armoede, ja die hebben we gekend. Legde de kip een ei, dan gingen we dat ruilen voor twee nootmuskaten bij Anna Davoi, die een kruidenierszaak had. Carnaval zoals we dat nu kennen, had je niet. We trokken rond in gordijnen, die we zolang hadden afgenomen en zingend de huizen langs met een scherpgepunte stok waaraan we alles staken wat we ontvingen. Na afloop werd de buit eerlijk onder de deelnemers verdeeld. Eén deelde nooit, dat was een heel arm mens die er voor een maand eten aan had. Het heette geen carnaval maar „mit de speert oet gaan". Van haar ook het verhaald van „der Max" in pyama achter een inbreker aangaand. De man ontkwam naar België maar het geld, f 600 en eigendom van de kerk, werd later op het oude voetbalveld teruggevonden.

Huulbeer

Veel oude gebruiken zijn geheel of gedeeltelijk verdwenen. De oud-Limburgse typen zal je niet meer tegenkomen in Meers. Bij jonggehuwden wordt nog wel de ooievaar op het dak geplaats, maar het „huulbeer", de prijs om de ketelmuziek rond het huis van weduwe of weduwnaar met hertrouwplannen te doen ophouden, wordt niet meer geschonken. De pinksterblomviering en het versieren van de woning van een meisje met meibloemen of netelen als bewijs van al dan niet instemmen met de vrijer, behoren tot het verleden.

De Kroetwischwijding geschiedt nog incidenteel. Wat verpulverde gedroogde bloem hiervan in stoof of haard gestrooid zag men als een probaat middel tegen blikseminslag. Ook aan het gebruik een deel van de varkensslacht te bestemmen voor pastoor en koster is langzaam een eind gekomen. Werden eertijds lopers van zandgestrooide figuren uitgelegd over de weg die de Bronkproecessie zou volgen, nu richt men slechts enkele rustaltaren op.

Veel, heel veel is er veranderd sedert de roemruchte jaren van Ties, Maan en Der Max. De geur van geschroeid hoorn rond de smidse is verwaaid, het geklop van de hamer op het aambeeld verstomd en geen schipper loopt meer in het gereel langs de Maas. Brachten eens de boeren hun graan naar de door stoom aangedreven molen, nu is daar een electrische maal- en zagerij gevestigd. Geen kind wordt meer uitgestuurd om een liter „stinkerd" (petroleum) bij An de Graaf te halen sinds Meers in zes-zevenentwintig op het elektriciteitsnet werd aangesloten. De gemeente Elsloo, waartoe Meers behoort, was de 100e gemeente in Nederland die dit voorrecht te beurt viel zoals blijkt uit een herinneringsbord uit 1927, dat nu nog in het bezit is van de heer A. Eussen uit Elsloo.

Waterputten en -dragende Meerssenaren zal men niet meer zien. De putten zijn er nog wel, onder andere bij Marie van Doorke. De aanleg van de waterleiding in 1946 maakte ze overbodig. De gasfles is merendeels door het aardgas vervangen, terwijl ook de vorig jaar geplaatste telefooncel in een behoefte voorziet.

Spinnewiel

Verenigingen schoten als paddestoelen uit de grond, letterlijk „elck wat wils" biedend. Oppervlakkig gezien ontbreken alleen een schutterij en een afdeling van de verkenners. Oude beroepen verdwenen en slechts een enkeling bezit nog een spinnewiel, meer voor de sier dan uit noodzaak. Werd tot voor enige jaren het huisvuil nog met de „sjoepkar" naar het stort gebracht, nu wordt dit wekelijks van gemeentewege opgehaald en is het stort herschapen in een voetbalterrein.

Meers heeft sinds 1921 een school waarvoor de eerste wethouder de heer Lambrichts zeer geijverd heeft. Het oude kleuterdagverblijf werd in 1970 vervangen door een moderne kleuterschool en de jeugd kan zich in vrije uren vermaken in de op 30 juni jl. geopende speeltuin.

Meers is met de tijd meegegaan. Toch is er iets van „die goeie ouwe tijd" gebleven. Hulpvaardigheid en meeleven met elkaars lief en leed zijn eigenschappen die zich niet aan de vooruitgang hebben laten offeren. Men kent elkaar nog. Groot en klein spreekt van Bolletje, De Witte en IJzeren Willem en gaat naar Jeanne van Dorus, Gerda en Bertha in plaats van de drogist, kruidenier of melkboer.

Het uitdenken van grappen die voorgoed van een plaatsje in de Meerser geschiedenis verzekerd zijn, kan men nog rustig aan de bevolking overlaten. Men denke slechts aan de kanarie voor Pierre de Teutelaer als symbool van zijn als „een kanarie in een kooitje" opgesloten zitten in het kleedlokaal van de voetbalvereniging; en trad niet onlangs de buurtvereniging Gen Enj met enige versterking van buitenaf tijdens de receptie van de eigen fanfare op als fanfare St. Jan uit Zichem mét de Witte en de Koster? Het kerkdorp Meers mag dan veranderd zijn, dat de Meersenaar de jaren door zichzelf is gebleven is iets wat niet te laken, doch veeleer te prijzen valt.

Recordprijs kersen St. Truiden: f 6,-

door Will Lebens

ST.-TRUIDEN — De forse regenbuien op het laatst van de vorige week verdeelden de agrarische bevolking van Belgisch Limburg in twee kampen. De landbouwers en veetelers prezen het hemelwater. Er kwam weer hoop op een redelijke oogst en op de weilanden met voldoende gras. Op na-gras en bijvoer, waardoor men het wintervoer rustig op hooizolder of in de voorraadkuil kon laten. Daarentegen hadden de kersentelers een lang gezicht alnaargelang nog veel of weinig kersen aan de bomen waren. Want het gros van de kersen Hedelfinger en witte Bigarreau hing plukrijp te wachten.

En de prijzen? Daar schrokken teler en burger van. Voor allerbeste partijen werd op een gedenkwaardige dag in de week van 9 juli tot 14 juli tot f 5.87 per kilo betaald. Witte Bigarreaux gingen in hoogste prijs tot f 5,35 per kilo. „Ik zal het u nog sterker vertellen" aldus onze Belgische zegsman. „Gekloven Hedelfinger, die andere jaren hoogstens 10 ct. per kilo opbrengen plus de mededeling „Eet ze vlug op", werden donderdag verkocht. Voor 17 frs of f 1,25 per kilo. Als de vruchten maar leken op kersen kwam de veilingklok al fors in beweging". De gemiddelde prijs van Hedelfinger en Bigarreau lag op de laatste veiling tussen f 3 en f 3.90. Nog altijd een zeer mooie prijs die de tegenslag van de matige oogst wel iets verzacht.

Verder over kersen gesproken. De zure kers of fabriekskers: Noord-Kriek en Kleine Waalse mogen niet dik hangen, ze zijn zeer gewild. De prijzen tussen f 1.40 en f 1.60 voor de Noord-Kriek" en van f 1.90-f 2.40 voor de kleine Waalse zijn wel balsem op de wonde. Overigens loopt het kersenseizoen snel ten einde met een thans nog druppelende aanvoer van restanten.

• Aardbeien

Ook het seizoen van de aardbei snakt naar het einde. Er komen aan de Coöp. Veiling in St. Truiden dagelijks nog enkele partijen van late variëteiten, maar de top van de aanvoer is er al lang af. Een zengende zon heeft de aardbei geforceerd gerijpt waardoor de aanvoertijd zeer is bekort. Over de prijzen wordt geen klacht gehoord. Momenteel worden beste partijen betaald met prijzen tussen f 5 en f 6 per kilo. Eer deze vruchten op tafel staan, komen er nog wel enkele franks bij...

Het areaal aardbeien breidt zich in België — vooral in Belgisch Limburg — nog steeds uit. Daardoor blijft de aanvoer op de veilingen — ook bij gedeeltelijke misoogst — gelijk aan voorgaande jaren.

Op woensdag 18 juli verschenen ook de eerste pruimen Ruth Gestetter op de veiling. Dit ras zal weer waarschijnlijk niet de voorbode zijn van een grote pruimenoogst. Want ook in België vertoont de pruim een grote wisselvalligheid, waardoor enkele variëteiten geprezen worden om haar goede opbrengst en andere gelaakt omdat ze slechts bladeren voortbrachten. De prijs — tussen f 1.20 en f 1.80 was zeker bemoedigend.



Zeldzame exemplaren in kersenland, nu voor bijna zes gulden per kilo aan de veiling van St. Truiden.

Op dezelfde dag arriveerde ook de eerste appel: de Yellow Transparant. De aanvoer was natuurlijk nog klein. De prijs goed. Tussen 77 ct. en f 1.40 per kilo. De volgende week wordt de Stark Early op de veiling verwacht en mag men spreken van het appelseizoen 1973-1974. Terwijl men elders in Europa geen lofuitingen hoort over de nieuwe appeloogst wacht men in St. Truiden en omstreken rustig af. „We willen eens zien wat regen vermag", zei men ons. „De vorige week waren we van de oogstverwachting niet „kapot". Na de forse buien hebben we echter meer hoop".

Over de toekomstige perenoogst is men minder te spreken. In België is het net als in andere landen. Een kleine tot zeer kleine oogst. Als de prijzen later omgekeerd evenredig zijn met het aantal kilo's is er nog geen ernstig vuiltje aan de lucht....

De winnares van de puzzel van vorige week is **Mevr. H. Lumey-Hamerlinck Rodestraat 22, Wittem.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdags moeten bereiken, sturen aan: Redaksiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

duidelijk uitkomend		geheimhouding		bosgod / licht dronken		Eng. bier / traag	boom			bezien		start	pl. in Limburg	strafwerktuig			rund / graantrechter
nederzetting														wilde haver			
schaaltje / pl. in Limburg							zonder waarde			jaargetijde		noorden		roem / pl. voor vee			
					voegwoord			snel / prikkelbaar							reces	pl. in Zuid-Holland	
					kaartspel / lasten (L)							verdieping / geraamte					
riv. in Frankrijk			bij stemming toestaan								afdaling m. hindernissen / vogel						
						voelspriet / grappenmaker									edel		meisjesnaam
praten / nummer			buigzaam						lusthof					bouwland	pers. vnw.		
schoon			versuikerde tablet / ziekte							lengtemaat / zijkant v.h. hoofd			eerste mens				
				slee / Fr. lidwoord			kantzuil		bodeminzinking						nieuwe maan		
					pl. in België	een persoon		hoog gebouw					bedwelmende drank / bengel				
keukengerei / nota									riv. in Brabant			toespraak / lichte slag					edel
vet				aetatis				dier / pl. in Limburg							rhenium / do		
riv. in Italië	slaginstrument / kelner								pagina		pers. vnw. / rustig			bez. vnw. / sluw			vreemd
		pl. in Gelderland		en andere / Europeaan			eikeschors			voertuig / pl. in Gelderland							
liefhebben									ex tempore			Fr. lidwoord / reeds			bergplaats / langspeelplaat		
selderie / vreemde munt					boom				projectieplaatje				meisjesnaam				
			deel v.d. mast			beroep											

oplossing van zaterdag

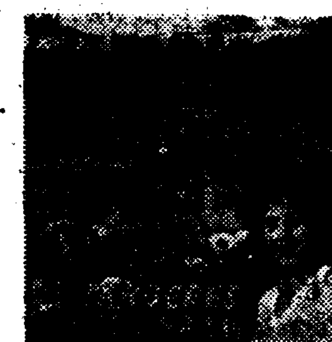
```
g go e h m e
revindiceren egel
baggeren uil serge
ne takelwagen ae
ral ea ra lamoen d
aa rd ta edel
etna uitstippelen
pater nestel e sen
pion i tr vroom
spel evolutie rn i
erie ereis rak ar
al sier dk praam a
k kasteel el een
agave i nl ekster
e elite b lymen e
akte gevel skelter
kamelia os ee na
mok lot ik arrest
```

Oplossing van gisteren

```
g e o k s
opprimeren
ulevel e os
ode ereteken
ej n iet va
knap ede lev
orde air one
eend nl t l
gnoe giaur
de zon n sar
snee eega na
s oer laks
```

DEZE PRIJZEN VOOR ZULKE PLATEN VINDT U NERGENS, NOOIT MEER!

NEDERLANDS POPULAIR



DE ZANGERES ZONDER NAAM.
Mexico
Overzee, Dat huis ..., Mexico Sunny Boy 5.95

16 x FEEST.4.
Met o.a. Wie z'n billekes heeft gebrand ..., Lief zijn voor elkaar, mijn naam is haas 4.95

TONNY EYK'S BIERORKEST + KANINEFAATEN.
Zwieren en zwaaien
28 Carnavalkrakers 5.95

DE JUBILEUM SHOW!
m.m.v. Johnny Hoes, dikke Leo, De zangeres zonder naam e.a.
De lach en 'n traan show 6.95

CONNY VINK
Zie zo Conny
De toeteraar; Hé moet je bij mij zijn, Bossanova Boy, Zoem, zoem, zoem e.a. 3.98

HERMAN VAN KEEKEN
Pappie loop toch niet zo snel
Corinne, Corinna; Jenny, Pappie loop toch niet zo snel e.a. 6.95

EN WE NEMEN ER NOG EEN..
met o.a.
Jan Boezeroen: de fles
Tony Bass: de mosterdpot
Gebroeders Grim: We nemen er nog een 6.95

DE ZANGERES ZONDER NAAM
Het Soldaatje
Een witte orchidee, Mira, Het soldaatje e.a. 4.95

POTPOURRI VAN 26 NEDERLANDSE VOLKSLIEDJES
Hoog op de gele wagen
In't groene dal, in't stille dal In het bosje groen elkenhout e.a. 5.95

HOLLAND MUSIC HALL
m.m.v. Adèle Bloemendaal, Gerard Cox, Frans Halsema en Jeany Arean 6.95

JACK BLACK KOOR EN ORKEST
Holland in stereo
Diep in mijn hart, bloesem van seringen, Een dansliedje deint, Als op het Leidseplein e.a. 6.95

JACKY VAN DAM
Japie de portier, Hand in hand kameraden, En altijd konen er schepen, De supporter e.a. 4.95

POPSPECIAAL

GEORGE BAKER SELECTION
Now
Mama oh Mama, Mary, Nathalie e.a. 5.95

THE WHO
A quick one
Run, Run, Run, I need you, See my way e.a. 7.95

WISSE SCHEPER
Topaz
Rainbow, Walking in the park e.a. 6.95

WILD TURKEY
Battle Hymn
Butterfly, One Sole Survivor Battle Hymn e.a. 9.95

THE FLOCK
Dinosaur Swamps
Big Bird, Mermaid e.a. 5.95

SANDY COAST
Just a friend, True love that's a wonder 7.95

MELANIE
Garden in the city
Love in my mind, Lady lady lay e.a. 6.95

Portrait of
JOHNNY RIVERS
Summer rain, Do what you gotta do e.a. 9.95

THE MOOG MACHINE
Switched-on rock
Let the Sunshine in, Hey Jude e.a. 8.95

DUBBEL LP
Super Rock
m.m.v. Blood, Sweat & Tears Janis Joplin, The Byrds, Santana e.v.a. 16.90

HOLLIES
Distant Light
Hold on, A little thing like love e.a. 9.95



BOB DYLAN
New Morning
If dogs run free, New morning, Three angels e.a. 9.95

BEACH BOYS
Surf's up
Student demonstration time Till I die e.a. 9.95

Portrait of
CLIFF RICHARD
Congratulations, Good time e.a. 7.95



BLOOD, SWEAT & TEARS
no. 1 *Child is father to the man* met o.a. Somethin'goin'on 9.95
no. 2 met o.a. God bless the child, Spinning Wheel 9.95
no. 3 met o.a. Hi-de-ho, Sympathy for the devil 9.95
no. 4 met o.a. Look to my heart, High on the mountain 9.95

JOHNNY NASH
I can see clearly now
Stir it up, Oh baby you've been good to me e.a. 8.95

MARVIN WELCH AND FARRAR
Faithfull, Silvery rain, A thousand conversations e.a. 9.95

ALBUM MET 3 VERZAMEL L.P.'S
Welcome the rock people
40 great artists w.o. Bob Dylan, Barry Mann, Colin Blunstone, Titanic, Blood, Sweat & Tears, The Byrds, Redbone e.v.a. 13.90

5.95
25

Deze prijzen gelden slechts gedurende de opruiming van 19 juli t.e.m. 9 augustus

INTERNATIONAAL

ROY BLACK
Im land der Lieder
Santa Lucia, Greensleeves, Wenn du willst e.a. 8.95

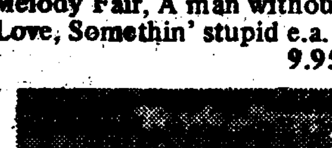
SCHLAGER VON GESTERN UND HEUTE
Die gab's nur einmal
orkest van James Last Ramona, True Love, Ganz Paris träumt von der Liebe, Bei mir bist du schön e.a. 9.95

FREDDY
Der Junge von St. Pauli
St. Pauli ist für alle da, In Hamburg, Der Junge von St. Pauli e.a. 9.95

JAMES LAST
Happening
My sweet Lord, Cotton Fields, The party is over e.a. 9.95

The very best of
GUNTER KALLMANN CHOIR
Good morning starshine, Somewhere my love e.a. 9.95

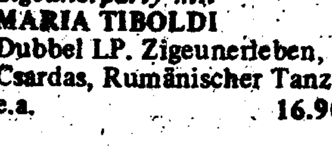
The very best of
KAI WARNER
Melody Fair, A man without Love, Somethin' stupid e.a. 9.95



JAMES LAST
Voodoo-party
Mamy Blue, Everyday people, Sing a simple song e.a. 9.95

Starportrait
DUNJA RAJTER
Wenn die Rosen blüh'n, Joschi war ein Zigeuner, Tum balalaika e.a. 7.95

Zigeunerparty mit
MARIA TIBOLDI
Dubbel LP. Zigeunerleben, Csardas, Rumänischer Tanz e.a. 16.90



NICU POURVU (panfluit) EN ZIJN ROEMEENS ORKEST
Hora Staccato
Voor liefhebbers van Roemeense volksmuziek 7.95

VIKKI CARR'S LOVE STORY
For all we know
(Where do I begin) Love Story, I'll be home, Hurt e.a. 8.95

THE PERCY FAITH STRINGS
The Beatles Album
Let it be, Michelle, Yesterday e.a. 9.95

The best of
MEL TORME
Spinning Wheel, Raindrops keep fallin' on my head e.a. 7.95

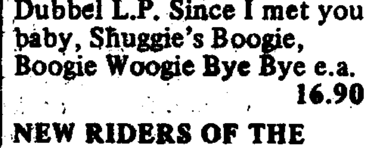
ANDY WILLIAMS
Happy Heart
Little green apples, my way, happy heart e.a. 9.95



RAY CONNIFF AND THE SINGERS
Honey
Love is blue, kiss me, goodbye, Honey e.a. 9.95

THE JOHNNY OTIS SHOW
Live at Monterey
Dubbel L.P. Since I met you baby, Shuggie's Boogie, Boogie Woogie Bye Bye e.a. 16.90

NEW RIDERS OF THE PURPLE SAGE
Powerglide
California Day, Hello Mary Lou e.a. 9.95





Portrait of
RAY CHARLES
Hit the road Jack, Crying time, bye bye love e.a. 7.95

RAY CONNIFF AND THE SINGERS
Turn around look at me
Mrs. Robinson, Angel of the morning, moon river e.a. 9.95



A portrait of
ROD McKUEN
Meantime, You pass me by, I'll say goodbye e.a. 9.95

ANDY WILLIAMS
Dear heart
Red roses for a blue lady, Everybody loves somebody, I can't stop loving you e.a. 9.95

JIM REEVES
Bimbo
Mexican Joe, Then I stop loving you, Bimbo e.a. 6.95

CARAVELLI
"Disque d'Or"
Mon homme, Quantanamera La Boheme e.a. 8.95

CARAVELLI
Aranjuez mon amour
la dernière valse, Yerushalaïm, San Francisco e.a. 8.95

LES COMPAGNONS DE LA CHANSON
à la française
la mer, ne me quitte pas, et maintenant, Pigalle e.a. 8.95

TONNY EYK KWARTET
28 hammond hits in stereo
You are my sunshine, esperanza, sweet georgia brown, brasil e.a. 5.95

JOHNNY AND THE HURRICANES
Reveille rock
Crossfire, Red river rock, Buckeye e.a. 6.95

DAVE BRUBECK
Summit Sessions
m.m.v. Tony Bennett, Louis Armstrong, Gerry Mulligan, Thelonious Monk e.v.a. 9.95

BARBRA STREISAND
What about today?
With a little help from my friends, Alfie, What about today e.a. 9.95

FATS
Wait till it happens to you, The lady in Black, These old shoes e.a. 9.95

The best of
THE BUCKAROOS
Country rag, steel guitar rag Happy son of a gun e.a. 7.95

THE JUNE CHRISTY STORY
How high the moon, Easy street, They can't take that away from me, Bewitched e.a.

ROB VAN DYKE
plays Bob Dylan
Like a rolling stone, Blowin' in the wind, I want you e.a. 7.95

KAI WARNER
met de postkoets door Nederland
De olieman, Zuiderzeeballade, Over 25 jaar e.a. 9.95

ERNST MOSCH UND SEINE ORIGINAL EGERLÄNDER MUSIKANTEN.
Daar bij die molen
Onze boerenharmonie, O mooie molen, lieve Frans e.a. 4.95

PARILLA DE PEREZ
Guitarra gitana
Voor liefhebbers van echte Spaanse gitaarmuziek en flamenco 9.99

LOS TRES DE CANARIAS
Viva España
Viva el amor, Guantanamera Cu-cu-rru-cu-cu paloma e.a. 6.95

TRIO PARAGUAY
Bamba, Colorado, Guantanamera e.a. 6.95

LE MEXIQUE ET SON FOLKLORE
La Bamba, La Cucaracha, La Malaguena e.a. 6.95

Voor de kinderen
Zes Sprookjes
Sneeuwwitje, Doornroosje, Roodkapje e.a. m.m.v. Pieter & Luc Luts, Anneke Bonthuis e.a. 5.95

KLASSIEK

MANUEL DE FALLA
Moscow Philharmonic
CLAUDE DEBUSSY
USSR Radio Symphonic Orchestra 7.95

JOHANNES BRAHMS
Concerto for piano and orchestra no. 1
GENNADY ROZHDESTVENSKY
USSR Radio Symphony Orchestra 7.95

BELA BARTOK
Concerto for orchestra
GENNADY ROZHDESTVENSKY
Leningrad Philharmonic 7.95

DIMITRI SHOSTAKOVICH
Symphony no. 9 opus 70
KYRILL KONDRASHIN
Moscow State Symphony Orchestra 7.95

ACADEMY '72
The Academy of St. Martin-in-the-Fields o.l.v. Neville Marriner. Mozart-Beethoven-Schubert 6.95

FÜR ELISE
Louis Kentner, piano 5.95



KLASSIEK VOOR IEDEREEN
Speciale aanbieding met werken van Händel, Beethoven, Tchaikowsky e.a. 7.50

MUSIK FÜR IMMER
met o.a. Barcarole, Humoreske, Träumerei, Largo aus Xerxes e.a. 3.98

IVAN PETROV
Highlights Boris Godunov
Hoogtepunten uit de opera Boris Godunov van de Bolshoi Opera 7.95

RENE KOLLO
Avé Maria
Largo-Händel
Avé Maria-Fr. Schubert
Ich liebe dich-Beethoven e.a. 8.95

christelijk repertoire

GROTE GOD WIJ LOVEN U
Teun Schenk zingt Geestelijke Liederen met aan het orgel Klaas J. Mulder 7.50

CHR. MANNENKOOR "DE LOFSTEM"
uit Broek op Langendijk o.l.v. Klaas Wagenaar 7.50

BEVEEL GERUST UW WEGEN
Chr. gem. koor en Jeugdkoor "HOSANNA" te Gouda, Chr. Mannenkoor "De Verenigde Zangers" te Berendrecht 7.50

DAT ONS LOFLIED VROLIJK RIJZE
Chr. Gemengd Koor "Hallelujah" te Wezep o.l.v. Frits Bode 7.50

DIT IS URK 3
Urker Vissers vrouwenkoor, Christ. Urker Visserskoor, Het Urker mannenkoor, Oud Hallelujah Kinderkoor Urk, Urker Zangers 7.50

WIJ WILLEN HOLLAND HOUEN
Chr. Kamper Mannenkoor "Door Eendracht Verbonden" o.l.v. Klaas J. Mulder 7.50

PRIJS DEN HEER MET BLIJDE GALMEN
m.m.v. o.a. Het Urker mannenkoor "Hallelujah" o.l.v. Frits Bode 7.50

THE MORMON TABERNACLE CHOIR ALBUM
dubbel LP-Land of Hope and Glory, The Lord's prayer, He's got the whole world in his hands e.a. 16.90

Schunck
ELECTRO-AFDELING
3e ETAGE HEERLEN. TEL. 045-712057

Bergstein
WONEN OP NIVEAU
KERKRADE
ruimt op!

Richelieu tapijt van louis de poortere	pracht hoogpool nylon met schuimrug kleuren paars, goud, oker, groen, beige. Normale prijs 98.50 nu	59.00
desso TAPIJT	extra zware pool met schuimrug, kleuren beige, havanna en bruin. Normale prijs 109.50 nu	69.00
BERGOSS TAPIJT	gedessineerd zware kwaliteit kleuren cognac, groen en goud. Normale prijs 129.— nu	79.00
VERTO TAPIJT	struktuur super solide met schuimrug kleuren beige/bruin en bruin/groen. Normale prijs 132.— nu	89.00
PARADE TAPIJT	oersolide kwaliteit met schuimrug kleuren beige nègre, beige cognac. Normale prijs 145.— nu	115.00
BARWICK TAPIJT	Berber tapijt kleur beige. Normale prijs 225.— nu	149.00

GORDIJNVELOURS „PRINCESSE" 16.95
koninklijk fluweel in warme tinten nu nog voor de prijs van

600 meter BALATRED 9.85
200 cm breed, in de kleuren oranje, groen, beige, paars normaal 16.50, NU

2000 stuks TAPIJTTEGELS 3.50
losliggend met p.v.c.-rug, voor elke ruimte geschikt, gemarmerd dessin, kleuren goud, cognac, blauw, beige, groen, oranje NU.

RESTANTEN MOQUETTE TAPIJTTEGELS
50 x 50 cm., diverse kleuren normaal 12.50 NU 6.95
45 x 45 cm., diverse kleuren normaal 11.50 NU 5.95

CRETONNE 5.95
120 cm. breed, in warme kleuren, havanna, rood en groen normaal 9.95 NU

KARPETTEN
Het karpet vindt zijn oude plaats weer terug in de huiskamer.
KROON-karpetten 200 x 300 van 520.— NU 395.00
225 x 320 van 610.— NU 475.00

Polyether matras
12 cm dik, geborduurd
1-pers. 80.— nu 59.50
2-pers. 155.— nu 120.00

DRALON VELOURS „Antiek"
130 cm breed, van 32.— nu voor 19.95

Terlenka bedspreien
effen groen, goud, paars, cognac
1-pers. 62.50 nu 49.50
2-pers. 75.— nu 59.50

Polyether matras
14 cm dik, 2-zijdig geborduurd
1-pers. 139.— nu 99.00
2-pers. 199.— nu 159.00

Gebloemde bedspreien
1-pers. 52.50 nu 39.75
2-pers. 69.50 nu 49.75

Chenille bedspreien
in moderne kleuren
1-pers. 35.— nu 25.00
2-pers. 48.— nu 37.00

Chenille bedspreien
cognac, beige, groen
1-pers. 39.50 nu 29.50
2-pers. 54.50 nu 39.50

RESTANTEN: grote aantallen coupons gordijnstof, vitrage, velours, kamerbreed tapijt tegen spotprijzen

Bergstein
WONEN OP NIVEAU
MARKT 10 TELEFOON 3541

TV-REP. [illegible] Amstenrade [illegible] 04404-7709.

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-319786.

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097.

TV defect? 045-719100. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags.

TV-ANTENNE op een kabel f 240.- alle [illegible] 3 jr. [illegible] tel. 045-714[illegible]

TV-ANTENNE op ech kabel f 240.- 3 jaar garantie, Bergers Antennebouw [illegible] 710381.

FOTOMODELLEN vij. Aachen Laurensberg, [illegible]

RECLAMEBORDEN maak ze zelf. Wij hebben [illegible] en plexiglas in vele kleuren in voorraad. Viktor [illegible] ten Klompstr. 9 Heerlen tel. 045-716312.

[illegible] Bij elke babyuitzet 'n [illegible] Van Baardwijks' Eindhoven maakt [illegible] Tel. 040-5121[illegible]

GRATIS...

en zonder enige verplichting vertellen wij U hoe U een topsalaris kunt verdienen als

PROGRAMMEUR

Ondanks de topsalarissen van plm. ƒ 1.500,- tot ƒ 2.500,- per maand die men betaald aan de programmeurs blijkt ieder jaar weer een groot te kort.

Iedereen die in het bezit is van minimaal een HAVO- of MAVO-diploma kan bij ons een goede start maken. Stuurt u onderstaande COUPON ZONDER POSTZEGEL aan de E.C.S. en u ontvangt al de gewenste inlichtingen.
E.C.S. Antwoordnr. 2
HEERLEN
tel. 045—710446
Passage 4-10.

LD Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen.

Naam .... Beroep ....
Adres .... Opleiding ....
Woonplaats .... Leeftijd ....

TE KOOP

MERCEDES 250 COUPé

bwjr. aug. 1971, kleur: metallic groen, elektr. schuifdak en radio, niet van nieuw te onderscheiden.

Te bevr. 04494—5631.

Ter overname aangeboden

goed lopende cafetaria met friture

CAFETARIA „DE LANTAARN"
HOOFDSTRAAT 53, KERKRADE

VOOR UW

FIAT



C & S

Automobiel B.V.
GELEEN
BURG. LEMMENSSTRAAT 88A en 109 x

DIEPVRIEZERS

en

KOELKASTEN

GROTE KEUZE
- NU VOORDELIGE
- ZOMERAANBIEDINGEN

TOMZON
GELEEN
GROENSTRAAT 45-47, TEL. 04494—2516

Het Districts-Consultatiebureau voor Tuberculosebestrijding te Sittard
is van 23 juli tot en met 3 augustus a.s.
wegens vakantie gesloten

KEUKENS

in 30 verschillende UITVOERINGEN
- NIEBURG -
- ROSE
- INBOUWAPPARATUUR
- INSTALLATIE IN EIGEN BEHEER

TOMZON
KEUKENTECHNIEK
GROENSTRAAT 45-47, TEL. 04494—2516
GELEEN

Ter overname aangeboden een

BOEKHOUDMACHINE

Burroughs F 700, compleet met kaartenbak en toebehoren. 50% korting op nieuwprijs.

Inlichtingen: EUVEKO Administratiekantoor B.V., Rijksweg Noord 45 te Geleen, Telefoon 04494-2579.

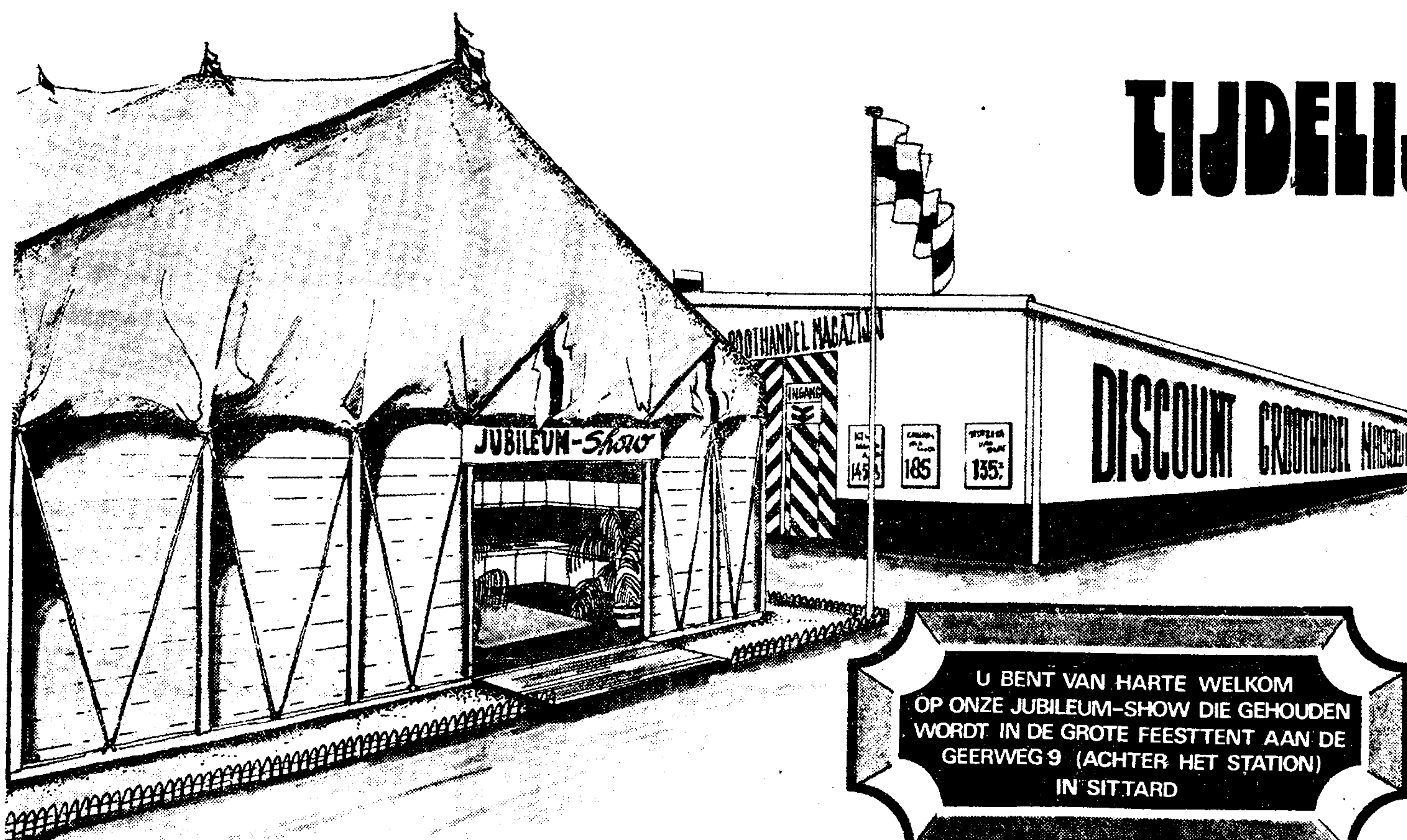
AVONDMAVO

Geen vooropleiding
Keuzevakken examen '74—'75
Duur opleiding 16—20 maanden
Kerkrade - Hoofdstraat 62 - Telefoon 2412
Aanmelden spoedig
Begin lessen in augustus x

Gevraagd:
lassers bankwerkers hulparbeiders

Zeer hoog loon, vast werk omg. Hoensbroek, Kerkrade, Schaesberg, Nieuwenhagen, Heerlen. Geen koppelbaas. - Inl.: Leeuwerikstraat 20 - Hopel - Eygelshoven, telefoon 045-351436.

INTERN. VERHUIZINGEN
Ch. J. Schoenmaekers
HEERLEN
Ridderweg 47
Telefoon 045—411281
Grote opslagplaats voor inboedels x

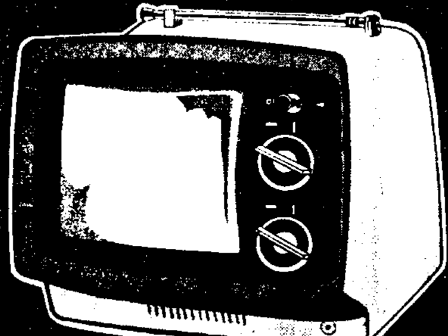


TIJDELIJKE FEESTPRIJZEN...!

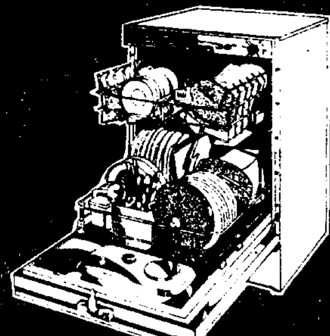
BRENG EEN BEZOEK AAN ONZE GRANDIOZE JUBILEUM-SHOW

U BENT VAN HARTE WELKOM OP ONZE JUBILEUM-SHOW DIE GEHOUDEN WORDT IN DE GROTE FEESTTENT AAN DE GEERWEG 9 (ACHTER HET STATION) IN SITTARD

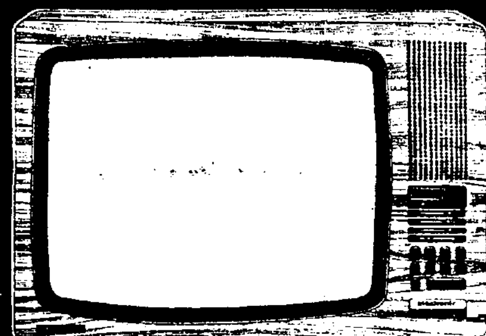
(DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS)



BLAUPUNKT draagbare t.v.
lichtnet en accu, 12volt. van 565,=
JUBILEUMPRIJS................325,=



afwasautomaat INDESIT
ingebouwde waterontharder, in en uitwendig roestvrij staal, 2sproeiarmen, cap. 10 couverts, inbouw mogelijk, een knops bediening.
JUBILEUMPRIJS.........798,=



BLAUPUNKT kleuren t.v. "palermo"
66cm. beeld, vol transistor, modulen techn. van 2448,=
JUBILEUMPRIJS................1798,=
ook met 3 jaar all-in garantie



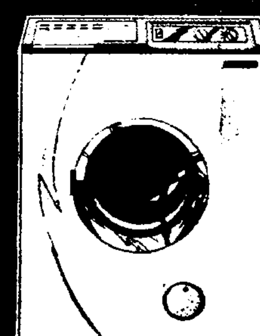
JUBILEUMFEEST

PM HORN ZN

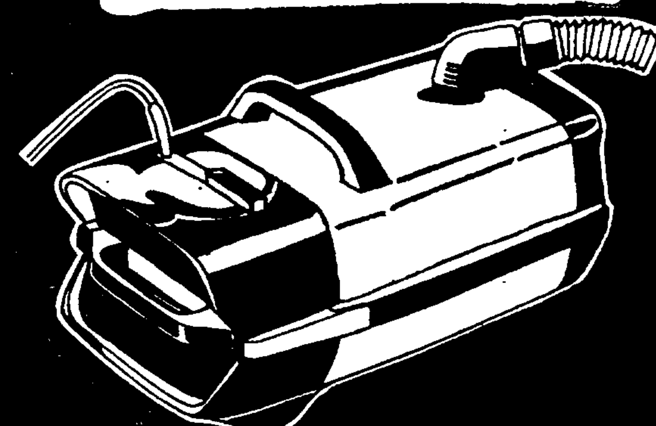
FEESTKOOPJES

Relax tuinstoel	ƒ 79,—	FEESTKOOPJE	ƒ 35,—
4-standenstoel	ƒ 68,—	FEESTKOOPJE	ƒ 23,—
Grote parasol	ƒ 75,—	FEESTKOOPJE	ƒ 43,—
Allessnijder	ƒ 119,—	FEESTKOOPJE	ƒ 69,—
Haardroger	ƒ 73,—	FEESTKOOPJE	ƒ 39,—

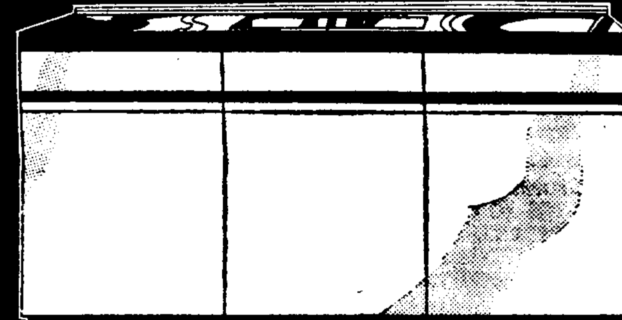
(Alléén geldig bij aankoop van hoofdartikel).



CANDY Wasautomaat
van 779,-
JUBILEUMPRIJS 445,-



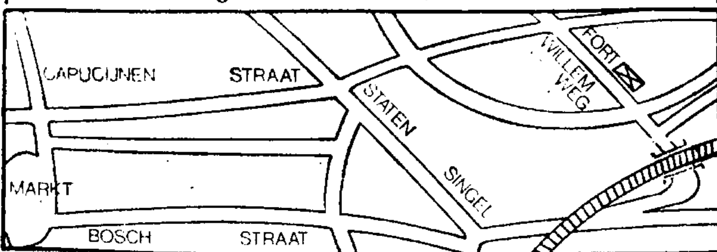
PHILIPS draaitop stofzuiger
van 189,=
JUBILEUMPRIJS..........135,=



AANRECHT met 2 laden zonder blad
formaat 150×55×90cm.
ook verkrijgbaar in 180, 200 en 220cm. breed
van 340,=
JUBILEUMPRIJS....................146,=

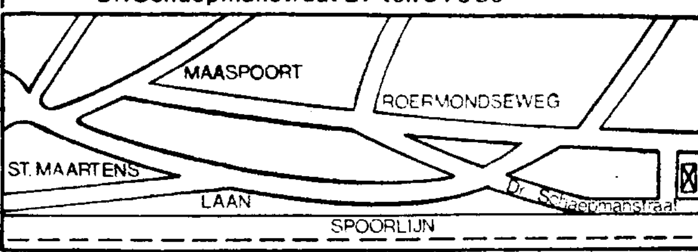


DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068



JUBILEUMFEEST

PM HORN ZN



DISCOUNT MAGAZIJN WEERT
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530

SITTARD	**SITTARD**	**MAASTRICHT**	**HEERLEN**	**SITTARD**	**MAASTRICHT**	**HEERLEN**	**SITTARD**	**HOENSBROEK**	**ROERMOND**	**WEERT**
Geerweg 9	Paardestraat 69	[illegible] 3	Stationstraat 12	Stationstraat 31	Fort Willemweg 16	[illegible] 74	Kennedysingel 1	Heisterberg 71	Neerstraat 1-3	Dr. Schaepmanstr. 27
tel. 6346	tel. 6057	tel. [illegible]	tel. 716937	tel. 2526	tel. [illegible]		tel. 2088	tel. 214144	tel. 16349	tel. 37530

GLASREPARATIES

WIEL HENDRIKS
Schaesberg

Tel. 045-313212
Streeperstraat 55 x

LADDERS

- in iedere lengte
- verhuur en verkoop
- uit voorraad leverbaar

Wiel Hendriks

STREEPERSTR. 35
TEL. 045—313212

SCHAESBERG

Audi

100 en 80 2 en 4 deurs
uit voorraad leverbaar.

Automobielbedrijf F. Klijn

ECONOMIESTRAAT 47, TEL. 045—214415
Industrieterrein aan het station, HOENSBROEK

Het witte balletje rolt dagelijks in... OPTA-ROULETTE

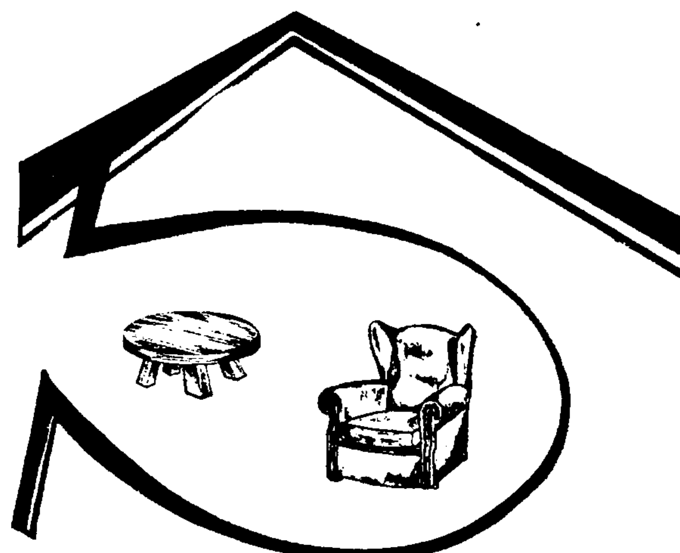
BASTEI-AKEN

LUDWIGSALLEE 137

Geopend van 18.00 tot 's morgens 5.00 uur. x

Sportieve meubelen

Eiken met leer, niet aan tijd gebonden, door eigen produktie zeer exclusief en laag in prijs. Wilt U anders dan uw buren, bezoek dan onze dakbungalow en U komt tot nieuwe woon-ideeën.



Speciaal adres in lederen meubelen

JOOP ROUKENS BUNGALOWSTYL



salmstraat 3~15 geleen

Nieuw

nog nooit gehoord
nog nooit gezien
nog nooooit meegemaaaaaakt
in gans België of Benelux

Dat is de nieuwe formule van Groothandel Martin en Galerie St. Jan te Genk

• De M(massa) KORTING

Zodoende nog beterkoop
nog minder betalen
nog voordeliger

Voor U
meubels, luchters, tapijten, vloerbekleding, keukens, aanbouwkeukens, kachels, wasmachines, drogers, automaten enz. enz.

Groothandel Martin

HOOGSTRAAT 84, 3600 GENK
(200 m. van kerk te Genk) richting Lanaken
• Open van 9 tot 12 en van 14 tot 19 uur

Galerie St. Jan

HASSELTWEG 282, 3600 GENK
(2500 m. van Domein Bokrijk)
• Open van 10 tot 20 uur

Kontant Krediet

• Ook zaterdag en zondag open.
• Gesloten: woensdag

ZV

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In onze civiele dienst hebben wij op korte termijn een plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER

Binnen een zeer afwisselende werkkring, zal zijn inzet gevraagd worden voor de receptie en andere werkzaamheden.

Sollicitaties kunnen schriftelijk worden ingediend bij het Hoofd Personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

Gemeente Sittard

Bij de afdeling SOCIALE ZAKEN EN MAATSCHAPPELIJKE ZORG van de gemeentesecretarie kunnen worden geplaatst

enige Bijstandsambtenaren

(mnl. of vrl.)

De taak van bedoelde funktionarissen zal voornamelijk bestaan in de rapportage en beoordeling van aanvragen ingevolge de ABW en WWV.

Het salaris zal afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader worden overeengekomen. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odasingel 379, Sittard.

VACATURE

rijksscholen

Rijksscholengemeenschap te Roermond

vervanging

voor de periode van 20 augustus tot en met 20 september 1973

FRANS — 6 lessen 1e of 2e graad.

Aanmelden bij Inspecteur drs. J. F. A. Zonneveld, Heinsbergerweg 194 te Roermond.

DRS.RUIJTERS

projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard-venlo-eindhoven

Werkzaam in de sectoren:
woningbouw / winkelcentra / bejaardenhuisvesting / huisvesting voor gehandicaptenzorg / parkeergarages / scholen / sporthallen / gymzalen / zwembaden / industriehallen /

Aan ons directie-secretariaat dient op korte termijn te worden toegevoegd een

directie-secretaresse

Zij, die menen voor deze functie in aanmerking te komen en de leeftijd van 25 jaar hebben bereikt, dienen een middelbare schoolopleiding te hebben genoten, in het bezit te zijn van een type-diploma en kennis te hebben van de talen Duits en Engels.

Naast een prettige werksfeer bieden wij een goede honorering.

Gegadigden dienen medewerking te verlenen aan de selectie en een geschiktheidsonderzoek door een psychologisch bureau.

Eigenhandig geschreven brieven met volledige inlichtingen omtrent leeftijd, opleiding en ervaring - vergezeld van een recente pasfoto - gelieve u te richten aan ons kantoor te Sittard.

Uiteraard zullen de door u verstrekte gegevens strikt vertrouwelijk worden behandeld.

SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

---

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie (lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke functies naar uw zeer bekende bedrijven

Typistes
Boekhoud-[illegible]

In deze drukke vacantieperiode zijn ook typistes voor kortere perioden welkom! (mits ervaring).

Bankwerker

tempo-team

Kantoor Sittard
[illegible]straat 9
tel. 04490-[illegible]

Dagelijks geopend van 10.00 tot 12.00 uur.
vrijdag voor uitbetaling van 17.00—19.00 uur

's Zaterdags gesloten

Op zeer korte termijn wenst een onzer relaties haar verkoopaktiviteiten in het zuiden des lands een sterke stimulans te geven door de aanstelling van een drietal uiterst aktieve

rayonvertegenwoordigers

(Brabant, Limburg, Zeeland)

Zij zullen zich geruggesteund weten door een dynamische organisatie die zich in enkele jaren tijds een leidende positie heeft verworven op het gebied van automaten voor warme en koude dranken, die geplaatst worden in bedrijven en bij instellingen. Een landelijk servicenet zorgt voor stipte bevoorrading en technisch onderhoud.

[illegible] is zeer groot en neemt nog steeds toe. Een top-en-top [illegible] die weet wat pionieren [illegible] kunnen waarmaken.

Leeftijd 25—45 jaar.

Richt uw brief met omschrijving van uw huidige werkkring en mogelijke datum van indiensttreding, onder vermelding van nr. 7376, aan het

ALGEMEEN PSYCHOTECHNISCH ADVIESBUREAU
VOOR PERSONEELSKEUZE
LAAN COPES VAN CATTENBURCH 77 B
DEN HAAG, POSTBUS 1830

APAB

U kunt rekenen op zeer spoedig antwoord.

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

[illegible]
a. ARBEIDSANALIST (V.O.A.-diploma)
b. ELEKTRONIKA
c. MEET- EN REGELTECHNIEK
d. MEETTECHNIEK
e. REGELTECHNIEK
f. WERKTUIGBOUWKUNDIGE APPARATENBOUW (konstrukteur)
g. CENTRALE [illegible] (A.C.I.-diploma)
h. ELEKTROTECHNISCH INSTALLATEUR (V.E.V.-diploma)
i. PATROONS-OPLEIDING (V.A.M.-diploma)

Toelatingseisen:
M.T.S.-opleiding of gelijkwaardig diploma, dit ter beoordeling van de direkteur.
k. KADEROPLEIDING (aanmeldingen gaarne via het bedrijf)
Kursusduur:
Twee avonden per week gedurende 1 jaar voor de kursus k. en 1, gedurende 2 jaar voor de overige kursussen.

AANMELDING DIENT TE GESCHIEDEN VOOR 10 AUGUSTUS A.S.

Prospektus en aanmeldingsformulier worden u gaarne toegezonden op schriftelijk verzoek. Na 3 augustus 1973 kunnen deze ook telefonisch worden aangevraagd.

Nadere bijzonderheden worden desgewenst verstrekt, door de direkteur P. W. Zonnenberg.

Het bestuur van

CO-OP NOORD-LIMBURG

roept gegadigden op voor de funktie van

DIREKTEUR

Van de te benoemen funktionaris wordt verwacht dat hij:

— commercieel inzicht en een ruime ervaring heeft in de detailhandel en voornamelijk in de branches: levensmiddelen, bakkerij en non-foods.

— goede contactuele en organisatorische eigenschappen heeft en in staat is onder toezicht van het bestuur en in overleg met aanwezige kader leiding te geven aan een ruim 300 werknemers in een bedrijf met een jaaromzet van ruim 30 miljoen (verkoop en produktie)

— ruim georiënteerd is in de coöperatieve beweging

— geen bezwaar heeft tegen een psycho-technisch onderzoek.

SOLLICITATIES
met personalia opleiding en ervaring vóór 1 september a.s. te richten aan:

Bestuur CO-OP Noord-Limburg
afd. Sekretariaat
Roerderweg 46
Roermond

MESTEROM NEDERLAND B.V.

BEEK (L.) - ROTTERDAM - AMSTERDAM - VENLO - GORINCHEM

Wij zijn een ingenieursbureau voor het ontwerpen en bouwen van industriële installaties van uiteenlopende aard, zowel in als buiten Europa.
Voor de uitvoering van nieuwe projecten met een looptijd van meerdere jaren zoeken wij voor spoedige indiensttreding voor plaatsing op ons kantoor te BEEK (L.):

EEN MEDEWERKER VOOR DE AFD. INKOOP

Min. eisen:
M.T.S. of gelijkwaardig niveau, aangevuld met een cursus Inkoop-Nivie.
Leeftijd: 23—30 jaar.

Voor deze functie is enkele jaren ervaring in de inkoop vereist, alsmede redelijke kennis van de Duitse en Engelse taal.

Na een inwerkperiode moet hij in staat zijn zelfstandig de deelinkopen voor projecten, zoals bovengenoemd, te verzorgen.

Sollicitaties te voorzien van nummer 1000.

H.T.S.'ers en M.T.S.'ers

voor de afdelingen Piping, Meet-, Regel- en Electrotechniek en Staalbouw.

De M.T.S.'ers dienen meerdere jaren tekenkamerervaring te hebben.

Leeftijd: 23—30 jaar.

Redelijke kennis van de Duitse en Engelse taal is voor een goede uitvoering van de werkzaamheden een vereiste.

Sollicitaties te voorzien van nummer 2000.

BOUWKUNDIGE H.T.S.'ers

voor bouwkundige projecten, zowel binnen als buiten Europa

1) voor het toezicht op de uitvoering van deze projecten

2) voor de calculatie en planning van deze projecten. Hierbij is tevens tekenkamerervaring vereist.

Leeftijd: 25—35 jaar.

Voor deze functies is een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal noodzakelijk.

Sollicitaties te voorzien van nummer 3000.

ERVAREN CONSTRUCTEURS en CONSTRUCTEUR-TEKENAARS

ten behoeve van projecten op het gebied van middel en zware machinebouw, transportinstallaties van bulkgoederen, e.d.

Kandidaten dienen te beschikken over een langdurige ervaring op dit vakgebied;
de Duitse en Engelse taal redelijk te beheersen en tevens in staat te zijn de volledige technische specificaties van deze projecten uit te werken ten behoeve van de afdeling inkoop.

Sollicitaties te voorzien van nummer 4000.

Wij bieden goede promotiekansen, een prettig en interessant werkklimaat, goede honorering en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Uitvoerige schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring te richten aan MESTEROM NEDERLAND B.V., postbus 41, BEEK (L.), (tel. nr. 04402—3551).

HUIZEN grond hypotheek

Gevarieerde architektuur Sterk punt van Stienstra

NUTH
Herenhuizen met c.v. en garage

In het ruim opgezette bestemmingsplan de Ping, vlakbij sportaccommodatie zoals sporthal en overdekt zwembad, werden deze woningen gebouwd. De architektuur mag beslist fraai genoemd worden. De indeling is als volgt: hal, toilet, ruime woonkamer (10.20 m lang) met een eethoek, een uitgeklende keuken met luxe keukeninrichting, een garage met aansluitend berging die ook vanuit de keuken te bereiken is. Op de 1e verdieping zijn 3 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel en een badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Op de overloop zijn 3 muurkasten.

Prijzen v.a. f 77.090,- k.k.

UBACH OVER WORMS
Splitlevel drive-in woningen met c.v. en garage

Deze drive-in woningen worden gebouwd aan de Groenendaal dichtbij het centrum met winkels en scholen en op zeer korte afstand van veel rekreatiemogelijkheden; dus een ideale ligging. De indeling is o.a.: entree hal met deur naar garage, ruime woonkamer, eetkamer met afzonderlijke eethoek, 3 ruime slaapkamers, moderne badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e toilet naast de badkamer, bergkasten op de overloop en op één van de slaapkamers.

Prijzen v.a. f 75.524,- k.k.

SPAUBEEK
Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage

In Spaubeek wonen wil zeggen leven in een snelgroeiende forensengemeente, met uitstekende wegverbindingen. In de direkte omgeving vindt u scholen voor basis- en kleuteronderwijs en een groot aantal verzorgingswinkels. De woningen worden gebouwd aan de Vermeerstraat. De indeling is erg praktisch met o.a. hal met toilet, ruime doorzonkamer met tuindeuren naar het terras, ruime betegelde eetkeuken met moderne inrichting. Op de 1e verdieping zijn 3 slaapkamers, waarvan één met balkon, een betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting voor de wasautomaat. Op de 2e verdieping een zolder te bereiken via vlizotrap. De garage ligt schuin achter de woning.

Prijzen v.a. f 71.312,- v.o.n.
Rijkspremie f 4.326,-

OIRSBEEK
Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage

Fraai gelegen aan de [illegible]berg en Beukenberg met goede verbindingen [illegible] vlakbij prachtige bossen. Wat wilt u nog meer! De [illegible] garandeert u prettig wonen, met een grote doorzonkamer, royale [illegible]ide keuken, garage schuin achter het huis, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. 2e toilet. Alle linkerwoningen hebben een fijn balkon. En dan zijn we er nog niet, want op de 2e verdieping is een gedeeltelijk beplankte zolder, te bereiken via de vlizotrap.

Prijzen v.a. f 78.121,- v.o.n.
Rijkspremie f 5.292,-

WIJLRE
Halfvrijstaande herenhuizen met c.v.

In een landelijke en natuurrijke omgeving in het bestemmingsplan „Etenaken", worden deze fijne herenhuizen gebouwd. De indeling is praktisch: lange gang met verbindingsdeur naar de garage, die naast het huis ligt, garderobe, toilet met fonteintje, modern ingerichte eetkeuken met deur naar terras; een trapje voert naar de tuin die op het zuiden ligt, grote woonkamer van 37 m2 met open verdiepingstrap, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen v.a. f 86.849,- v.o.n.

VOERENDAAL
Riante herenhuizen met c.v. en garage

In deze forensengemeente bij uitstek, slechts op 3 km afstand van Heerlen, zijn deze royale woningen [illegible] aangepast aan de rustieke omgeving en u kunt er genieten van een prachtig uitzicht. De indeling is als volgt: overdekte entree, royale hal met verbinding naar de garage, zeer ruime eetkeuken (5.00x2.50) met luxe keukeninrichting, grote woonkamer (9.80x4.20). Op de 1e verdieping zijn 3 grote slaapkamers en een luxueus ingerichte badkamer met ligbad, handdouche, vaste wastafel en 2e toilet. De woningen zijn aangesloten op een centraal antennesysteem. Deze fraaie herenhuizen bieden u een echt wooncomfort en zijn binnenkort voor bewoning gereed.

Prijzen v.a. f 82.339,- k.k.

* Indien t.a.v. de Rijksbijdrage door de overheid dezelfde gedragslijn wordt gevolgd als bij de vorige BTW-verhoging, blijft de vermelde Rijksbijdrage gehandhaafd.

[illegible]

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

STIENSTRA KAN U NIEUWBOUWWONINGEN AANBIEDEN IN: Beek, Borgharen, Brunssum, Bunde, Elsloo, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Limbricht, Mheer-Banholt, Neerbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Nuth, Nyswiller, Oirsbeek, Schaesberg, Schinnen, Spaubeek, Stein, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Vijlen, Voerendaal, Wijlre.

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken en verzekeringen
heerlen
tempsplein 26
tel. 045 - 712255
maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043 - 19177

Op deze woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij vrijblijvend en kostenloos toe. Onze kantoren zijn geopend van 8.00 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 18.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

BON

in enveloppe, zonder postzegel opsturen naar: Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 87 Maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te ____
en te ____
naam ____
straat ____
plaats ____
telefoon ____
LD 21-07

Cash Carry Shop
voor ligbaden, douchebakken Kleur em. wit
*
Cash Carry Shop
wandplaten, wandschroten deurplaten
*
Cash Carry Shop
centrale verwarming van af f 1500,—
*
Cash Carry Shop
Regenafvoer, P.V.C. afvoer Koperen buis- en hulpstukken
*
Cash Carry Shop
Keukens Hangkasten Aanrechtbladen
*
Cash Carry Shop
Dakbedekking materialen
*
Cash Carry Shop
Electro materiaal
*
HOGE BARAKKEN 4
MAASTRICHT
TEL. 15884

HEERLEN. Te k. goed onderh. tussenwoning met achteringang en mooi aangel. tuin, hobbykelder, prov.kelder, gang m. mahonie lambrizering, keuken, woonkamer, toilet, mahonie deuren, douche, 3 slpk., zolder. Aanv. ca. aug. — Vraagprijs f 48.000,— inkl. voll. stoffering.
HEERLEN. Te k. geh. gemoderniseerd winkel-woonhuis met c.v.-gas. Ind.: prov.kelder, winkel ca. 25 m2 met moderne voorpui en etalage, woonk. met opensl. deuren n. kl. tuin, keuken mod. bet., hal, toilet + font., 3 slpk., badkamer met douche en v.w., vaste trap n. zolder met 2 mansardkamers. Aanv. ca 3 mnd. Zeer goed onderhoud. — Vraagpr. f 79.000,—.
HOENSBROEK. Te k. vrijstaand herenhuis met c.v.-gas, bouwjr. '53, prov.kelder, woonkamer met verb. n. mooie serre, schr.plafond, tuinkontakt, open en dichte garage, bet. keuken met rvs aanrecht, kantoor en wachtkamer, werkpl. 7x4 met toilet, div. bergingen, 3 slpk., badkamer met douche en v.w. Aanv. in overleg. Koopprijs f 92.500,—.
HOENSBROEK. Te k. in aanb. zijnde luxe vrijst. split-level bungalow met c.v.-gas, gar., hobbykelder, cv-kelder, grote L-vorm. woonk., met div. zonneterrassen, mod. open keuken, kantoor, 3 slpk kompl. inger. badkamer. Koopprijs f 186.000 k.k.
WAUBACH. Te koop nieuwbouw bungalow gelegen op goede st., met c.v., gar.-berging 9x3 met stalen kantelpoort, L-vorm. woonk. 38 m2, keuken 4.10x2.60, royale entree, toilet + fontein, 3 slpk badkamer met ligbad en v.w. Aanv. direkt. Koopprijs f 93.500,—.

peters
makelaardij onroerend goed
geleen, rijksweg n. 136
tel. (04494) - 8191 - 8188

Zuid-Limburgse Banketcentrale
vraagt een
bijrijder
leeftijd 18-19 jr. Rijbewijs gewenst, doch niet noodzakelijk.
Aanmelden na 19 u. tel. 04405-1669, Retersbekerweg 4, Klimmen.

Te koop compl. SPEED-SKIBOOT
Incl. trailer, Johnson 33 pk seahorse, perfekte conditie f 3500,—.
Jachthaven Snijders
MARKT 36A, MAASTRICHT, TEL. 14652

K.M.B. BAU AACHEN
vraagt voor zijn bouwobjecten in Duitsland:
- **betontimmerlieden**
- **metselaars**
- **handlangers**

[illegible] uurloon [illegible] autovergoeding. [illegible] verzekerd. [illegible] gelieven te solliciteren.
Aanmelden: dagelijks [illegible] tot 16 uur. [illegible] uur.
[illegible]ERPOSTRAAT 13, KERKRADE,
Telefoon 04445—5565.

WOONHUIZEN BIJ PENNERS & SCHOENMAKERS

HEERLEN
Benzenraderweg
Halfvrijstaand ruim herenhuis met o.a. hal, woon- en eetkamer, serre, keuken, bijkeuken, berging, c.v.-kelder, provisiekelder, badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toil., 4 slaapk., zolder met 2 mansardek. Totale opp. ca. 1100 m2. Vraagprijs f 138.500,— k.k.

HEERLEN
Halfvrijst. lux. bungalow (ca. 1 jaar oud) met een vrij uitzicht.
Ind.: garage, div. kelders, ruime hal, Z-vorm. woonk. (37 m2) met schrootjesplafond, keuken 13 m2, bijkeuken, terras, 2 slaapk., badk. met douche, vaste wast. en 2e toil. en een grote tuin.
Vraagprijs f 190.000,— k.k.

MAASTRICHT-WYCK
nabij station
Tussengebouwd vooroorl. herenhuis, voorzien van c.v. met tuin, div. kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, badk., 6 slaapk.
Vraagprijs f 90.000,— k.k.

NUTH
centrum (hoek Pastorijstraat-Nuinhofstraat)
In het centrum van deze gemeente hebben wij plannen om een aantal luxueuze herenhuizen te bouwen in de prijsklasse van ca. f 130.000,—. Tekeningen op ons kantoor.

NUTH
luxueuze nieuwbouwwoning
Ind.: Z-vormige woonk., open keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toil., ruime garage en kleine tuin. Aanvaarding binnen enkele weken.
Vraagprijs f 77.500,— k.k.

NIJSWILLER
vrijstaand herenhuis (bwj. 1972)
Ind.: hal, keuken, woonkamer, eetkamer, 3 slaapk., betegelde badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toil., garage, c.v.-kelder, provisiekelder, hobbyruimte. Tot. perceelsopperv. ca. 450 m2.
Vraagprijs f 126.000,— k.k.

OIRSBEEK
landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met garage en c.v.
Ind.: ruime keuken, woon-eetkamer, toilet, bergingen, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toil., geheel beschoten zolder met dakraam. Tot. opperv. 411 m2.
Spoedige aanvaarding.
Vraagprijs f 85.000,— k.k.

SCHAESBERG
halfvrijst. middenst.woning met garage en voorz. van c.v.
Ind.: hal, toilet met fonteintje, keuken, veranda, woonkamer met parket, 4 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met douche en vaste wast., zolder met berging, ruime tuin.
Vraagprijs f 79.500,— k.k.

NIEUWBOUW BUNGALOWS

EYGELSHOVEN
20 patio-bungalows in het BP Waubacherveld.
Ind.: hal, keuken, woonk., 4 slaapk., badkamer met ligbad, toilet en vaste wast., bergk., voorz. van c.v. en een garage.
Contractprijs f 94.860,—.

KERKRADE
Klein Nulland
een 12-tal vrijstaande en halfvrijstaande bungalows, gelegen op een zuidhelling met prachtig uitzicht.
Ind.: hal-gang, L-vorm. woonkamer met open verbinding naar keuken, bijkeuken, slaapk., badkamer met ligbad, douche, vaste wast., garage.
Koopsom v.a. f 137.980,— excl. courtage en keukeninrichting.

KERKRADE-WEST
B.P. Bandsplan II, 32 patio-bungalows
Ind.: hal, eetkamer 16 m2, keuken (open), woonkamer 31 m2, 3 ruime slaapk., badkamer met douche en vaste wast., c.v.-ruimte, berging en een apart gelegen garage.
Contractprijs v.a. f 103.880,—.

VOERENDAAL
IIe fase woonpark Cortenbach.
Aan de bosrand van het kasteel Cortenbach wordt binnenkort gestart met de bouw van een [illegible] op een perceel variërend van [illegible] tot 1000 m2. [illegible] typen met [illegible]
Koopprijzen v.a. [illegible]
[illegible]

Gaat u uw woning verkopen?
Neemt u dan eens kontakt op met ons kantoor, want voor deskundig en betrouwbaar advies aangaande koop-verkoop, verhuur, hypotheken, assurantiën - uw bemiddelaar:
B.B.W.
Hoofdstraat 9, Amstenrade, Telefoon 04492-1361
Onroerende goederen - Hypotheken - Assurantiën x

Te koop van part. circa 40 are BOSGROND
Ideaal voor een weekendhuisje of caravan op te plaatsen. Alle recreatie in een straal van 10 km aanwezig. Omgeving Maasmechelen (België).
Brieven onder nr. MA 5977 LD Maastricht.

ANTENNES compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,- 3 jaar garantie. Kegers Antennebouw, Heerlen 710381. x

---

Te huur gevr. te Voerendaal ruimte
voor het repareren van automobielen of ruimte welke hiervoor ingericht kan worden.
Brieven ond. no. [illegible] Heerlen [illegible] prijs.

HEERLEN
Willemstr. 97-99
045—716040

LIMATIC

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!

DUUR!! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

● EEN EIGEN SERVICEDIENST en ● EEN EIGEN FINANCIERING x

WEGENBOUWMIJ TEMPELMAN GELEEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

a. MEDEWERKSTERS
— Deze functie bestaat uit computerbediening en lichte adm. werkzaamheden.
— Vereist diploma Mavo en typen.
— Leeftijd vanaf 17 jaar.

b. UITVOERDERS
c. MACHINISTEN

Sollicitaties in te zenden aan ons adres:
Rijksweg Centrum 61 Postbus 81 GELEEN

Für unser Betonwerk [illegible]

STATIKER
KONSTRUKTEU[illegible]
TECHN. ZEICH[illegible]

Wir bieten ein leistungsgerechtes Gehalt, [illegible]arbeitung ist [illegible] gesehen.

Schriftliche oder fernmündliche Angebote richten Sie bitte an:

Karl Munte
Betonwerk KG
Werk Köln
5024 Pulheim, Venloerstrasse
Tel.: [illegible] x

[illegible]

kantoor[illegible]
opp. 150 m2 met ontvangstkamertje, voorzien van centr. [illegible], bij centrum Maastricht, bij parkeerplaats.
Br. ond. no. MA 5976 LD Maastricht. x

TE HUUR
TE UBACH OVER WORMS
Prachtig gelegen
BUNGALOW
Indeling: grote hal, grote woonkamer met open haard, moderne keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad, geheel onderkelderd, met garage, wasruimte, provisiekelder, het geheel voorzien van oliestook cv, grote aangelegde siertuin. Te bevragen: Tel. 045-312320 na 18.00 uur en in het weekend.

TE KOOP...... bestaande panden

Geleen-Zuid
Ruim vrijstaand woonhuis met garage en c.v.
Indeling:
2 grote kelders, hal met werkkast, toilet, keuken met afzuigkap en aansluiting wasautomaat, grote woonkamer met parketvloer (47 m2), garage.
1e verdieping:
4 slaapkamers, waarvan 3 met vaste wastafel, badkamer met ligbad en 2e toilet.
Aanvaarding direkt.
Bouwjaar 1972.
Koopprijs f 97.000,— k.k.

Geleen-Zuid
Mooi gelegen woonhuis met centrale verwarming, kelder en berging. Bouwjaar 1966.
Indeling:
woonkamer (7.50x3.70 m) met parketvloer, keuken, hal, toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 ruime slaapkamers waarvan 2 met vaste kasten en 1 met balkon.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 63.000,— k.k.

Heerlen
Promenade
Kantoor-bedrijfsruimte met keuken en toilet, opp. ± 120 m2. C.V.
Huurprijs f 6.000,— per jaar.

Heerlerheide
Winkel-woonhuis met ruime bovenwoning en tuin, aparte in- en achteruitgang.
Indeling:
Begane grond:
winkel ± 43 m2, waranda, keuken, kamer, berging en 2 toiletten.
1e verdieping:
overloop met dubbele muurkast, 3 kamers.
2e Verdieping:
3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.
Aanvaarding direkt.

Hoensbroek
In het centrum gelegen winkel-woonhuis met c.v.
Indeling:
Begane grond:
winkelruimte (50 m2), magazijn, toilet.
1e Verdieping:
L-vormige woonkamer (41 m2), keuken, toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
2e Verdieping:
4 slaapkamers.
Vraagprijs f 90.000,— k.k.
Huur f 700,— per maand incl. stookkosten.
Aanvaarding: direkt.

Kerkrade
Zeer gunstig gelegen in belangrijke winkelstraat, 2 winkelwoonhuizen + grote tuin.
Vraagprijs f 140.000,— k.k. voor de 2 panden samen.
Eventueel te huur voor respectievelijk f 450,— en f 350,— per maand.
Aanvaarding 1 november 1973 en 1 september 1973.

Munstergeleen
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., extra grote garage en aangelegde tuin.
Indeling:
hal met lambrizering, woonkamer met open haard en tuinkontakt, keuken met geyser en afzuigkap, toilet en provisiekelder, 3 slaapkamers, waarvan 2 met jaloezie en 1 met kastenwand, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, garage geschikt voor plaatsing caravan en auto.
Perfecte staat van onderhoud. Bouwjaar 1964.
Vraagprijs f 69.500,— k.k. [illegible]
Aanvaarding: 1 november [illegible]

Munstergeleen
Halfvrijstaand woonhuis met extra grote garage en c.v.
Indeling:
Begane grond:
entree met werkkast en toilet, L-vormige woonkamer met parketvloer en moderne open keuken.
Verdieping:
3 slaapkamers, waarvan 1 met kastenwand, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Zolder via vliezotrap te bereiken.
Extra grote garage.
Vraagprijs f 73.000,— k.k.
Aanvaarding in overleg.

Nieuwenhagen
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en grote garage.
Indeling:
garage (8x3).
Begane grond:
entree met toilet, ruime keuken, woonkamer en kelder.
1e Verdieping:
4 slaapkamers, badkamer met douche.
Bouwjaar 1965. Oppervlakte 419 m2.
Koopprijs f [illegible],— k.k.
Aanvaarding 1 juni 1974.

Nieuwenhagen
Plan Ravetsmeer, in aanbouw zijnd landhuis met grote tuin.
Indeling:
grote hal met garderobe, living met open haard en eethoek ± 62 m2, open keuken (4.00x4.00 m), kantoortje, toilet met fontein, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, bidet, toilet en dubbele wastafel, beplankte en beschoten zolder met lichtkoepel, via vaste trap te bereiken, grote garage ± 70 m2, c.v.-kelder.
Oppervlakte ± 2300 m2.
Koopprijs f 275.000,— k.k.
Aanvaarding september 19[illegible]

Schaesberg-Kakert
Bungalow met c.v., temidden van de bossen.
Indeling:
ruime hal, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers. Geheel onderkelderd met plaats met meerdere auto's.
Verhuurd voor f 800,— per maand tot 1 nov. 1974.
Vraagprijs f 180.000,— k.k.

Schaesberg
Patio-bungalow met garage, c.v. en leuk aangelegde tuin.
Indeling:
garage, hal met lambrizering, toilet, woonkamer met parketvloer, schoonmetselwerk en tuinkontakt, keuken, 3 slaapkamers met tuindeur, badkamer met douche en vaste wastafel, tuin met pergola.
Bouwjaar 1969.
Koopprijs f 89.500,— k.k. incl. stoffering, koelkast en fornuis.
Aanvaarding per 1 augustus 1973.

Sittard
Drive-in woning, bouwjaar 1969.
Indeling:
Begane grond:
garage, slaapkamer met parketvloer, betegeld terras, werkkast.
1e Verdieping:
doorzonkamer met parketvloer, keuken, toilet.
2e Verdieping:
3 slaapkamers waarvan 1 met muurkast en 1 met parketvloer, badkamer met douche en 2e toilet, overloop met muurkast.
Vraagprijs f 64.000,— k.k.
Aanvaarding: 3 maanden na verkoop.

Sittard
Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin en café.
Indeling:
Souterrain:
kelder.
Parterre:
gang, badkamer met ligbad, kamer, betegelde keuken, kamer, waranda c.q. serre, grote binnenplaats, café met c.v. en toiletten, 2 betonnen boxen met smeerkuil.
Verdieping:
overloop, 4 grote slaapkamers, zolderruimte en vliering.
In het gehele pand c.v.
Vraagprijs f 85.000,— k.k.
Aanvaarding direkt.

Sittard
Tuddernderweg.
Halfvrijstaand degelijk woonhuis met o.m.:
kantoor, winkel- of hobby-ruimte, centrale verwarming, woonkamer met open haard, luxe keuken, douche, 3 slaapkamers en zolder, via vaste trap te bereiken.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 63.000,— k.k.

Sittard
Winkel-woonhuis, in goede staat van onderhoud met tuin en c.v.
Indeling:
Souterrain:
Opp. ± 130 m2.
Begane grond:
ruimten ± 200 m2.
Verdieping:
woonkamer (7x3.7 m), kantoor, keuken, 3 slaapkamers met vaste wastafel, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
2e Verdieping:
zolder.
Het pand is direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 156.000,— k.k.

Sittard
Gunstig gelegen bedrijfspand, voor vele doeleinden geschikt.
Indeling:
Begane grond:
betegelde bedrijfsruimte (600 m2), 3 kantoren, kantine, 3 toiletten, 2 douches.
Souterrain:
diverse magazijnen, kantoren en diverse kelders.
De kantoren zijn voorzien van c.v.
Parkeerruimte 1000 m2.
Huur f 18.000,— per jaar.
Aanvaarding: direkt.

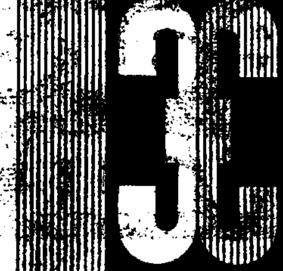
Sittard
TE HUUR
Plakstraat
Bedrijfsruimte met bovenwoning.
Bedrijfsruimte bestaande uit werkplaats, verdeeld in 4 ruimtes, opp. 335 m2.
Showruimte plm. 150 m2 en bovenwoning.
Huurprijs: bedrijfsruimte f 700,— per maand woning f 300,— per maand.
Aanvaarding: showruimte direkt, rest medio september 1973.

Ubach over Worms
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.
Z-vormige woonkamer (opp. 37 m2), keuken, terras, 4 slaapkamers (3.1x4.2 m) met vaste wastafel, (3x4.15 m), (2.4x3.2 m), (2.4x2.2 m).
Douche met 2e toilet en vaste wastafel.
Op de overloop zijn 3 losse kasten aanwezig.
Bouwjaar eind 1971.
Vraagprijs f 76.000,— k.k.

Voerendaal
Riant gelegen vrijstaand landhuis met c.v. en garage.
Indeling:
hal met toilet, keuken, [illegible] woonkamer.
Verdieping:
ruime [illegible], slaapkamers met diverse kasten, badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en toilet.
Kelder, zolder en garage.
Tot. opp. 528 m2.
Vraagprijs f 99.000,— k.k.
Aanvaarding medio augustus.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling makelaardij onroerend goed [illegible]
[illegible]
SITTARD
stationsplein 1
tel. 04490 9151

TE KOOP GEVRAAGD



stienstra roermond b.v.
makelaars in onroerende goederen
hypotheken en verzekeringen

roermond,
minderbroederssingel 8,
tel. 04750-17272,
na kantooruren
04752-1628
04750-22700
04759-1750
Ons informatie-centrum is geopend van 9 - 18.00 uur
's Zaterdags van 9.30 - 17.00 u.

weert,
st. hieronymusstraat 5,
tel. 04950-22639-22719
na kantooruren
04950-22181
04950-37685

voor bezoekers van stienstra roermond, ruim eigen parkeerterrein achter het kantoor P

roermond, weert,
's hertogenbosch

venray

- A bouwgronden
- B weilanden
- C landbouwgronden
- D bossen
- E woningen
- F winkelpanden
- G kantoorruimten
- H fabrieken

BEL EVEN STIENSTRA!
(of stuur onderstaande bon in)

bon
Zonder postzegel in envelop aan: Stienstra, machtigingen [illegible]
Stuur mij inlichtingen
IK HEB TE KOOP
(wil betreffende letter [illegible])
naam
straat
plaats
tel.
50

UBACHSBERG
RUSTIG WONEN AAN DE RAND VAN EEN NIEUW BUNGALOWPARK

In de gemeente Ubachsberg kunnen wij u een ruime halfvrijstaande bungalow aanbieden, die binnenkort zal worden opgeleverd.
De bungalow heeft een prettige indeling en zal luxueus worden afgewerkt o.a. woonkamer met open haard, gedeeltelijk schoonmetselwerk, grote schuiframen naar het terras, moderne keuken, in de hal Noorse leisteen, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele wastafel en 2e toilet, 2 kelders garanderen voldoende bergruimte, garage.
Prijs f 138.000,— k.k.
Verdere inlichtingen worden gaarne door ons verstrekt.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir.kantoor Heerlen J.W. Offermans, mak. onr. goed
LAANDERSTRAAT 27 (bij de schouwburg)
HEERLEN, tel. 045-718330

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:
BOUW-TERREINEN
zowel grote als kleine percelen



Aanbiedingen aan:
STIENSTRA HEERLEN b.v.
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045—712255

belevenswaardige woningen

HERENHUIZEN in Limbricht
2 onder 1 kap, garage en c.v.



Moderne solide en ruime woningen, gelegen aan de Provinciale weg. Met een heerlijke ruime doorzonkamer (38 m2), luxe betegelde keuken, kompleet met [illegible], tie, laden, kasten, aansluiting en afvoer wasautomaat, etc.

Eerste verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. De tweede verdieping bergt een verrassing: een nuttig vloeroppervlak van [illegible], slaap- en hobbykamer. Echte leefruimte, doordacht opgezet en perfekt afgewerkt.

Prijs v.a. f 191.840,- v.o.n. (inkl. alle kosten)
Eigen geld v.a. f 9.720,-

PATIO-BUNGALOWS in Eygelshoven

Mesterom bouwt een aantal meesterlijke patio-bungalows in het Bloemenplan te Eygelshoven.

Magnifieke patio-bungalows, natuurlijk kompleet met c.v., garage, luxe badkamer met o.a. ligbad en tweede toilet, 3 flinke slaapkamers en... een zeer riante, verrassend grote woonkamer. Dat verder alle voorzieningen voor modern woonkomfort zijn getroffen, spreekt voor zich.

De bungalows zijn progressief van opzet, met toepassing van de beste en meest solide moderne materialen, o.a. een dekoratief schrootjesplafond in de woonkamer.

Prijs v.a. f 122.120,- V.O.N. (inkl. alle kosten)

inlichtingen:



Mesterom bouwt meesterlijke woningen in;
Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L.), Bocholtz, Kerkrade, Meijel-Wanssum, Meerssen en Limbricht.
En verder bungalows in: Meerssen en Grubbenvorst.

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402-2734*, b.g.g. 04490-4419/04700-18929/04402-2856. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di. - do. 's avonds 19.30-21.00 uur, 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.

Belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

De Woninggids voor Zuid-Limburg wijst u de weg. Abonnement is kosteloos. Vraag er vandaag om!

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
[illegible]
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

[illegible] De Woninggids voor Zuid-Limburg

Te verkopen in België,
grensovergang en in de Ardennen:
huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen
Beleggingen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst
Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen.
MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen, tel. (0032) 87 88273. x

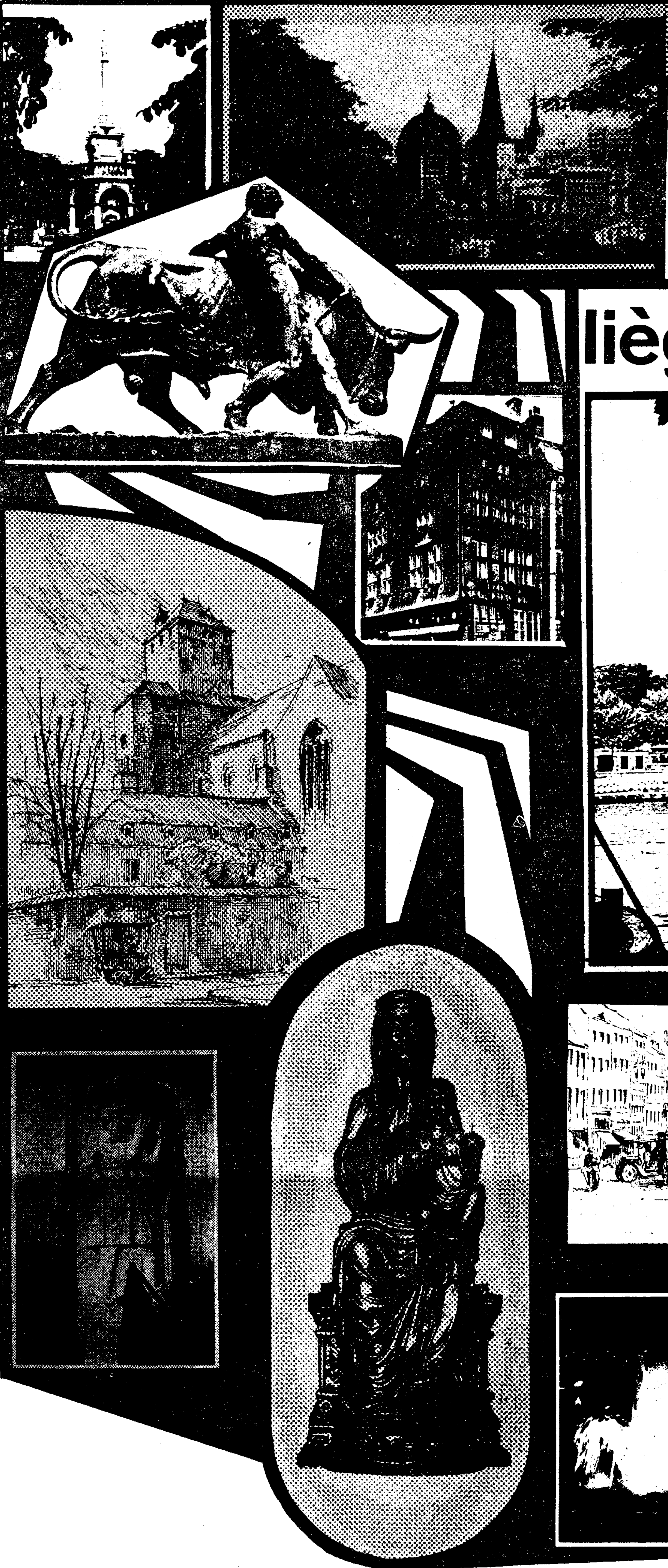
Te koop gevraagd:
[illegible] hectare landbouwgrond
Vrij van pacht
Omgeving Klimmen of Ubachsberg
Br. o. nr. 5369 LD Heerlen

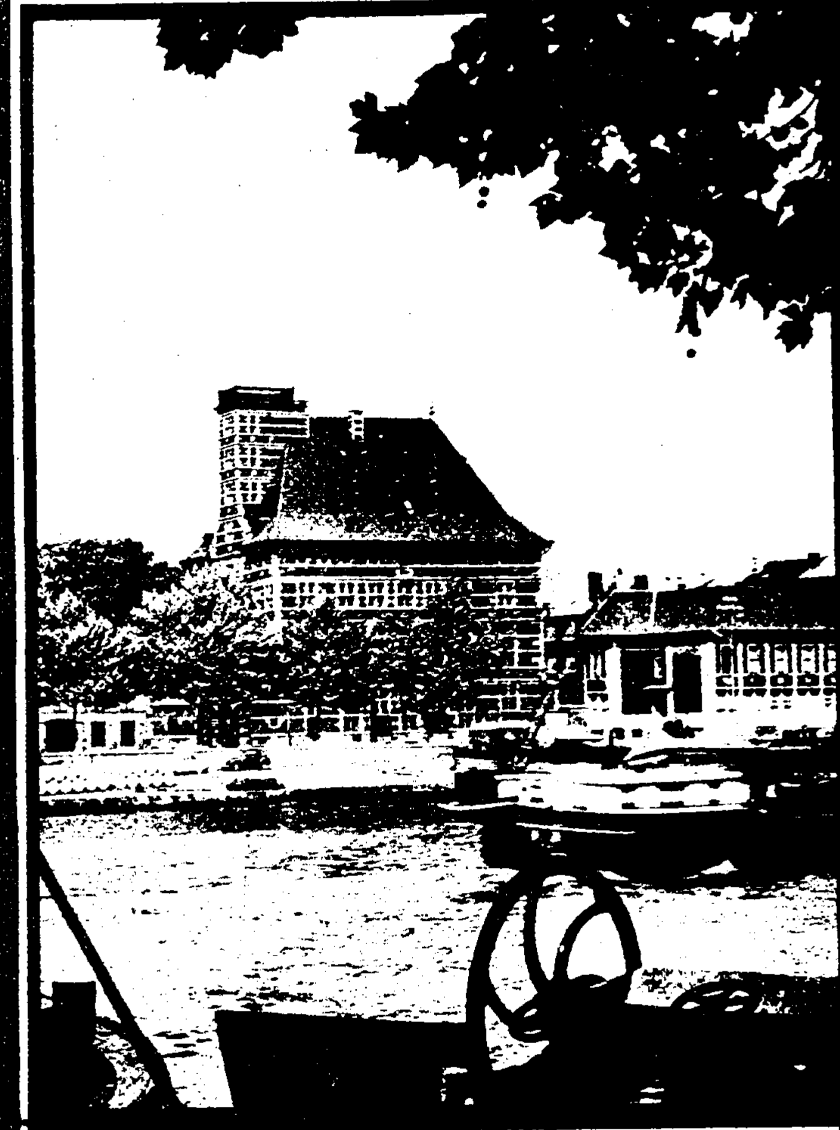
Wir stellen ein:
Giesserei-arbeiter
als
Maschinen-former
Gussputzer
Giesserei Kohlscheid GmbH
512 Herzogenrath 3
Kohlscheid, Kaiserstr. 86b

TE KOOP NABIJ EDE
3 à 4 ha. landbouwgrond
volgens ons geschikt voor kwekerij
KOOPSOM f 25.000,— per ha.
Inlichtingen:
van Loon en van de Griendt, Makelaars in Onroerend Goed Stationsweg 76, Ede, tel. 08380-11000 of 10[illegible]

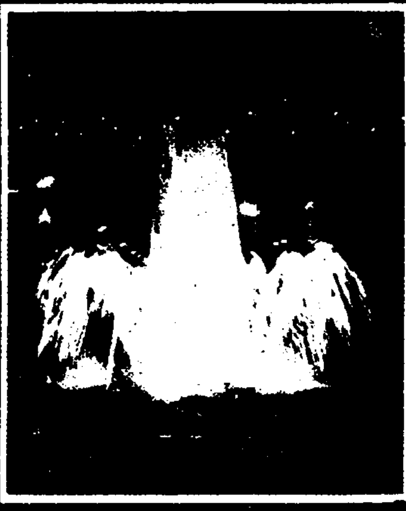
Grosserer [illegible]
Gold, Silber Doublé und Modeschmuck
verkauft preisgünstig.
Tel. [illegible] Deutschl.
PESCH
[illegible]

LIÈGE vrijuit









LUIK *een dynamische stad*

Een serie van Will J. Poulssen

Wat doet de bezoeker in Luik een vergelijking trekken met Parijs? Is het de Maas die — evenals de Seine — een stad in tweeën klieft? Zijn het de heuvels? Of wellicht de restanten van een woelige historie, waarop beide steden kunnen bogen? Probeer zelf maar een antwoord te vinden op deze vragen, wanneer U door de meest Franse stad in België doolt. Een stad die op nauwelijks een steenworp afstand van onze zuidelijke grens ligt, maar die desondanks een geheel ander karakter toont dan dichtbijgelegen Nederlandse steden.

Bij veel landgenoten heerst de gedachte, dat zij als Nederlandstaligen niet zo welkom zijn in het bolwerk van het Waalse land. Zij menen dat de gemiddelde Luikenaar het vertikt Vlaams te praten. Feit is dat de meeste Luikenaren zich slechts gebrekkig (of inderdaad helemaal niet) in het Vlaams kunnen uitdrukken. Daarom zijn zij bevreesd een stuntelige indruk te maken, hetgeen tegen hun trotse inborst stuit. Zij blijven aldus maar bij hun 'patois', een Frans dialect.

Welnu, laat U niet door vooroordelen — zo U die mocht hebben — leiden, wanneer U een bezoek wilt brengen aan de 'Cité Ardente', oftewel 'Vurige Stede'. Laat U ook niet afschrikken door de grauwe rookwolken uit de talrijke industrieschoorstenen. De kwalm draagt inderdaad niet bij tot de verfraaiing van de stad, die met de aangrenzende gemeenten erbij zo'n half miljoen inwoners telt. In het bedrijvige centrum merkt U trouwens die kwalm nauwelijks. Daar snuift U in de café-restaurants veeleer de geur op van gebakken frieten, die in grote hoeveelheden uit de keukens komen.

U vertoeft in een stad waar tijdens vele oorlogen het kanongebulder niet van de lucht was. Luik was steeds een voorpost in de strijd om de vrijheid. In de jaren '14-'18 onderschatten de Duitsers de strijdlustige Waalse mentaliteit. Vanuit Luik en omgeving werd de opmars van de aanvallers naar het Westen dusdanig vertraagd, dat het hun tenslotte de eindoverwinning kostte. In de Tweede Wereldoorlog stuitten de Duitsers andermaal op de dapperheid van de Luikenaren. Die dapperheid werd ook niet gebroken door de V-1's en de V-2's, die regelmatig in de stad ontploften. In 152 dagen vielen er meer dan tien per dag en troffen meer dan 1500 punten.

Maar Luik is niet stil blijven staan bij de ellende van het verleden. De opbouw werd krachtig ter hand genomen en leidde tot de ontwikkeling van een dynamische stad. Een stad die is uitgegroeid tot een magisch inkoopcentrum voor de omliggende regio. Dat ziet U meteen in de grote warenhuizen als 'Au Bon Marché', de 'Grand Bazar', 'Sarma', 'Delhaize', 'A l'Innovation', 'Prix Bas' etcetera. U vindt ze voornamelijk in de buurt van de 'Place Saint Lambert' en de 'Place de la Republique Française' (komend vanuit Maastricht op de rechter Maasoever). Vergeet niet een bezoek te brengen aan de comestiblelenafdeling van de 'Grand Bazar', de grootste en meest complete op dit gebied in de hele streek. U treft er delicatessen aan uit tal van landen. U kunt er terecht voor levende forellen en dito kreeften. U vindt er ingrediënten uit Italië en Spanje, uit Frankrijk en Engeland, uit Griekenland en Hongarije. En dat allemaal tegen normale prijzen.

A propos: prijzen. Voor het vrouwelijk schoon is Luik een dorado. De mode heeft er (hoe kan het anders) een duidelijk Franse inslag. Helaas zal menige schoonheid de schrik om het hart slaan bij het zien van de prijskaartjes aan de zeer modieuze textielprodukten (veel lange broeken met uitzonderlijk wijde pijpen). Stap maar eens binnen in de boetiek 'Tiffany's' (Rue de la Cathedrale). Of in dezelfde straat bij 'Garel'. Indien U niet koopt doet U er wellicht toch enkele goede ideeën op.

In een van de zijstraten (Rue de l'Université) vindt U de ingang naar de bekende Passage Lemonnier, een complex van talrijke winkels op velerlei gebied. Ook hier zult U echter als Nederlander misschien verrast worden door de prijzen. Dat geldt ook voor de zaken in de Rue de l'Université. Zoals bijvoorbeeld de zeer exclusieve bontzaak 'Nestor Nihon et Fils'. Of in de Rue Vinave d'Ile de boetiek 'Ariel'. Loop ook eens door de Rue Neuvice (in de buurt van de Pont des Arches). In de kleine, ietwat donkere promenade valt uw oog allereerst op de kleurige lampjes van de 'feestverlichting'. En vervolgens op de identieke zwarte uithangborden met in gouden letters de namen van de winkeltjes. De bloembakjes in de as van het smalle straatje verhogen de knusheid van het geheel.

En terwijl U verder slentert kunt U de talrijke historische gebouwen bewonderen. Op de Quai de la Batte ziet U het huis Havart (XVIe eeuw). En her en der de romaanse en gothische kerken, de musea, het congrespaleis (een van de modernste in Europa, in het 'Parc de la Boverie'), de talrijke fonteinen en een serie andere bezienswaardigheden, zoals de Rue Beauregard met de uit 1636 daterende nis. Misschien voelt U ook wel voor een rustige wandeling door het magnifieke Parc d'Avroy met zijn oppervlakte van 45.000 vierkante meter. U wordt beslist bekoord door de fraaie bloem- en grasperken en de talrijke beeldhouwwerken.

En wat te zeggen van de historische Citadel (zo vaak vernield en steeds weer hersteld), die herschapen is in een park rond de oude kazernes. U hebt er een prachtig panorama tot aan de Belgisch-Duitse grens. U ziet de brede stroom van de Maas door het landschap slingeren en Uw ogen gaan over het platte land tot aan de Nederlandse grens. U bereikt deze Citadel wellicht via de Rue Montagne de Bueren. Zij is genoemd naar een moedige veldheer (Vincent de Bueren) uit het Luikse leger van de XVe eeuw. Niet minder dan 407 traptreden brengen U naar de top van dit schilderachtige straatje.

Ja, Luik heeft beslist een bijzondere historische charme. Na een nadere kennismaking zult U zich heus thuisvoelen in een stad met mensen, die een tikkeltje frivoler zijn dan de meeste Nederlanders. De Luikenaren bekijken het leven van de luchtige kant en . . . zij verwaarlozen daarbij allerminst de inwendige mens. Zij houden (en dat komt weer door de Franse inslag) van goed eten. Daartoe kunnen zij terecht in meer dan zestig eetzaken, waar veelal typisch Luikse gerechten op de borden komen. Zo is er op de Place du Marché 'As Ouhès' (Waals dialect voor 'A l'Oiseau' — 'In de Vogel'). De spijskaart vermeldt tal van menu's tussen de 155 en 400 francs. Natuurlijk kunt U ook een keuze maken uit een gamma van voortreffelijke wijnen. Bijvoorbeeld Chateau Tonqueyres, een Bordeaux superieur 1970, voor 270 francs de fles. U geniet ervan in een rustige omgeving, terwijl U kijkt naar de beweeglijke forellen, die in een grote glazen bak hun laatste uren slijten boven traag voortkruipende kreeften.

Of voelt U misschien meer voor Holiday Inn (Esplanade de l'Europe)? U zult er beslist wel een plaatsje krijgen. In het restaurant kunnen namelijk duizend personen de benen onder de tafels steken. Het kan ook zijn dat uw voorkeur uitgaat naar een zelfbedieningszaak. U kunt kiezen uit Priba Foch (Place du Maréchal Foch), La Fourchette ('Bon Marché' - eveneens Place du Maréchal Foch), de 'Grand Bazar' (Place Saint Lambert) en 'A l'Innovation' (Feronstree, een van de oudste straten in de stad). U mist er natuurlijk wel de sfeer van een specifiek eethuis, maar U bikt er goed en snel voor een acceptabele prijs.

Ook op het gebied van amusement loopt Luik waarachtig niet achter. In het kwartier rond de Rue de Pot d'Or gonst het elke avond van de bedrijvigheid. En dat dan allemaal op de Belgische toer. Niet alleen in de diverse tingeltangels en discotheken, ook in de nettere etablissementen. Pak 'Tabarin' in de Bergerue (zijstraat van de Rue de Pot d'Or). Daar etaleert Marc Arden zijn talenten aan het grote waterorgel, tussen de bedrijven van een voor Luik unieke floorshow. U kunt er dansen, eveneens in 'l'Eden' (Rue de Pont d'Avroy).

Maar wat zou Luik zijn zonder zijn vermaarde 'vlooienmarkt', die elke zondag van 9.00 tot 13.00 uur op de Quai de la Batte plaatsvindt? Het 'bat' begint aan het einde van de Quai de la Goffe en eindigt bij de Rue Hongree (een zijstraat). Zeven eeuwen lang woonden hier Luikse lakenhandelaren. Rond 1545 begonnen ter plaatse reeds de handelstransacties. In 1561 werd de veemarkt, die tot dan toe op de andere oever van de Maas werd gehouden, er eveneens naar toe gebracht. Er kwam omstreeks diezelfde tijd ook een groenten- en pottenmarkt bij.

In 1663 voerde prins Maximiliaan-Hendrik van Beieren er elke vrijdag een paardenmarkt in. In de XVIIIe eeuw konden de bezoekers in barakken genieten van boeiende schouwspelen. En zo is uiteindelijk de huidige 'zondagsmarkt' ontstaan. Een markt, waar bruikbare en onbruikbare voorwerpen te koop zijn. U vindt er antiek en tabakswaren, kousen en mutsen, rijwielen en motorrijwielen, huishoudelijke artikelen en fantasiejuwelen, grammofoonplaten en planten, goudvissen, vogels en konijnen. Voor kooplustigen en nieuwsgierigen een aparte attractie.

Misschien komt U in Luik op een dag waarop er op de Place du Marché een complete inboedel bij opbod wordt verkocht. Dat 'schouwspel' mag U zeker niet missen. Bloempotten en bedden, kleerhangers en stoelen, koelkasten en tafels, matrassen en tapijten — ja wat al niet — gaan er grif van de hand. De kopers stoppen de koffers van hun wagens zo vol, dat de bumpers het wegdek bijna scheren. Deze taferelen kunt U gadeslaan vanaf het terras van 'Le Gay Village' (Het Vrolijke Dorp), een typisch Luiks café met prachtige ouderwetse stoeltjes. Met zwier en uiterst beleefd voorziet eigenaar André Kenedi U van bier of wat dies meer zij. Hij, de vrijgezel met het uiterlijk van een filmster, hetgeen de nodige steelse blikken van veel vrouwen oplevert.

Ja, zo is Luik: luchtig en charmant. Een stad die het predicaat 'Vurige Stede' ten volle verdient. Een stad ook met veel contrasten. Dat dringt misschien het beste tot U door op de Place de la Republique Française, een van de schilderachtigste hoekjes in het centrum, waar de bloemenmarkt wordt gehouden. Of misschien op 'Les Terrasses' (De Terrassen) naar de Avenue Rogier. De twee terrasvormige tuinen zijn aan de kant van de laan omgeven door een stenen leuning, versierd met vazen en kandelaars. U ziet daar ook vier bronzen beeldhouwwerken: Het Paard van de Schipper (Jules Halkin), het Getemde Paard (Alphonse de Tombay), de Rustende Os na het ploegen (Leon Mignon) en de Stierentemmer (eveneens van Leon Mignon). Aan beeldhouwwerken en monumenten heeft de stad waarachtig geen gebrek.

En wilt U even buiten de 'cité', dan trekt U misschien het 'Ile Robinson' (Het Robinson-eiland), midden in de Maas ter hoogte van Visé, aan. U kunt er zwemmen, roeien en dansen. Er is een speeltuin voor de kinderen en een restaurant. Met de boot (vertrek aan de Passerelle, de voetbrug over de Maas) bent U er in 1 uur en 25 minuten. Houdt U meer van natuurschoon, dan komt U vanuit Luik snel in het bekoorlijke dal van de Ourthe met de steeds afwisselende oevers tussen steile rotsen en beboste heuvels.

Hoe dan ook: Luik en de directe omgeving boeien de bezoeker. Zelfs wanneer hij met de Franse taal niet zo goed overweg kan.

Ten Years After op volle toeren

POP

Er is weer een dubbelaar verschenen van Engelse superformatie **Ten Years After, „Recorded Live" (op het Chrysalis-label bij Bovema).** De geschiedenis van Ten Years After is die van bijna alle Britse popformaties. Alvin Lee groeide op luisterend naar jazz en blues. Hij was gek op mensen als Ralph Willis, Lonnie Jonhson, Big Bill Broonzy en Charlie Cristian. Het was dan ook vlug duidelijk dat Lee de muziek in wilde.

Hij ontmoette Leo Lyons en samen gingen ze in 1961 naar Hamburg om hun boterham te verdienen (vele Engelse popartiesten begonnen hun carrière in de havenkwartieren van Duitse steden). Toen ze terug in Engeland waren sloot Ric Lee zich aan bij de twee jongens uit Nottingham. Tenslotte vonden ze een uitstekende organist in Chick Churchill en de groep Ten Years After was een feit. De stap naar Londen werd aarzelend ondernomen, maar in 1967 schitterde de groep al tijdens het nationale Jazz en Blues Festival. De rest van het liedje is bekend. De eerste elpee, de eerste toernee door de Verenigde Staten en Woodstock. Alvin Lee werd door de Amerikaanse pers na het optreden in Woodstock de Elvis Presley van de Woodstockgeneratie genoemd. Momenteel is de groep de beste blues-rock formatie ter wereld. Opvallend is dat Ten Years After vooral „live" bijzonder goed overkomt. De jongens hebben er blijkbaar geen behoefte aan om enkele weken in een studio te werken aan een elpee. Hun „live"-albums zijn daarom ook steeds de beste elpee's. Dit is ook het geval met het nieuwe album, opgenomen tijdens recente optredens in Rotterdam (waarvan geen enkel gedeelte op de plaat staat, terwijl het wel op de hoes wordt vermeld), Amsterdam, Frankfurt en Parijs. Het lijkt wel of het Duitse publiek Ten Years After het best beviel, want meer dan de helft is opgenomen in Frankfurt. Het klinkt ook bijzonder vreemd om

Chick Churchill (orgel en piano) van Ten Years After.

de aankondiging van de groep in het Duits te horen: „Und jetzt hier in die Festhalle in Frankfurt Ten Years After". Net een Beierse bieravon waar Max Gregor en zijn orkest wordt aangekondigd. Maar daarna kunnen we genieten van geweldige blues-rock gebracht door die geweldige gitarist Alvin Lee, even professioneel gesteund door basgitarist Leo Lyons, de toetsenspecialist Chick Churchill en de kleine onvermoeibare drummer Ric Lee. Het album opent met „One of these Days" een harde blues zoals die alleen gebracht kan worden door Ten Years After. Vervolgens het rocknummer „You give me Loving" met een schitterende gitaarsolo. Wat de groep maakt van het oude bluesnummer „Good Morning Little Schoolgirl" (een suksesnummer van de Paul Butterfield Blues Band) overtreft alle verwachtingen. Kant twee is een drumeksplosie van Ric Lee op het bijna acht minuten durende nummer „Habit". Kant twee eindigt met „Help Me". Kant drie opent met een klassiek introtje „Classical Thing" en een korte jazzpersiflage „Scat Thing", waarna de groep zich gooit op „I Can't Keep From Cryin' Sometimes". Dit is een oud blueswerkje van Al Cooper wat in de originele versie precies viereneenhalve minuut duurt. Ten Years After maakt er een zestien minuten durende blues-rock-serenade van. De laatste kant opent ook weer met een grapje, nu een country-introotje „Silly Thing".

Vervolgens weer een van de grote suksessen van de groep „Slow Blues in C". Daarna een rock en rollmedley, „I'm Going Home". Zoals het bij elk live optreden het geval is, krijgen we, naar bijna drie minuten uitzinnig gejuich, geschreeuw en geklap van het Frankfurtse publiek nog een toegift, „Choo Choo Mama". Weer een geweldig album uit de Britse popstal.

Ontdekking

Een verrassing, zelfs een ontdekking is het eerste album van de Engelsman **Curt Boetcher, „Trere's An Innocent Face" (Elektra-label 42124).** Voor mij een volslagen onbekende figuur, die zoals hij het zelf zegt met dit album heeft geprobeerd „met muziek schilderijen te maken". Daar moet je het dan mee doen. Maar na het beluisteren van deze elpee, ontdekt je dat Boetcher inderdaad een goochelaar met muziek is. Wanneer je tenslotte ontdekt hebt dat deze jongen alle instrumenten zelf bespeelt, dan zet je gewoon je pet af voor deze langspeler. Je zou hem misschien kunnen vergelijken met Todd Rundgren, die bizarre popster die probeert door zijn muziek te kommuniceren met zijn luisteraars. Todd Rundgren probeert het, waardoor zijn muziek vaak verwarrend klinkt. Curt Boetcher weet dat muziek een uitstekend kommunikatiemiddel is en daarom is zijn muziek zo helder en zuiver. De meeste nummers zijn lieve liefdesliedjes met mooi gitaarspel. Het nummer „Without Her" is een liefdesballade met zalig gepingel op de 12-snarige akoestische gitaar. Maar er zitten ook gekke nummers tussen. „Bobby California" bijvoorbeeld, waar Boetcher een uitzinnig juichend stadion zijn lied doet begeleiden. Of „Malachi Star" waar een ruisende zee en een gierende wind doorheen jaagt. Het magische nummer „Wufferton Frog" komt over als een schoolfeestje in een klein keukentje. Fluitende fluitketels, barbecuebestek en dichtslaande deuren ontbreken daarom ook niet op dit nummer. Een magisch ventje is die Curt Boetcher, een goochelaar met muziek. Nu ben ik niet helemaal kapot van dit debuut-album, maar het kondigt wel de start aan van een grote karrière. Over poparmoede gesproken, zeg!!!!

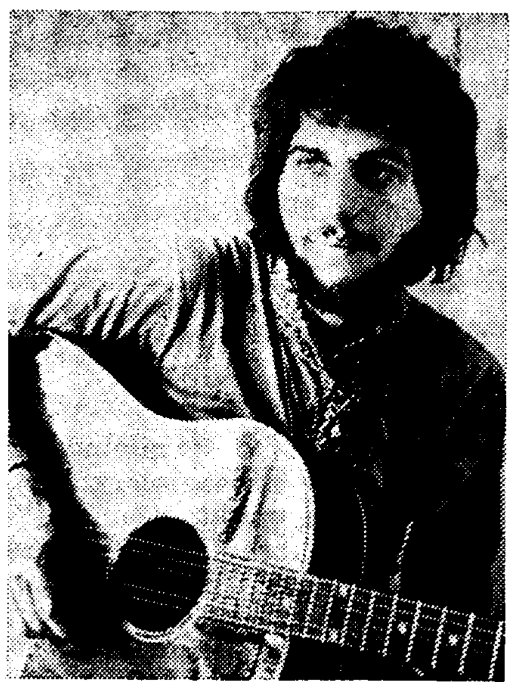
Blue Suede Shoes

Het nieuwe album van **Johnny Rivers, „Blue Suede Shoes" (Bovema)** is me tegengevallen. Wat zegt hij er zelf van? „Ik kwam in de muziek toen de scene kompleet dood was. Ik speelde hock 'n roll uit de vijftiger jaren en het publiek vond het fantastisch. Er waren veel Chuck Berry en Country Songs bij. Later veranderde mijn stijl meer in de richting van ballades en love-songs. Nu ben ik terug gegaan naar de oude rock zoals we dat in het begin deden", aldus Johnny Rivers tegenover Bovema. En daar is dan ook alles mee gezegd. Begrijp me niet verkeerd, van zo'n kei in de popwereld als Johnny Rivers, krijg je alleen goed en uitgekiend werk voorgeschoteld, maar het kan toch tegenvallen. Kant een (met als subtitel „1955 to 1965") opent natuurlijk met Carl Perkins „Blue Suede Shoes". Er zullen wel honderd artiesten zijn die dit nummer hebben gezongen, maar na Perkins zelf, doet Johnny het nog het beste, een bewijs van zijn talent. Daarna komt een medley van rock 'n roll hits uit de jaren 1955-1965. De grote hit van The Coasters uit 1957 „Searching", Curtis Mayfields „It's All Right" (dat was geloof ik 1963), „Hang On Sloopy" „I'll Feel A Whole Lot Better", een hit van de Birds uit 1965 en Neil Daimonds „Solitary Man". Grote nummers, groots vertolkt door Johnny Rivers bijgestaan door een enorm orkest op kant een. Op kant twee (met als subtitel „Boogie Side") de nummers „Over The Line", „Willie And The Hand Jive", „Got My Mojo Workin" en „Turn On Your Love Light". Ook weer oude bekende door Rivers himself vertolkt. De beste kant overigens. Misschien dat Johnny Rivers blij is dat hij naar de oude rock is teruggekeerd, ik ben er niet zo gelukkig mee. Maar recenseren is een kwestie van persoonlijke smaak.

Leuke hits

De platenmaatschappijen hebben nu ook de televisie in hun reclamestunts ingeschakeld. De maatschappij **Bovema** nog niet, terwijl ze soortgelijke verzamelelpee's ook op de markt brengt. (Je weet wel die platen met dubbele speelduur). Hun nieuwste verzamelelpee heet **„20 Original Hits, 20 Original Stars" (5CO52.24 920).** Een top twintig op één schijf. Cliff Richard, Stevie Wonder, Focus, The Beach Boys, Monica en Oscar Benton (een jongen die overigens bij zijn Blues Band moet blijven), Jackson 5, Steelay Dan, Dizzy Man's Band, Deep Purple, The Four Tops, Michael Jackson, The Cats, Hurricane Smith, Procul Harum, Alex Harvey, Helen Reddy, Robert Long, Jaap Dekker, The Hollies en The Electric Light Orchestra allemaal met hun laatste hits die wekenlang door Felix Meurders de ether in geschreeuwd zijn. Leuke hits voor fans van discotheekstampers.

JOS GERARDS



Johnny Rivers: rock and roll

Vocale glans en tekortkomingen

KLASSIEK

VERDI: RIGOLETTO (cpl). Solisten o.a. Joan Sutherland (s); Luciano Pavarotti (t.); Sherrill Milnes (bar.); Huguette Tourangeau (mezzo); Martti Talvela (bas). Ambrosian Opera Chorus; London Symphony Orchestra o.l.v. Richard Bonynge. Decca SET 542/44 (3) - f 74,70.

Sutherland is bezig haar rollen, die zij tien jaar geleden al eens compleet op Decca vast liet leggen, opnieuw te zingen, nu alle onder leiding van echtgenoot Bonynge. Zo ook deze Rigoletto (de eerste was onder Sanzogno). Nu is het juist het koppel Sutherland-Bonynge dat dikwijls minder bevredigt. Sutherland is gerijpter - wat op zich geen bezwaar is voor Gilda die niet door een kanariepietsopraantje moet worden gezongen, het is immers een liefhebbende vrouw - maar zij is weer moeilijk verstaanbaar. Ook mis ik bewogenheid in haar voordracht die koel blijft in bijvoorbeeld de laatste akte, waar het noodlot zijn dramatisch beslag krijgt. Moffo (RCA) was hier de beste protagoniste. Vokaal kan men Sutherland weer op niet één slippertje betrappen en dat is nu juist zo jammer. Ik hoorde liever een vokaal vlekje maar een volledig bewogen Gilda, dan deze soevereine zangeres, die ons de toneelfiguur niet voldoende tot leven weet te brengen. Dat kan men van Pavarotti's hertog van Mantua niet zeggen. Het album met de tekst laat op het omslag Caruso in die rol zien en Pavarotti lijkt ergens op deze Napolitaanse zanger. Hij heeft zijn eigen individuele opvatting van de rol maar in totaal komt die niet ver van die van Caruso. Pavarottis' stem staat als een huis, is beweeglijk genoeg voor de rol en de zanger acteert zoals men dat van Italianen gewend is. Gelukkig dat hij zijn grote, ruime materiaal uitstekend in de hand blijft houden zodat geen smakeloze, larmoyante ontsporingen plaats vinden.

Milnes is een schitterende Rigoletto, een zanger in de traditie van McNeil en een Merrill, géén Bastianinni of Tibbett. Niet de grote ruige stem, maar de intelligente zanger die aan de rol van de ongelukkige nar een eigen kleur geeft. Zijn stem is donkerder gekleurd dan bijvoorbeeld in zijn Giacomo (Giovannia d'Arco), onlangs in deze kolommen besproken. Hij kleurt die gave stem schitterend duister in het duet met Sparafucile (een kapitale vokalist als Talvela zingt die rol) en warm, vol genegenheid in de grote duetten met Gilda in Akte I nr. 5 als in Akte II nr. 10.

Beide keren is Milnes de **vader,** niet de wreker die hij even later zal worden en waardoor zijn dochter het leven zal verliezen. In het duet dat II besluit is hij daarom ook niet de reus, de vertoornde, maar de menselijk naar wraak dorstende man die kort tevoren zijn dochter troostte. Milnes creatie is doordacht en zal misschien niet direct ieder aanspreken, maar wie de figuur van Rigoletto nader beschouwt en Milnes beluistert zal tot de ontdekking komen dat zijn titelrolvertolking er een van bijzondere allure is. Tourangeau is een donkere Maddalena, hoewel ik die rol wel beter gehoord heb op veel plaatopnamen (en in de zaal). Zij weet het verleidelijke, dat juist Gilda noodlottig zal worden, niet voldoende uit de verf te laten komen. Onder de overige vokalisten treffen we de grote Kiri te Kanawa aan als de gravin van Ceprano.

Het koor is het - bijna niet meer weg te slane - Ambrosian, nog steeds accuraat zingend en nog steeds géén levende opera brengend. Het is allemaal erg fraai maar zo wassenbeeldachtig. Bonynge is er ook niet de man naar om daar veel aan te doen. Hij leidt de opera goed, niet uitzonderlijk en is beslist géén Cillario, die Norma op RCA leidde. Waarom moet het bij Decca nu altijd het duo Sutherland/Bonynge zijn, waardoor zo menige produktie juist niet de top wist te bereiken? De opname is goed maar de presentatie voor verbetering vatbaar (géén Ambrosians genoemd en géén biografieën van solisten. Wel geestdodende foto's).

HAYDN: DIE JAHRESZEITEN (cpl). Gudula Janowitz (s); Walter Berry (bas), Werner Hollweg (t.); Koor van de Deutsche Oper Berlin en Berliner Philharmoniker o.l.v. Herbert von Karajan. HMV 1 C195-02.383/85 f 58,50.

Na de Schöpfung op DGG nu Karajan met de Jahreszeiten. Om het maar meteen te zeggen: het is geen winnaar geworden en Gönnewein (oude HMV) houdt nog vóór Böhm (DGG) de leiding. Orkestraal kan de luisteraar wat beleven. Maar waar blijft de eenvoud, de bijna naïeve schildering die deze muziek zo grandioos maakt en die Böhm wèl tastbaar maakte? De intelligente Karajan gaat ons een té intelligente Jahreszeiten voorspelen en daartoe beschikt hij over het beste orkest (hij overtroeft daarmee zijn concurrenten). Met het koor heeft hij het eveneens getroffen. Het geeft blijk van bijzondere discipline en van muzikale kracht. Met de solisten gaat alles niet zo vlot. Janowitz (die ook onder Böhm op DGG zong) vervalt soms weer in haar fluittonen en heeft vooral moeilijkheden de recitatieven bevredigend voor te dragen. Berry is geheel zichzelf: rondborstig en als zodanig hier wèl op zijn plaats. Je gelooft in deze Simon, ook al wordt hij soms wat gehinderd door o.a. Hollweg (terzet nr. 6). Hollweg - die ik in Mozart-aria's op Philips ook al niet bewonderd heb - heeft ernstige moeilijkheden met zijn partij en ontkomt soms ternauwernood aan een katastrofe. In „Die Mittagssonne" weet hij niet alleen niet de sfeer van het onder de gloeiende zon lijdende land over te brengen, maar hij is, zo gauw zijn partij pp vraagt, nergens meer. De stem wankelt, wappert en laat hem soms in de steek. De kavatine nr. 13 gaat dan ook halverwege de mist in. Zo gauw er f of ff boven zijn partij staat, „blaast" hij die weer aardig mee. Nee, deze keuze van Karajan begrijp ik niet. Hij had Schreier óók kunnen nemen (die zong óók op DGG met Janowitz maar dat had toch gekund) en waarom geen Kollo of Krenn? Beiden kent Karajan (resp. van de Meistersinger én van de Schöpfung).

En daardoor is deze Jahreszeiten weer niet geworden wat ik gehoopt had (maar ik vreesde, de Schöpfung van DGG kennende, dat al). Technisch kan men de opname niets aanwrijven en de presentatie is voortreffelijk. Gönnewein zal door HMV nu wel ten gerieve van Von Karajan voorlopig uit de katalogus gaan, zodat Böhm (DGG) dan de keuze blijft. Nog steeds - hoe dikwijls heb ik dat al niet geschreven - is het wachten op Münchinger met „zijn" team: Ameling - Krenn - Krause, waarmee hij op Decca ook voor de winnende Schöpfung zorgde en; niet te vergeten de Bach-werken.

HANS C. M. VAN ROOY

VRIJUIT 2



Verhalend boek is ook belangrijk

BOEK

ALKMAAR, — Voor de tweede keer gaat de Commissie voor de Propaganda van het Nederlandse Boek in augustus twee gouden en acht zilveren griffels uitreiken aan de schrijvers van de beste kinderboeken. Deze prijzen zijn vorig jaar ingesteld, nadat overigens al vanaf 1955 voor het beste kinderboek van het jaar een prijs werd uitgeloofd. Zoals gemeld zijn de gouden griffels dit jaar voor Henk Barnard (kinderboek „De Marokkaan en de Kat van Tante Da") en Jan Terlouw (beste jeugdboek, „Oorlogswinter").

De gouden en zilveren griffels zijn ingesteld door de CPNB in samenwerking met het bureau Boek en Jeugd van het in 1952 opgerichte Nederlandse Bibliotheek en Lectuurcentrum. Het bureau heeft een actieve directrice in mevrouw Annie Moerkerken-Van der Meulen. Beide instanties houden zich bezig met onder andere de promotie van kinderboeken.

Wanneer boeken worden bekroond, betekent dat, dat ze ook gelezen moeten worden. Dat gebeurt door zeven regionale jury's van elk vijf mensen. Ze hebben tussen 1 september en 15 mei 67 nieuwe kinderboeken gelezen en op 21 juni hebben ze een gezamenlijk juryberaad gehouden om de beste tien kinderboeken vast te stellen.

Een van de juryleden is mevrouw Hetty Romein-Van der Waa uit Groet. Mevrouw Romein, assistente van de schoolbibliotheekdienst van de Provinciale Bibliotheekcentrale in Alkmaar, is een enthousiast kinderboekenpromotrice.

Twaalfhonderd

Dat mevrouw Romein werd aangezocht om deel uit te maken van de jury voor de gouden en zilveren griffels, houdt in dat zij — evenals 200 andere kritische kinderboekenlezers in Nederland — 1 000 tot 1.500 kinderboeken moet hebben gelezen. Ze heeft er dan ook zo'n 1200 gelezen in de afgelopen 20 jaar.

De Provinciale Bibliotheekcentrale in Alkmaar heeft het aangedurfd om een experiment te wagen op het punt van de boekpromotie. Sinds september 1971 gaat mevrouw Romein elke week een uur naar de Kardinaal de Jongschool om daar 180 kinderen tussen de 6 en de 13 jaar wegwijs te maken in de verhalende jeugdboeken. „Je leert namelijk niet alleen uit leesboeken", aldus mevrouw Romein, „maar ook uit de verhalende boeken. In het verleden zijn de kinderen er zelf nooit aan te pas gekomen wanneer het ging om het kiezen van jeugdboeken. Dat begint nu gelukkig duidelijk anders te worden".

„Ik probeer de kinderen niet te bevoogden", zo vervolgt mevrouw Romein, „maar samen met de kinderen tot een bespreking van hun verhalenboeken te komen. De resultaten zijn geweldig. Je ziet duidelijk dat de kinderen die deze boeken lezen veel volwassener worden. Het doel van het experiment is onder andere, dat leraren bij het onderwijs het verhalende kinderboek als een noodzakelijk deel van de leerstof gaan beschouwen, want dat is het".

In het meinummer van „Jeugd in School en Wereld" licht mevrouw Romein toe: „Over het algemeen, zo komt het mij voor, is de afstand die een volwassene heeft genomen van zijn jeugd zo groot en steeds aanwezig, dat hij zich de heftige emoties van teleurstelling, wanhoop en opwinding bij bepaalde gebeurtenissen nog maar vaag herinnert. Hij heeft als kind ervaren dat kinderen die zich „redelijk" gedroegen door volwassenen werden gewaardeerd. Dat de maatschappij niet zat te wachten op „lastige" kinderen en dat te veel blijk geven van eigen gevoelens gezien werd als aandacht trekken, als een last".

„Dit gold zeer zeker voor de school waar hij op heeft gezeten; ook op de school wordt verwacht dat kinderen zich schikken naar de regels die volwassenen noodzakelijk achten. Dit schikken naar en rekening houden met wat volwassenen van kinderen verwachten is, dacht ik, één van de oorzaken van het verlies van een kind zijn oorspronkelijkheid. Eenmaal zelf volwassen geworden, verwacht zo'n mens van kinderen eenzelfde soort redelijk gedrag. Hierbij komt nog dat het inzicht dat zij menen te hebben in kinderen berust op die vage herinnering en indruk die zij hebben overgehouden aan hun jeugd. Dat is dus maar één indruk, want het is ongebruikelijk dat kinderen onderling gesprekken hebben over huiselijke of andere problemen. Tot een kritische beschouwing van jeugdervaringen komen de meeste volwassenen niet, ook de meeste opvoeders niet. Een van de kenmerken van de goede kinderboekenschrijver is, dat hij vanuit zo'n kritische beschouwing schrijft. En zo'n boek, verhalend geschreven, mag men kinderen niet onthouden".

Inhoud

Mevrouw Romein stelt hoge eisen aan het taalgebruik in een kinderboek, maar even belangrijk vindt zij de inhoud. Er zijn, in haar ogen, overigens niet zo erg veel goede kinderboekenschrijvers. Ook vindt zij dat de kranten te weinig aandacht aan de kinderboeken besteden.

Telepathie, een gedUcht spionagewapen?

Het documentaire boek van twee Amerikanen, Sheila Ostrander en Lynn Schroeder, „Fantastische parapsychologische proeven in de Sovjetunie" heeft in verschillende landen sensatie verwekt. Het is nochthans geen jacht op spanning die ons wordt gepresenteerd, maar een overzicht van de proeven die in de Sovjetunie worden gedaan op het gebied van de telepathie en zijn perspektieven in de toekomst als militair wapen. In 1956 lezen we nog in de officiële Sovjetencyclopedie dat de telepathie een burgerlijke nonsens is, tien jaren later krijgen de geleerden de feiten van de parapsychologie te bestuderen. In '59 bereikte Moskou het bericht dat de Amerikanen er in geslaagd waren van uit een hunner machtigste duikboten berichten te doen toekomen aan het stafkwartier van het inlichtingencentrum op telepathische wijze. Er werden onmiddellijk enorme bedragen geïnvesteerd om de nog ongekende krachten van de menselijke geest te exploreren. Biologen, dokters, psychiaters werden ingezet, centra uit grond gestampt met educatieve doeleinden in die richting terwijl ook militairen en ruimtevaarders een taak kregen opgelegd. Op het ogenblik laten de Sovjetunie en zijn satelietstaten het westen ver achter zich wat het „laboratoriumwerk" met betrekking tot de telepathie aangaat.

Een jaar na het experiment in de Nautilus behandelde Prof. Dr. Leonid Vassiliev (68) voor een vergadering van de grootste Russische geleerden de „mentale radio". Zijn betoog was officieel en hij zelf Professor in de Psychologie aan de universiteit van Leningrad en een uitgesproken autoriteit als zodanig in Rusland. Een dekreet van Moskou, daterend van 1963, gaf absolute prioriteit aan de biologische wetenschap waarvan de parapsychologie een onderdeel is. In '67 bereikte het budget van het onderzoek der paranormale verschijnselen reeds een jaarlijkse som van 60 miljoen gulden.

„De antisociale fictie" werd een staatsbelang. Men vernam bovendien dat Joseph Stalin reeds gebruik had gemaakt van „gedachtenlezers op afstand", o.a. van de vermaarde Wolf Messing, de man die aan de Nazis ontsnapte omdat hij de pré-realiteit van zijn arrestatie al beleefd had en derhalve juist wist wat hem te doen stond. Hij kende per telepathie het gat in de politionele valstrik.

De 19e april 1966 bracht een vliegtuig Karl Nikolaiev naar Novosibirsk in Siberië met een speciaal wetenschappelijk doel. De akademie van Novosibirsk is een centrum van geleerden dat door zijn komfortabele inrichting faam verwierf in de pionierswereld van Siberië. De gemiddelde leeftijd der geleerden is er rond de 30 jaar. Nikolaiev werd geïnstalleerd in kamer 601 van het rijkelijk gestoffeerd hotel „De Gouden Vallei". Hier kon hij zich concentreren op zijn opdracht, n.l. bewijzen dat de 3000 km die hem van Moskou scheidden voor een telepaat niet bestonden.

De biofysicus Youri Kamensky stond aan het hoofd van een ploeg geleerden die hem een pakket overhandigden dat hij in een kluis ging leggen die onder bewaking werd afgegrendeld. Terug in Moskou zat Nikolaiev achter 'n tafel. Het was de taak om Nikolaiev één voor één de voorwerpen te doen zeggen die in het pakket zaten. De proef gelukte. Anderzijds las Kamensky op dezelfde afstand de kaarten, die te Moskou op tafel werden gelegd.

Even later vernam Associated Press te Moskou dat een dikke Russische boerin Nelya Mikhailova van op een afstand, zuiver en alleen door wilsconcentratie, metalen voorwerpen kon doen verplaatsen en zelfs in de ruimte deed dansen. De Russen bekenden dat veertig wetenschapslieden het geval hadden gecontroleerd en dat er een film was opgenomen van deze telekinetische proeven van Mikhailova. De Amerikaanse schrijvers van de documentatie hebben enige tijd later het fenomeen met eigen ogen geconstateerd. De algemene vraag die rijst is of op die wijze door een telepaat projektielen in de ruimte kunnen gezonden worden... Dokumentatie uit alle landen wordt daarover door de laboratoria voor parapsychologie geanalyseerd en bestudeerd. De proeven met Kamensky herhaalden zich en hun sysmografen noteerden met exactheid het ogenblik dat de telepathische wil de hersens van een medium bereikt. (Medium heet hier agent) Het was ook een triomf voor dokter Sergeyev die met statistische methode en matematische precisie de kurven ontleedde die zich als de grafiek van een electro-encephalogram presenteerden na hun overbrugging van 3000 km. Dr. Kogan en Dr. Pavlova verklaarden dat het arriveren van de telepatische wil gekenmerkt door een activiteitsversterking van de hersens. Op de eerste plaats ter hoogte van de motorische zenuwcentra en hun logische orde. Daarna over de hele hersens en de oppervlakkiger regionen. De proeven werden steeds opvallender en wisselden van karakter. Sommigen bleven geheim. Een nieuwe kennis groeit zo, waaronder die van sympathie of antipathie welke instinktief onder de mensen geboren wordt. Door de Amerikaanse geleerden gewijd aan een chemisch proces maar nu door de Russen biologische compatibiliteit of incompatibiliteit betiteld. Dit wijst er op dat ze het in de richting zoeken van een mogelijke biologische plooibaarheid door de wil van de telepaat. Een fysiologische activiteit teweeggebracht op kunstmatige wijze in het lichaam van de telepaat veroorzaakte onmiddellijk een reactie in het lichaam van de agent. De hevigheid daarvan werd gemeten met elektronische analysers. De ontdekking was dat niet alleen door de geest maar ook door het lichaam kontakt kon genomen worden.

Een typisch geval is de telepaat die zijn agent van op afstand suggereert dat een wesp hem steekt met het gevolg dat deze een pathologische reactie vertoont met plaatselijke huidverdikking en vergiftigingsverschijnselen.

Ireëler is de beklemmingstelepathie zonder telepaat. Psychose op afstand. B.v. een moeder krijgt hevige buikkrampen op het ogenblik dat 2000 km verder haar dochter een ingewandenoperatie ondergaat, enz.

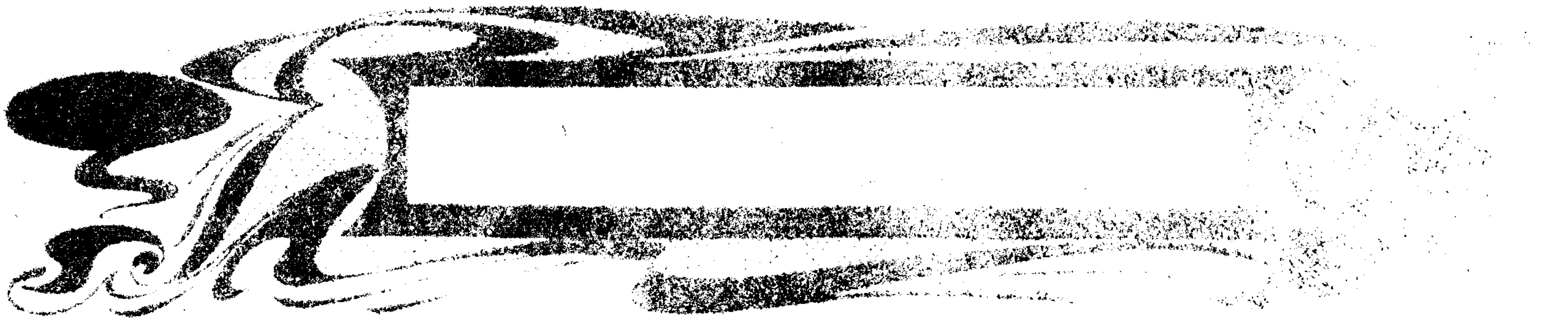
De militaire laboratoria in de Sovjetunie houden zich ook in het bijzonder bezig met de vraag: hoe ageert de geest op de materie? Prof. Sergeyev (40) staat niet ver van de Amerikaanse opvatting. Dr. Harold Burr, neuroanatomist aan de Yale-universiteit kwam reeds sedert 25 jaar tot de ontdekking dat elke levende materie omringd wordt en beïnvloed door een electrodynamisch veld, een soort electronisch omhulsel. En een neuropsychiater te Yale, Prof. Leonard Ravitz ontdekte dat de geest op dit omhulsel zijn actie kon overbrengen. Hij slaagde er in om de intensiteit te meten van dit electromagnetisch veld. Van daaruit richtte ook Prof. Sergeyev zijn veronderstellingen. Het apparaat dat hij bouwde om de biologische invloed op dit electromagnetisch veld te meten en na te gaan is staatsgeheim. We zijn hier al in de zone van de futurologie van mogelijke oorlogsmiddelen. Een zekere bio-energie die vermeerderd en gestockeerd kan worden en die „Energie X" heet blijkt door Sergeyev ontdekt. Zij kan gericht worden. B.v. op een ultramoderne installatie, een rakketbasis, een hydroelectrische centrale enz. We weten nu dat de Russen uit deze „psychokenitiek" praktisch voordeel zullen trekken.

Van een gave is de telepathie een techniek aan het worden. Konstantin Kobyizev van de Moskouse universiteit heeft de sterke energische perioden van de zonne-activiteit en hun reacties op het leven op aarde bestudeerd en verband gezocht tussen deze fenomenen en de menselijke electrische energie. De profs. Lunarcharsky en Semasho hebben het passionele karakter van die invloeden vastgesteld en de menselijke denk- en gevoelserupties onder invloed van de zonne-uitbarstingen tot in hun massabewegingen vastgesteld. De wetenschap van de menselijke reacties in verband met het natuurgebeuren staat nog in zijn kinderschoenen maar de electromagnetische receptie van de mens is ontdekt.

Een groep Sovjetbiologen, biochemici, biofysici, die met de vraag „Energie-lichaam" bezig zijn aan de universiteit van Kirov d'Alma-Ata in Kazakhstan hebben met behulp van Kirlians' systeem een kompleet en homogeen organisme met een eigen electromagnetisch veld samengesteld. De bio-energie of Energie-X is hun doel.

De vraag blijft: vanwaar komt de bioplasmatische energie? Van de zuurstof zeggen ze, deze immers transformeert zijn supplementaire electronen en deze transformatie hebben ze zelfs kunnen volgen in grafieken door vibraties met hoge frekwenties. Een grote therapeutische vondst en het is hier dat de profs. Inyousine en Kirov een rol bedenken aan de parapsychologie waar deze de mogelijkheid kan brengen om het geestelijk leven het electro-energische veld te doen doorbreken. Hetgeen betekent: de mens uit zijn fysiek lichaam en de ondergane invloeden te verlossen indien dat nodig blijkt. Zoiets als fakirs die boven hun eigen materiële lichaam zweven. De tovenarij wordt zodoende een wetenschappelijke zekerheid.

R. F.





Nieuwe elpee Janis Joplin

Wanneer alles naar wens verloopt, zal men volgende week de elpee „Greatest Hits" (CBS) van Janis Joplin kunnen kopen. Ik was in de gelegenheid om deze prima schijf reeds verleden week te horen waarover direkt meer. Zoals je wel gemerkt zult hebben, komen er de laatste tijd relatief weinig goede elpees uit. Hier komt binnenkort verandering in. Deze maand en begin augustus zullen de volgende elpees verschijnen. „Hard Nose The Highway" van Van Morrison, „Time Fades Away" van Neil Young, „A Goat's Milk Soup" van de Rolling Stones, „Brothers and Sisters" van de Allman Bros, „Laid Back" van Greg Allman, de eerste elpee van de Marshall Tucker Band, een elpee die zeer enthousiast ontvangen werd door het blad Rolling Stone. Ook verschijnt een dubbelalbum van Alice Cooper dat „Schooldays" gaat heten en de elpees „Pretties For You" en „Easy Action" bevat. Verder een nieuwe elpee van Aretha Franklin die „Hey Now Hey" heet, „Country Casnova" van Commander Cody en een nieuwe elpee van de legendarische bluesrakker T. Bone Walker. De nieuwe elpee van Leon Russel heeft „Hank Wilson's Back" en is een dubbelalbum gewijd aan country and western; Harry Nilsson's nieuwe heet „A Little Touch of Schmilsson in the Night" en bevat uitsluitend liedjes die geschreven werden tussen 1901 en 1958. Tja en dan nog de mededeling dat Ry Cooder, Dr. John, Chris Ethridge, Spooner Oldham, Jim Gordon en Jim Keltner werken aan een elpee voor, je raadt het nooit, Maria Muldaur. Wie dat wel mag zijn? Over verrassing gesproken: ik kreeg vandaag drie Zodico elpees thuisbezorgd. Totdat ik de eerste plaat op mijn draaitafel legde, had ik nog nooit één lied van deze muzieksoort gehoord. Fraaie muziek eigenlijk, toegespitst op deinende akkordeons en schuimend bier. Hierover echter een andere keer meer.

Kant 1 van Janis Joplin's elpee bevat „Piece of my Heart" en „Summertime", beide afkomstig van „Cheap Trills", „Try" en „Kozmic Blues" en „Cry Baby" en „Me and Bobby McGhee", beide van „Pearl". „Piece of my Heart" is een standaard geworden, een veel gedraaide plaat op feestjes en misschien wel Janis beste. De schelle, scheurende stem, het vol overgave zingen, alles is hier in zijn meest volmaakte vorm aanwezig. „Summertime" zou ik maar liever vergeten; dit soort liedjes past niet bij Janis en het enige gezonde is wat hees scheurende gitaararbeid. Met „Try" begon de begeleiding meer inhoud te krijgen, een tendens die door de Full Tilt Boogie Band goed wordt voortgezet. „Cry" is opnieuw een hevige zwieper waarbij de emoties tegen de wanden kaatsen. „Me and Bobby McGhee", hevig, triest, trillend van spanning en met krassend hese uithalen wordt natuurlijk een nieuwe standaard. Kant twee opent met „Down On Me", een live opname gemaakt in maart 1968 met Big Brother, en „Get It While You Can" van „Pearl". Zowel de groep als Janis is in het laatste duidelijk emotioneler en meer betrokken bezig. „Bye Bye, Baby", het enige lied van


JANIS JOPLIN

Janis' eerste elpee, is 'n zeer beheerste, bijna ontroerende, vertolking in de voetsporen van de klassieke blues. Dat men juist dit lied koos voor deze verzamelaar, bewijst wel dat de samensteller een gelukkige hand had. „Move Over" van „Pearl" is een nogal ronkend en stampend werkstuk; waarna de plaat afgesloten wordt met een in juli 1970 gemaakte live-opname van „Ball and Chain". Een lied dat ook op „Cheap Trills" staat maar daar een toch duidelijk meer gevarieerde vertolking krijgt. Al met al een uitstekende elpee met naast twee zwakke nummers enkele geweldige uitschieters.

Opgezweepte lekkernijen

Sommige mensen laten zich bij de aankoop van een plaat alleen leiden door beroemde namen en mooie hoezen. Foghat zullen zij zodoende nooit ontmoeten. De naam is nog onbekend en de bleke, bijna lege hoes verraadt niet welk een mooie plaat zij herbergt. De groep bestaat uit Dave Peverett (ritme gitaar en zang), Tony Stevens (bas) en Roger Earl (drums), alle drie oud-lid van Savoy Brown. Dit drietal wordt gekompleteerd door Rod Price (lead en slide gitaar) afkomstig uit Black Oak Bones. Savoy Brown was een hardstampende formatie, die soms uit haar slof kon schieten maar meestal tegen de grijze middelmaat aanleunde. Black Oak Bones heeft naar mijn weten nooit de platenstudio gehaald. Toch is Rod Price de man waar alles om draait. Hij schreef samen met Peverett de meeste liedjes en speelt verder alle zonnen van de hemel. De drie Savoy Brown mensen kunnen niet anders doen dan een bakstenen ritmesektie vormen, een roestvrije ondergrond waartegen Price's gitaar aanjammert. Deze man weet werkelijk niet wat op- of inhouden is en lijkt veel op een onverhoeds losgelaten gitaargod. „Ride, Ride, Ride", „Feel So Bad", „Long Way To Go", „Road Fever", „She's Gone"; Price bouwt steeds uit bijna niets een gitaargestalte die staat als een huis. Tekst en kompositie mogen dan niet veel voorstellen, Rod vindt steeds wel een reden om in de bovenste tak te zitten jammeren. Hierdoor is de muziek soms niet vrij van enige melodramatiek maar Price's techniek, vindingen en rondtollend gitaarwerk zijn meeslepend genoeg om dit te vergeten. Een prima plaat die muzikaal een mixture lijkt tussen Little Feat en Creedence Clearwater. Nu we het toch over Creedence hebben, kunnen we best even aandacht schenken aan de elpee „More Creedence Gold" (Fantasy). Een plaat die heel wat opgezweepte lekkernijen bevat. Creedence is steeds een paradoxale groep geweest. Bewonderd door de serieuze poppers en toch millionsellers aan de lopende band maken. In het dagelijks leven gaan zulke zaken nooit samen. Bij deze groep gelukkig wel en vooral omdat hun muziek steeds in het teken stond van de duidelijkheid en de eomotionaliteit. Geen improviserende arbeid, geen lange solo's of ingewikkelde ritmes maar recht voor de raap muziek. Dat eenvoud hier tegen het geniale aanleunt, bewijst het feit dat geen enkele groep in hun voetstappen kon treden. En ontroerend was het ook vaak zoals in „Fortunate Son" en „Run Through The Jungle" nog steeds laten horen. Om nooit te vergeten waren „Hey Tonight", „Up Around The Bend" en „Molina"; drie klassewerkjes van heftige, gillende muziek. Zo staat er veel moois op deze plaat, veel dat niet vergeten mag worden; al zal ik steeds blijven volhouden dat Freddie King's versie van „Lodi" toch imponerender is dan Creedence's arbeid. Dit laatste mag je echter niet weerhouden bij het aanschaffen van deze prima plaat.

Producer gekneveld

Link Wray, op deze pagina ook aanwezig met een plaat uit 1959, heeft onlangs ook een nieuwe elpee gemaakt. „Be What You Want To" (Polydor) waarop hij bijgestaan wordt door lieden als Commander Cody, Jerry Garcia, David Bromberg en Peter Kaukonen. Het resultaat van deze inspanning doet wat vreemd aan. Een prachtig melancholisch intro van Cody in „Lawdy Miss Clawdy", dat ook verder prima RenB is. Uitschieters als All The Love in My Life, het lieflijk gestemde Tuscon, Arizona met uitgelaten steel op de voorgrond, het samengebalde You Realy Got A Hold en het fraaie gospelachtige Shine The Light. Hiertussen echter ook duidelijk minder gestruktureerde werkjes. Wray schrijft weliswaar goed materiaal, zingt en gitaart aardig maar breekt te vaak zijn benen over een rommelige produktie. Het lijkt verdikke wel alsof men de producer gekneveld onder zijn buro heeft geschoven.

Terry en McGee: 33 jaar muziek

We moeten terug in de tijd tot die gedenkwaardige achtste december van 1940 als geheel onverwacht Blind Boy Fuller overlijdt. Fuller was blind geworden op 22-jarige leeftijd toen de vrouw, waarmee hij samenleefde, loog in de waskuip deed. Ondanks deze handicap groeide hij uit tot een van de belangrijkste blueszangers en gitaristen van de vooroorlogse periode. Zijn teksten waren vaak gewaagd, soms zelfs obsceen, maar zijn stijl ronduit geniaal. De laatste zes jaar van zijn korte leven, de man werd slechts 37 oud, vormde hij een duo met Sonny Terry. Deze was een virtuoos op de blues harmonica en evenals Fuller blind. Na de dood van Fuller stelde J. B. Long, toendertijd producer bij Okeh Records, Sonny voor om een nieuw duo te vormen met bluesgitarist Brownie McGhee. Een suksesvolle kombinatie die gedurende de komende jaren samenspeelt met grootheden als Leadbelly, Lightnin' Hopkins, B. B. King, Memphis Slim, Big Bill Broonzey, Woody Guthrie, Pete Seegger en Burl Ives. Ook worden een tiental elpees gemaakt en in 1973 is hun naam even bekend in de blueswereld als van bovengenoemde heren. Slechts het financiële sukses en de erkenning in de blanke platenmarkt blijven uit zodat Hal Winn, producer bij AenM, hen enige maanden geleden kon aantreffen in een onbeduidende club in Californië. Spelend voor centen en stuivers. Winn neemt beide heren mee naar zijn studio, waarschuwt enkele musici en produceert een elpee die uit de groeven swingt. Brownie vindt het resultaat zelfs zo mooi dat hij spontaan een platenspeler koop om iedere morgen zijn stem en gitaar te kunnen beluisteren. De plaat „Sonny en Brownie" (AenM), is hun eerste elektrische album. In de begeleiding o.a. Sugarcane Harris, Arlo Guthrie, John Mayall en John Hammond die gelukkig met een bescheiden plaats tevreden zijn. Geopend wordt met een schitterende bewerking van Mayfield's People Get Ready"; hier getransformeerd tot een blues-rock met ingehouden ritmes en spontane melodieuze omzwervingen. Akoestische gitaren en Sugarcane's viool, die zachtjes jankt, op de achtergrond. Brownie's donkere, melodieuze vokalen en Terry's mondorgel domineren. Opvallend is meteen de hechte samenwerking tussen de musici, de kristalheldere opname kwaliteit en Terry's fabuleuze harmonicakunst. Naarmate het album vordert zal dit laatste steeds duidelijker worden. Deze man is niet voor een gat te vangen en blaast noten als gold het dwarrelende bladeren in een herfstbries. „Bring It On Home To Me", met een tintelende samenspraak tussen akoestische gitaar en dobro, doorregen met een prima piano en aangevuld met een klaaglijke smeekbede op Harris' viool is opnieuw een hoogtepunt. Ook Newman's „Sail Away" dat gerijpter klinkt. Het tempo is wat trager, de droefheid rust als een dikke deken over de mooie gedachten en de samenzangen tussen Brownie, Terry en Arlo werken als een schuimbad. Over Sonny's mondorgel praten we maar niet, die reikt opnieuw wervelend naar de zon. „Sonny's Thing" is natuurlijk opgedragen aan dit mondorgel dat voor deze gelegenheid stompend tegen een achtergrond van jankende elektrische gitaar, viool en monotone drums 'aanwerkt. Wij zijn ondertussen reeds gewonnen voor dit fenomenale album maar werden toch nog verrast door „Jesus Gonna Make It Allright", afwisselend klagend en hoopvol, en „Big Wind" dat gezongen wordt met een bruine, verweerde trekkersstem en opgezweept door een jagende harmonica. Zeer fraai en dan te bedenken dat het allermooiste nog steeds onvermeld is. De geweldige sfeer die dit album uitstraalt. Uitroepen als „Goede God, doe het opnieuw", „ik laat mijn harmonica maar praten" of „bedoel je mij soms" worden kwistig rondgedeeld. Deze sfeer, de studio lijkt een gewone huiskamer, heeft ook zijn weerslag op de muziek zodat iedereen onbevangen en kreatief speelt. Een geweldig album. verandering van stijl en meteen

1. Sonny and Brownie — Sonny Terry and Brownie McGhee (AenM)
2. Janis Joplin — „Greatist Hits" (CBS)
3. Dr. John — In The Right Place (Atlantic)
4. Oude Sun-opnamen — Rocking and Stomping (SSS)
5. The Eagles — Desperado (Asylum Records)
6. Clifton Chenier — Bon Ton Roulet, Black Snake Blues en King of the Bayous; alle drie op Arhoolie
7. Roy Buchanan —deel 1 en deel 2 (Polydor)
8. Johnny Winter — Still Alive And Well (CBS)
9. Jimmie Rodgers — Greatest Hits (RCA)
10. Little Feat — Dixie Chicken (Warner Bros)
11. Foghat —Foghat 2 (Bearsville)
12. Link Wray and his Rayman — Rockin' and Handclappin' (Epic)
13. J. Geils Band —Bloodshot (Atlantic)



Uit de archieven

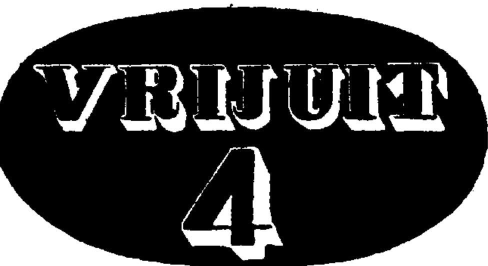
De Rock Revival loopt op zijn laatste benen. Eerst hadden we een revival van de „groten". Little Richard, Jerry L. Lewis, Eddie Cochran, Fats Domino, e.a. mensen die eigenlijk nooit weg zijn geweest. Toen kwamen de mindere goden aan de beurt. Mensen met een of twee hits, mensen die verdienstelijk aan de stoelpoten der „groten" hadden gezaagd. Tegenwoordig zijn we in het derde en vermoedelijk laatste stadium aangekomen. Muzikanten die het toen niet gemaakt hebben, worden nog eens op het publiek losgelaten. „Rockin' and Handclappin' with Link Wray and his Rayman" (Epic) en Rocking and Stomping (SSS) zijn twee voorbeelden van dit fenomeen. Rocking and Stomping wordt gevuld met oude opnamen uit de Sun-archieven. Slim Rhodes, Ray Harris, Warren Smith, Rudy Grazel, Tony Blake, mensen die niet bij Sun maar ook nergens anders tot roem konden komen. Alleen Gene Simmons, hier vertegenwoordigd met Drinkin' Wine, had later een million-seller met Haunted House terwijl Billy Lee Riley enige faam verwierf met zijn hier aanwezige Flying Saucers Rock 'n Roll. Uitzondering is the Hawk, een pseudoniem waarachter Jerry L. Lewis schuilgaat. Onbekend en onbemind heeft echter niets uit te staan met kwaliteiten zodat bovengenoemde heren rustig de pan in- en uitswingen. En hoe. Rhodes bouwt Hank Williams' legendarische brood-en-whiskey geluid om tot RenR; the Hawk stompt met zijn cash and carry versie van In the mood tegen de kassa; Sonny Burgess „smoelschuift" dat het een leven en lust wordt. Tommy Blake geeft een flonkerende Sweetie Pie door aan ons en Billy Lee Riley sleept de prijs voor de beste novelty-song in de wacht. Kortom een plaat om van te watertanden. Eindelijk horen we hoe RenR altijd had moeten klinken. Ongekunsteld, spontaan, doordringend en vol grappen.

Voor liefhebbers dan ook een dikke aanrader. De elpee Rockin' and Handclappin' vertoont een duidelijke verwantschap met deze oude Sun-opnamen; alleen is hier uitsluitend instrumentaal werk te horen. Muziek die vooral 's nachts uitzonderlijk goed tot zijn recht komt. Het is inderdaad diep in de nacht als ik dit schrijf en mijn gedachten gemakkelijk terugglijden in de vijftiger jaren. Toen Duane Eddy bijna iedere reclame boodschap van radio Luxemburg mocht inlijsten. Toen we als blinde, reukloze wezens met beide oren aan de radio zaten gekluisterd. Toen, enfin vrienden. Link Wray maakt muziek in het stramien van deze Duane Eddy. Het interessante van Wray's schijf is echter dat ik deze muziekjes nog nooit eerder heb gehoord. Daarnaast loopt Wray ook vaak buiten de enge paden van muzikale stijlen. En terecht want waarom zou men niet een schutterij-drummer mogen uitnodigen op een plaat of in een geweldige lachbui uitbarsten.


DESPERADO

Als de Daltons

Zoals de Daltons in het verleden vaak het gesprek van de dag zijn geweest zo spreekt nu bijna iedereen over de Eagles. Deze jongens hebben het duidelijk gemaakt; op het Grand Gala en met hun nieuwste schijf „Desperado" (Asylum Records). Wel vervelend voor mij want alles lijkt reeds gezegd omtrent deze elpee. De prachtige vokalen, het vaak schitterende evenwicht tussen de elektrische en akoestische gitaar, de nostalgische romantiek en gestileerde melancholie. „Desperado" opent met het nummer „Doolin-Dalton", slepend, triest met vooral een klaaglijk mondorgel; vervolgens een vlot akoestisch countrynummer om daarna uit te barsten in ronkende Rock. Imponerend is de razendsnelle verandering van stijl en meteen een teken aan de wand omtrent de kwalitatieve bagage van deze groep. Hierna glijdt de groep vloeiend in het eerste prijsnummer „Tequila Sunrise" en het heeft me heel wat hoofdbrekens gekost om uit te vinden waarom „Tequila" en haar equivalent „Certain Kind of Fool" zo ontzettend mooi overkomen. Het lijkt me meer vanwege wat net niet gespeeld of gezongen worde, datgene wat onder de ingehouden melancholie krioelt. Min of meer in dezelfde stijl zijn het titellied, dat wel wat zwak overkomt wat voornamelijk te danken is aan de ruimte die aan de violen gegeven wordt, en de twee resprises van respektievelijk „Doolin-Dalton" en „Desperado". Wat ons dan nog rest zijn drie mooie songs maar alledaags mooi in vergelijking met de prijsnummers. Barend Toet noemde deze plaat schaamteloos mooi en dat lijkt me de meest duidelijke karakterisering. Wie dan ook op zoek is naar erg mooie, country-achtige muziek moet deze elpee beslist eens beluisteren.



GEESTELIJK AVONTURIER

kunst-vrijen met robert franquinet

Onder de Duitse bezetting werd een Frans officier, die een verzetskommando leidde, gegrepen en ter plaatse standrechterlijk ter dood veroordeeld. Hij stond al tegen de executiepaal toen de Duitse kolonel ontdekte dat de papieren van de officier vals waren en dat zijn naam niet Berger was, doch André Malraux, van wiens boeken hij een groot bewonderaar was. Hij stelde de executie uit en liet de vermaarde auteur overbrengen naar een gevangenis, waaruit deze ontsnapte.

Die Duitser heeft aan de beschaafde wereld een onschatbare reeks kultuurfilosofische werken geschonken, die Malraux na de oorlog geschreven heeft. Het leven van Malraux is een aaneenschakeling van grootse avonturen op welhaast alle kontinenten waar hij niet alleen zijn romans heeft laten spelen maar waar hij ook naar de bronnen van antieke beschaving en kunst heeft gezocht.

In de moderne muzentempel „Fondation Maeght" te Saint Pol aan de Côte d'Azur wordt ons gedurende de hele zomer een tentoonstelling aangeboden die leven en werk van Malraux in beeld brengt, waaraan tevens verbonden is een overzicht van antieke en moderne kunstwerken die zijn bijzondere aandacht en verering hadden, uit Azië, Europa, Latijns-Amerika en Oceanië. De tentoonstelling heeft twee steunpilaren, een chronologische en een geografische. Zij behelst een wandeling door negen zalen.

De twee eerste zalen zijn gewijd aan de moderne kunst vanaf Manet. Malraux heeft de gedachte vaak uitgesproken dat elke nieuwgeboren kunst de antieke kunst doet herwaarderen. Tussen de schilders van onze eeuw vallen in het bijzondere op figuren uit de franse school als Balthus, Braque, Dubuffet, Fautrier, Rouault en Leger. In de derde zaal treffen we de antieke middelandse zeekulturen aan met betrekking tot de opgravingen waaraan Malraux zelf deel had. Van het vroegste Griekenland tot Afghanistan en de fabelachtige Sumeriaanse vormenwereld van 3000 jaren voor onze tijdsrekening. Waaronder het bewonderenswaardige beeld van Prins Ishup-Lum uit 2000 v. J.C. en de Godin met de Vaas. Zaal vier brengt de kristelijke middeleeuwen. Ook hier heerst een uitspraak van Malraux uit zijn machtig boek „Les Voix du Silence": „Het hoogtepunt van de twaalfde eeuwse schilderkunst moeten we niet zoeken in de frescos, noch in de miniaturen maar in het gebrandschilderd raam" en elders: „met het raam La Belle Verrière" van Chartres doet de glimlach zijn intrede in de kunst". Er zijn hier een zestal prachtige voorbeelden. Zaal vijf brengt primitieve Afrikaanse en Oceanische maskers en beelden. In de jaren 1920, schrijft Malraux, dacht men dat deze volkskunsten de „Nike van Samothrake" in de schaduw zouden stellen, maar ze hebben slechts een plaats veroverd in de musea....
Ze hebben wel de moderne kunstenaar de mogelijkheid doen ontdekken van een hernieuwde expressie. Ze waren voor hen wat de Antieke Greco-Romeinse wereld voor de Renaissance had betekend. Zaal zes laat de beelden zien van de pre-colombiaanse kulturen enerzijds en de Indiaanse anderzijds. De sakrale rijkdom van Teotihuacan tot de Azteken heeft ons een ongemene intensiteit geopenbaard. Onze kultuuropvattingen werden er aanzienlijk door uitgebreid. In zaal zeven worden we binnengeleid in het avontuurlijk en rijkgevarieerde bestaan van Malraux zelf. De kultuurfilosoof die hij was bleef niet gekluisterd aan zijn schrijftafel. In 1933 ontving hij de Goncourtprijs voor zijn roman „La condition humaine" (door Du Perron in het Nederlands vertaald) spelend in het revolutionaire China. Een van de sterkste verhalen van onze eeuw. Malraux kent China heel goed, zijn gesprekken met Mao Tse Toung zijn wereldvermaard. „Welk verschil, vroeg hij aan Mao, tussen het antieke keizerrijk en het huidige China? Weinig, antwoordde Mao, de Chinezen bleven hetzelfde volk en ik ben hun keizer". Daar is ook de anti-Franco-luchtbrigade uit de Spaanse burgeroorlog, waarvan Malraux de kommandant was. Zijn revolutionaire film „Espoir" wordt er van 15.30 tot 18.00 uur; elke middag, vertoond (evenals Guernica van Alain Resnais). Daar zijn de dokumenten van het anti-nazistisch verzet en van zijn kommandement van de vrije brigade Elzas-Lotharingen. Werken van Picasso, Miro en Masson, die ideologisch verband houden met die tijd, wijzen op de diepe inwerking van de gebeurtenissen in de moderne kunst. Zaal acht plaatst ons in de brede stroom van werken die de psychologie van de kunst door Malraux geschapen, belichten.

Een deel van deze zaal is gewijd aan het Museum, zijn rol in het beschavingsbeeld en de mogelijkheid om los van tijdskaders en academisme over te komen met zijn absolute waarden. Het is in die lijn dat Malraux enkele van zijn grote boekwerken heeft geschreven. Niet het museum der tijdvakken maar dat der geestelijke waarden. Maar ook het museum van onze scheppende verbeelding en moderne sensibiliteit. De negende zaal tenslotte: de beelden uit Pakistan, India, Tibet en hun geestelijk testament dat zich ook tot het Westen richt.

Waaronder het Boedhabeeld in Pakistan door Malraux opgegraven. Zijn reizen door Japan en kommunistisch China en zijn dialoog met wat hij de „kapitale tijdgenoten noemt: Gandhi, De Gaulle, Mao. Zelden werd aan een levend schrijver zulk een expositie gewijd. Maar zijn revolutionair karakter, zijn romans (destijds verboden in de Sovjet-Unie en Hitler-Duitsland) zijn universele kultuurkennis, zijn grote studies over de menselijke scheppingsdrift, zijn politieke aktiviteit, zijn persoonlijke deelname aan de wereldgebeurtenissen, dat alles maakt dat we voor een uniek fenomeen staan dat alle vormen van ondergang en pessimisme heeft bestreden.



kastelen bekeken

een serie van paul haimon



GUESSELT, EEN TREUREND TREURIG GEVAL

Kasteel Guesselt, eigendom van de gemeente Maastricht, is sinds jaren van zijn charme en luister ontdaan. Kaal en zelfs op zomerse dagen desolaat, ligt het wel nog in een recreatief revier maar er wordt nog slechts op sportoverwinningen gejaagd. Nog maar enkele loofbomen van het machtige heir dat het voorheen als een natuurlijke vesting omgaf, bleven over, als verloren in de wijde groene ruimte. De voorburcht werd in zijn geheel gesloopt en soms op een kille regendag, ligt het bouwwerk er bij alsof het nog slechts wacht op de slopershamers.

Het wit-en-blauwe schildje van Rijksmonumentenzorg prijkt echter nog bij de ingang en dat wekt gelukkig een andere verwachting. Dit betekent immers niet alleen, dat het bouwwerk de bescherming geniet van de Nederlandse staat, waardoor elk vandalisme maar ook elke niet correcte verandering strafbaar zijn, maar het houdt ook een garantie tot behoud in — en behouden worden kan het gebouw alleen wanneer het deugdelijk is hersteld.

Ten stadhuize van Maastricht heeft men al jaren plannen voor kasteel Guesselt, maar die zijn daar blijkbaar intussen vastgeroest. Er zit in elk geval totaal geen schot in. Als bestemming heeft men gedacht aan een restaurant in de sportieve sfeer, mogelijk ook aan een ontvangscentrum. De ligging van kasteel Guesselt, midden in een complex van sportterreinen, ligweiden, visvijvers, tennisbanen, moet zulk restaurant toch niet tot een riskante onderneming maken; al zal er niet ieder jaar vele malen over een topspeler in het vaderlandse voetbal onderhandeld kunnen worden, in of nabij dit complex met zijn veel bezocht stadion zal men zich toch ook na zijn sportieve inspanningen willen ontspannen in een stemmige sfeer, er moeten overwinningen worden gevierd, en zelfs nederlagen worden gerelativeerd, een hersteld kasteel Guesselt ingericht tot een restaurant in stijl, zou daar een uitgelezen gelegenheid voor kunnen zijn.

Kasteel Guesselt wacht al erg lang op de eindelijke beslissing van het gemeentebestuur van Maastricht. Als men de bestemming ervoor heeft, waarom dan er geen werk van gemaakt, dat die er komt? De bouwkosten en restauratiekosten worden nooit meer goedkoper, integendeel. En Maastricht kan het kasteel niet meer laten vallen. Gaat men derhalve cijferen, dan heeft men er alleen voordeel bij, de restauratie zo snel mogelijk aan te pakken. Zoals kasteel Guesselt er nu bij ligt, is het een aanfluiting voor zijn eigenaar.

Voordat de gemeente Maastricht het kasteel in 1958 in eigendom kreeg had dit een riante ruimte aan park en bossen om zich heen. Met zijn bossages van loofbomen grensde Guesselt aan weer andere parken van kastelen en landhuizen die in een wijde krans om de stad Maastricht lagen. Nog een beperkt aantal is er van over, en die zijn deels ook weer van karakter veranderd. Einde vorige eeuw kon men welhaast vanaf Meerssen en Bunde tot aan de zuidgrens van onze provincie wandelen of rijden door een warande van groen tussen landhuizen en historische kastelen.

In Meerssen was het toen rond Vaeshartelt, eertijds het witte buiten van koning Willem II, een en al betovering. Aan de ene kant grenst dit goed aan het historisch nog oudere kasteel Meerssenhoven, aan de andere kant aan het nieuwe Kruisdonk met zijn fraai park, bekoorlijk door zijn vijverpartijen en bruine en groene beuken. Even hogerop verscheen Marienwaard, kloosterrijk domein, maar met een heerlijk verwilderd park vol lange lanen en intieme bospaden. De autosnelweg baande zich er dwars doorheen en sneed dit park af van de bossages met vijvers achter het vroegere kasteel Severen te Amby.

Dit kasteel, dat al in 1406 als versterking vermeld staat, werd in 1742 geheel herbouwd in een barokpaleisje. Toen er zich een Congregatie van Zusters der barmhartigheid had gevestigd, veranderde dit goed totaal. De zusters trokken zich het lot van ontheemde kinderen aan, in het kasteel werden veranderingen aangebracht en de ene bijbouw na de andere in kloosterlijke stijl of in totaal geen stijl moesten voor voorzieningen zorgen. Op de duur kende men het kasteel van vroeger er niet meer terug. Er bleef nog wel wat over van het oude park maar de snelweg had hier ook het nodige afgeknabbeld. Het was aan dit park dat het bossage van Guesselt grensde.

Het nabije landgoed De Kanjel naast Marienwaard hoorde ook bij de groep landgoederen die deze entreekant van Maastricht zo charmant verlevendigde. Aan de overzijde van de rijksweg trof men nog kasteel Bethlehem, niet zo lang geleden in handen gekomen van de hogere hotelvakschool, maar eeuwen terug bekend als de kasteelburcht Lemele. Even daarachter lag weer het idyllische kasteel Jeruzalem, een droomhuis in het groen aan een straatweg met oude knotwilgen die doorzakten naar een bekoorlijke beek. Kasteel Jeruzalem bracht het er nog 't beste af, het mag zich dan ook de inspiratiebron heten van een veel gelezen Limburgse roman, nadien Edmond Nicolas daar zijn Heer van Jericho had zien afspelen.

Qua herkomst tast men voor wat zijn vroegste datum betreft in het duister, maar bekend is toch dat reeds in 1381 als groot leen van Valkenburg, door een Jean van den Herte een goed Guesselt (toen geschreven Goessel) „tot aan het water" verheven werd. In 1386 deed dit een wapenknaap uit Teuven, genaamd Herman van Beusdael, die het kasteel met het blokhuis verhief. Er staat geschreven dat op de dag van Mariaboodschap in 1454 Guesselt werd verheven door Johan van der Meer maar even later, op paasavond van dat jaar, geschiedde dit weer door Aerdt van Biecht. Het goed kwam na diens dood aan Jan Print. Na hem zouden de Van Palants er gedurende geruime tijd alleen of samen met een mede-eigenaar de heren van worden. Zij waren heren van de nu Belgische plaatsen Eben, Eymael en Nederkanne.

In 1537 deelde André van Palant het goed met Nicolaas van Blitterswijck, genaamd Passart. André van Palant was de zoon van Andries I en Elisabeth van Oirsbeck; hij was net als zijn vader schout van de stad Maastricht en was gehuwd met Katharina Daems, genaamd Passart, die sedert 1558 weduwe was. Zij kregen vier kinderen, waarvan de twee oudsten, Andries en Everard van Palant, kanunnik van het kapittel van Sint Servaas werden. De derde zoon Melchior werd medeheer van Guesselt. Hij huwde met Anna de Piteit, erfvrouwe van Eben Eymael en Neerkanne. Zij hertrouwde na de dood van Melchior met Charles Huys. Van de drie kinderen uit het eerste huwelijk van Melchior trad de tweede, Johan van Palant, in de abdij Munster in Luxemburg, de oudste zoon Melchior werd heer van Eben, Eymael en Neercanne.

Bij zijn dood in 1625 liet hij de rechten op zijn deel van kasteel Guesselt na aan zijn zonen uit het tweede huwelijk Karel en Edmond maar Karel, als kapitein in dienst van de hertog van Saxen-Lauenburg, verkocht zijn aandeel in het huis van Guesselt aan de Dominikanen te Maastricht, en wel in 1623.

Die verhieven het nog in 1654 maar ze verkochten hun part in de bezitting vóór 1662 aan Willem Schellart, kanunnik van het kapittel van Sint Servaas. Deze schenkt op 19 maart 1662 het kasteel, de hof en de goederen van Guesselt aan de kinderen van zijn halfbroer Gerard Schellart, op voorwaarde dat hij zijn leven lang de opbrengst ervan kon genieten. De weduwe van Gerard Schellart, en haar kinderen Katharina, getrouwd met Jean Baptiste Vervoort, de jongere dochter Joanna en de zoon Hendrik hebben het contract hierover met hun handtekening goedgekeurd.

Katharina, in 1675 weduwe geworden, deed het door haar geërfde deel over aan Eustache d'Heur, die met Johanna was getrouwd. Het andere deel der rechten op kasteel Guesselt was in handen gekomen van een hoogdrossaard van Valkenburg, ridder Charles Maximilien Louis van Brienen die zijn aandeel vermaakt aan zijn zoon ridder Karel van Brienen. Hij was gehuwd met Margaretha de Valzolio, dochter van Jan Baptista en van Maria Adriani, die ook erfgename van Guesselt was. De rechten komen door dit huwelijk dan eindelijk weer in een hand terecht.

De familie van Brienen weet Guesselt te behouden tot 1816. De ridder Jan Baptista van Brienen die in 1692 heer van Guesselt werd, was president-assessor van de lenen van Valkenburg voor het Staatse aandeel, schepen van de stad Maastricht, president assessor van de gerechtshoven van Leemcuylen en Tweebergen. Hij was gehuwd met Catharina de Prez de Preische en had vier kinderen. Twee hiervan werden kanunnik te Luik, een dochter stierf ongehuwd, zijn oudste zoon Karel Maximiliaan Lodewijk die zijn opvolger werd, bekleedde bijna de zelfde hoge posten als zijn vader.

Hij trad in het huwelijk met een Van Schwamberg. Van hun zes kinderen werd de tweede stifsdame te St. Gerlach bij Valkenburg. De erfgenaam werd Maximiliaan Hendrik Maria Karel. Hij trouwde met een Westfaalse en week bij de komst van de Fransen uit naar het land waar hij zijn vrouw vandaan had gehaald. Daar stierf hij weinig tijd later, in 1797. Het goed Guesselt viel daarop toe aan de dochter van zijn broer Karel Lodewijk Gregor Johan Baptist van Brienen tot Guesselt, die lid der ridderschap van de provincie Limburg was en was gehuwd met Anna Maria Josephina de Thimus. Door het huwelijk van deze erfgename Albertina met Cornelis Johan Joseph Cramer, een Gelderlander uit Volenbeek bij Putten, kwam een nieuw geslacht op het kasteel.

Hun zoon Charles die in 1888 stierf liet het kasteel en de goederen na aan zijn gouvernante. Deze verkocht de eigendom aan mevrouw Van Oppen die het in 1898 overdeed aan de heer Peperkamp. In april 1930 hebben diens erfgenamen het goed verkocht aan de stichting „Gezond Limburg". Sinds 1958 is de gemeente Maastricht eigenares.

Voor de sportvoorzieningen waarbij een groot stadion was inbegrepen, noodzakelijk geworden toen het sportveld van de Maastrichter Voetbal Vereniging (MVV) aan de Bospoort door de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek was opgeëist, had de gemeente de vlakke ruimte rond kasteel Guesselt verkozen. Vooral met het oog op het verkeer bij topwedstrijden had dit grote voordelen. In zijn uitwerking is het een goed plan gebleken. Alleen blijft nu nog het grote vraagteken: kasteel Guesselt zelf. Als men het kasteel meteen in het programma had opgenomen, wat toen gemakkelijk was geweest, zou die zorg niet zijn gebleven.

Het historisch goed ligt er nu bij als een jammergeval. Kaal, koud, een adellijk huis tot de bedelstaf vervallen. Er zijn twee families in gehuisvest, maar het is een eufemistische uitdrukking als men zegt, dat zij in een kasteel wonen. De kelders kunnen niet benut worden omdat zij vol water staan. Van de ramen is de helft dichtgemetseld, aan de zuidkant zijn dit er vijf van de acht. De historische kapel die er van 1692 af heeft bestaan, waarvoor in de achttiende eeuw de bisschop van Roermond aan de familie Van Brienen het recht gaf er de mis te laten lezen, is totaal vervallen. Inwendig, zo vertelden de bewoners, is er niets meer over van de vroegere luister. Het is overal aftakening en verval.

Het kasteel heeft anders de afmeting die voor bewoning niet onaantrekkelijk hoeft te zijn. Gebouwd rond de zestiende eeuw door de Van Palants heeft het een unieke merkwaardigheid. Tegen de voorgevel van de vierkante toren in het midden van het U-vormig bouwwerk is als een groot medaillon een ornament in steen aangebracht. Eronder leest men de spreuk „recte et fortiter", en daaronder het jaartal 1659.

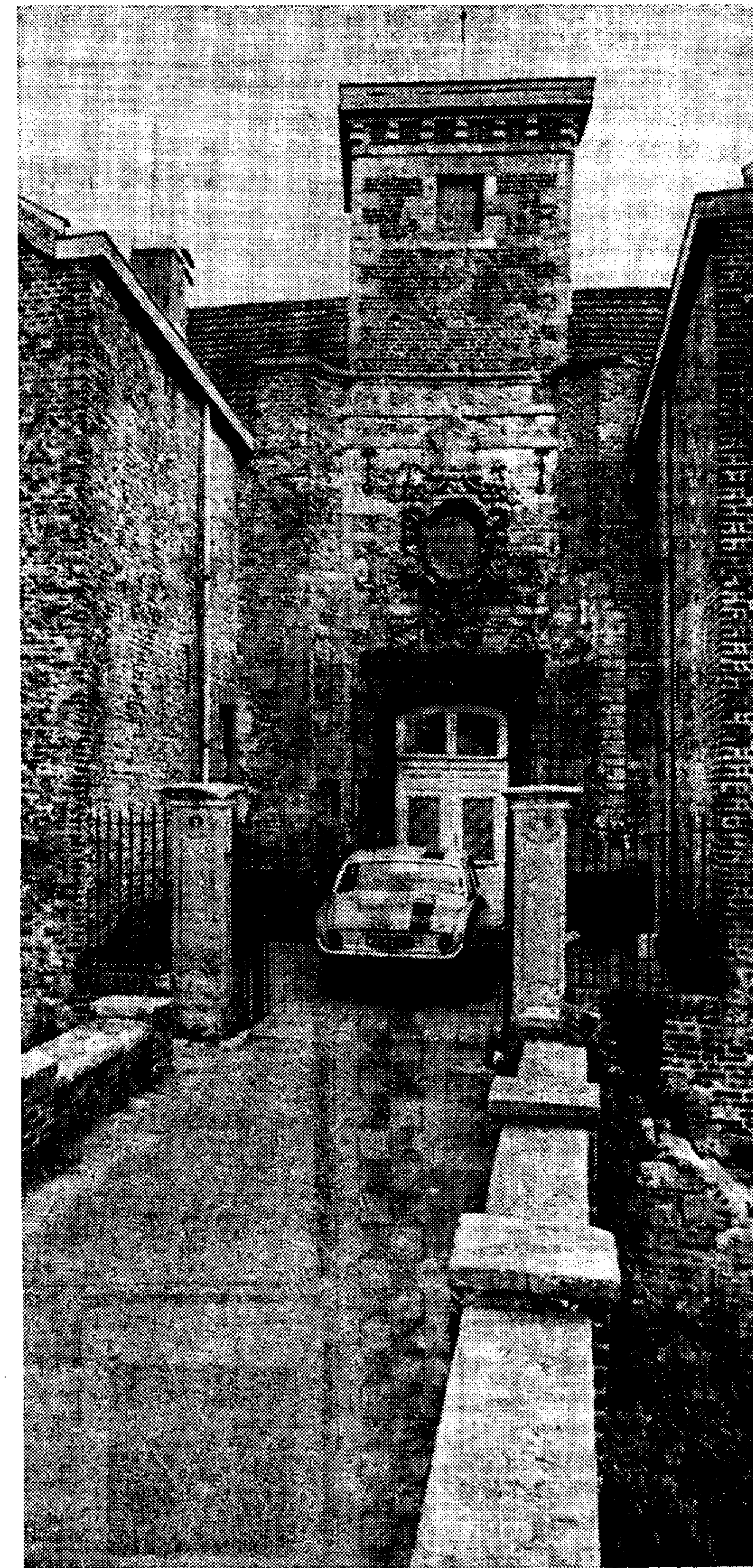
Volgens onze geschiedenis waren toen de Dominicanen de eigenaars van kasteel Guesselt. Het wapen boven het ornament, met een venster in het midden, is totaal afgevlakt, maar het ornament is verder gaaf gebleven. Het decoreert in het oog lopend het bouwwerk als een barok sierstuk. Nu doet het kasteel zeer sober aan. Het is qua architectuur echter nog steeds interessant.

Het is gebouwd in de stijl van de Maaslandse renaissance, maar dan niet volgens de uitbundigheid van het kasteel te Eijsden. Het gebouw is gelegen op een vierkante terp binnen een gracht vol lissen en waterplanten. Waterhoenders snoepen kirrend van de afval die ze onder de ramen vinden. Een ijzeren hek sluit het kleine voorplein af, dat een hoofddeur heeft, voornaam omrand met hardstenen omlijsting, onder de toren. Aan beide zijkanten een deur, zij vormen de aparte toegang voor de families die er onderdak vonden.

De daken en muren zijn intact op kleinigheden na, maar daarmee is ook alles gezegd. De brug in baksteen toont aan een kant twee wapens, een aan iedere kant van de boog waaronder geen water meer is. Aan beide kanten voert een stenen trap naar de vijver. Om de ramen zijn de hardstenen, die er geweest moeten zijn, verdwenen. Wel zijn de met hardsteen omrande keldergaten, iets gewelfd aan de bovenzijde, en de diefijzers er ook nog in, aan de achterkant nog gebleven. De beide vleugels vertonen een wolfsdak. De schoorstenen en de kroonlijsten wijzen nog het meest op de wat strenge maar toch sierlijke bouwstijl. Aan een kant zijn de ramen blauw geverfd, elders zijn ze wit of van een grauwbruin dat ook ooit een verflaag is geweest. In het voorfront van beide vleugels een oculum van hardsteen, beide dichtgemetseld. De vleugels zijn uit de IXe eeuw.

In „Kastelen en landhuizen in Limburg in oude ansichten", een recente uitgave in de inmiddels bekende reeks van de Europese bibliotheek, die verschijnt te Zaltbommel, zijn nog twee ansichten afgedrukt van Kasteel Guesselt. Toen was het nog een voor en achter een sieraad voor de omgeving, een stukje trots van Maastricht. Men ziet er ook op, dat het gebouw met zijn rijen van gelijke ramen in het wit gekleed is geweest. Het witsel is thans overal afgebladderd. De dakkapellen zijn verdwenen. Kasteel Guesselt werd in feite dicht gespijkerd. Er huizen desondanks twee gezinnen in die van de nood een deugd maakten.

Een treurig treurend geval, dit Limburgse kasteel. De rozenperken rond de vijver, dat burgerlijk verschijnsel zich uitend in desastreuze monocultuur, kan de bittere pil die men hier slikken moet, waarlijk niet vergulden.

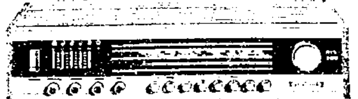

Toren met medaillon-ornament in kasteel Guesselt.

Van Erp
SITTARD
PUTSTRAAT 34-36
VENLO
BOLWATERSTRAAT 15-21

Blaupunkt kleuren TV
Palerma
van 2418.— voor **1798.-**

Blaupunkt - Visonet
zwart-wit T.V., 61 cm **439.-**

Draagbare TV, Blaupunkt
van 545.— VAN ERP-PRIJS **339.-**



STEREO-HIFI APPARATEN
20 TOT 25% KORTING

Aristona Radio-Recorder
met F.M. op lichtnet + batt. **249.-**

Radio combi met platenspeler
Stereo vanaf **428.-**

Grundig
TUNER VERSTERKER
VAN ERP-PRIJS **485.-**

GASFORNUIZEN
en KOOKPLATEN
ETNA - PELGRIM,
25% KORTING

Bandrecorder - tuner-platenspeler
20 tot 25% korting

Stofzuigers
o.a. Siemens, Ruton, Miele, Excelsior
Bij VAN ERP reeds vanaf **109.-**

DIEPVRIEZERS
en KOELKASTEN
20 TOT 25%
KORTING

Ruton - Philips wasautomaat
C 1000, van 1425.— VAN ERP-PRIJS **990.-**

Wasautomaten
o.a. Indesit, Miele, Ruton, AEG
reeds vanaf **428.-**

Van Erp
SITTARD
VENLO

Super Service

De enige huishoud-naaimachine ter wereld met dubbel stof-transport

Hiermede geen verschuiven van moeilijke en gladde stoffen tijdens het naaien.



SCHLUPER'S
NAAICENTRUM
Emmaplein 3
HEERLEN
x

Buitenhuis in Oostenrijk

Gelegen aan een meer in Salzkammergut op een heuvel met uitzicht op het zuiden, ver van lawaai en verkeer in een zeer mooie omgeving met vele voordelen.

De oppervlakte van het grondstuk omvat ca. 5.000 m2. Te verkopen op basis van kapitaal en rente. Antwoord onder nr. 5361 LD Heerlen x

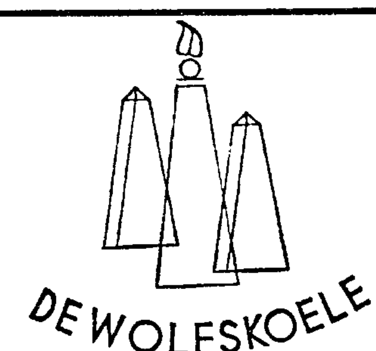
Glasmaatschappij
Kissel 2 — Heerlen

vraagt:

a) BIJRIJDERS
in het bezit van rijbewijs B.C.D.E.

b) LAAD- EN LOSPERSONEEL

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken,
Postbus 62 te Heerlen.
Telefonische inlichtingen 045-717321, toestel 7.



BEJAARDENCENTRUM
"DE WOLFSKOELE"
VAALS

In de centrale keuken van ons verzorgingstehuis worden per dag 150 maaltijden bereid

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

een aankomend kok/ aide forneau

— leeftijd 21 jaar.
— Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden overeenkomstig landelijke regeling voor bejaardentehuizen.
— 5-daagse werkweek (per 14 dagen een weekenddienst).

Belangstellenden voor deze funktie worden uitgenodigd hun sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, ervaring enz. gaarne te richten aan DE DIREKTEUR dhr. J. Schoenmakers, Ceresstr. 70, Vaals, bij wie tevens inlichtingen zijn te verkrijgen. Tel. 04454-1945 (na 18 u. 04450-1521). Zij die reeds solliciteerden behoeven dit niet te herhalen.

CARAVAN SHOW
van diverse topmerken.

Kleinz Polyester vanaf ƒ 4.195,–,
Apollo, Blue Anchor, Rinel, Super Hoom

uitgevoerd in aluminium, hout en P.V.C.
OOK GROTE KEUZE INRUILCARAVANS.

H. [illegible]IJTS
HOUTSTRAAT 16, MERKELBEEK, TEL. 04492—1213. x



CARAVAN CENTRUM
BOSSTRAAT 195 — SWALMEN
TEL. 04740—2220
weg Swalmen-Brüggen (Dld.)

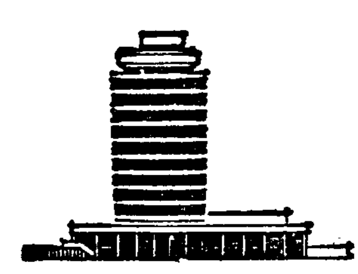


- ALBATROSS stacaravans "zeer lux"
- BAGA HOME luxe houten stacaravans
- BAGA CHALET
- WINTERSTALLING

vakantiegedoegens met KNAUS CARAVANS

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN
VAN DER MUNNIK
Eigenaar
M. HERBERGHS
STATIONSTRAAT 9
HEERLEN
(maandags gesloten)
Ziekenfondsleden
20% montuurkorting

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN



Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

Momenteel hebben wij in onze voedingsdienst plaats voor

JONGE MENSEN

die bereid zijn alle voorkomende werkzaamheden in de personeelsrestaurants en de centrale keuken te verrichten.

In de funktie komen onregelmatige diensten voor, waarvoor toeslagen worden verleend. Opleiding: min. Huishoudschool of L.T.S. Leeftijd: plm. 18 jaar.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 2107 bij de geneesheer-direkteur van de Verpleegklinieken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris

Zojuist ontvangen!

Enige zeer voordelige partijen

WAND- EN VLOER-TEGELS
in diverse kleuren.

En daar maken wij nog eens een speciale aanbieding van.

Dus dubbel voordeel!

Doe-het-zelvers, haast u!!



Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV
NIJMEGEN AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG
HEERLEN STATIONSSTRAAT 62 TEL. 045-718008

Ergee International B.V.

is een jonge firma, gevestigd in Amsterdam, die zich bezighoudt met de verkoop van de bekende Ergee-dameskousen, pantynylons, herensokken en -anklets, kinderkousen en -sokjes.

Ergee vraagt voor spoedige indiensttreding:

Vertegenwoordiger

voor Limburg en oostelijk Noord-Brabant

Een dynamisch verkoper, die snel een goede positie wil opbouwen.
Uiteraard is ervaring in deze branche gewenst en is een rijbewijs noodzakelijk.

Ergee INTERNATIONAL B.V.

Indien u voor deze funktie belangstelling heeft, kunt u uw sollicitaties richten aan B.V. Reclame-Adviesbureau H.V.R., t.a.v. Mevr. Draaijer, Keizersgracht 333, Amsterdam.

1933 – 40-jarig jubileum – 1973

BEDEVAART naar Banneux-Beauraing
op woensdag 1 augustus
Prijs p.p. ƒ 17,—. Kinderen ƒ 8,50.

BEDEVAART naar Banneux N.D.
op woensdag 15 augustus
Prijs p.p. ƒ 12,—. Kinderen ƒ 6,—.

Aanmelden tot uiterlijk vijf dagen tevoren bij: CARITAS BANNEUX N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043—15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Gevraagd:

EEN TIJDELIJKE LEERKRACHT

met minimaal in het bezit van hoofdakte plus akte S voor een volledige betrekking van 29 lessen voor het schooljaar 1973/1974.

Gegadigden, die ook in het bezit zijn van of studerende voor een bevoegdheid voor Engels of Duits of Handelskennis genieten de voorkeur.

Sollicitaties vóór 28 juli 1973 te richten aan de directeur H. F. J. Oostwegel, Burg. de Hesselleplein 10 te Heerlen.

MESTEROM NEDERLAND B.V.
Beek (L.) - Rotterdam - Amsterdam - Venlo

vraagt voor haar kantoor te Beek (L.)

EEN SECRETARESSE

Min. eisen: middelbare schoolopleiding
typediploma
secretaresseopleiding (bijv. Schoevers)
correspondentie-ervaring, vooral in de Duitse en Engelse taal.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan MESTEROM NEDERLAND B.V., Stationsstraat 12 te Beek (L.), tel. 04402—3551.

Bouw- en handelsmij. Friesland

vraagt voor haar werken in West-Duitsland

vakbekwame stukadoors, betontimmerlieden, metselaars, ijzervlechters, stratenmakers.

Volledige sociale verz. en vakantiegeld, reis- en verblijfskosten.

Melden Hotel Leduc, Stationsplein 10, Eindhoven van zaterdagmorgen 21 juli 10 uur t.m. zondagavond 22 juli 19 uur of tel. aanmelden 040—22234, daarna 010—223355 of b.g.g. 09—4959232329.

JOGA Konfektie Industrie B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

ERVAREN NAAISTERS
en
LEERLINGNAAISTERS

voor de fabricage van modieuze bovenkleding.

Werktijden 7.50—17.10 uur 's maandags t.m. 's vrijdags. Aanmelden op het atelier tijdens de werktijden.

INDUSTRIETERREIN DE KLING
Schinvelderstraatweg - Middenweg achter het R.K.B.S.V.-voetbalveld.

Met spoed gevraagd

ERVAREN KANTOORKRACHT
voor garagebedrijf

bekend met doorschrijfboekhouding en typen.

Automobielbedrijf A. Jasper
off. Simca Chryslerdealer
Akerstraat 162, Spekholzerheide Kerkrade-West
tel. 045—413478 b.g.g. 412362

Ten spoedigste gevraagd

tandartsassistente

Schriftelijke sollicitaties aan:
J. J. W. Brands, Akerstraat Nrd. 19, Hoensbroek.



Hochwild-Freigehege

in de onmiddellijke omgeving van de Nederlandse grens Heerlen - Brunssum - Schinveld - Sittard - Süsterseel - Gangelt met 150 ha natuurpark.
4½ km wandeling ● Rustplaatsen ● Schuilhutten.

Dagelijks kunt u de vogelvluchten van roofvogels in de vrije natuur bewonderen.

GANGELT Tel. (0949—2454) 459

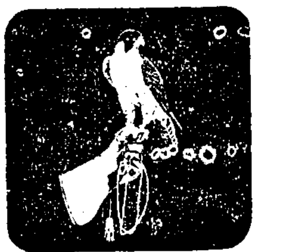


Breng tijdens de vakantiedagen een bezoek aan het Hochwild Freigehege.

U vindt bij ons bijna alle in Europa voorkomende wilde dieren. Nieuw:

- ELAND
- LYNX
- VISOTTER
- RIJKE FLORA
- PONYRIJDEN
- OEROS
- WILDE KAT
- MURMELDIEREN
- KINDERSPEELTUIN

Park geopend van 9.00—19.00 uur





Schinveld — In Bar-Dancing
NIELING-THEUNISSEN
Woensdag, zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met d j. Jan Janssen
Vrij entree

Nieuwstadt
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het bekende dans- en showorkest
Con Amore
Aanvang 19.30 uur

Café-Bar-Dancing LE-DO
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met disk-jockey JOHN
Kleingraverstr. 158, Spek'heide, tel. 045—412330

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
Heden zaterdag dansen
met het
Radi Ensemble
Zondag dansen
met
Jack de Nijs
Bar-dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

Mechelen
GROOT K.P.J.-BAL
heden zaterdag 21 juli
zaal Meessen-Budie
Orkest: THE BLUE FIVE
Beleefd uitnodigend, K.P.J. Mechelen

BEEK
Zaal MAESSEN
MORGEN ZONDAG
RADI ENSEMBLE

Bar-Dancing
't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
De Zorgenbrekers
J. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

Bar-Disco-Dancing „Galouppe" te Gulpen
Heden zaterdag en zondag
DISCO-TIME

EL DORADO — KEGELPALEIS PAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
Heden zaterdag De Accordionette
morgen zondag disco King-Richard
(vrij entree)

DANCING BUS - Brunssum
heden zaterdag en zondag
DISKO-TIME

Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL"
dinsdag, woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met de disk-jockey's BEN en RAY
Vanaf 6 uur geopend. Vrij entree
AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 045—411018

Bar-Dancing MANUELA
SAROLEASTRAAT 48, HEERLEN (centrum)
IEDERE WOENSDAG, VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG
GEZELLIG DANSEN
o.l.v. DISKJOCKEY THEO „B".

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
HEDEN ZATERDAG
EN MORGEN ZONDAG
MELODIA QUINTET

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
Café-Rest Pension
IM HEIDE STüBEL
Heden zaterdag en zondag
speelt voor U
HET HAMONA DUO
Bel. uitn.: E. Cobussen en H. Droomers

SCHINVELD - DANCING
LABERINTO
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
brengt U een sensationeel programma voor jong en oud.
Dansen tot 2 uur.

BAR-DANCING GILISSEN
CADIER EN KEER
Heden zaterdag DANSEN
met het toporkest THE HIPPY'S
As. zondag geen dansen.

CASINO EYNATTEN
BELGIë
14 rue d'Air La Chapelle, tel. 087—51296
Geopend iedere dag vanaf 18 uur
behalve op maandag en woensdag
tot 31 augustus
ROULETTE SATURNE
behendigheidsspel
Gratis toegang voor personen boven 20 jaar. x

BOERENBRUILOFTSFEEST UBACHSBERG
Vrijdag 27 juli
aanvang 20.30 uur LIMBURGSE AVOND
Zaterdag 28 juli
17.00 uur OPTOCHT BOERENBRUILOFT, aansluitend Egerländermuziek met Bergdorfkapelle en Riesteländer
Zondag 29 juli
CONCERTAVOND met de Koninklijke Philharmonie Bocholtz, aansluitend Egerländermuziek met Bergdorfkapelle.

Bar-Dancing 'T WIELTJE
BAR DANCING CAFE 't WIELTJE
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
FRANS LOUIS
Grote parkeerplaats achter de zaak met tuinterras.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef. 045—412465

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045—411254
Heden zaterdag
en zondag
DANSEN
met het
Trio Los Mantos
Vrij entree. Zaterdag tot 3 uur geopend.

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
20 — 22 JULI
DANSEN
met het orkest
TONY LANG
HEDEN ZATERDAG
DISCO-BAL
met d.j. Harrie

Vijlen
ZONDAG 22 JULI
DANSEN
in Dancing Aan de Boom
Orkest BLUE FIVE

MECHELEN
Café-Dancing De Paardestal
zondag **VRIJ DANSEN**
met het dans- en showorkest
De Melody Mixers
Vriendelijk uitnodigend, L. Meentz-Loozen

'UBACHSBERG
DANSEN
IN DANCING CASELLI
op ZONDAG 22 JULI
Orkest: THE CONFRONTATION

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest: „HAPPY STARS"
Aanb. Marijke en Jan v.d. Boogaard

Café-Dancing
„OUD SCHAESBERG"
Streeperstraat 56-58, Schaesberg
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
Achter de discobar de bekende
d.j. CO
Hij brengt een gevarieerd programma met show
De eerste 20 dames vrij entree

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
Orkest: SAN REMO'S
SAN REMO BAR
KANTSTRAAT 6a
WAUBACH

ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest
De Philomena Boys
Zondagmorgen Frühschoppen t.b.v. Pater Reuling actie „Kloar Wasser".
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

CAFé-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met
The Hurricanes

BAR-DANCING TERMINUS GELEEN
HEDEN, ZATERDAG 21 JULI
treedt voor u op het orkest
„KASHMIR"
Geopend tot 4 uur

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Iedere zaterdag, zondag en woensdag
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

Pavillon
valkenburg
Donderdag 26 juli
ALBUM
Vrijdag 27 juli
THE BUFFOONS
en WINDMILL
Overige dagen:
Orkest E.P.-BAND
met Piet Knarren en zijn Gouden Trompet

VAESRADE
heden zaterdag
en zondag
The Sunny Pipers

Lapinus B.V.
NEDERLANDSE STEENWOLFABRIEK

Om aan de steeds grotere vraag naar onze produkten (materialen voor thermische en geluidsisolatie en voor brandwering) te kunnen voldoen zullen wij nog vele nieuwe werknemers in dienst moeten nemen.

WIJ VRAGEN VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING:

PRODUKTIE-MEDEWERKERS
IN CONTINUEDIENST

Voor deze functie is geen speciale vooropleiding vereist.

WIJ BIEDEN o.a.:

— een aanvangssalaris van f 1432,— bruto per maand
— een aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie
— een vakantietoeslag van 8%
— gratis bedrijfskleding
— vakantie: 20 dagen en bovendien nog 13 roostervrije dagen
— goede pensioenvoorziening
— reiskostenvergoeding
— geen werk op feestdagen
— een regeling voor vergoeding van studiekosten
— een spaarregeling

Wilt u er meer van weten?

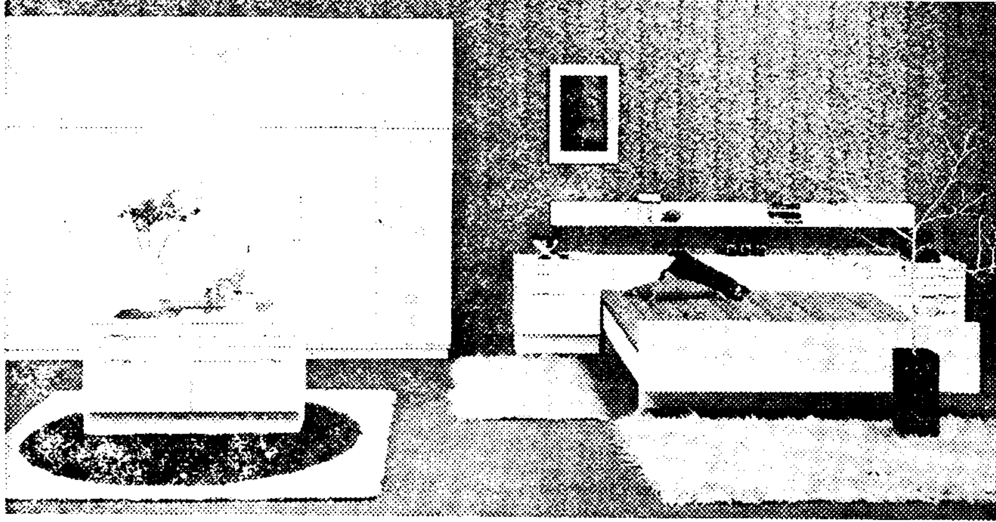
Breng dan eens een bezoek aan ons bedrijf.
U kunt hiervoor terecht op dinsdag- en woensdagavond a.s. van 7 tot 9 uur.

Bent u verhinderd?

Maakt u dan een telefonische afspraak met onze personeelsdienst (04750-22343, toestel 10).

Keulsebaan 553 - Roermond
Industrieterrein Roerstreek
TELEFOON 04750 - 22343

Door zijn PANIEK PRIJZEN slaat "BRONS EIKEN" alle fabrieksprijzen!



Slaapkamer

4-deurs kast
2 pers. ledikant
boekenpl.
2 nachtkastjes
luxe toilettafel

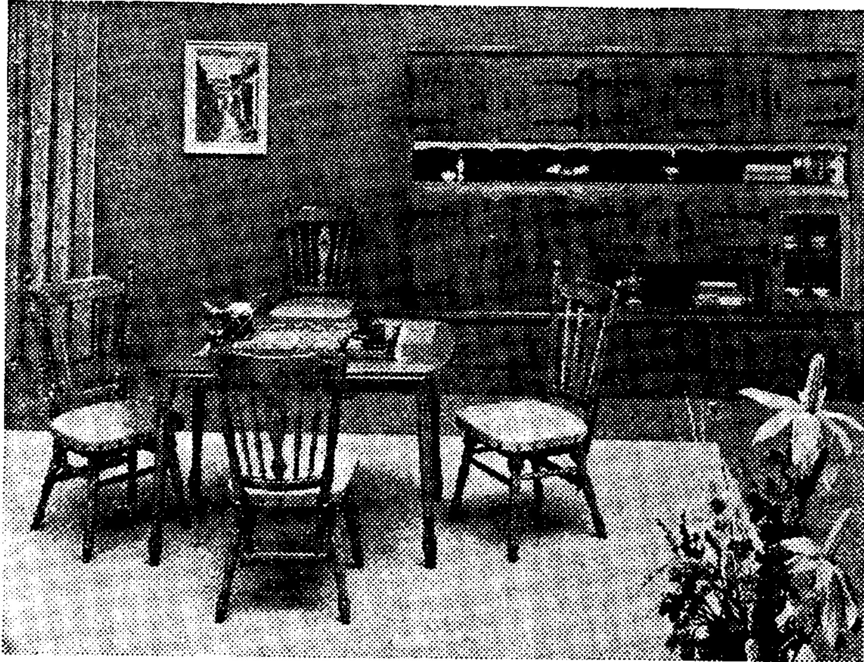
nu 790,–



Bergmeubel

240 cm lang

nu 1190,–



Eiken eethoek

tafel
4 stoelen

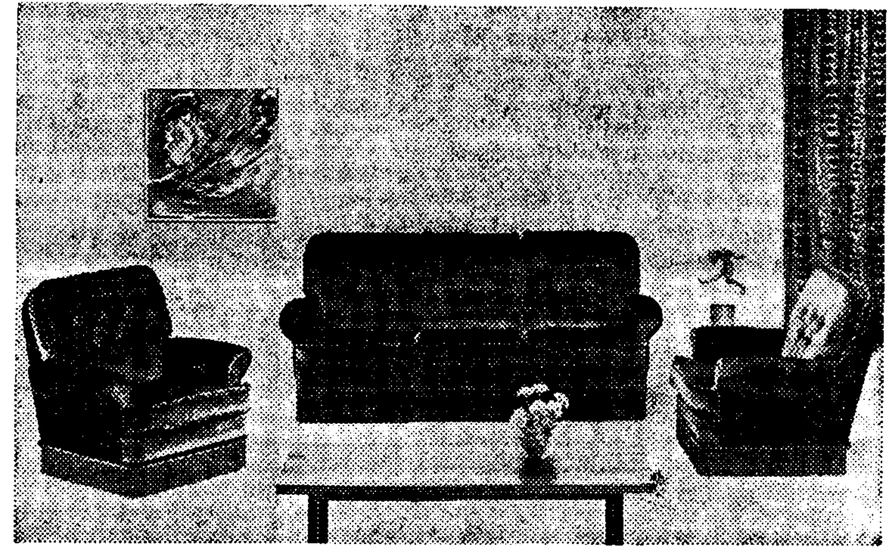
nu 498,–

Enorme keuze in KWALITEITS MEUBELEN tegen ongekende lage prijzen!

Semi klassiek bankstel

Royale 3-zits bank en 2 fauteuils,
losse zit- en rugkussens
bekleding „dralon" velours

1690,–



Semi klassiek bankstal

losse keerbare zit- en rugkussens
prachtige „velours"-bekleding

1190,–

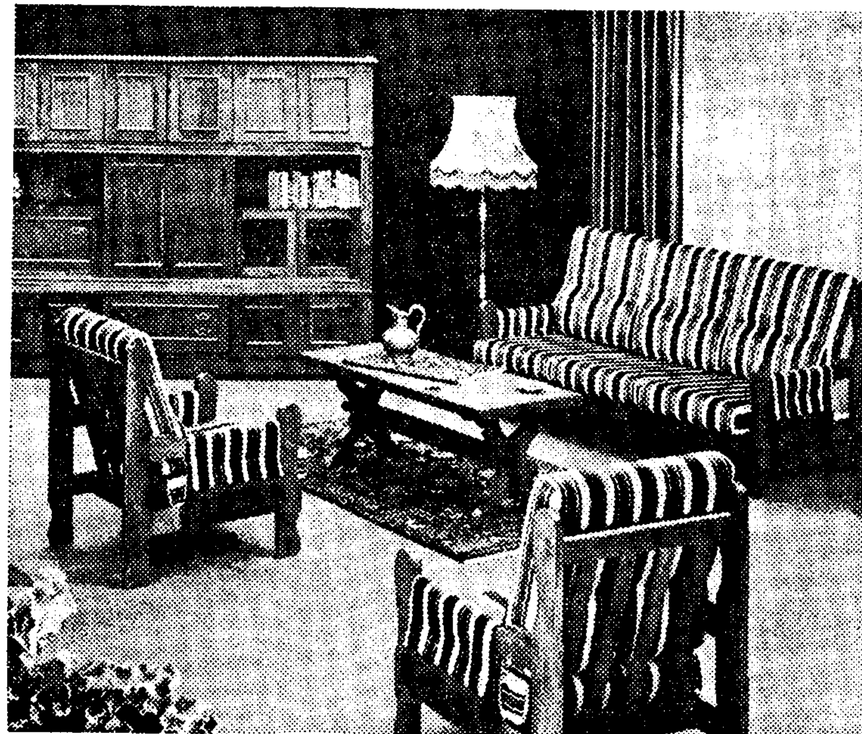


Zwaar eiken bankstel

3-zits bank
2 fauteuils
losse kussens
velours bekleding

1590,–

10-50% korting



Massief eiken bankstel

Royale 3-zits bank en
2 fauteuils met prachtige streepvelours
losse kussens

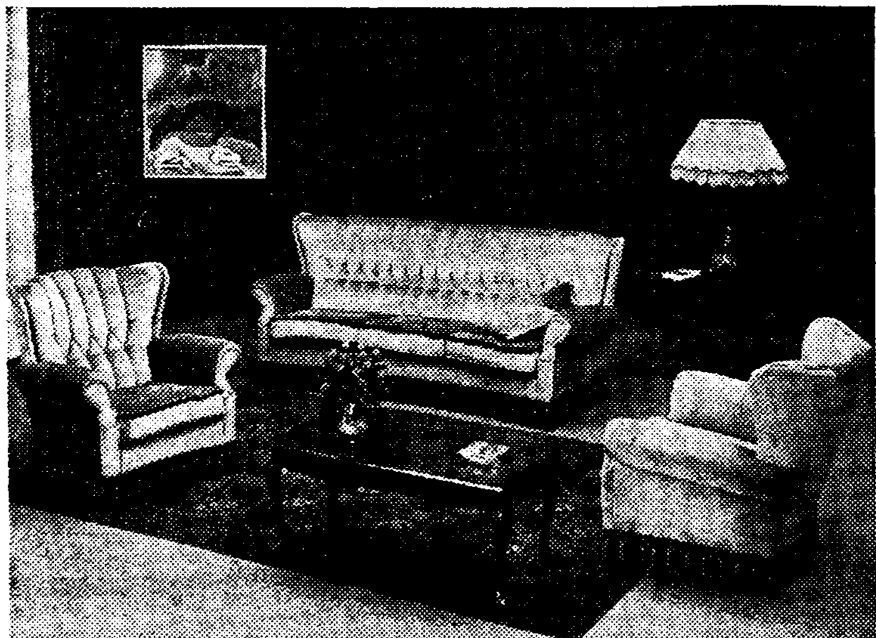
1190,–



Eiken eetkamer

groot bergmeubel met t.v.-ruimte en
barklep, gezellige glasvitrine,
royale tafel en 4 stoelen

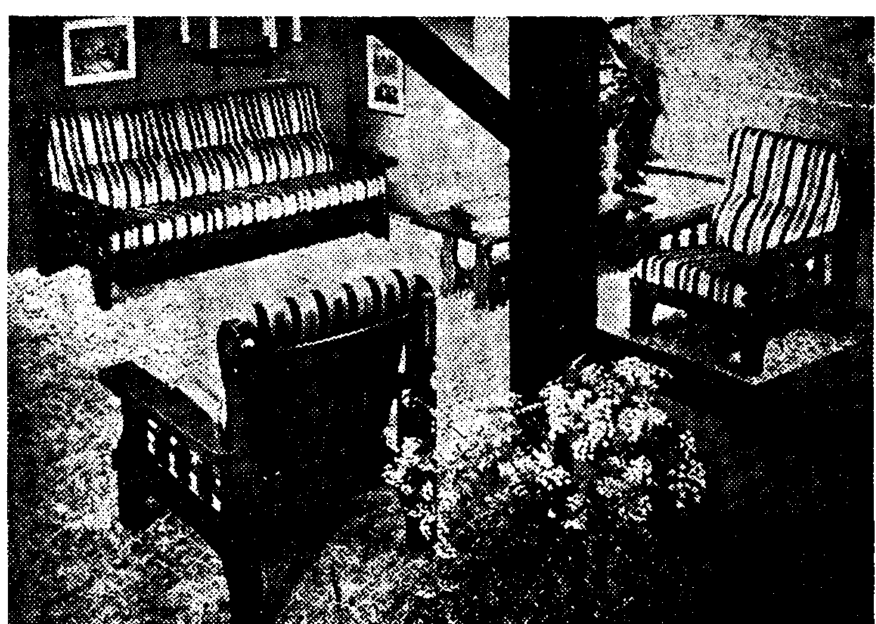
1490,–



Klassiek bankgarnituur

Royale 3-zits bank
2 forse fauteuils
gecapp. met losse
zitkussens
Bekleding:
MOHAIR velours

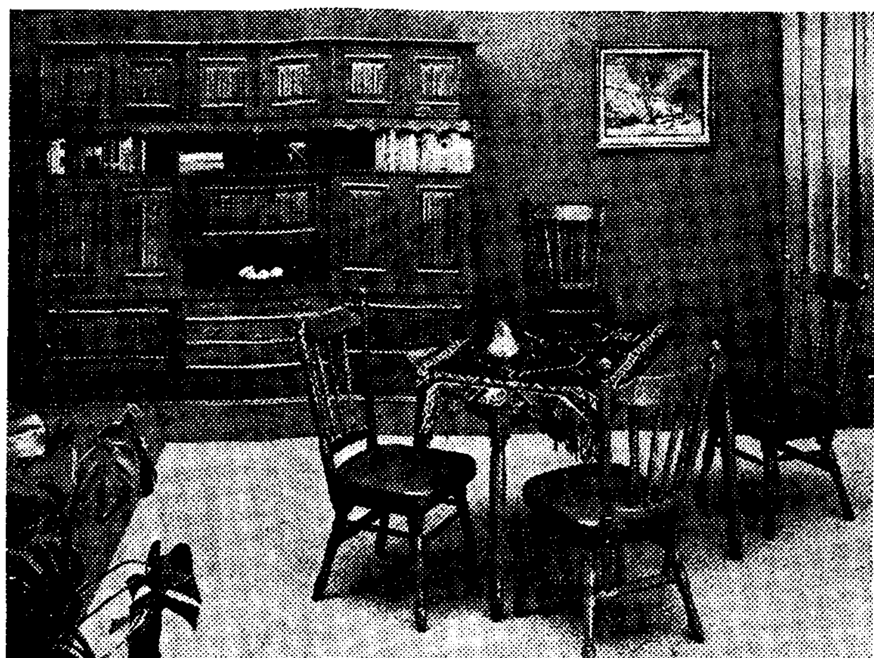
1690,–



Zwaar massief eiken bankstel

3-zits bank en
2 fauteuils met losse
zit- en rugkussens
in prachtige
streepvelours

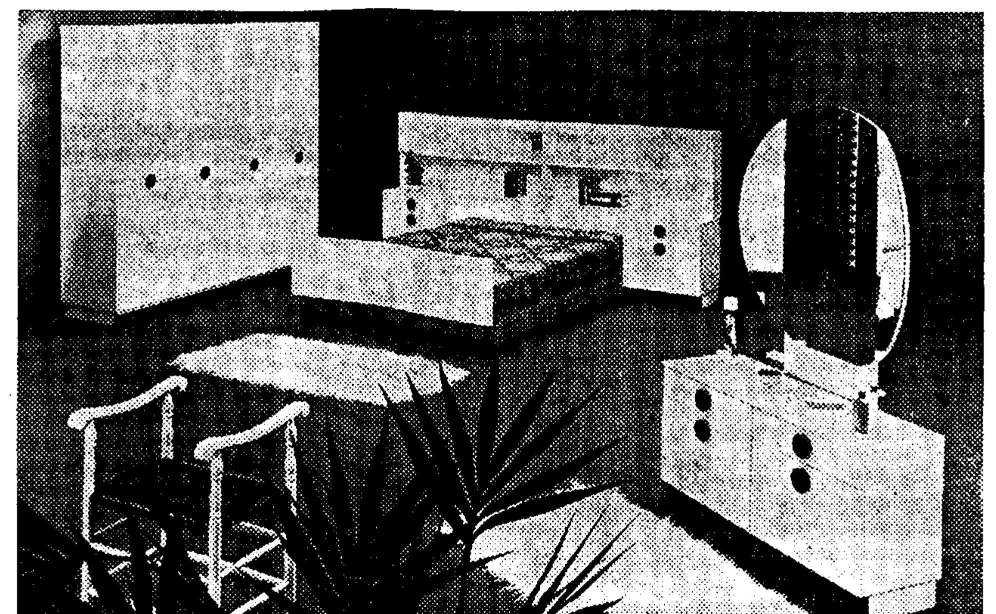
1790,–



Eiken eetkamer

Groot bergmeubel met briefpanelen,
t.v.-ruimte en bar,
eetkamertafel en 4 stoelen

1690,–



Slaapkamer

4-deurs garderobekast, 2-pers. ledikant met
opbouw, verlichting en afsluitbare kleppen,
2 nachtkastjes en luxe toilettafel

990,–

BRONS EIKEN bv

Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

Deze verkoop begint donderdag 19 juli

Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS!

t.o. het stadhuis - parkeerruimte voor de deur